

مسرح التحولات الاجتماعية في الستينيات

تأليف
د. نبيل راغب



المؤسسة المصرية للدراسات والبحوث

١٩٩٠

الإشراف الفني : محمود القاضي

هذه الدراسة

ان من يتعرض بالدراسة والتحليل لمسرح الستينيات ، يدرك ان اهم سمة من سمات هذا المسرح كانت تجسيده للتحويلات الاجتماعية التي مر بها مجتمعنا المصرى والعربى فى ذلك العقد الملتهب . ولعل هذه السمة هى التى اكسبته أصالته ونكهته المحلية ، اذ ان روح مصر كانت النبض الحقيقى خلف إيقاع أحداثه وسلوك شخصياته ، بعيدا عن الأفكار الفلسفية المجردة التى تناقش المطلق وتتوغل فى متاهات الميتافيزيقيات . ومع ذلك استطاع مسرح الستينيات ان يحتوى معظم اتجاهات المسرح العالمى المعاصر لدرجة ان مسرح العبث كان له نصيب ملحوظ فى بعض المسرحيات المرموقة ، برغم انه مسرح يهتم بموقف الانسان من الكون والطبيعة بصفة عامة أكثر من اهتمامه من موقف الانسان من التحويلات الاجتماعية بصفة خاصة .

وقد يندهش قارئ هذه الدراسة عندما يجدها مقتصرة على التحويلات الاجتماعية فى مسرحيات سعد الدين وهبه ولطفى الخولى التى كتبت فى الستينيات فقط ، بحيث أهملت مسرحيات نعمان عاشور ويوسف ادريس والذريد فرج ورشاد رشدى وميخائيل رومان ومحمود دياب وعلى سالم لكننا نستدرك ونقول اننا لم نهمل هؤلاء الرواد ، بل كان لنا عن كل واحد منهم دراسة مستقلة نهضت أيضا على مفهوم التحويلات الاجتماعية فى مسرحياتهم . من هنا كان كتابنا « الدراما الواقعية عند نعمان عاشور » و « فن المسرح عند يوسف ادريس » و « لغة المسرح عند الفردي فرج » و « فن الدراما عند رشاد رشدى » . وان كنا لانزال نأمل أن نواصل دراساتنا لمسرحيات ميخائيل رومان ومحمود دياب وعلى سالم الذين يكملون كوكبة كتاب مسرح الستينيات . ولعل هذه الدراسة تكون بمثابة دعوة للنقاد المعاصرين كي يدلوا بدلوهم فى هذا الخضم الزاخر الذى يمكن أن يشكل مادة خصبة لدراسات أخرى عديدة .

وخاصية الخصوبة هذه تأكدت عمليا واكاديميا من خلال رسائل الماجستير والدكتوراه التى نشرف عليها فى أكاديمية الفنون ، سواء تلك التى قدمها ويقدمها خريجو المعهد العالى للفن أو خريجو المعهد العالى للفنون المسرحية ، وتدور حول الجوانب المتعددة والأبعاد العميقة للمسرح المصرى فى عقد الستينيات ، اذ ان المادة لم تنضب بعد برغم العدد الوفير من الرسائل العلمية التى تعرضت لها بالدراسة والتحليل والنقويم .

ومعها وجهت الى مسرح الستينيات سهام النقد والهجوم السافر بل والاتهام بانه مسرح صنعته الدولة لالهاء الجماهير ولقت الانظار بعيدا عن مأساة الانفصال بين مصر وسوريا في ٢٨ سبتمبر ١٩٦١ ، والتي أصابت المثقفين خاصة والقوميين عامة بإحباط شديد وهم يرون الجمهورية العربية المتحدة التي كانت نواة دولة الوحدة الكبرى وهي تتداعى في ملح البصر ، بل واستمر الهجوم على مسرح الستينيات على أساس انه مسرح صنعته مأساة الانفصال وانتهى بمأساة الهزيمة في ٥ يونيو ١٩٦٧ ، وأن هذا المسرح لو ولد طبيعيا نتيجة للتحويلات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية والفكرية والفنية ، لاستطاع أن يجتاز محنة الهزيمة، لكنه كان يسيّر بقوة دفع الدولة ، وعندما أهملته الدولة لتكريس كل جهودها لازالة آثار العدوان ، فانه فقد القوة الحقيقية المحركة له ، وأوشك على التوارى عن الأنظار ، تاركا مكانه لتقاليد المسرح التجارى التي كانت سائدة في الثلاثينيات والأربعينيات فى مسارح عماد الدين وروض الفرج ، والتي لا تفرق كثيرا بين المسرح والكاباريه .

وحتى لو وافقنا جدلا على مثل هذه الاتهامات ، فان مايهما هو النتيجة العملية لهذا العقد الملتهب الصاحب . وهي نتيجة تتميز بأصالة وعمق بالغين ، لدرجة أنها تشكل البداية الحقيقية لمسرح مصرى صميم ، قد يستلهم الأشكال العالمية ، لكن مضامينه ومواقفه وشخصياته وحواراته تنبع من روح مصرى أصيل يؤكد قدرة العقل المصرى والوجدان المصرى على استيعاب الانجازات الفنية والدرامية للمسرح العالمى ، والتحويلات الاجتماعية والسياسية والفكرية والثقافية للمجتمع المحلى فى آن واحد .

بل ان بعض الكتاب المسرحيين من أمثال يوسف ادريس والفريد فرج ورشاد رشدى حاولوا استلهم الأشكال المسرحية المحلية القديمة مثل خيال الظل ومسرح اسامر والأراجوز وصندوق الدنيا على سبيل تأصيل النماذج الشعبية التي قد تمنح مسرحنا المعاصر الاستقلال الذاتى عن المسرح الغربى شكلا ومضمونا .

ولذلك لم يكن مسرح الستينيات مجرد زوبعة فى فنتجان ، بل نعتقد ان مؤرخى المسرح المصرى فى الأجيال القادمة سيفسحون رقعة مرموقة لهذا المسرح الرائد على خريطة الفن المصرى بصفة عامة .

١ يوليو ١٩٨٩

د . نبيل راغب

الباب الأول

التحولات الاجتماعية
فى
مسرح سعد الدين وهبه

مقدمة

يعد سعد الدين وهبه من الكتاب المسرحيين الذين يشغلون مكانة مرموقة في المسرح المصرى المعاصر ، إذ ان مسرحياته تملك بصمة أصمينة خاصة بها ، وهى سمة كل الفنانين الكبار الذين يملكون رؤية خاصة بهم الى الحياة والمجتمع ، خاصة هؤلاء الذين استطاعوا التوغل فى أعماق التحولات الاجتماعية لبلوغ جوهر النفس البشرية فى مواجهة هذه التحولات المصيرية ، ولذلك فإن أعمالهم الفنية تستطيع أن تصمد لاختبار الزمن لأنها أخذت من متغيرات التحولات الاجتماعية مجرد نقطة انطلاق الى ثوابت النفس البشرية ، ولذلك يمكننا الاستمتاع وتذوق مثل هذه الأعمال حتى لو لم نعاصر هذه التحولات .

وقد تمثلت هذه البصمة المميزة لمسرح سعد الدين وهبه فى الأسلوب الدرامى الذى عالج به التحولات الاجتماعية المصيرية فى عقد الستينيات ، وفى مفهومه للرمز الذى حاول توظيفه فى خدمة البناء التشكيلى ، وفى روح الفكاهة التى سادت أعماله برغم الجهامة الخفية الكامنة فى أحشائها . . . ولذلك فإن مسرحياته تشكل اتجاها أصيلا فى المسرح المصرى المعاصر بحيث لا يمكن لأى دارس أن يتجاهلها .

ولعل شعبية مسرح سعد الدين وهبه ترجع الى أصالته الفنية والدرامية فى تجسيد تحولات المجتمع المعاصر على كل المستويات . فعلى مستوى رجل الشارع ، هناك المجتمع بكل قضاياها وتحولاته التى أمتزجت بالمضمون دون الخروج عن حدود الشكل الفنى . وعلى مستوى رجل الفكر والثقافة ، هناك الفكر والفن والعلاقة بين المستوى الواقعى للموقف أو الشخصية وبين المستوى الرمضى لهما ، ونوع التفاعل الذى يحدث بين الواقع والرمز ومدى استفادة كل منهما من الآخر . وعلى مستوى طالب التسلية ، هناك روح الفكاهة التى ينبض بها الكثير من المواقف الدرامية .

وتقسيم الجمهور الى طالبي فكر وثقافة وتسلية . . . الخ . . . شىء طبيعى لأن الجمهور لا يستقبل المسرحيات بنفس الأثر والانفعال لاختلاف

البيئات والثقافات والظروف الاجتماعية والاقتصادية . لكن هذا لا يعنى أن سعد الدين وهبه يضع فى اعتباره دائما هذه المستويات المختلفة للجمهور وبالتالي يقوم « بتفصيل » مسرحياته كى تسايرها . فهو من الكتاب المسرحيين الذين يضعون الخلق الفنى نصب أعينهم بدليل الشكل المتميز الذى يمنح أعماله طابعها الخاص . ولذلك ابتعد عن تخوم المسرح التجارى لأنه لم يراع مزاج الجمهور فى كل كبيرة وصغيرة ، وإن كان يضيف فى بعض الأحيان الكثير من الفحشات والنكات اللاذعة والكاريكاتير الصارخ حتى يضاعف من شعبية مسرحه . ومع ذلك فلم يؤثر هذا على مسحة الوقار والجدية التى غلفت مسرحياته . فهو لم يلهث وراء الشعبية الكاسحة على حساب الأصالة الفنية التى وضعها فى ذهنه دائما بحيث تخلت عنه شعبيته فى بعض أعماله . لكن هذا لا يهم طالما أنه لم يفرط فى التزامه كفنان ، ولم يحاول أن يخفى شعوره بمأساة الإنسان المعاصر برغم كل الفكاهة التى تتولد من مواقفه فى تلقائية واضحة .

ولذلك عنيت هذه الدراسة بالقاء أضواء فاحصة تحليلية على عناصر التحولات الاجتماعية ومفهوم الرمز وروح الفكاهة فى مسرحياته . وسيوضح للقارئ بعد الانتهاء من الدراسة أن الفصول الثلاثة تتشابه برغم الانفصال الظاهرى بينها لأن عناصر التحولات الاجتماعية ودلالاتها الرمزية والفكاهة النابعة منها تتفاعل مع بعضها بعضا لخدمة العمل الدرامى كوحدة قائمة بذاتها .

المسرح والتحول الاجتماعي

لا يستطيع أحد أن ينكر أن أي كاتب مسرحي لابد أن يستوحى مادة مسرحياته ومضمونها الدرامي من ظروف المجتمع الذي يعيش داخله ويتأثر بأحواله وملايساته أثناء قيامه بعملية الخلق الفني ٠٠ إذ أن الكاتب وهو الضمير الواعي لمجتمعه لابد أن يبلور وجدانه ويضع يده على نقاط الضعف والقوة ويرى مالا يراه الشخص العادي ٠٠ ومن هنا تبرز أهمية الفن عموماً والمسرح خصوصاً بالنسبة للمجتمع المعاصر ٠٠ فهو البؤرة التي تتركز فيها تجارب الحياة التي يعيشها ذلك المجتمع وتتجمع فيها كل الخصائص والمميزات والتحول والاتجاهات التي تخلق منه مجتمعا متبلورا يملك كل العناصر اللازمة والضرورية لحياة صحية سليمة ٠٠ وعلى ذلك لا يمكن الفصل بين الفن والحياة إذ أننا لو قمنا بهذه المهمة فسنفصل الروح عن الجسد ٠٠ وبالتالي نصير الروح شيئاً مجرداً لا نستطيع ادراكه أو استيعابه ويتحول الجسد إلى جثة هامدة لا حراك فيها ٠٠

أي أننا لو نادينا بأن الفن للفن فمعنى ذلك أننا نحرم المجتمع من أرواح وأخلاق خصائصه ألا وهو الفن وفي نفس الوقت نحرم الفن من الاتصال بجذوره ومنابع حياته ونحكم عليه بالموت أو الجفاف والتجمد على أحسن الفروض ٠٠ ولذلك فإن النقاد الذين يؤمنون بفصل الفن عن المجتمع ويعتقدون أنهم حماة الفن من السوقية والدعاية والأسفاف هم في ذات الوقت أعداء الفن لأنهم يمنعون عنه الهواء المتجدد ويقطعون شريان الحياة الذي يمدّه بالدم من المجتمع ٠٠ وإذا استعرضنا تاريخ الفن على مر العصور ومختلف المناطق في العالم لوجدنا أنه العامل الأول والفعال في تغيير الحياة ودفعها إلى الأفضل ٠٠ فالفن ليس مرآة تعكس ما يدور في المجتمع دون ادراك الأبعاد والظروف التي تتحكم فيه ٠٠ ولكنه الضمير الواعي الذي يرى الماضي في ضوء الحاضر ويلقي ببصره إلى آفاق المستقبل ليستشرف الآمال التي يمكن أن يصل إليها هذا المجتمع ٠٠ فهو النور الهادي الذي يرشد الإنسان إلى مواضع الضعف ومواطن القوة والجمال في نفسه وفي مجتمعه ٠٠ وهو التيار المتجدد الذي يمنح الحياة دفعات حية نحو مستقبل أفضل ٠٠

وإذ ذلك لابد أن نسلم باستحالة الفصل بين الفن والمجتمع لصالح الاثنين معاً ٠٠ ولكن هل معنى هذا أن يتحول الفنان إلى آلة تصوير يلتقط

ما يدور في المجتمع أو إلى بوق يردد ما يعتقد أنه صالح له ؟ بالطبع لا .. لأن المفروض على الفنان أن يدرك الحد الفاصل بين دوره ودور المصلح الاجتماعي أو الداعية السياسي أو المفكر الاقتصادي أو الواعظ الأخلاقي أو رجل الدين .. الخ .. لأن ميدان الفن تحكمه عوامل جمالية وتشكيلية لا تسمح بحمل أعباء علم الاجتماع أو السياسة أو الاقتصاد أو الأخلاق أو الدين كاملة .. فالوعظ والارشاد وظيفة رجل الدين ودراسة التاريخ والتاريخ من عمل المؤرخ واصلاح المجتمع من اختصاص علماء الاجتماع والاقتصاد والدراسات النفسية هي ميدان عالم النفس .. الخ .. ولذلك فلا يمكن للفنان أن يكون كل هؤلاء في شخص واحد .. وإذا حاول ذلك فمصيبه الفشل حيث أنه يحاول ونوج ميدان ليس من اختصاصه .. وحمل أعباء ليس في مقدوره القيام بها .. ومن هنا كانت محاولة كل فنان أن يتعدى ميدان تخصصه محكوما عليها مقدما .. وعليه إذن أن يركز كل اهتمامه في دائرة الفن .. لا يعني هذا أن يعيش في برج عاج وأن ينغصص عن مجريات الأمور في مجتمعه المتطور ولكن على الفنان أن يخدم وطنه ومجتمعه في ميدان تخصصه .. وطبقا لهذا المنهج سوف نتتبع اثر التحولات الاجتماعية في مسرح سعد الدين وهبه ونرى إلى أي مدى وفق في بلورة مجتمعنا المعاصر ، وإلى أي حد أخفق عندما وضع المجتمع في خدمة مضمونه الفني ..

فالصراع الدرامي عند سعد وهبه هو في حقيقة الأمر صراع اجتماعي يفرضه المجتمع على الشخصيات نتيجة للتفاوت الطبقي والنظرة المعنوية لكل شخصية إلى مثل هذا التفاوت .. والكاتب يهتم بتقديم قطاع عريض من المجتمع سواء قبل الثورة أو بعدها ويلقي أضواء كثيرة على أبعاد هذا المجتمع .. بل ويبلغ اهتمامه به في بعض الأحيان أن يخلق الشخصيات المسرحية بهدف إبراز بعض ملامح اجتماعية معينة فقط دون المبالاة برسم هذه الشخصيات وجوانبها المختلفة .. ولكن هذا لا يعني أن مسرح سعد الدين وهبه يخلو من الشخصيات الدرامية الحية .. لأن الشخصيات التي خلقت لكي تمثل أبعادا اجتماعية بالذات تزيد في العدد على الشخصيات التي خلقت لكي تشبع الحياة على المسرح ويتعاطف معها الجمهور .. ولكن اهتمام سعد الدين وهبه بالشخصيات الدرامية الحية يزداد كلما توغلنا في أعماله ابتداء من « السبنسة » وما تلاها من مسرحيات .. أما في مسرحيتي « المحروسة » و « كفر البطيخ » فنجد أن الاهتمام منصب أساسا على المجتمع المعاصر وجوانبه المختلفة .. ولذلك قام الصراع الدرامي على أساس الصراع الطبقي أو الاجتماعي الذي تفرضه ظروف الحياة وملابساتها ..

في مسرحية « المحروسة » نجد أن الصراع الدرامي يقوم أساسا على الصراع الخفي الدائر بين أنصاف زوجة مأمور المركز وبين زوجة وكيل النيابة .. ثم على مستوى الصراع المباشر بين مأمور المركز محمود

قنديل وفؤاد بك وكيل النيابة ٠٠ ثم الصراع بين التفكير القديم الممثل فى مأمور المركز والروح الجديدة المثلة فى الضابط الجديد سعيد الذى يناهز الخامسة والعشرين ويؤمن بالكتب وأشياء أخرى كثيرة لا يفهمها زملاؤه فى المركز ولا يهضمها المأمور ٠٠ والصراع بمستوياته الثلاثة يصدر عن الاحتكاك الطبقي بين زوجة المأمور وزوجة وكيل النيابة ٠٠ فزوجة المأمور تريد أن تثبت لمجتمع المركز أن زوجها يملك السلطة التنفيذية التى بدونها تصبح السلطة القضائية حبرا على ورق ولذلك فمن حقها أن تستحوذ على امتيازات أكثر من التى تملكها زوجة وكيل النيابة ومن هنا كان الصراع بينهما الذى تركّز مظاهره فى غلق السسينما لأن زوجة وكيل النيابة رفضت أن تخطى « لوجا » لزوجة المأمور ٠٠ وأيضا فى مسألة تشريفقة مولد الذئب محاولة زوجة المأمور منع الزوار والزائرات من التردد على منزل وكيل النيابة وتعيينها لبعض جنود الشرطة كجواسيس على الذين يزورونها فى يوم استقبالها للضيوف ٠

أما المستوى الثانى للصراع بين المأمور ووكيل النيابة فسببه صراع المصالح الاجتماعية أيضا نجد أن وكيل النيابة ذا الضمير الحى والذى يطبق القانون مهما كانت الظروف والظغوط يقف عقبة فى سبيل المأمور الذى يحاول تحقيق مطامعه الشخصية عن طريق أرضاء رؤسائه فى القاهرة بكل الوسائل الممكنة ولذلك نشأ صراع عنيف بينهما وبدأت الدسائس تحاك لنقل وكيل النيابة العنيد الى مكان بعيد فى الصعيد ٠٠ وهذا الصراع الاجتماعى يلعب دور الخط الأساسى أو العمود الفقرى الذى يربط كل جزئيات المسرحية وخلاياها المتعددة ٠

أما المستوى الثالث للصراع بين المأمور والضابط الجديد سعيد يغثل رياح التغيير الكامنة داخل المجتمع والصادرة عن حب الحقيقة والتطور واحترام الذات والاخلاص فى أداء العمل ٠٠ أى أن المسرحية تقوم على الصراع بين القديم والجديد فى المجتمع ولذلك وضعت كل الشخصيات لخدمة هذا الهدف ٠٠

نجد أن الشخصيات التى تمثل القديم أكثر من تلك التى تبلور مظاهر الجديد لأن المسرحية تدور أحداثها فى أواخر عام ١٩٤٩ وأوائل عام ١٩٥٠ أى فى مصر قبل ٢٣ يولييه ١٩٥٢ فى أحد المراكز فى إحدى مديريات الوجه البحرى ٠٠ والمحروسة هنا تمثل مصر كلها ولذلك كان الصراع بين القديم والجديد فيها عبارة عن صورة مصغرة ومكثفة لذلك الذى تدور رحاه فى مصر كلها على نطاق واسع ٠٠ ولذلك نجد أن للقديم السيطرة على مقدرات الأمور على الأقل بسبب الأثرية العديدة ٠٠ نجد الشخصية الأولى القائدة للقديم واتجاهاته ممثلة فى محمود قنديل مأمور المركز ٠٠ حتى ملامحها الجسدية توحى بالصفات التى كانت تتمثل فى ممثل السلطة التنفيذية فشواربه يقف عليها الصقر ٠٠ طويل القامة وعريض المنكبين ٠٠ عنيد فى

تصرفاته ومعتز بنفسه الى درجة الغرور الأعمق . يبذل ما فى وسعه لكى يمحى من يقف فى طريق أطماعه وتحقيق مآربه . كما دأب دائسنا طول المسرحية على نقل وكيل النياية لأنه يطبق القانون بصرف النظر اذا كان هذا يرضى المأمور أولا . وهذا ما نلمسه أول ما يظهر فى المسرحية :
حرم المأمور : آيه . مالك . فيه آيه ؟

المأمور : لا مافيش حاجة . بس حضرتة عامل لى راجل . . . طيب يا نا يا هو . لما اشوف مين راجل فينا احنا الاثنين .

حرم المأمور : أصل أنا كنت بأقول تشرب فنجان قهوة تروق مزاجك .
وام عباس .

المأمور : لا موش وقته يا أنصاف . . . أنا مقياش مخ . .

حرم المأمور : بس يعنى الولية قاعدة من الصبح . وأنا مخلياها تستنى .

المأمور : مالوش لزوم دلوقتى . . . وقت تانى . .

حرم المأمور : أنا كنت بأقول يعنى . . حركة التنقلات قربت وأنا خايفة يكون فيها حاجة .

المأمور : اذا كان من الناحية دى . . اطمنى . . حد يقدر يقرب لنا طول ما احنا مستودين ؟

حرم المأمور : الأمر ما يخلش . . ولاد الحرام كتير .

المأمور : بس اطمنى انت . .

بهذا الأسلوب تتضح خطوط الصراع القائم على المصالح الاجتماعية بين المأمور ووكيل النياية . . ورغم أن المجتمع الفاسد يقف وراء المأمور الذى يمثل فانه خائف على نفسه أيضا من الدسائس والوشايات لأن الفساد يقضى على نفسه بنفسه عندما يبلغ التعفن أشده ويتحلل النظام المتداعى وينهار . . حينئذ لن يشفع له مؤازرته للنظام الاقطاعى المتقشى والمتحكم فى مقدرات المجتمع وخاصة عندما تهب رياح التغيير الثورى التى بدأت ارماساتها الأولى مع قدوم الضابط الجديد سعيد . .

والصراع القائم بين المأمور ووكيل النياية لا يصدر عن مبدأ ولكن المأمور يستमित مدافعا عن تراطئه مع سلطات الاقطاع حفاظا على مصالحه الطبقية . . كل ذلك على حساب العدالة التى يفقدها المجتمع بسبب الصراع الطبقي الذى ينهشه من الداخل والخارج فى وقت واحد مما جعل مكونات الخلفية الاجتماعية تسيطر على سلوك الشخصيات وتفكيرها . . ولذلك لا نستطيع الفصل بين الشخصية الدرامية والطبقة الاجتماعية التى اتت منها لأن كل تصرفاتها والمنهج المعيشى الذى تتبعه تصدر عن طبقتها . . وفى هذه الحالة تلعب الطبقة دور القدر الذى لا يمكن الهروب منه لأن جذور الشخصية ومنابع تكوينها تكمن داخل تضاعيف الطبقة ذاتها . فالشخصية

تحمل جراثيمها ونقاط الضعف والقرّة ٠٠ وبالتالي تتحول الشخصية إلى صورة مركزة ومصغرة ومكثفة لكل خصائص طبقتها ٠٠ وأحياناً يجنى هذا المنهج الدرامى على الشخصية ذاتها كوحدة حية لها حياتها الخاصة وكيانها الذاتى المستقل وتصير نمطا يمثل آراء واتجاهات عامة لاتصير عن تكويناتها النفسية وتفاعلاتها العضوية مع تيارات المجتمع ٠٠ ولكن سعد الدين وهبه استطاع بكثير من اللمسات الدقيقة أن ينقذ بعض شخصياته من أن تتحول إلى أبواق لطبقتها الاجتماعية ٠٠ ولنحاول التذليل على هذه اللمسات التى منحت شخصية المأمور ملامحها الخاصة وكيانها الذاتى من خلال الحوار الذى دار بينه وبين العمدة عندما ذهب لمعاينة مسألة قتل محفوظ الصعيدي ومحاولته تناول عشا عديم عند العمدة فى غياب وكيل النيابة الذى خرج لكى يعاين مكان الحادث :

المأمور : (يضع يده على بطنه) أنا عصافير بطنى رقرقت ٠٠ ما أعرفش الواحد جاع ليه ٠٠ ؟

العمدة : أنا ماقلت لسعادتك من الصبح *

المأمور : ما حضرته عمل قليل ٠٠ يعنى كنت عايزنى أسبب التحقيق وأقول أكل علشان يفضحنى ؟

العمدة : أجيب لسعادتك حنة قشطة وشوية بيض وجبنة ؟

المأمور : جبنة ايه ؟ موش بتقول عامل طواجن معمرة *

وهكذا نرى الجانب الآخر من الشخصية فتبدو أمامنا حية لها أطماعها الخاصة ورغباتها الخفية ٠٠ وعلى هذا الأساس لا يقتصر دورها على تمثيل طبقتها الاجتماعية واتجاهاتها وتطلعاتها ٠٠ ولكن هذا المنهج لايسرى على باقى الشخصيات إذ نجد أنها قد تحولت إلى مجرد ملامح للمجتمع الذى تعيش فيه ولم يخرج دورها عن هذا النطاق ٠٠ ولهذا لا نجد بطلا بالمفهوم الدرامى الشائع ٠٠ إذ أن البطل الحقيقى فى معظم مسرحيات سعد الدين وهبه هو المجتمع وطبقاته وتكويناته المختلفة وتياراته المتعارضة ٠٠ وكل الشخصيات تتحرك وتتصرف لإبراز خصائص هذا المجتمع والظروف التى تتحكم فى شكله ومضمونه على السواء ٠٠ نجد مثلاً أنصاف زوجة المأمور امرأة بيضاء « مربرية » على حد قول الكاتب نفسه وتمثل نمط الزوجة المتحكمة فى تصرفات زوجها والتى تركز كل همها فى حياتها لكى تزوج ابنتها وهو نمط شائع جداً فى المجتمع المصرى ومنازل موجوداً حتى الآن ٠٠ ولا تخرج تصرفاتها أو طريقة تفكيرها عن نطاق هذا النمط فهى تؤمن بالسحر والشعوذة فى سبيل إبعاد الدسائس عن زوجها وتزويج ابنتها زيجة سعيدة ، وهى تستخدم أم عباس لتنفيذ هذه الأغراض :

أم عباس : (تناول حرم المأمور حجاباً) تلبسيه تحت باطك الشمال * وفى جمعة جمعتين أبقي قوليلى : أم عباس قالت لى *

حرم المأمور : (تتناول الحجاب وتقبله ثم تدسه فى صدرها) ربنا يسمع منك يا أم عباس والنبي ليكى الخلاوة • بس شوفى لنا صرفة فى حكاية نادبة • البت كبرت وعاوزة أفرح بيها قبل ما أموت •

أم عباس : بعيد الشر عنك ياست الكل • أنا مش متأخرة • أنا قلت عابزة اسم أمه ولاحدش سأل عنى ••

أما النمط الاجتماعى التالى فنجدّه ممثلاً فى على معاون البونيس •• وهو متوسط فى كل شيء •• فى الذكاء والنشاط •• لا يقوم إلا بالأعمال الروتينية التى تملئها له وظيفته وذلك منعاً للجزاء والعقاب •• ومحاولة لارضاء رئيسه المأمور بكل وسيلة ممكنة حتى يتجنب كل متاعب ومشكلات قد تنتج عن معارضته له •• وهو يسير فى ركاب المأمور ضد اعتبارات العدالة وهو مدرك لأعماله الدنيئة ولكنه لا يحاول أن يقف ضده ايثارا للسسلامة •• ولناخذ الحوار التالى بينه وبين المأمور بخصوص الضابط الجديد سعيد الذى رفض أن يتزوج من نادبة ابنة المأمور لأنه يحترم ذاته ويعتز بكرامته ولا يريد السير فى معية المأمور :

المعاون : تفكر يعنى سعادتك حايلاقى أحسن من ست نادبة يتجوزها فين ؟ قول لى • هى ست نادبة تتعيب ؟

المأمور : لا •• حضرته موش عاجبه •• وجاى يقول لى أنا خاطب •• وحياتك وطلع كداب أنا عملت تحريات بيعت المأمور المنزلة وسأل فى بلدهم وعرف ان الحكاية كذب فى كذب •• حضرته خد يومين اجازة ونزل مصر اشترى دبلة بريال حطها فى ايده اليمين ورجع يقول لنا أنا خطبت •

المعاون : هو فاهم نفسه ايه •• حايلاقى أحسن من بنت سعادتك فين •• ادب وأخلاق وعلم وشطارة •• ثم انها بنت المأمور على سنن ورمح ••

ولاشك أن شخصية المعاوى تؤكد لنا مدى الأثر الذى تمارسه الضغوط الاجتماعية فى تكوين شخصية الفرد •• فهذه الأنماط الطفيلية التى تلجأ الى الحيلة والخداع لم تفعل هذا الا لخوفها على مصالحها الصغيرة من الضياع •• ولو كان المجتمع سليماً وصحياً لما تولدت هذه الأنماط •• أى أن الفرد عند سعد الدين وهبه يعد النتاج الطبيعى لظروف المجتمع الذى يفرض نفسه على الأفراد وخاصة الصغار منهم •• ولا يترك لهم سوى أن يختاروا شيئاً من اثنين : إما التأقلم والمجاراة أو الانهيار والضياع . وعندما تقع الشخصيات تحت الجبرية الحتمية لحركة المجتمع فهى تثير عطفنا ورثاءنا أكثر مما تثير احتقارنا واشمئزازنا •• وخاصة اذا كانت

هذه الشخصية مسئولة عن عائلة وزوجة وأطفال فيتعذر المخاطرة بمصدر قوتهم واستقرارهم الاجتماعى والاقتصادى والنفسى . .

ولكننا اذا جاربنا هذا التيار الفكرى ، فهل معناه أنه لا يوجد أمل فى اصلاح المجتمع طالما أنه تحول الى نوع من القدر وعلى الأفراد أن يسيروا فى الركب والا كان وقوفهم فى وجه التيار بمثابة النهاية لهم ؟ بالطبع لا . يقدم لنا سعد الدين وهبة هذه النغمة التشاؤمية ولا يبشر بها لأنه توجد دائما فى مسرحياته ثورية نابغة من الحركة التاريخية للمجتمع . . فهو يؤمن بأن حركة المجتمع دائما الى الأمام مهما بدت هناك من عقبات ومتاعب فى هذا السبيل . . وهذه الحركة لا يقوم بدفعها أمثال المعاون لأن هؤلاء الناس رضوا من الواقع بما قسم لهم وهم لا يملكون النظرة الثقافية أو الثقافة الشاملة التى تمكنهم من توسيع رقعة واقعهم الضيقة بحكم اهتماماتهم التقليدية وتطلعاتهم المحدودة . . وبالتالي لا يمكن للمجتمع أن يتقدم على أيدي هؤلاء الذين يعيشون على هامشه . . ولأن الحركة التقدمية تعد حتمية هى الأخرى بحكم سنة التطور فلا بد أن تستخدم أدوات من نوع جديد لا تخضع للتقاليد السائدة . . هذه الأدوات تتمثل فى طلائع المثقفين الأصيلة ورواد الفكر الحر النزيه الخالى من الأغراض الشخصية المحدودة . . ومهما بلغت حركة المجتمع من ركود وتعفن فهى لا تخلو من هذه البذرة التى تنبت الأفراد الذين يحطمون كل ما هو سائد ويساعدون التقليديين على النظر الى الأمور من زاوية جديدة لعلها تمدهم برؤية مستحدثة أصيلة بعيدة عن العرف والعادات والتقاليد التى تسرى فى جسد المجتمع فتشيع فيه التصلب والتحجر والتجمد .

هذا الاتجاه يتمثل فى الضابط سعيد الذى يقف فى الجانب المضاد من باقى شخصيات المسرحية تقريبا . . ولذلك لا يستطيع المأمور أن يصل معه الى تفاهم من أى نوع بحكم تناقض التيارات التى يمثلها كل منهما . . وبحكم اختلاف الجيل الذى ينتمى اليه كل منهما :

المأمور : ثم انه يوم قضية المحروسة ازاي يعمل كده ، ازاي بعد مانجيب السلاح ، يقول أنا فتشت المقتنش حاجة ؟ قصده آيه . . عايز يكشفنا . . عايز يقول للخلق احنا اللي راميين السلاح ؟

المعاون : يقدر . . والله كنت قطعت لسانه .

المأمور : آمال يعنى آيه ؟ وايه رميته على النيابة . رايح النيابة جاي من النيابة أنا ماشفتش ضابط بالشكل ده أبدا . . انما لسه ياما نشوف .

المعاون : ما هو آخر زمن ياسعادة البيه . . آخر زمن .

المأمور : هم عابدوا بيعلموهم الا قلة الحيا والغرور . . وقاعد لى ليل ونهار يقرأ كتب . . طيب خلى الكتب تنفك يا ابن الخولى . . خليها تنفك . .

ولأن الثقافة تعد إحدى أدوات التغيير فإن المأمور يشعر بالقلق حيالها ٠٠ ويحاول مهاجمة سعيد من وجهة النظر التطبيقية التي تقسم الناس إلى فئات تبعاً للمقدرة الاقتصادية ٠٠ وإذا كان الضابط سعيد لا وزن له وابن ناظر زراعة حقير كما يدعى المأمور ٠٠ فلماذا يشعر بالحدود تجاهه طالما أنه بهذه الحساسة والتفاهة ؟ من الواضح أن التقليديين والانتهازيين من أفراد المجتمع يملكون حساسية معينة تجاه الأصلاء ٠٠ هذه الحساسية مصدرها الزيف والتقلب الذي يعيشون فيه وبالتالي فهم معرضون لتقلبات المجتمع الذي لا يمكن التنبؤ باتجاه معين له ٠٠ ما الأصلاء فهمها قلب لهم المجتمع ظهر المجن فهم سادة موقفهم لأنهم يعرفون وقع أقدامهم مهتدين في ذلك بالمعرفة ومسلحين بالثقافة التي تؤكد لهم في كل خطواتهم أن الزمن في صالحهم ٠٠ ومن هنا كان الحقد والغيظ الذي يسيطر على سلوك التقليديين تجاههم ٠٠ لأن التقليديين قنعوا بالتقاليد السائدة وسأبروا ركبها وتطامنوا لها وليسوا على استعداد لأي تغيير أو تجديد ٠ وهم بذلك يقفون في وجه التطور رغم اعتقادهم بأنهم يسايرون حركة المجتمع ٠٠ وسبب هذا الاعتقاد أنهم يتأقلمون مع اللحظة الراهنة ولكنهم لا يعلمون أن اللحظة الراهنة تحتل المساحة الزمنية التي تمتد على ماضى المجتمع وحاضره ومستقبله طبقاً لسنة التطور الذي يسير في خط واحد رغم المنحنيات والوقفات الظاهرية التي توحى لقصار النظر التقليديين بأن هذه المنحنيات والوقفات هي القاعدة والتطور هو الاستثناء ٠٠ بينما هذه الوقفات عبارة عن فترات تتكثف فيها حركة المجتمع استعداداً لطفرة جديدة من التحولات الاجتماعية ٠

والصراع في المسرحية ينبع من الاحتكاك بين المثال والواقع ٠٠ بين الأصلاء الذين يحاولون إيجاد ما يجب أن يكون وبين التقليديين الذين يقتنعون بما هو كائن فعلاً ٠٠ وينعكس هذا الصراع الاجتماعي على سلوك الشخصيات فيقسمها إلى أضداد تتصارع بحكم اصطدام المصالح ٠ ولذلك نحس أن كل شخصية تدافع عن وجودها وكيانها بقدر ما تمثل اتجاهها اجتماعياً معيناً مما يشدنا إليها أكثر ٠٠ ورغم أن سعد الدين وبه يقدم لنا الشخصيات من طبقات واتجاهات اجتماعية مختلفة لدرجة أنه يكفي في كثير من الأحيان بالألقاب الوظيفية لها مثل المأمور والمعاون والضابط والخفير والحكيمباشي وعامل التليفون والمتهم والعمدة ووكيل النيابة وكاتب النيابة والخادمة وحرم المأمور والجاويش ٠٠ لكننا نشعر في دفاعها عن مكانتها الوظيفية أنها تدافع عن كيانها الذاتي ووجودها الشخصي ٠٠ ولم تتحول إلى أبواق زائفة تعبر عن آراء الكاتب الشخصية في اتجاهاتها ٠٠ لأنه إذا توقفت مهمتها عند حدود التعبير عن آراء الكاتب فستفقد ارتباطنا الوجداني بها وتجاوبنا معها لأن اهتمامنا سيتركز في مناقشة الكاتب مناقشة فكرية لا تخضع لحتميات الدراما وبذلك نخرج عن حدود المسرح ونجد أنفسنا في ميدان آخر لا يمت إليه بصلة ٠ ولناخذ الموقف

التالى بين المعاون والضابط نموذجا على الصراع بين الاتهامات العامة التى تمثلها الشخصيات وبين الكيانات الخاصة التى تدافع عنها فى نفس الوقت :

الضابط : (يغضب) وأنا بأخذ أوامر من عمدة المحروسة ؟

المعاون : لما يكون عمدة زى ده فى تفتيش المحروسة لازم تسمع كلامه ..

الضابط : وإذا كان كلامه فارغ ؟

المعاون : نسمعه برضه .

الضابط : أنا شخصيا ما أسمعش كلام حد فى أى شىء مخالف للقانون ..

المعاون : والنبي تسكت .. وتفضنا من العصبية دى ..

الضابط : ودى اسمها عصبية ؟

المعاون : لا اسمها تهور .. اسمها استيعاب .. اسمها عبادة .

الضابط : والله ده رأيك . وكل واحد له رأيه ..

المعاون : ماهو كمان لازم يكون رأيك ..

الضابط : ما افتكرش .

المعاون : ما تفتكرش ازاي ؟ أنت فاهم يعنى احنا اتولدنا كده ؟ ماهو احنا

برضه طلعلنا زيك من الكلية حافظين القانون ومتحمسين .. وكنا

فاهمين اننا حانفتح عكا . وبعدين الحقيقة ظهرت وعرفنا ان اللي

فى مخنا حاجة والواقع حاجة ثانية ..

الضابط : والله أنا موش ناوى أغير اللي فى مخى أبدا ..

ولا يكتفى سعد الدين وهبه بتجسيد حركة المجتمع دراميا من خلال

المواقف التى تقفها الشخصيات بل يستعين بالقصص والحكايات الجانبية

التي تقصها الشخصيات من أجل إبراز جوانب المجتمع التي لا يمكن تقديمها

بالفعل على المسرح والا أصيب النص بنتوءات تضيق من أثره العام ..

ولا ننكر أن هذه القصص الجانبية تفيد في توسيع الرقعة الاجتماعية وإبراز

خفاياها ولكنها لا تفيد كثيرا في تأكيد النسيج الفني وحبك خيوطه لأن

الكاتب يحمله أكثر مما يحتمل حتى نحس أنه على وشك أن يتمزق في بعض

أجزاء المسرحية .. وهذا يرجع إلى استمتاع الكاتب بلذة الحكى في حد

ذاتها .. فالقصص التي يدمجها في النسيج قصص مسلية وممتعة للغاية

ولكنها تظل منفصلة عن الشكل الفني وإن كانت تؤكد النسيج الفني ولا نقول

تندمج معه .. لأن جمالها وامتاعها ينبع منها نفسها بصرف النظر عن

فاعليتها في مكانها من النسيج .. لأنها لا تقوم بأى دور في توجيه دقة

الأحداث وجهة جديدة بل نجد أن الدائرة قد أغلقت بعد الانتهاء من القصة.

وعادت الأحداث سيرتها الأولى .. كما يحدث فى القصة التالية التى يقصها معاون على الضابط حتى يزين له اطاعة أى أوامر صادرة إليه مهما كانت سخيفة أو حقيرة .. ولكن الضابط لا يقتنع ويظل على نفس موقفه السابق :

المعاون : حضرتك مستكتر تسمع كلام عمدة بيشتغل فى الخاصة • عند الملك ؟ ايه رايك فى مرة غفير نظامى .. بلبده (يشير الى رأسه) •

الضابط : غفير ؟

المعاون : أيوه غفير .. طلعت داورية لقيت خفير نايم عملت له مذكرة وجبته تانى يوم المركز عملت له أورنيك ذنب .. طلع من مكتبى على المحطة • الناس بقت تسأله فى السكة رايج فىن ياقلان .. يقول بعلو حسه رايج مصر يقولوا ليه ؟ • يقول .. لا مافيش .. رايج أنقل معاون البوليس • الكلام يلغنى بقيت أغلى .. وحياتك وبعدين والاشارة رقت طرت من الدقهلية الى أسيوط • حضرة الغفير كان بيشتغل خولى عند عضو الشيوخ بتاع الدائرة (لحظة صمت) تقوم تقول لى قانون .. أنا عييت فى الحكاية دى شهر .. كان أهو كل واحد منا يرضى ربنا ويرضى ضميره .. والآخر عرفت أن الحكاية كده ..

الضابط : أهو كل واحد منا يرضى ربنا ويرضى ضميره .. والحكاية تحل لوحدها ..

المعاون : تحل لوحدها ازاي ؟ ياخويا دى الوحل بقى للركب •

الضابط : طيب ونمشى فى الوحل ليه ؟

المعاون : اذا كان مافيش سكة غيره نمشى فيه •

الضابط : لا .. فيه سلك كثير ..

وهكذا لا يغير الضابط من موقفه بسبب القصة التى تؤكد الفساد الذى يسرى فى كيان المجتمع أى انها لا تغير من مسار الأحداث وطبيعة المواقف .. وبالتالي يمكن حذفها دون التأثير على الكيان العام للمسرحية .. وخاصة أن طبيعة الشخصيات والاتجاهات الاجتماعية التى تمثلها تجبرها على السير فى خطوط متوازية يمكن أن تتنافر ولكنها لا تتلاقى .. مما يهدد ببيان المسرحية بالانهيار .. ولكن سعد الدين وهبه يستعين بمضمون مسرحيته فى راب الصدع الذى ربما قد يصيب المعمار الفنى لها باستغلال حركة المجتمع الفاسد فى مزج الخطوط فى نهاية المسرحية .. إذ نجد أن الظلم والبطش لا يصيب الأصلاء فقط من أمثال الضابط سعيد

ووكيل النيابة التي يتراوح دفاعه عن القانون بين حماية كيانه الشخصى والدفاع عن مبدئه فى الحياة بل يصيب أيضا المأمور رغم مسيرته للوضوح الفاسد ٠٠ لأنه فى المجتمع الفاسد لا يجد أحد الأمان حتى هؤلاء الذين يسايرون حركته المضادة لسنة التطور ٠٠ وإذا كان الفساد لا يلد سوى الفساد فإن الفساد يقضى على نفسه بنفسه ٠٠ ولا يعنى هذا نظرة سلبية من الكاتب عندما يترك الفساد يقضى على نفسه دون أن يكون للاتجاه التقدمى الذى يمثل الضابط سعيد أو وكيل النيابة يد فى ذلك لأنه يجب على الكاتب ألا يفرض نفسه على الأحداث ٠ يكفى أن الضابط ووكيل النيابة كانا من ضحايا اعتناق مبادئهما ونقلنا إلى أماكن نائية عقابا لثباتهما على عقيدتهما ٠٠ لأن حركة المجتمع كانت أقوى من التيار الذى حاول أحداثه ٠٠ ولكن هل معنى هذا أن تترك الشخصيات الفساد يقضى على نفسه بنفسه وتقف متفرجة دون المشاركة فى الإسراع بهذه العملية ؟!

فى الواقع أن المجتمع يتطور اعتمادا على عاملين : أحدهما سلبى والآخر إيجابى ٠٠ وسرعة التطور تعتمد على قوة الدفع التى يقوم بها الجانب الإيجابى وعلى سرعة التحلل التى يسببها الجانب السلبى ٠٠ وإذا فقد التطور أحد العاملين لسار بقدوم واحدة ٠٠ لأنه من الصعب على الجانب الإيجابى التصدى للتغيير إذا لم يكتشف ثغرات الضعف فى النظام القائم حتى لا تطيش ضرباته ٠٠ وفى نفس الوقت لا يمكن للجانب السلبى أن يؤدى دوره إذا لم يجد أية مقاومة من الجانب الإيجابى ٠٠ أى أن العملية هى فعل وتفاعل وأحداث وحدوث ٠٠ لأن الجانب الإيجابى الذى مثله وكيل النيابة وعبد مدرس الإلزامى والضابط سعيد لم يرق بدوره عبثا ٠٠ فبعد انتصار المأمور عليهما ونقلهما ورفت عبده من المدرسة ٠٠ كان الصراع الذى دار بينهم بمثابة كشف المأمور أمام عين المسئولين والجمهور بحيث لم يعد يصلح فى مكانه لإدارة شئون الدولة فى موقعه ٠٠ ولأن الفساد لا يرقى خدامه بقدر ما يرقى مصالحه فهو على استعداد دائما بالتضحية بهم فى سبيل ذلك ٠٠ ولذلك نجد المأمور الواثق من نفسه يصرخ فى آخر المسرحية :

المأمور : دى فوضى ٠٠ ده كلام فارغ ٠٠ الحكاية فيها مؤامرة ٠٠ مؤامرة مدبرة ٠

(يجلس ويظل المعاون واقفا ينظر إليه فى ذهول)

الحكيمباشى : خير ياسعادة البيه ؟

المأمور : حايجى الخير منين ؟ خير قال ٠٠ هو فيه أسود من كده ٠٠ نقلونى نقلونى البchiere ٠٠

الحكيمباشى : نقلوك ؟

منصور : نقلوا سعادتك ؟

الأمور : (بهياج) أيوه ياسيدى ٠٠ نقلونى ليه ماتعرفش ٠٠ المتهمين اللى موش عاوزين يبيعوا الأرض وديناهم جبل الطور ٠٠ طيب ثلاثة سأل الله العظيم نص جبل الطور دلوقت من المحروسة ٠٠ دى كانت ميت فدان ٠٠ بقت دلوقت كام ألف ٠٠ أنا اللى عملتها تفتيش ٠٠ دا أنا اللى حطيت الفلكة فى مكتبى وكنت باطلع بيها الداورية على كتفى زى البندقية ٠٠ العقود كتبها فى المكتب ٠٠ على ورق الحكومة ٠٠ أقوم انتقل دلوقت ٠٠

وهكذا يزداد المجتمع تفسخا من الداخل لا يرحم حتى الذين يسبرون فى ركاب النظام ويجعلون من ظهورهم مطية له ٠٠ لأن الانتهازى لابد أن يقابل من هو أكثر انتهازية منه ومن ثم لا يستطيع أن يمنح لنفسه حق الأمان والطمأنينة لأن المجتمع بوضعه هذا يتحول الى غابة لا تخضع لقوانين أو مثل أو مبادئ بل يتعرض فيه كل أفراد دون استثناء لطعنات من الخلف :

المعاون : لازم فيه خبصة والا حاجة ٠٠

الأمور : هو مافيش غيره ٠ هو عمدة المحروسة لازم قال حاجة لشوكت بيه ٠٠ وأنا حاسكت له ٠٠ أنا رايح الصبح لشوكت بيه ٠٠ هو كل الطير يتاكل لحمه ٠٠ ؟

وبعد أن يبلغ المجتمع هذه الدرجة من التفسخ نحس بريح التغيير وقد بدأت فى الهبوب ، يحركها هؤلاء الذين قاوموا تيارات الفساد وبعضهم راح ضحيتها ٠٠ وتبدأ التنبؤات بارهاصات الثورة على لسانهم من أمثال سعيد وعبد في نهاية المسرحية :

سعيد : ماهى المحروسة برضه سبق حلت مشكل كبير ٠٠ إنما كان حل مؤقت ٠

المعاون : مشكل ايه تانى ؟

سعيد : موش قصدى تفتيش المحروسة ٠٠ دى محروسة ثانية ٠٠

متصور : هو فيه محروسة غير بتاعتنا دى ؟

سعيد : الثانية مركب ٠٠ اسمها المحروسة ٠٠

عبد : (مقاطعا) عارفها ٠٠ اللى اتنفى عليها الخديوى اسماعيل ٠٠

سعيد : عليك نور ٠٠ أيوه اهى دى حلت المشكلة بتاعت البلد ٠٠ لكن طلع حل مؤقت ٠٠

عبد : ياما نفسى تقوم المحروسة دى بمرحلة ثانية زى بتاعة زمان ٠٠ وكتاب الله المرة دى حا يكون حل مؤبد ٠٠ بس تقوم ٠٠

ويعد أن يتأكد خبر نقل المأمور ٠٠ يتخلى المعاون في الحال عن
تأييده ويستعد لاستقبال المأمور الجديد ٠٠ مما يؤكد لنا أن المجتمع لا يمكن
أن يتطور إلا على أيدي الثوريين التقدميين من أمثال سعيد وعبد ٠ وذلك
تنتهي المسرحية وارهاسات التغيير تسري في النسيج ٠ وهي التي شهدنا
بداياتها في الشخصيات الثورية التقدمية وفي مدى التفسخ الذي بُغِه
المجتمع ٠٠ والحياة تجدد نفسها بنفسها من خلال هذه العوامل المختلفة
حتى تضمن لنفسها الاستمرار والبقاء ٠٠ قلبي بقت على حالها وتجددت
عند لحظة معينة لحدث لها ماحدث لحيوانات ما قبل التاريخ :

عبد ٠ : عايز اقرأ تاريخ المحروسة ٠٠ المركب ٠٠ موش التفتيش ٠٠

سعيد ٠ : من بكره ٠٠

عبد ٠ : (ينظر الى الضابط مليا ثم يمد له يده) كفك (يصافحه في قوة)
بذمتي انت راجل ٠٠ أنت جديد صحيح ٠٠ جديد في كل حاجة ٠

وتنتهي المسرحية وهي تحمل في باطنها كل الارهاسات الجديدة التي
توحى برياح التغيير التي منتهب على المجتمع فتجدد من حيويته وشبابه
وتطرد الهواء الفاسد الذي يتنفسه الافراد ٠٠ وحركة المجتمع نحو التطور
حركة جبرية حتمية لا يمكن أن توقفها العقبات لأن التغيير هو سنة الحياة
ولا يمكن لشئ أن يبقى على حاله ٠٠ وقد وفق سعد الدين وهبه في تجسيد
حركة المجتمع تجسيدا دراميا ولم يقف عند حدود التصوير الاجتماعي
المباشر ٠٠ لأن مهمة الفنان لا تقف عند هذا بل تتعداها الى حدود التكثيف
والبلورة والاختيار وإيجاد علاقات جديدة بين جزئيات المجتمع داخل العمل
الفني والقاء ضوء جديد عليها بما يتيح للقارئ أو المتفرج رؤية من زاوية
جديدة توسع من نظرتة الى الحياة وتعمق من تجربته المعاشة ٠٠

في مسرحية « كفر البطيخ » يقدم سعد الدين وهبه نفس القطاع
الاجتماعي العريض بما يحمله من حركة المجتمع التي تبلور الصراع بين
القديم والجديد ٠٠ هذا الصراع الذي تحتته سنة التطور والتي تساند
دائما الجديد مهما بدت حركته ضعيفة أو واهنة ٠٠ ومن الواضح أن اهتمام
سعد الدين وهبه بالخلفية الاجتماعية يطفئ أحيانا على غايته بتكثيف
الصراع مما يثقل البناء الدرامي بمنحنيات وتجاويز لا تفيد كثيرا بقدر ما
تعرض ملامح الفترة الاجتماعية التي نعالجها المسرحية ، ويؤثر الاهتمام
الطاغى بالخلفية الاجتماعية على تكتيك الحوار أيضا فيجعله يميل الى
الاطناب والسرد المطول الذي يتنافى مع روح الدراما التي تميل الى التركيز
والتكثيف، والاقتصاد في الألفاظ ٠٠

فليست مهمة الدراما تصوير المجتمع ومن ثم يجب على الكاتب ألا
يهتم كثيرا بأسلوب الحوار الذي يدور بين الفلاحين على سبيل المثال وبما

يحملة من سؤال ثم الرد عليه بسؤال آخر ثم الاجابة حول السؤال وليس عليه ٠٠ فكل هذا اعاققة للحدث الدرامي ٠٠ ولن يحاسب النقاد الكاتب اذا اختار من هذا الأسلوب مالا يعوق تدفق الأحداث أو حتى اذا رفضه رفضا كليا واخترع أسلوبا جديدا للحوار بين الفلاحين في مسرحيته ٠٠ فالعبرة ليست في اتفاق حوار المسرحية مع النمط الذي يدور عليه حوار الفلاحين في القرية بل العبرة هو تناغم الحوار مع جزئيات الشكل العام مما يمنحها دفعة درامية وراء الأخرى ٠٠ ومهمة الكاتب عندما يختار مضمونه من الواقع تقوم على اختيار كل ما يخدم نضجه وحذف ورفض كل ما يتنافى مع ذلك حتى لو كان التمثيل الطبيعي الصادق لهذا المضمون الاجتماعي ، لأنه متى دخل هذا المضمون داخل شكل المسرحية وتفاعل معه فإنه يعاد هضمه وتمثيله ويفقد صلته نهائيا بالمضمون الاجتماعي السابق ٠٠ بحيث يصبح أصلا بعد أن كان مجرد صورة ٠٠ ولو أنه التزم القيام بدور الصورة فقط لانتهت مهمته بانتهاء الأصل الاجتماعي الذي يتغير دائما بحكم سسنة التطور التي تحكم حركة المجتمع ٠٠ أما الذي يضمن للعمل الفني البقاء فهو تحوله الى أصل يحمل داخله كل مقومات الحياة الذاتية الخاصة به تماما كالطفل الذي يولد وينمو ويكبر ويعيش حياته الخاصة حتى بعد وفاة أمه التي حملته وولدت له لأنه أصبح أصلا في حد ذاته ولم يكن مجرد صورة لأمه ٠٠ هكذا تستلهم الأعمال الفنية الأصيلة مضمونها من الحياة ثم تنفصل عنها بمجرد تفاعل هذا المضمون مع الشكل الفني ٠٠

ولكن في مسرحية « كفر البطيخ » اهتم سعد الدين وهبه بالخلفية الاجتماعية واقترب منها أكثر من اللازم بحيث فقد المنظورة الشاملة التي تساعد على اختيار المناسب لعمله بحيث حمل قلمه الكثير من الشوائب التي أثقلت العمل وشوشت على الخط الأساسي المتمثل في الصراع بين القديم والجديد ٠٠ من هذه الشوائب التمثيل الصادق لأسلوب الحوار بين الفلاحين ، ذلك الأسلوب القائم على الاطناب والسرد الطويل والقصص الجانبية والاجابة على السؤال بسؤال آخر أو باجابة حوله :

محروس : (مخاطبا الشيخ بيومي بصوت مرتفع) قال لك ايه ياعم الشيخ بيومي .

بيومي : هو مين ياوله ٠٠

محروس : هو اللي قال ٠٠

بيومي : قال ايه ياوله ٠٠ ٩

محروس : قال اصبر على جارك السو يا برجل يا تجيله مصيبة (يقول ذاك ويشير الى لافتة عيادة الدكتور) ٠٠

بيومي : يخص الله يغمك ٠٠ والنبي يامحروس يابن بهانة ما أنت جايها البر ٠٠

محروس : (يتوقف عن الحلاقة ويحاول الكلام فيصرخ فيه العمدة ٠٠)

العمدة : ما تكمل يابن الرفضى ٠٠ (يجلس محروس)

محروس : انت سامع بيقول ايه يا حضرة العمدة ٠٠ انا مش جايبها البر
ليه ياعم الشيخ بيومي ٠٠

بيومي : من طولة لسانك ٠٠

وبعد هذه المقدمة الحوارية التي يحاول فيها الكاتب الايحاء بالخلفية الاجتماعية السائدة في الحياة القروية يدخل بنا الى مقدمات الصراع بين القديم والجديد التي يستهلها الصراع بين الدجل الممثل في محروس حلاق القرية وطبيب القرية الدجال وبين الجديد الممثل في فؤاد الطبيب القادم الى القرية حاملا معه تيارات التغيير الجديدة :

محروس : وهو الواحد لما يراعى اكل عيشه يبقى مش جايبها البر ٠٠٠
هو مين اللي فينا استعدى على التانى ٠٠ انا والا هو ٠٠ (يشير الى عيادة الدكتور)

بيومي : بقى عملت راسك براس الدكتور يابن بهانة ٠٠ والله يا عالم الدنيا
ماعاد فيها خير ٠٠

ويصل خضوع المؤلف للملامح الخلفية الواقعية للمجتمع الى الحد الذي يسمح فيه بتسرب الكثير من التفاصيل التي تلتصق بالعمل الفني وتلعب دور الشوائب التي تشوه جماله ولا نقصد بهذا الشوائب الاجتماعية التي ربما تصلح كل شائبة منها مضمونا مسرحية كاملة طالما أن الكاتب يعالجها المعالجة الدرامية السليمة ولكن نقصد الشوائب الفنية التي تفقد العمل هارمونيته ٠٠ من هذه الشوائب الألفاظ التي استعملها الكاتب في التعبير عن أسلوب الحوار والمعاملة بين القرويين ٠٠ ولا يهم اذا كانت هذه الألفاظ شائعة أو غير ذلك ٠٠ ولكن الذي يهم أن الفن لابد وأن يصهر كل العناصر المشكلة له الى درجة النقاء المطلق بحيث يترسب خارج الشكل كل ما يلعب دور النتوءات أو الأورام أو الشوائب ٠٠ والفرق الوحيد بين الفن الجيد والفن الرديء يكمن في درجة النقاء من الشوائب ٠٠ ولكن المؤلف في مسرحية « كفر البطيخ » أجبر الشكل على أن يتسرع لكل الشوائب القادمة مع عناصر المضمون فافسد جمالها في كثير من الأحيان ٠٠ وهذا من أثر سيطرة التصوير الاجتماعي المباشر على الاختيار والحذف المفروض أن يقوم بهما الفنان ٠٠ ولناخذ الموقف التالي نموذجا على الألفاظ والشوائب التي تسربت الى النسيج فاقسدته :

محروس : (يرفع الفوطة) ٠٠ خلاص ٠٠ نعيما ٠٠

العمدة : نعم الله على ٠٠ خرية أبوك ٠٠ (يضع محروس العمدة في الشنطة ويجلس على الأرض بجوار المصطبة)

ويستمر الحوار على هذا المستوى الواقعي الهابط الذي لا نجد له
أى مبرر فني يغفر وجوده :

فريد : دا جواب م الصحة بخصوص ردم البرك ومنع الأهالي من الشرب
م الترع عشان البلهارسيا .. وبيقول كمان ماتخلش الأهالي
لامؤخدة يشخوا فى الترع ..

العمدة : أنا مش بقولك .. دول ناس فاضيين .. طب بدل مايبعثوا لنا
أحنا كناوا بيعتوا لربنا ..

بيومى : بيعتوا لربنا ايه يا حضرة العمدة ..

العمدة : بيعتوا له جواب يقولوا له يخلى البنى آدم يستغنى عن الشرب
والشخاخ كمان ..

والمفروض فى الحوار أنه يستمر ويتصاعد للكشف عن الأحوال
الخارجية والداخلية للشخصيات ، ولكنه يقتصر فى « كفر البطيخ » على
الأحوال الخارجية أو الملامح الاجتماعية بصرف النظر عن انعكاسها على
الشخصيات مما يلزمها حدود الأنماط المسطحة التى تمثل ملامح المجتمع
فقط بدون أن تكون لها حياتها الخاصة وصراعاتها الذاتية .. لأن أحوال
المجتمع تبرز من خلال الحوار ولكنها لا تنعكس على سلوك الشخصيات
التي تقف موقفا سلبيا يعبر عن الحالة ولا يتأثر بها .. أى أن الصلة
الدرامية القائمة على التأثير والتأثر والفعل والتفاعل بين الشخصية
والموقف قد انقطعت وهذا ينطبق بصفة خاصة على الشخصيات الثانوية
عند سعد الدين وهبه .. ونظرا لأن مسرحه يخلو من البطل الذى تتركز
حولته المواقف والشخصيات ، فإن هذا المنهج ينطبق على معظم شخصياته ،
لأن البطولة قد انعقدت عنده للمجتمع ولذلك فهو يبدأ بالشخصية لى ينتهى
بالمجتمع على عكس المنهج الدرامى الذى يحتم البدء بالمجتمع والانتهاى
عند الشخصية .. لأن اهتمام المسرح منصب أساسا على خلق الشخصية
داخل الموقف .. ويتحدد دور الملامح الاجتماعية بمدى التأثير الذى تمارسه
على الشخصية بحيث لا تتعداه وتتقدم داخل المسرحية على أنها هدف غي
حد ذاته .. فالمفروض فى الكاتب أن يقدم المجتمع ليكشف الشخصية ويبنو
جوانبها لا أن يقدم الشخصية ليستكشف ملامح المجتمع .. ولهذا نجد
العمدة يمثل البيروقراطية فى الريف وتنفيذ المطلوب منه ظاهريا .. ولكننا
لا نرى انعكاس هذا عليه كإنسان له سلوك محدود وشخصية معينة ..

ولو حذف بعض القضايا الاجتماعية التى تناقشها الشخصيات
والتي تجبر المؤلف الى اللجوء الى الأطناب فى الحوار لما تأثر البناء العام
للمسرحية .. وهكذا ينتقل المؤلف من لحظة اجتماعية الى أخرى والشخصية
ثابتة لا تتغير لأن معظمها ملامح حدثت وقائعها فى الماضى وبالتالي
لا نتوقع أى تأثير يجرى على الشخصية أمامنا لأن الشخصية جاءت الى

منصة المسرح وقد تشكلت بالفعل ٠٠ وهى تستعرض ما حدث فى الماضى ٠٠ والمفروض فى الأحداث التى تحدث فى الماضى أن يمتد تأثيرها إلى الحاضر أو المستقبل لتصبح ذات فاعلية فى البناء الدرامى ٠٠ ولكن إذا التزمت بالقيام بدور اللمحة الاجتماعية فقط فإنها تقف عند حدود سرد الماضى ومن ثم لا تفيد كثيرا فى تطور الأحداث والشخصيات لأنها تلقى الضوء فقط على أحداث الماضى التى انقطعت صلتها بمجتمع الشخصيات :

العمدة : خد شوف لنا أخبار الدنيا الأول (يتناول فريد الجريدة ويبدأ فى تصفحها) شوف لنا الوفيات الأول ٠٠ إياك مايكون فاتنا واجب (يقلب عبد الغنى فى الجريدة ويصل إلى صفحة الوفيات ويكرها بعينيه ويتوقف عند نعى ويطبق الجريدة ثم يرتفع صوته) ٠٠

عبد الغنى : توفى إلى رحمة الله تعالى الأميرالاي محمود أبو السعيد بالعاش والد ممدوح بالهندسة وحرم سيد عبد الوهاب بالمواتى والنائر ٠٠ وقريب سيد ٠٠

العمدة : (يقاطعه) هو مات ٠٠ الله يحجمه مطرح ما راح ٠٠

بيومى : يا جماعة حرام ٠٠ اذكروا محاسن موتاكم ٠٠

العمدة : جرى إيه يا شيخ بيومى ٠٠ طب وإذا كان ملهمش محاسن نذكر إيه بقى ٠٠

بيومى : يا حضرة العمدة ماحدث من البشر مالوش محاسن ٠٠ الناس لها دى ودى برضه ٠٠

العمدة : عجائب ٠٠ هو أنت يا عنى ما انتاش فاكركه ٠٠

بيومى : فاكركه قوى ٠٠

العمدة : وفاكر عمايله هنا فى الكفر ٠٠ فاكرك لما قعد مأمور بجى سنتين خرب بيوتنا فيها ٠٠ فاكرك لما نقلنى البحيرة ٠٠

ويبدأ فى حكاية قصته عندما وشى به المأمور عند المسئولين فى وزارة الداخلية وكيف أنه تحايل لكى يبطل مفعول الوشاية وبالتالي لم يكن لها أى مفعول فى سير الأحداث الدرامية ٠٠ ولعل الكاتب يتخذ من هذه القصص الجانبية أحجارا يلقيها على سطح المسرحية حتى يتجنب الركود الذى ربما قد يصيب الأحداث ٠٠ ولكنها حركة مؤقتة تنتهى بانتهاء القصة ٠٠ لأنه يتحتم أن تنبع الحركة من النسيج العام للمسرحية لا أن يستمد كل جزء حركته وحياته من قصة دخيلة عليه لأنها تخل بالتوازن العام للعمل ٠٠ ولكى يتفادى الكاتب هذه المتاهات الجانبية عليه أن يلزم نفسه بخط أساسى تنبع منه كل التفريعات الجانبية وتصب فيه بحيث لا تملك حياة خاصة بها منفصلة عن جسد العمل ٠٠

ولأن الحوار يقتصر على استكشاف جوانب المجتمع فيجب علينا أن نسميه حديثاً لأن الحديث يكشف الأحوال الخارجية فقط بينما يتراوح الحوار بين التأثير الخارجى والأثر الداخلى ٠٠ هكذا يستمر الحديث بين الشخصيات دون تطور الأحداث ٠٠ لأننا نعرف الكثير عن تفكير الفلاحين وأحوالهم الاجتماعية ولكن معلوماتنا هذه تتجمد فى حالة استناتيكية ولا تدخل فى المجال الديناميكي الذى يصهر ويبور ويركز ويكتف ويحرك ويطور بحيث تدب الحياة زاخرة وحارة فى خلايا العمل ٠٠ فالمجتمع أمام الكاتب ليس سوى مادة خام بها كثير من الشوائب والرواسب يتحتم عليه التخلص منها حتى لا يرتبط عمله بفترة اجتماعية محدودة بل يخرج الى النطاق الانسانى الشامل بحيث يعالج النفس البشرية فى جوهرها الأصل وليس فى مظهرها المتقلب والمتغير ٠٠

ويستمر الحديث حول مشكلة توحيد المانيا بمفهوم الفلاحين ومنهج تفكيرهم ٠٠ وأثناء الحديث يدخل أحد الفلاحين ويشتري شايامن صاحبة ويخرج دون أن يكون لدخوله أية قيمة درامية سوى تصوير مجتمع القرية ٠٠ والكاتب يعترف فى تقديمه للشخصيات بأنه قدمها دون معالم خاصة بها لأن دورها لا يتعدى إبراز الجوانب المختلفة للمجتمع فيقول مثلاً عن مسعود أنه « فلاح ليس له معالم » وعن عوضين أنه « فلاح معال له الوحيدة أنه فى سن مسعود » وعن حفيظة أنها « سيدة كبيرة فى السن كل ماتعرفه عنها أنها أم المصاب ٠٠ صناعتها أم » وعن المهندس « مالوش اسم ٠٠ شاب فى الثلاثين مهذب ٠٠ متعلم ٠٠ وعن المهندس الثانى « واحد ثانى نى الأول تمام ٠٠ ، ٠٠

وبعد هذه الخلفية الاجتماعية العريضة يعود الصراع بين القديم والجديد بعد أن ظل فى الخلفية الدرامية مدة أطول من اللازم ٠٠ يعود ليمثل الخط الأساسى الذى كان فى حاجة الى عناية أكبر من الكاتب لكى يربط أجزاء الخلفية الاجتماعية برباط درامى أوثق وأقوى ٠٠ هذا الصراع الذى يتمثل فى دجل الحلاق محروس وعلم الدكتور فؤاد ٠٠

ثم تعلق نغمة التطور التى تبلور حركة المجتمع الى الامام على لسان بيومى ٠٠ وكان من المفروض تأكيد هذه النغمة منذ مطالع المسرحية حتى لا ينصرف اهتمام الكاتب الى البانوراما الاجتماعية وحدها ، لأنه يجب اخضاعها لحركة المجتمع التى تؤدى بالتالى الى التطور الدرامى لأحداث المسرحية :

بيومى : يامحروس خليك عاقل وحط العقل فى دماغك ٠٠ الدنيا يا ابنى بتمشى لقدام ٠٠ ماكنش عندنا حكيم كنت بتعمل اللى عاجبك ٠٠ دلوقت عندنا حكيم ٠٠ سيبه يشوف شغله ٠٠

محروس : ودا شغلى راخر ..

بيومى : لا مش شغلك .. انت شغلك الحلاقة ويس ..

ولكن الحوار يعود الى الحديث مرة أخرى والانتقال من موضوع الى آخر حتى منتصف المسرحية تقريبا حين يبرز العمود الفقرى للمسرحية من تحت الشوائب التى تراكمت عليه واجبرته على الاختفاء فى ثنايا الخلفية الدرامية .. هذا العمود الفقرى الذى يقوم على الصراع بين اهل القرية وبين المسئولين فى الحكومة .. فهم يصرون على المطالبة ببناء الكوبرى الذى يربط القرية بغيرها من المناطق العامرة لكى تزدهر اقتصاديا ولكن الحكومات المتعاقبة تسوف فى تنفيذ مشروع الكوبرى بسبب مساعى الاقطاعى الذى يتحكم فى مصير القرية .. فهو لا يريد اقامة الكوبرى لئلا لا يتمكن الفلاحون من تصريف انتاجهم من البطيخ مما يتيح لهم الاستقلال الاقتصادى بعيدا عن سيطرته .. وتقوم الثورة ويتم القضاء على الاقطاع ويشعر فى اقامة الكوبرى ..

ثم تعود الأحداث الجانبية سيرتها الاولى فى توضيح معالم الخلفية الاجتماعية وخاصة فى قصة عبد الوئيس الذى ارسله اهل القرية بالرشوة ننى المسئولين فى القاهرة فلما منهم ان عهد الرشوة مازال سائدا .. ولكن الذى يحدث انه يتعرض لسرقة المبلغ بعد ان ظن القرويون ان المهندسين قد جاء بناء على دفع الرشوة .. ولعل هذه القصة الجانبية اكثر ارتباطا من مثيلاتها بالعمود الفقرى لأنها تلعب دور التنويع على الخط الأساسى فتجسده وتبلوره .. لأن يحى خادما الاقطاعى استطاع التغيير بعبد الوئيس استمرارا للصراع الدائر بين القرويين والقطاعى ، ومن خلال هذه الخلفية تبرز نفعة الجديد ممثلة فى شخصية أحمد الشاب الذى يبدى بنور الثورة والتغيير كما فعل الضابط سعيد من قبل فى «المحروسة» .. وكأننا بسعد الدين وهبه يقول ان مهمة التطور ملقاة على عاتق الشباب من الجيل الجديد .. أما الجيل القديم فقد أنهكته الأيام ولم يعد أهلا للسير مع حركة المجتمع التى تحتمها سنة التطور .. هذا ان لم يكن متواطئا أصلا مع الاتجاه الرجعى كما حدث فى حالة العمدة ..

وتنتهى المسرحية بايقاف العمدة والتحقيق معه والشروع فى اقامة الكوبرى رمز الجديد فى التنمية الاقتصادية والتطور الاجتماعى الذى مهدت له الخلفية الاجتماعية العريضة التى نسجها الكاتب وصرفت اهتمامه فى كثير من الأحيان عن العناية بالمجرى الرئيسى للصراع ، مما أصاب المسرحية بالكثير من التواءات والشوائب والأورام التى أضعفت من حيويتها الدرامية رغم أنها تزخر بالحيوية الاجتماعية التى استمدت حياتها من ظروف المجتمع المعاصر وليس من حياة العمل المسرحى ذاته ، وهذا ما يجب أن يكون فى كل خلق فنى ..

فى مسرحية « السبنسة » ينجح سعد الدين وهبه فى اخضاع الخلفية الاجتماعية لاحتميات الخلق الفنى ، لانه يربط عمله من أولى صفحاته بخط الصراع الرئيسى من الخارج بين ممثل السلطة سواء ، كان مديرا أو عمدة أو مأمورا وبين الطبقة الفقيرة التى يعيش داخلها القرويون ٠٠ هذا على المستوى الاجتماعى أما على المستوى النفسى فقد انعكس الصراع على نفسية العسكرى صابر ووجدانه لانه يعلم الحقيقة التى حاول الصول درويش تزييفها بوضع قطعة من الحديد البارد على الكوم الأخضر بدلا من القنبلة التى سرقت خوفا من العقاب ٠٠ ويقود طرفى الصراع كالعادة المسئولون الذين يمثلون الحكومة الفاسدة والفلاحون الذين يمثلون الطبقة الكادحة ٠٠ وغالبا ما يتغلب الطرف الأول على الثانى بحكم سيطرته على السلطة القضائية والتنفيذية والتشريعية ٠ لكن المؤلف لا يترك مسرحياته تنتهى عند هذا الحد بل يترك إحياء بارهاصات الثورة التى تعتمل فى وجدان الشعب ٠٠ ويترك المتفرج المسرحر وهو مؤمن بأن الجولة التى كسبتها السلطة ضد الشعب ليست سوى ظاهرة مؤقتة يعقبها الطوفان الشعبى الذى تسانده حركة المجتمع بحكم سنة التطور التى تأبى الظلم والعسف لانه يتنافى مع طبيعة التقدم والتطور ٠٠ ومهما بلغ الحاكم على درجات الجبروت والطغيان فسوف يأتى اليوم الذى يجد نفسه فيه وجهه لوجه مع حركة المجتمع التى لايسستطيع أحد تحديها أو مجرد الوقوف أمامها ٠٠

هذه هى الخيوط الأساسية التى يتكون منها نسج المسرحية ٠٠ ولأن المؤلف اهتم بها فلم يلهث وراء تفاصيل الخلفية الاجتماعية التى لا تفيد البناء فى كثير أو قليل ، بل شكل مادتها وطوعها طبقا لمقتضيات الخلق الفنى ، لذلك نجد أن خط الصراع الرئيسى يلعب دور العمود الفقرى الذى يتفاعل عضويا مع باقى خلايا العمل ٠٠ ومن ثم كان الحوار أكثر سلامة ومرونة منه فى « المحروسة » و « كثر البطيخ » لانه لم يدخل فى منحنيات جانبية تضعف من حيويته ٠٠ بل ظل ملازما لخط الصراع يبلوره ويجسده ويحدد مساره فى فنية وتلقائية فى نفس الوقت ٠٠ دون أية مقدمات تعوق الحدث بل يبدأ الخط الرئيسى منذ أول كلمة يلقيها الصول درويش على المسرح عندما يتحدث الى الحكمدار فى التليفون بخصوص قضية القنبلة التى وجدت على الكوم :

« أفندم ٠٠ سعادة الحكمدار ذاته ٠٠ أفندم سعادة الباشا ٠٠ (يزرر جاكته ويتحدث فى خوف شديد) ٠٠ لسه ياسعادة الباشا أول سعادتته ما يوصل أقول لسعادتته يكلم سعادتتك ياسعادة الباشا ٠٠ لا يا فندم ما فيش صريخ ابن يرمين ٠ فى النقطة يعرف الحكاية دى ٠ العسكرى اللى لاقاها رانى ٠ لا إلاهالى ما عندهاش خير يا فندم ٠ فى الطريق يا فندم ٠ أربع تلواح الرابع بصفة احتياطى يمكن أوح م الثلاثة يسبيح فى السسكة والا حاجة أيود ٠ أيود ياسعادة الباشا ٠ قفص ٠٠ أيود ياسعادة الباشا

•• موجود •• حاضر يا أفندم •• يضع السماعه ويجلس وهو يكمل
تزيير الجاكته ويحدث نفسه (النص أسود •• والنص أحمر •• طب
والمصيبة دى حلقهاها فين •• نصه أسود •• ونصه أحمر •• »

حتى القصص الجانبية التى تدور حول « وحى » ابنة الحكمدار تلعب دور النغمة المعارضة الساخرة التى تركز احساسنا بعمق المأساة التى يعيشها الشعب • فهناك تهمة وضع القبيلة التى يمكن أن تصيب أى مواطن، بينما الحكمدار مهتم بمشكلة « وحى » ابنته •• فى هذه الحالة لا تدخل بنا هذه القصص فى متاهات جانبية بعيدا عن المجرى الرئيسى للصراع بل تكلفه وتركزه وتضعه فى ضوء جديد يوضح لنا الطريق الخاطيء الذى يسير فيه المجتمع دون خطابية أو وعظ أو ارشاد من الكاتب الذى ترك الأحداث والمواقف تتكلم نيابة عنه •• ومع وقوف الكاتب مع الاتجاه التقدمى الا أننا نحس أنه يقدم لنا عملا تقدميا من الناحية الفنية بدلا من تقديم رأى تقدمى قائم على المباشرة والتجريد •• لأنه يقدم الموقف وصداه فى نفس الوقت ••

وبهذا تتعدد أبعاد الموقف •• ويجد المتفرج أو القارئ نفسه حائرا هل يضحك ويسخر من موضوع « وحى » ابنة الحكمدار أم يهتم ويأسى لحادث القبيلة التى تمثل ثورة الشعب التى لم تنفجر بعد •• ولا شك أن هذه القصص الجانبية المعارضة للخط الرئيسى تلعب دور الخلفية الاجتماعية ولكنها تسير موازية فى نفس الوقت مع المجرى الأساسى للصراع •• أى أنها تربط الشكل بالمضمون وتلقى بإحساءات حول نوع التحقيق الذى سيجرى بعد ذلك حول القبيلة •• وأن تحقيقا يجرى فى مثل هذا الجو لا يمكن أن يأخذ مجراه السليم •• ولذلك فإن القصص الجانبية تمهد لشق مجرى الصراع وتحديده بما يتفق مع طبيعة خلايا العمل ولا تتقف عند حدود الخلفية الاجتماعية :

درويش : افرض ما جبتلهاش البلح اللى هى طالباه وهرشت •

عبد الواحد : هرشت ؟

درويش : فى وشها مثلا ••

عبد الواحد : فى وشها ••

درويش : يبقى عايز ابن بنت الحمдар يطلع فى وشه بلحه نصها أحمر
ونصها أسود ••

عبد الواحد : لا ما يصحش ••

درويش : طب اعمل ايه فى الشورة الهباب دى •• اعمل ايه يا اخواتى ••
طب دانا انتقلت من ابشواى فى سحلية ••

عبد الواحد : سحلية ؟

درويش : ايوه فى سحلية ٠٠ مرات مفتش الطبط طلبت سحلية نتابة كانت بتعمل عمل لمرات الحكمدار ٠٠ كانوا واقعين مع بعض فى تحقيق ٠

عبد الواحد : بتعمل عمل ٠٠

درويش : ايوه ٠٠ وجبت السحلية ٠٠ وقمت بيها مخصوص على المديرية وعملت العمل والذى منه ٠٠

عبد الواحد : وبعدين ٠٠

درويش : وبعدين العمل كذب ٠٠ بدل الطباط ما يطلع براءة خد جزا والولاية الى عملت العمل قالت دا لازم انغشينا والسحلية ذكر ٠٠

ورغم أن هذه الحادثة الجانبية قد وقعت فى الماضى ، فانها تؤثر فى سلوك درويش وتفكيره تماما كما تلقى حادثة وضع القنبلة بظلالها القاتمة على أحداث المسرحية رغم أنها وقعت فى الماضى قبل رفع الستار كما نجد فى مسرحيات أبسن على سبيل المثال ٠٠ ولذلك فالصلة وثيقة بين الحدث الرئيسى والأحداث الفرعية ٠٠ هذه الأحداث التى تؤكد أن حدوث الثورة وشيك لأن الحالة الاجتماعية قد وصلت الى حد يتحتم فيه على حركة المجتمع أن تصح من مسارها :

درويش : الخدمة دى اسرار يا عبد الواحد ٠٠ وأنا فى قلبى ده (يشير الى قلبه) بلاوى ٠٠ بلاوى مكلكة ٠٠ غيرش الواحد صساير وساكت ٠٠

عبد الواحد : ربنا يصلح الأحوال يادرويش أفندى ٠٠

مما يدل على أن الشخصيات واعية بالفساد الذى ينخر فى عظام المجتمع ٠٠ والوعى هو أول درجات الثورة على الواقع ٠٠ ومما يدل على هذا الوعى أن القنبلة قد سرقت ووقعت السلطة فى مأزق لم تهرب منه الا بالادعاء والكذب اللذين يدلان على بداية الضعف والانهيار ٠٠ فقد رفع درويش العسكرى صابر الى وضع قطعة من الحديد كانت على مكتبه مكان القنبلة لتحل محلها فى التحقيق ٠٠ ويسودنا احساس بأن هذا الخداع لابد أن ينكشف عندما يكشف خبير المفرقات القادم من القاهرة على قطعة الحديد ٠٠ وتأتى المفاجأة عندما يعلن خبير المفرقات أن القنبلة حقيقية مما يضعنا أمام احتمالين : اما هذا الخبير كاذب ويريد أن ينهى مهمته على أى وجه كان وأما أنه لا يفهم فى المفرقات ٠٠ ولكننا اذ لقننا نظرة على الأحداث الفرعية السابقة التى بلورت الخلفية الاجتماعية لما كان تقرير الخبير بمفاجأة لنا لأن النسيج الاجتماعى متهتك ويحتل كل المفاجآت التى لا تخطر على بال ٠٠ ومما يزيد من المأساة أنه فى ظل هذه الخلفية الاجتماعية تنقلب كل الأوضاع والمعايير رأسا على عقب ٠٠ فيعاقب البرىء ويكافأ المذنب ويتحول الاخلاص الى جريمة والاهمال الى فضيلة :

الخبير : يا حضرة الامور .. العسكرى صابر لازم يترقى ..

صابر : (بذهول) يترقى ..

الخبير : انت عملت عمل بطولى .. عمل عظيم .. لازم تاخذ شريط فى الحكاية دى .. ومكافأة مالية كمان ..

الامور : حصل ايه يا امين بيه .. فهمنى ..

الخبير : حصل انه انقذ البلد من الهلاك .. حصل ان الناس دى كلها (يشير حواليه) انكتب لها عمر جديد ..

وكان يمكن ان ينتهى الحدث عند هذا الحد لو التزم الكاتب بخصائص المضمون الاجتماعى فقط ولكن الحدث امتد لأن الحدث الاجتماعى خضع عنه حدث نفسى داخل وجدان العسكرى صابر مما اثر على تفكيره وسلوكه لأنه أصبح يحمل داخله سرا لا يقوى على كتمانته .. فالقنبلة المسروقة فى مكان ما بالبلدة ومعرضة للانفجار فى أية لحظة وإذا استمر فى كتمان السر لتعرضت حياة الكثيرين للخطر المحقق .. هذا اذا أخذنا الحدث على المستوى الواقعى اما اذا نظرنا اليه من الناحية الرمزية لتأكدنا ان القنبلة المسروقة ليست سوى الثورة المشتعلة فى وجدان الشعب تبحث عن منفذ لها كما يبحث صابر عن منفذ لسره حتى يستريح من عناء كتمانته .. وكما ان صابر لا يستطيع تحديد مكان القنبلة فكذلك لا يمكن حصر نطاق الثورة ..

ويترتب على تقرير الخبير المزيف ضرورة البحث عن المتهمين بوضع القنبلة وكالعادة فالامور شأنه فى ذلك شأن باقى موظفى الدولة يريد ان يخلى نفسه من المسئولية باى أسلوب كان .. ولهذا يقوم بالبحث عن المتهمين - أى متهمين لتسديد هذه الخاتمة .. وبالطبع سيقع الاتهام على ابرياء لا ذنب لهم فيما حدث مما يزيد من عذاب الضمير عند العسكرى صابر الذى يعرف السر ، ويضطر الى الجهر به بعد ذلك عندما تصل الامور الى حد لا يمكن السكوت عليه .. وهكذا يقود الفساد الاجتماعى الى فساد آخر وتقع المظالم على كاهل الأبرياء لأن السلطة الغاشمة تريد ان تحافظ على ظاهر الامور كما هى باية وسيلة حتى لو أزهقت الأرواح فى سبيل ذلك .. والجميل فى هذه المسرحية ان سعد الدين وهبه يقول كل هذا من خلال ثنايا العمل ولا يحاول ان يبرز رايه الشخصى بأسلوب الوعظ المباشر والخطابة الصريحة بل يترك الأحداث تتولد والمواقف تتفاعل والشخصيات تتطور وخاصة شخصية صابر الذى حمله الكاتب ضميم الأمة كلها .. ولذلك لا يمكنه السكوت عندما يجد الحكماء قد جاء بنفسه ومعه أربعون جنديا للبحث عن المتهمين حتى يكره العمدة على ايجاد أى متهمين حتى ولو كانوا ابرياء ..

بعد هذا تلفق التهم وتطيش السهام وتتعرض حياة الأبرياء للخطر ويشند وخن الضمير عند صابر لأنه يشعر أن كتمانته للسِر قد تحول إلى جريمة يعظم أمرها بمرور الأيام .. وتشتعل أوار الصراع داخل وجدانه ولا يحتمل الكتمان أكثر من ذلك فيبدأ بمناقشة درويش الذي يرفض مناقشة هذا الموضوع خوفاً على وظيفته ورزق أولاده :

درويش : بلاش كلام فاضى يا صابر .. اعقل وحط العقل فى دماغك ..
صابر : ماهو ده اللي تاعبنى .. انا حطيت العقل فى دماغى قام العقل اللي فى دماغى قال لى يا صابر انت مجرم .. انت ودرويش أفندى ..

درويش : مجرم .. اخص عليك قليل الأدب ..

صابر : وقال لى كمان فيه قنبلة صحيح فى أيها حته فى البلد حتفرقع فى أيها ساعة ويمكن تموت أيها حد ..

درويش : تموت حد ..

صابر : واذا موتت أيها حد تبقى أنت ودرويش أفندى اللي قتلته ..
ويحاول درويش مساعدة صابر على نسيان الحادثة .. ولكن كيف ينسى والخلفية الاجتماعية بكل تفاصيلها تذكره بجرمه :

صابر : انسأها ازاي .. مش قادر .. واذا نسيته .. دول بيفكرونى ..
(يشير الى الشريطين على ذراعه) ..

درويش : طب دانت حقاك محمد ربنا .. طلعت م الحكاية بشريطين كنت حتعيش طول عمرك من غير ما تشوف فتلة واحدة منهم ..

وتصل الأوضاع المقلوبة والمقاييس المعكوسة نهاية المطاف الذى تبدأ بعده رياح التغيير الاجتماعى فى الهبوب :

صابر : أيوه .. خدت شريطين عشان شطارتى .. بقى لى عشرين سنة خدمة عمرى ما غلطت ودوسيهى مليون جزاءات ويوم ما غلطت خدت شريطين ..

وتبدأ بشائر المقاومة عندما ترفض سالة رمز مصر أن تشهد زورا ضد المتهمين ظلما بوضع القنبلة .. وترفض أيضا الذهاب الى المأمور لقضاء وقت طيب معه ، برغم أن جسدها مباح للفلاحين كلهم .. ورغم ضغط أمها فردوس عليها :

فردوس : انتى يابيت بتعصى على ايه .. فهمينى كده .. هو مش احسن من الفلاحين .. دا قشف الفلاحين معلم جنتك أمو ..

سالة : بكفى ..

أى أن مصر مستعدة للبلد والتضحية من أجل أبنائها ولكنها ليست على استعداد لبذل نفسها في سبيل مغتصبها .. ولذلك عندما يسأل صابر سائلة : « طب وانتى مش عايزة تروحى ليه انتى مش لمواخدة » ترد عليه باباء وشعم : « أيوه ياعم صابر .. أنتى لمواخدة .. انما يعنى اللى لمواخدة دى ما يجيش عليها ساعة تقول لا .. » ورغم أن سعد الدين وميه يلجأ الى واقعيته المسرفة أحيانا فى تصوير الموقف بالفاظ الحوار ماثما يتشاجر رشوان مع سائلة بقوله : « ورينى كده يابقاعة الموالد يامعون الكلاب يارقاصة » .. أو كما يقول سيد لدرويش : « جاي أفك حصبره وراجع على طول » أو كما تقول سائلة لصابر : « دا أنا شايفاك من طلعة النهار قاعد ع الكوم افتركت لمواخدة بتعمل حاجة .. ولما طولت قلت أروح اشوف الحكاية أيه .. » ورغم كل هذه الألفاظ المسرفة فى الواقعية ، فإن الكاتب لم يقع فى الخطأ الذى وقع فيه من قبل فى « كفر البطيخ » عندما قدم هذه الألفاظ لذاتها ولمجرد التصوير الفوتوغرافى ، لأن هذه الألفاظ فى « السبئسة » تبلور مدى التوتر والقلق والضيق والملل الذى ينهش الشخصيات من الداخل .. وهى الاحساسات التى تتكشف عند صابر حتى يعترف بالحقيقة .. ولكنه فى المشهد الثانى من الفصل الثالث يلجأ الى التصوير كهدف فى حد ذاته عندما يقدم لنا الفلاحة التى تقف على رصيف المحطة فى انتظار القطار ويدور بينها وبين ناظر المحطة حرار لا قيمة له سوى تقديم لمسة من المرح بعد الضيق والتوتر الذى بلغه المشهد الأول عند النهاية وأيضا تصوير العقلية الريفية الساذجة البسيطة .. ولكن لو حذف هذا الموقف كلية لما تأثر البناء الفني أو حتى الخلفية الاجتماعية لأن ما سيعقبه هو امتداد للموقف الذى ورد فى نهاية المشهد الأول ..

يعترف صابر بالحقيقة كاملة بعد أن فقد القدرة على كتمان السر أكثر من ذلك .. ولكنهم لا يصدقونه لأن أوضاع المجتمع أصبحت مقلوبة .. ويهتمونه بالجنون ويلبسونه قميص المجانين ويرحلونه الى مستشفى المجانين بالقاهرة :

صابر : أنا عمرى ما حسيت أنى عاقل إلا لما حطونى فى قميص المجانين ..

محفوظ : يا عم صابر أنت طول عمرك عاقل وأعقل العاقلين كمان ..

صابر : لا .. لا نا ماكنتش عاقل لما طاوعت صول النحس على حكاية الحديد ..

ودائما توجد ضحايا عندما يفسد النظام الاجتماعى وتنقلب أوضاعه ولذلك يتحتم على حركة المجتمع أن تعيد الأوضاع الى طبيعتها طبقا لسنة التطور .. فيختلف وضع الطبقات بحيث تتحول العليا الى الدنيا والدنيا الى العليا .. أما الطبقة المتوسطة التقليدية التى تلتزم دائما بموقف المتفرج السلبى حتى تستتب الأوضاع ثم تسايها فستظل فى مكانتها المتوسطة الى الأبد :

فتحي : بس يا صابر سيب درويش أفندى فى حالة ..

صابر : أنا عامل عليه هو .. دى عشرة عيش وملح .. أنت عارف احنا راكبين السبنسة ليه يا فتحي .. ؟

فتحي : لا يا صابر .. عرقنى ..

صابر : عشان الوابور هنا (يشير الى ناحية الدرجة الأولى) ومادام الوابور هنا تبقى درجة أولى هنا وتبقى السبنسة هنا .. لكن اذا جه الوابور هنا (ويشير الى ناحيتهم) نبقى احنا درجة أولى ودرجة أولى تبقى السبنسة ..

فتحي : طب يا صابر كفاية ..

صابر : انما يادرويش أفندى الوابور ييجى هنا .. (يشير) ييجى هنا (يشير) درجة ثانية هى .. هى ..

ثم ينزل الستار وارهاصات الثورة والتغيير الشامل فى المجتمع ينضح من كلام صابر الذى خلا من الخطابية والوعظ والارشاد لحسن حظ المسرحية ، لأنه كان امتدادا للنسيج الذى ضمنه سعد الدين وهبه فى المسرحية بما يحمله من رموز القنابل والسبنسة واعادة الأوضاع الاجتماعية الى طبيعتها :

صابر : برضه مش حتهرب يادرويش أفندى لا أنت ولا البشوات والبهوات بتوعك حتهربوا تروحوا فين .. القنبلة حتفرقع وتجب عالبيها واطيها .. الأرض كلها قنابل .. القطر مليون قنابل .. بلدنا انزعت قنابل خلاص وحتفرقع وتجب للى قدام ورا واللى ورا قدام .. البريمو حيبقى سبنسة والسبنسة حتبقى بريمو ..

ومن الواضح أن سعد الدين وهبه وفق الى حد كبير فى اخضاع المادة الاجتماعية لحتميات الخلق الفنى ولذلك امتازت مسرحيته بالانضوج والنمو الذاتى البعيد عن كل المؤثرات الخارجية أو التدخل الواعى أو غير الواعى من الكاتب ..

فى مسرحية « كوبرى الناموس » يجمع المؤلف عدة نماذج اجتماعية ضائعة تجسد لنا الضياع الذى يعيشه المجتمع ، وكأنه يقول انه مهما خدعتنا المظاهر البراقة التى تلوذ بها الطبقات المختلفة من موظفين وتجار وعمال .. الخ .. فلن تخرج عن كونها قطاعات متنوعة من اللصوص والنشالين والمدعين والدراويش والعاهرات والضائعين ، لأن الفرد رهو الخلية الأولى للمجتمع لايمكن أن يعيش حياة صحية سليمة الا اذا كان المجتمع نظيفا لم يصل الى حد الضياع الذى يقدمه سعد الدين وهبه فى « كوبرى الناموس » . والضياع الذى يجسده دراميا لايعنى أن المجتمع على شفا التدهور والانهيال بقدر ما يعنى انتهاء حياة فقدت كل مقومات

وجودها وتباشيسير حياة جديدة بدت فى الأفق لتحل محل الأولى ، لأن الشعوب لا تموت وإنما الذى يموت هو الأنظمة التى تفشل فى مسايرة حركة المجتمع نحو التقدم والتطور ٠٠ وعندما يقتصر وجود المجتمع على هذه الأنماط فلا بد وأن يكون هذا إيذاناً بنهاية ٠٠ ولذلك طغى اهتمام الكاتب بتقديم هذه الأنماط على عنايته بالتشكيل الفنى لمسرحيته لأنها تعبر عن المضمون الذى يريد إبرازه وتأكيد ٠٠ ولكنه لم يخرج عن الشكل الى الحد الذى بلغه من قبل فى « كفر البطيخ » ٠٠ بل نحن لا نحس فى بعض الأحيان بالنتوءات التى تطرأ على الشكل بسبب الشاعرية المزهفة التى طبعت الاحساس والحوار بطابع هادئ ومتناغم يريح أعصاب المثقرف أو القارئ ٠ وعلى كل حال لم تبرز هذه النتوءات الا فى المواقف التى كانت تلح فيها على الكاتب ظاهرة اجتماعية معينة تجبره على تسجيلها ضمن النص ٠٠ وتكون النتيجة اضطرابه الى تقديم شخصيات تلعب مجرد دور النماذج الاجتماعية ولو حذفت لن يتأثر البناء على الإطلاق ٠٠ وغالباً ما يحدث هذا فى مسرح سعد الدين وهبه فى افتتاحيات الفصول وكأنه يريد أن يقدم للجمهور الخلفية الاجتماعية التى ستتطور أمامها الأحداث الدرامية ٠٠ كمثال على هذا نقدم شخصية الشيخ على الذى تتركز مهمته فى حكاية القصص والروايات الكاذبة ٠٠ ويوحى لنا بعجز باقى الشخصيات على القيام بعمل حاسم ٠٠

وعندما ينتهى الشيخ على من حكاية قصصه يهتفى ولا يظهر له أى أثر بعد ذلك طوال المسرحية وكأنه استنفذ الغرض الذى أتى به الكاتب من أجله الى المسرحية ٠٠ وأن كان لهذه الشخصيات أية قيمة فإنها تتركز فى تكثيف احساسنا بالضيق الذى تعانیه والفساد الذى يستشري فى المجتمع إيذاناً بانتهياره ٠٠ كما فعل تشيكوف من قبل فى « بستان الكرز » و « الأخوات الثلاث » و « الخال فانيا » و « أيفانوف » و « النورس » حيث قدم لنا شخصيات فقدت القدرة على العمل ولم يبق لها سوى الحديث الأجوف عن ماض انتهى ومستقبل لن يتحقق ٠٠ وكان هذا إيذاناً بانتهيار المجتمع الاقطاعى فى روسيا وبداية مجتمع تختلف مقوماته عن الذى سبقه ٠٠ أن ان انهيار أى مجتمع لايعنى نهايته بقدر ما يعنى بدايته لأن الشعوب لا تفنى ٠٠

ومن الواضح أن سعد الدين وهبه يوظف كل عناصر النص لخدمة الملامح الاجتماعية من خلال الشخصيات ٠٠ فهو يعامل كل شخصية على مستوى تفكيرها وأسلوبها فى الحديث بحيث تبدو أمامنا الشخصية حية وفى نفس الوقت تبلور لنا الملامح الاجتماعية التى تمثلها ٠٠ أى أن الشخصية تقدم على مستويين : المستوى النمطى بما يحمله من سلوك والفاظ متعارف عليها بحيث تظهر ملامح عامة من المجتمع والمستوى الخاص بالشخصية بما يحمله من أسرار مهنتها وخصوصيات حياتها التى يمكن

أن تتعارض مع فكرتنا النمطية عنها .. ولكن هذا التعارض بين النمطية والخصوصية لا يعنى فشل الكاتب فى رسم الشخصية وخلقها لأن لكل شخصية حياتها العامة والخاصة ومن حق الكاتب أن يأخذ من هذه وتلك بما يفيد نضج المسرحى .. بل على العكس ، لأنه كلما كان التعارض حاداً وشديداً ، دبت الحياة فى الشخصية .. ولكن إذا اقتربت الخصائص العامة والملائم الخاصة من التطابق فإن هذا معناه تسطيع الشخصية وتجريدها .. ولهذا لم نشعر بالنمطية المسطحة تسيطر كثيراً على شخصيات « كوبرى الثاموس » من أمثال خضرة والفلاسكى صاحب القرد أشرف والنص النشال والشيخ عبد الأحد الدرويش وجمعة تاجر الحمير المسروقة، وسامى الشاب الثائر والفلاح المظلوم أبو تور ، لأنها شخصيات تدافع عن وجودها وكيانها الذاتى ولا يقتصر دورها على التعبير عن فكرة مجردة مباشرة يدسها الكاتب فى نسيج المسرحية ..

نجد خضرة مثلاً تدافع عن نفسها ضد الفلاحة أفندية التى تتهمها بسرقة زوجها خميس منها .. ورغم أنها تعتبر فى حكم العاهرة التى يمكن أن يحصل عليها أى أحد طبقاً لفكرتنا النمطية عنها ، فأننا نرى جانبها الآخر الذى يدفعها الى الحرص على كرامتها والمحافظة على كيانها أمام أى هجوم :

أفندية : عايزه ايه .. عايزه أقول لك كلمة .. اشبعى بيه .. فكرك تحت القبة شيخ ؟ بكره تشوفى ..

خميس : اتلمى بقى ..

خضرة : ان كان عقلك بيقولك حاجة .. فتحى وشوفى مين اللى قدامك .. جوزك ما اسعروش بشوية تراب فى شيشبى ..

هنا نحس بالتفاعل بين المستوى النمطى والمستوى الخاص للشخصية بحيث نتعرف على حدودها وكيانها. كشخصية مستقلة بذاتها .. ونفس المنهج يمكن أن ينطبق على الفلاسكى صاحب القرد أشرف .. فلقد تعودنا أن نرى « القرداتى » شخصية هائلة لا تعرف من الدنيا سوى الفكاهات السخيفة والتفاهات التى يقوم بها القرد لاضحاك النظارة ، ولكن الكاتب يدور حول الشخصية ويقدم لنا الجانب التراجيدى الذى نراه لأول مرة .. وبذلك تتعدى الشخصية حدود نمط « القرداتى » الذى تعارفنا على ملامحه العامة وخطوطه العريضة الى خصائص الكيان الذاتى لها .. وهما حديثه حول مرض قرده أشرف يقطر بالأسى وينضح بالأسف :

الفلاسكى : ما تتخضوش .. أشرف تعبان شوية .. سبته فى البلد نايم هناك ..

خضرة : ماله ؟

الفلاسكى : عنده اسهال .. يظهر من أكل الفطير ..

خضرة : فطير ؟ أنت أكلته فطير ؟

الفلاسكى : واحدة ست حنت علينا بفطيرة بسمنة • ماجليش نفس ١٢٩ لها
لوحدي •• قسمتها معاه •• يظهر معدته مابتجيش على السمنة •

فى شخصية النشال الذى يدعى النص يقدم لنا سعد الدين وهبه
الجانب النمطى بخطوطه العامة والجانب الخاص بعلامه الذاتية متوازيين
جنباً الى جنب بحيث تتفادى الشخصية التسطيح المباشرة الذى غالباً
ما يصيب الأنماط لأنها تتكلم بأسلوب لا يعبر عن ذاتها وإنما يعبر عن
صنفها ونمطها •• ولذلك نجد أن الحوار الذى تنطق به معظم الأنماط
يخضع للقوالب اللفظية المحفوظة التى يمكن أن يكررها نفس النمط إذا
ادخل فى مسرحية أخرى لا تمت فى مضمونها بصلة الى الأولى • ومن هنا
كانت الخطورة التى تكمن فى الاسراف فى استعمال الأنماط لأنه يتحتم
على الشخصية أن تنطق فقط بما يتمشى مع طبيعتها الخاصة ووضعها فى
تسيج المسرحية وشكلها ، وألا تخرج عن هذه الحدود والا عاثت فى الكيان
الدرامى فساداً •• ولقد نجح سعد الدين وهبه فى تجنب هذه الهنات الفنية
لأنه وفق فى ربط الجانبين النمطى والخاص برباط عضوى وثيق •
ولناخذ مثالا على الجانب النمطى فى حوار النص عندما يقص لخضرة نبذة
عن المتاعب التى يقابلها النشالون أثناء وظيفتهم :

النص : أما كان يوم ياجدعان •• أنا شفت الزبون فى التروموأى •• جيت
أزق عليه راح ناطط لى واحد مخبر نطيت من التروموأى تانى ••
بصيت لقيت واحد مخبر تانى •• الدنيا اتملت مخبرين ياجدعان ••

هذا هو الجانب النمطى فى حياة النص أما الجانب الخاص فنجد
الكاتب يلقي عليه ضوءاً جديداً نرى فيه النص الذى لا يسرق سسوى
المستغلين الذين يسرقون تحت حماية القانون بينما يتعرض هو فى كل
لحظة للوقوع تحت طائلته :

النص : ما هو أنا خبطت النهاردة محفظة الخواجا تادرس البقال ••

خضرة : ده راجل طيب •• حرام عليك ••

النص : ده راجل ضلالى •• ده بيدينى حنة الجينة قد كده بقرش •

وعندما يتهم الفلاسكى النص بسرقة الفلاحين الرؤساء الذين كانوا
يحملون مال الشركة ومسافرين بالأتوبيس ، يدافع النص عن نفسه بقوله :

النص : عيب يادكتور • هو أنا ماعنديش نظر •• حأ آخذ حاجة من الغلابة
دول ••

خضرة : لا يادكتور • النص حرامى صحيح • لكن انسان ••

أما عن شخصية الشيخ عبد الواحد الدرويش فنجد أنها تتعدى دور النمط الى القيام بدور الليتموتيف أو النغمة المكررة التي تؤكد في مواقف معينة بعض المعاني التي يرمى إليها الكاتب أو تتعارض معها لالقاء أضواء جديدة من خلال إبراز أوجه التعارض وأحيانا يعبر عن الأمل الجديد الذي تنتظره الشخصيات حتى ينتشلها من الضياع الذي قتل في المظاهرات :

عبد الأحـد : عبد الموجود ماجاش ؟

خضرة : ماجاش .

عبد الأحـد : أنا عارف أنه جاي ..

ثم يمثل القدر الذي كتب على الشخصيات ، وكأنه يؤدي دور الكورس في المسرح الاغريقي الذي يعكس ويشسرح ويحلل ويؤكد مايدور على المسرح :

عبد الأحـد : مشيناها خطى كتبت علينا .. ومن كتبت عليه خطى مشاها .

ثم يمثل الحالة الراكدة التي تعيشها الشخصيات .. فهو يتكلم عن الحركة والمشى والخطوات ولكنه قابع في مكانه لا يتحرك .. وبذلك يمتزج القدر بالأمل بالياس بالشلل بالحركة في شخصيته .. وكلما تعددت هذه الايحاءات ، بعدت الشخصية عن الحدود المألوفة للنمط :

النص : وانت ياشيخ عبد الأحـد .. ما فيش حاجة انكتبت عليك أبدا ؟

عبد الأحـد : انكتب ياولدى انكتب .

النص : آمال ما بتمشيش ليه ؟

عبد الأحـد : لما يوصل ياولدى .. حا أمشى على طول .

النص : هو مين ؟

عبد الأحـد : عبد الموجود ياولدى .. عبد الموجود ..

النص : مايجي ويخلصنا ..

عبد الأحـد : حايجي ياولدى .. حايجي ..

النص : والله باين عليه حاخكمك .. وماهو جاي ..

أما عن شخصية جمعة تاجر الحمير المسروقة فهو شخصية من نوع جديد بحيث لا نستطيع إخضاعها لنمط سائد أو شخصية محدودة .. ورغم أنه متزوج من امرأتين ، فأننا لا نستطيع إخضاعه لنمط الأزواج الذين يؤمنون بتعدد الزوجات .. ورغم أنه يقوم بسرقة الحمير فلا نستطيع أن ندخله ضمن النطاق النمطي للصوص :

جمعة : عليك نور .. ما تأخذنيش فى دى الكلمة .. أنت موش غريب ..
نجيب الحمير من الشرق .. نصيغها ونعدى بيها البحر .. ونبيعها
فى الغرب والعكس بالعكس ..

وهناك بعض الشخصيات نستمتع بوجودها دون أن نستطيع إيجاد
التفسير العلمى أو التحليل النقدي لهذا .. وجمعة من هذه الشخصيات
التي يجتار النقاد فى إخضاعها لمعايير التحليل ومقاييس النقد .. ويبدو
أنه كلما كانت الشخصية من الجدة والاصالة والحيوية بمكان ، زاد
استمتاعنا بها واختفى السؤال النقدي التقليدي : لماذا نستمتع بها ؟ وربما
كان الدور الذي لعبته هذه الشخصية يتركز فى مدى الزيف الذي طبع
عليه المجتمع .. لأنه فى مجتمع تزيف فيه الحمير لا نعجب اذا وجدنا
الزيف هو الصفة المميزة للأفراد عموما ..

أما عن شخصية الفلاح أبو تور فيمثل الظلم الاجتماعى الواقع على
كاهل الفلاحين من قبل الاقطاعيين .. وهو لا يستطيع القراءة أو الكتابة
ولذلك يلجأ الى خميس لكى يكتب له شكواه ضد الاقطاعى :

أبو تور : الراجل المؤذى .. البيه بسلامته ياخذ الأرض والمحصول واليهام
وعايز يجبسنى كمان ..

ولكنه لا يعرف كيف يكتب الشكوى والى من سوف يرسلها وينتبهى
به الأمر الى صرف النظر عنها تأكيداً للنغمة القدرية التي يمثلها الشيخ
عبد الأحد الدرويش فى المسرحية، ورغم ان أبو تور يثور على هذه القدرية
فى نهاية المسرحية ..

أما سامى الشاب الثائر ضد أوضاع الظلم السائدة فى المجتمع
وصديقه حازم ويوسف فيمثلون النغمة المعارضة للجو الراكد الذي تعيشه
باقى الشخصيات ، إذ أنهم يجسدون حركة المجتمع فى طريقها نحو التطور
والنقد برغم كل صنوف الرواسب والعقبات والركود التي يبرز تحتها
الشعب .. ولكنهم يسلكون الطريق المسدود : طريق القتل والاعتقال الذي
لا يؤدي الا الى القضاء على أفراد معدودين بينما الظلم الاجتماعى مستمر
لأن النظام لم يهتز من جذوره لمثل هذه الاعتصالات الفردية .. أى أن
سعد الدين وهبه يقول أن القضاء على الفرد لا يعنى القضاء على المجتمع
الذى يمثله ، لأن المجتمع عنده يتمثل فى كيان متكامل يشد أزر بعضه
ولا يمكن تغييره بالقضاء على حياة قلة من افراد .. وهو بهذا يؤكد حتمية
الثورة الشاملة التي تخير من أوضاع المجتمع وتهزه من جذوره ولذلك
تطيش طلقاتهم لأن حركة المجتمع تشق طريقها بأسلوب المحاولة والخطأ
ولا تجد لنفسها طريقاً معداً جاهزاً لأن ظروف كل مجتمع وكل عصر تختلف
عن الأخرى تماماً كما تختلف بصمات الأصابع .. وتكون النتيجة أن يقع
سامى ضحية هذا الخطأ الذي تركبته حركة المجتمع عندما تطيش طلقاته :

سامى : (يسير وهو يحدث نفسه) عنده خمس عيال .. طيب أنا .. لا .. لازم فيه طريقة ثانية .. سكة ثانية ما أعرفهاش .. طيب الأقيسها ازاي .. لا .. موش راجع .. موش راجع .. موش عارف ..

ويسلم سامى نفسه للسلطات لأنه لا يتحمل وخن الضمير بعد أن أخطأ في قتل الرجل الذى أرادته ، مما يؤكد القسورية التى كتبت على كل الشخصيات حتى الثورية منها ، لأن الثورية التى تتمشى مع حركة المجتمع هى الثورية الجماعية وليست الثورية الفردية التى لا تؤثر إلا على أفراد قلائل ، وبالتالي لن تؤثر فى سير حركة المجتمع التى تمثل القدر بوقع أقدامه الرهيبة .. ومن ثم فإن الثورة فدر كتب على كل المجتمعات التى بلغت أقصى درجات التحلل والانحيار حتى تجدد نفسها بنفسها كما يفعل طائر العنقاء الأسطورى عندما يحترق لكي يبعث من جديد .. ونجد خضرة رمز مصر .. تؤكد فى نهاية المسرحية هذا الخط الثورى .. وهو الخط الذى أكد سعيد من قبل فى « المحروسة » وصابر فى « السبنسة » . أى أن مسرحيات سعد الدين وهبه السابقة قد تحولت الى تجسيد درامى لحركة المجتمع فى طريق الثورة والتجديد .. فرغم كل مظاهر الظلم الاجتماعى والانحيار الاقتصادى والصراع الطبقي والتخلف الثقافى ، هناك دائما الأمل فى الثورة التى ستعيد الأوضاع المقلوبة الى وضعها الطبيعى .. فى نهاية المسرحية تسبح خضرة فى خواطرها وهى تحدث نفسها :

خضرة : سلم نفسه ليه ؟ قتل الراجل ليه ؟ علشان يوسف قال له ؟ علشان كان فاكهه الراجل الثانى ؟ علشان كان لازم يقتله علشان يسلم نفسه ؟ كان عايز يقعد على طول على الكوبرى .. أنا قلت له لا .. قلت له لك بيتك ومدرستك .. هو قال لى ماتقعديش على الكوبرى .. الكوبرى علشان الناس تعدى ليه .. موش علشان نقعد عليه .. وأنا تعدت .. ماكنش فيه مطرح ثانى .. كنت باستناه .. استنيته وجه .. كنت عارفة انه جاى .. جانى وايديه حمرة .. ماكنش عارفه انه حايبجى ايديه حمرة .. ايديه حمرة ليه ؟ قتل الراجل ليه ؟ سلم نفسه ليه ؟ علشان أنا قلت له فيه سكة ثانية .. صحيح فيه سكة ثانية .. سكة ثانية غير الكوبرى .. طيب أنا كنت عايزاه .. كنت مستناه .. على الكوبرى لكن حايرجع .. طيب وأنا استنى هنا ليه ؟ استناه على الكوبرى .. طيب وهو الكوبرى هنا ليه .. (تدور فى المسرح كالمجنونة) موش جاى .. حايبجى ؟

ورغم أن كل الشخصيات تعيش فى مأساة المجتمع ، فإننا نحس أنها مأساتها أيضا .. فلا يوجد انفصال بين الذات الجمعية والذات الفردية .. ولقد قصت علينا الشخصيات قصصا جانبية حدثت لها .. وربما بدت هذه القصص الجانبية غير ذات علاقة وثيقة بالنسيج العام للمسرحية ..

ولكن في نهاية المسرحية نشعر أن هذه القصص لم تكن مجرد مسآت الفرشاة المتفرقة بحيث نجمع منها الانطباع العام في نهاية العمل الفني بل كانت النغمات المتفرقة والمتعارضة واللقطات المجسدة لسلوك الشخصيات وتفكيرها وملامح المجتمع وخصائصه .. وإذا كانت هذه القصص قد أوحت لنا أن الشخصيات تعيش في عزلة تامة عن بعضها البعض ، كل منها في عالمها الخاص ، إلا أن الإحساس المشترك فيما بينها بالأساة العامة قد وحد بينها وخلق تناغما متفاعلا داخل المسرحية .. وبهذا تحول المجتمع من مجرد كيان استاتيكي ينتمى إلى الدراسات الاجتماعية الجافة إلى كيان ديناميكي حي يتنفس من خلال الشخصيات التي لعبت دور ملامحه ومكوناته وفي نفس الوقت لم تفقد خصائصها الذاتية وملامحها الفردية ..

في مسرحية « سكة السلامة » تختفى نفعة الثورة الاجتماعية التي وجدناها في المسرحيات السابقة ويحل محلها نوع غريب من القدرية الختمية والجبرية التي لا يمكن أن نقر منها الشخصيات مهما حاولت بلوغ مرتبة سامية من النضج والكمال .. وإذا كانت الشخصيات تقدم لنا ملامح مختلفة من المجتمع المعاصر ويضعها الكاتب في مواجهة خطر الموت حتى يحدث داخلها التأثير الدرامي المطلوب ، فإنها تعود سيرتها الأولى بمجرد زوال هذا الخطر .. أي أن التطور الدرامي هنا يدور في حلقة مفرغة .. ولا يعيب المسرحية دوراتها في حلقة مفرغة طالما أنها تعبر عن الفراغ والضيق الذي تعيشه الشخصيات .. ولكن هل معنى هذا انعدام الأمل في التطور والتقدم بعد كل الثورة التي شهدنا طلائعها في « الحروسة » و « كفر البطيخ » و « السبنسة » و « كوبرى الزاموس » ؟! نحن لا نلزم الكاتب باتباع خط معين يخضع له كل أعماله ، ولكنه طالما يعالج نفس المجتمع فما السبب الذي جعل التشاؤم يحل محل التفاؤل ؟! لا نريد من الكاتب أن يكون متفائلا بالأكراه لأن جو العمل الفني وظروفه هي التي تحدد ملامحه وخطوطه العريضة .. ولكن الممارس لدراسة أعمال الكتاب والفنانين العالميين يجد أن هناك خطا مباشرا أو غير مباشر يسرى في معظم أعمالهم مع الاعتراف المطلق بأن العمل الفني يجب أن ينفصل انفصالا تاما عن ذاتية الفنان ، مما يجعلنا نبحت عن تفسير جديد لهذه الروح التشاؤمية التي هبطت على سعد الدين وهبه وسادت « سكة السلامة » ..

أحيانا يشعر الفنان الثوري أن إبراز الجانب الإيجابي لن يؤثر في جمهور النظارة لأنهم يلمسونه في حياتهم العملية ، لأن المجتمع يفخر دائما بهذا الجانب الإيجابي ويعلن عنه في كل فرصة متاحة حتى يتيح لكل أفراد مساهمة ومعرفة ملامحه .. وإذا حاول الفنان تجسيد هذا الجانب فسوف يصبح ضمن وسائل الإعلان عنه .. ولاشك أن أي فنان يربأ بنفسه عن أن يكون مجرد وسيلة وقتية للإعلان تنتهي بانتهاه زمن الشيء المعلن عنه .. ففي هذه الحالة يلجأ الفنان إلى تجسيد الجانب

السلبى للمجتمع حتى يستحث الناس الى المزيد من الكفاح والجهد للتخلص منه ٠٠ وخاصة أن الجانب السلبى غالبا ما يختفى عن العين المجردة وأحيانا يعمد المجتمع الى اخفائه لأن الطبيعة البشرية تخجل دائما من إبراز العورات ٠٠ ولكن الفن لا يخجل بل يبرزها ويلقى عليها الضوء حتى يرى الناس انفسهم فى ضوء حقيقى يكشف المزايا والعيوب ٠٠ ومن هنا تبدو هذه الروح التشاؤمية فى مسرح سعد الدين وهبه امتدادا طبيعيا للثورية التى تبنت فى المسرحيات السابقة ٠٠ فقد كشف عن عيوب المجتمع الماضى عن طريق هذه الثورية واستمر نى نفس المنهج ابتداء من « سكة السلامة » فكشف عن عيوب المجتمع المعاصر ٠٠ وبالتالى لا نعد روحه تشاؤمية بالمفهوم السلبى الذى يدعو الى الاستسلام والقاعس وتقبل ما تاتى به الأيام ٠٠ ولكنها نفس الروح الثورية التى تدعو الى تغيير الواقع بالتخلص من جانبه السلبى ، لأن الخطوة الأولى فى العلاج تتركز نى التعرف على المرض وكشفه ٠٠ فهو يدعو الى القضاء على المظاهر الاجتماعية الفاسدة التى يقدمها فى « سكة السلامة » ومحاولة تغيير روح الحقد الاجتماعى الى روح التسامح المنطلقة فى « بير السلم » والقاء نظرة جديدة الى أحوال المسرح العربى التى ساءت بسبب مدعى النقد فى مسرحية « كوابيس فى الكواليس » ٠٠ وكشف الجوانب السلبية التى أدت الى النكسة فى « المسامير » ٠٠

وطبقا للمنهج السابق نجد أن كل الشخصيات التى يقدمها سعد الدين وهبه تمثل كل الجوانب السلبية فى المجتمع المصرى المعاصر ٠٠ فهو يقدم مجموعة من ركاب الأوتوبيس الصحراوي الذى يعمل على خط مصر - الاسكندرية ٠٠ وكل منهم ذاهب الى هناك بهدف يختلف عن الآخر ويتمشى مع ظروفه النفسية والاجتماعية ٠٠ نجد سوسو الممثلة الفاشلة التى تبلغ الثلاثين من عمرها ، قاصدة الاسكندرية للتمثيل فى فيلم تعاقدت على العمل فيه هناك ٠٠ وذلك فى صحبة قربنى الريجيسيرالقائم على أعمالها الذى يكاد يصبح اسما على مسمى لأنه يقوم بدور القواد أيضا عندما يساوم الرجال الذين يرغبون سوسو ٠٠ ثم نلتقى بسليمان سائق البولمان الذى يقود سيارته فى أول رحلة له الى الاسكندرية ولذلك ضل الطريق ووضع الركاب فى هذا المأزق الذى واجهوا فيه خطر الموت عطشا وجوعا ٠٠ ونجد أيضا عويس سائق السياراة الفنتاس ، ناقلة البنزين ، وهو فى طريقه الى الاسكندرية بعد أن صفت شركة البترول الأجنبية أعمالها فأصبح بلا عمل ٠٠ وهناك حسين رئيس مجلس الادارة الذى يمتاز بالذكاء الفاسد والانانية المطلقة ويستغل منصبه أسوأ استغلال ٠٠ عن طريق الوساطة والرشوة والمحسوبية ٠٠ ونلتقى بفكرى الصحفي الذى باع ضميره من زمن ٠٠ وباع معه أيضا أمه ٠٠ من أجل تحقيق صحفى مثير ٠٠ وبالطبع

لا نتوقع أى خير من شخص يفرط فى أمه التى يجب اعتبارها أعز مخلوقة عند الإنسان ٠٠ وقد كانت وجهته الأولى مرسى مطروح وليست الاسكندرية ولذلك أوحى لسليمان سائق اليولمان بأن يسير فى طريق مرسى مطروح على أساس أنه طريق الاسكندرية حتى يصل مقصده على حساب باقى ركاب الاتوبيس القاصدين الاسكندرية ٠٠ ثم تقابل أبو المجد المحامى المتكبر المتعالى الذى ينظر الى باقى البشر كأنهم حشرات لأنه يعتبر نفسه من طبقة أسمى من طبقة البشر ٠٠ ثم نجد محمد الموظف والزوج الهارب من بيت الزوجية مع زوجة صديقه الهام لقضاء يومين جميلين فى الاسكندرية - ثم تقابل جلنار زوجة الباشا السابق التى هربت مثلها كرم مجتمعنا القديم ٠٠ ومازالت تعيش فى أوهام الماضى مما جعلها تقص الاسكندرية لتستشير قارئ البخت اليونانى الذى اشتهر بصدقه فى معرفة ما تحمله الأيام القادمة فى جعبتها ٠٠ ثم نتعرف على عثمان عمدة الأرياف التقليدى الذى يذهب الى الاسكندرية لعله يجد واسطة لابنه الذى يرغب فى الحاقه بكلية الهندسة ٠٠ ووقفت نصف درجة عقبة فى سبيل تحقيق هذه الرغبة ٠٠ ثم نجد الغلام فتوح المصاب بالشذوذ الجنسى الذى يلقيه أصحابه بتوحة ٠٠ وهو ذاهب الى الاسكندرية لممارسة الشذوذ الجنسى الذى احترقه ما بين مصر والاسكندرية ٠٠ ثم نقابل اسماعيل التاجر الراسمالى الذى سحب كل مدخراته من المصارف الوطنية قبل حركة التأميم الشهيرة فى ٢٢ يولييه ١٩٦١ وحملها كلها وبصفة دائمة فى حقيبة يد يظن من تقع عليها عيناه أنها تحتوى على مجرد بعض الملابس الداخلية ٠٠ وقد قصد الاسكندرية هو الآخر بدوره لكى يشتري سفينة قديمة يقوم باصلاحها وتسييرها من أجل مضاعفة رأسماله الذى أنقذه من التأميم ٠٠ وأخيرا نجد رضوان حارس القبور المجنون الذى التقت به الشخصيات فى خرائب العلمين ومازال يعبش وسط أصداء الحرب العالمية الثانية وجوها المشبع بالتوتر والخراب ٠٠

هذه هى النماذج الاجتماعية التى يقدمها الكاتب فى « سكة السلامة » ومن الواضح أنها تمثل ملامح مختلفة وخصائص متعددة للمجتمع المعاصر لأن أسلوب كل شخصية فى الحوار والسلوك ينبع من طبقتها الاجتماعية القادمة منها ٠٠ ولذلك كان الاحتكاك بين هذه الشخصيات بمثابة الصراع بين الطبقات التى تمثلها ٠٠ ولم تخف حدة الصراع سوى فى اللحظات التى واجهت فيها خطر الموت ٠٠ ولكن بمجرد زوال الخطر عاد الصراع الى ايقاعه الحاد مرة أخرى لكى يؤكد الفكرة التى تقول ان الصراع بين البشر سيظل طالما كانت هناك حياة ، وأنه لايمكن القضاء على هذا الصراع ولكن يمكن توجيه طاقته الى خير البشرية بدلا من تركه يعمل فى مجال التطاحن والتدمير حتى يقضى على ما هو خلاق ومنتج ٠٠ ولتأخذ بعض النماذج من حوار كل شخصية لنرى الى أى مدى تمثل طبقتها الاجتماعية وبالتالي تمثل حتمية الصراع بين الطبقات المختلفة بحكم التمسك بالكيان الذاتى والمكاسب الاجتماعية :

أبو المجد : دا كلام فاضى .. دى فوضى .. لازم نرفع قضية على الشركة والسواق الأعمى اللي كان حايدودينا فى داهية ..

عثمان : ربنا مايحيب قواضى ..

أبو المجد : ليه .. ؟ التذكرة دى تعاقد .. تعاقد بين الشركة والراكب على توصيله لمكان معين فى ساعة معينة والشركة أخلت بالتعاقد .. لا وصلنا ولا حاجة .. دا غير الاصابات ..

فكرى : يظهر ان ماحدش أصيب ..

أبو المجد : لسه بقيت الركاب ..

فتوح : ماحدش اتصاب ازاي .. أنا اتصبت .. صابقتنى عين .. آى والذنبى عين .. عين وصابقتنى .. عين وحياتك يا فتوح ..

قرئى : أما تروح ابقى خلى ماما ترقيك ..

فتوح : أنا مش رايع لما .. أنا رايع لأصحابى ..

قرئى : ابقى قول لأصحابك يرقوك .. عشان العين ..

(يدخل حسين رئيس مجلس الادارة)

حسين : لابد من تحديد المسئولية .. أنا كنت حاروح فيها .. دا مش كلام .. دا مش كلام أبدا ..

هذه هى البدايات التى تشكل مصادر الاحتكاك بين الشخصيات .. ولعل سعد الدين وهبه بتحريكه كل هذه الشخصيات على المسرح يمثل حركة المجتمع المعاصر لأنها تتحرك وتتحدث وتتكلم فى حضور بعضها البعض لدرجة أن المنصة لا تخلو من أحداها طوال العرض .. ولا يعجز الكاتب عن إيجاد العلاقات المتشابهة بينها .. ولناخذ الحوار بين عثمان العمدة وفكرى الصحفي مثالا على هذه العلاقات الشخصية التى تنشأ بين الأفراد بحكم تشابه المصالح الاجتماعية :

فكرى : وجرى لك ايه كفى الله الشر م الصحافة بقى ..

عثمان : خارية بيتى .. كل يومين والثانى عشرة جنيه خمسة جنيه والحالة طين وأنت سيد العارفين ..

فكرى : عارفين ايه خمسة جنيه ايه وعشرة جنيه ايه ؟

عثمان : يتأخدهم الصحافة (بضم الصاد) المحافظ مسافر المحافظ بسلامة الله رجع م السفر .. مدير التعليم بيجوز بنته .. الحكيمباشى عمته ماتت .. لسه الجمعة اللي فاتت بس دافع خمسة جنيه فى طهور ابن رئيس المدينة ..

ودائماً ما يجنح سعد الدين وهبه الى التصوير الكاريكاتيرى كاسلوب لالقاء الضوء على العلاقات الاجتماعية السائدة بين الأفراد ذوى المصالح المتشابكة وإبراز المدى الذى وصلت اليه ٠ وهذه حيلة مسرحية يوفق الكاتب فى استعمالها اذا استعملها فى مكانها ٠٠ لأن الفن ليس تصويراً فوتوغرافياً للواقع المعاصر وعلى هذا فالفنان يملك الحق فى تغيير نسب الأشياء وأبعاد الموجودات بما يتناسب مع تشكيل عمله وأبعاده ٠٠ وإذا طبقنا هذا على الموقف السالف ذكره وامتداده الكاريكاتيرى لوجدنا أن سعد الدين وهبه استطاع بلورته من خلال عنصر المبالغة والتضخيم وأثارة السخرية منه :

فكرى : خمسة جنيه فى ظهور ابن رئيس المدينة ٠٠

عثمان : ايوه ٠٠ شكر وتأييد ٠٠

فكرى : شكر وتأييد لرئيس المدينة اللى طاهر ابنه ؟

عثمان : الشكر للدكتور اللى طاهر الوان والتأييد لرئيس المدينة ٠٠

ومن الطبيعى فى موقف مثل الذى وقعت فيه الشخصيات أن يندأ حوار يربط بينها وجدانياً على الأقل ٠٠ ولكن نظراً لتعدد واختلاف الطبقات الاجتماعية التى تمثلها فإنه يصعب تنظيم حوار يمكن أن يكشف لنا صراعاتها النفسية والاجتماعية ٠٠ وإذا تدخل الكاتب لتقديمها لنا بطريقة أو بأخرى فإن هذا يعد تدخلاً مباشراً أو غير مباشر منه قد يؤثر على موضوعية المسرحية ٠٠ ولذلك فهو لم ينبأ من الشخصيات ليقوم بدوره بل ترك الصحفى فكرى يؤدى المهمة بحكم وظيفته التى تدفعه دائماً الى استقصاء الأخبار وأحوال الناس ٠٠ ولم تكن الشخصية مدسوسة على المسرحية بل مثلت إحدى القطاعات الاجتماعية التى تكونت منها مستويات المسرحية ٠٠ ولذا قام فكرى بسؤال الشخصيات عن مهنها وأحوالها الاجتماعية لعله يحصل على سبق صحفى ٠٠٠

وهكذا تشعبت الاهتمامات بين الشخصيات بأسلوب طبيعى بعيد عن التصنع والتكلف مما ترتب عليه إيجاد علاقات اجتماعية فرضتها الظروف التى وقعت فيها الشخصيات ٠٠ ولكن مازالت هذه العلاقات تقم على مستويات مختلفة لأن كل شخصية تتكلم من موقعها الاجتماعى ٠٠ ولذلك فالصراعات ستتعدد ولكن لن يكون هناك محك واحد ومشترك يستطيع به الكاتب ربط هذه الأنماط المختلفة ووضعها موضع الاختيار باستعمال مقياس واحد ٠٠ ولذلك لجأ المؤلف الى مقياس الجنس الذى يشترك فيه جميع الناس بحكم الغريزة ومهما اختلفت الطبقات الاجتماعية وتباعدت فالجميع سواسية أمامه ٠٠ وقد قامت سوسو الممثلة الفاشلة الجميلة بهذا الدور ٠٠ فكل من الرجال يحاول الحصول عليها بطريقته الخاصة وتقديم وسائل الاغراء التى تتيحها له طبقته الاجتماعية ومركزه

الوظيفي ٠٠ ولأول مرة في حياتها تحس سوسو بأهميتها وأن الجميع يطلّبونها وفي حاجة إلى سحرها وجمالها ودلالها ولذلك تتمنى أن يظل الموقف الراهن على ما هو عليه رغم خطر الموت القابع أمام الجميع ٠٠ فقد ملّت الحياة الزائفة التي تعيشها وظنّت أن مجموعة الركاب قد توجهتها ملكة عليها ٠٠ وهي الآن تباشر سلطاتها ودلالها وتنعت الرجال المتهافّتين عليها بأنهم علل وأعراض أصيبت بها البشرية ٠٠

ثم نقص كل شخصية بعض الحوادث والقصص الجانبية التي مرت بها في حياتها الخاصة ٠٠ وكلما زادت القصص ، اتسعت الخلفية الاجتماعية وبرزت ملامحها الدقيقة ٠٠ ولكن هذا لم يؤثر على تطور الشخصيات لأن القصص تدور حول أحداث ماضية انتهت أثرها على الشخصية ، ولذلك يظل سلوك كل شخصية نمطيا لا يتغير ٠٠ أي أن الخيوط المشكلة للنسيج تسير متوازية توازيا دقيقا ٠٠ لا يقترب من التلاقى إلا في اللحظات التي يخيم فيها شبح الموت على الشخصيات ٠ وعندما ينتشع ويتأكد الجميع من الوصول سالمين إلى مقصدهم يعودون سيرتهم الأولى ٠٠ وتعود الخيوط إلى التوازي ٠٠

ومن ثم فإن الحوار الذي دار بين الشخصيات قد قام بمهمة كشف عيوب المجتمع ومقاسده ولكنه لم يطور الشخصيات التي وزعت بينها البطولة بالتساوي ولم تنفرد أحداها بها لأن البطولة منعقدة دائما للمجتمع عند سعد الدين وهبه ٠٠ ولعله لم يطور المجتمع في مسرحيته لأنه أراد أحداث التطور في المجتمع الموجود بقاعة المسرح والذي يشاهد مسرحيته ٠٠ وربما اعتقد أنه لو قام المؤلف بالتطوير المطلوب داخل مسرحيته لمتح الجمهور تعويضا سيكولوجيا قد يستغنى به عن أحداث التطوير في الواقع المعاش لأنه سيخرج مرتاحا وسعيدا بالانتصار الذي حققته سنة التطور وحركة المجتمع في المسرحية مما قد يعمى بصره عن رؤية الواقع الراكد الذي يعيشه بالفعل ٠٠

ولهذا يمكننا القول بأن المؤلف قد اتخذ من نفسية الجمهور وجدانه أرضا جديدة يمد إليها النسيج الذي يشكل مسرحيته حتى تكون الصلة وثيقة بين العمل والمتلقى ٠٠ فهو يحمله مسؤولية التغيير والتطوير والقضاء على الجوانب السلبية في المجتمع الذي برز أمام عينيه في المسرحية راكدا وفي حاجة إلى تحريك ٠٠ وبذلك يهدف إلى الاثارة وإجبار الجمهور على التفكير ولا يرمى إلى تنظيم الاحساسات وأراحته من القلق والتوتر الذي يعانيه ٠٠

ومن هنا كان اهتمام سعد الدين وهبه بالقصص الجانبية التي ترونها الشخصيات في سياق الحوار لأنها تجسد أمراض المجتمع بأسلوب واضح وصريح ٠٠ وهو لم يكتف بهذا بل استغل التحقيق الذي كتبه

الصحفى فكرى فى تكثيف المأساة التى تعيشها الجماعة المثلة لعصرها
.. ولنترك المحامى أبو المجد يقرأ التحقيق الذى كتبه فكرى :

أبو المجد : (يقرأ) كانت مجموعة غريبة من الأدميين .. لا أعرف كيف
اجتمعت كلها فى سيارة واحدة .. مجموعة متناثرة من الشخصيات
الطفيلية التى تنمو كالأعشاب وتتسلق المجتمع ..

وعن المثلة سوسو يقول فكرى : « ممثلة مدعية تافهة لا تحسن
الا التمثيل على خشبة الحياة » .. وكتب فى تقريره الصحفى عن جنار :
« وسيدة من مخلفات المجتمعات الساقطة سمينة وغليلة .. تزيد كمية
الفتنة التى اكلتها فى حياتها عن كمية الرمال التى تسير فوقها » .. وعن
عثمان كتب فكرى : « وعمدة من الأرياف .. كل ما فيه ينطق بالجهل
والخيث والمرض .. » وعن حسين رئيس مجلس الادارة : « ورئيس مجلس
ادارة احدى الشركات اجتمعت فيه كل امراض العصر من الغرور والادعاء
مع سطحية متقمة وبيروقراطية واضحة » ..

وعن قرنى كتب يقول : « وشخص لا عمل له يسمونه الريجيسير
يقولون ان وظيفته ان يجلب الممثلات الى الاستديوهات ولا مانع عنده من
ان يجلب .. »

وعن أبى المجد نفسه الذى يقرأ التقرير كتب فكرى : « ومحامى
عصبى ساخط يفجر سخطه دائما فى غيره .. ولا ينظر قط الى نفسه »

وعن اسماعيل البحراوى : « ورجل غامض يحمل حقيبة غامضة
لا نعرف حقيقته أو حقيقة حقيقته .. »

وعن الهام ومحمد : « وهناك عاشقان .. رجل وامرأة .. استطعت
ان اعرف حقيقتهم .. الرجل زوج لامرأة أخرى .. والمرأة زوجة لرجل
آخر .. ذهبوا فى غفلة عن الزوج والزوجة يبحثان عن المتعة على شاطئ
البحر فى الاسكندرية .. وأن كنت لا أشك أن زوجها وزوجته يبحثان
ايضا عن المتعة .. ربما على شاطئ نفس البحر فى مكان آخر .. »

وعن فتوح يقول : وآخر المطاف شئ اسمه فتوح .. انه مجرد
شئ .. »

ويستأنف تقرير : « منذ اللحظات الأولى التى تأكد فيها هؤلاء أنهم
انعزلوا عن العالم .. بدأت نفوسهم تتكشف عما يخفونه .. بدأ رئيس
مجلس الادارة يطارد المثلة .. وبدأت المثلة تطاردنى وبدأ العمدة يطارد
السيدة وبدأ المحامى يطارد الزوجة الهاربة .. وبدأ الزوج ينضم الى
قافلة الباحثين عن اللذة الداعرة فى جسد المثلة .. العابرة .. » والذى

يطلع على تقرير الصحفي يظن أن هذا الصحفي من النزاهة وبعد النظر ونضوج التفكير بحيث استطاع تحليل هذه الجماعة تحليلًا موضوعيًا يكشف قطاعات المجتمع التي تمثلها ٠٠ ولكننا نفاجا أنه كشف عيوب المجموعة لإبراز عظمتها وبعد نظره وشجاعته الفائقة وكبريائه الكاذب على حسابها ٠٠ وبهذا ينضم إلى نفس المجموعة الزائفة المدعية الجبانة ٠٠ وبذلك يختفى أي بصيص من الأمل في القطاع الذي قدمه المؤلف من خلال هذه المجموعة مما يدفع المتفرج إلى التفكير بعد أن ظن في الصحفي خيرا لنظراته الموضوعية الثاقبة ٠٠ ولكنه يختم تحليله بقوله : « وكانت السمة الواضحة في هذه الحثالة البشرية هي الجبن الشديد والخوف الشديد ولولا وجودى بينهم لما اتوا من الخوف ٠٠ وهذه المغامرة التي فرضت علينا أعطتنا صورة لاختبار قدرتى على مواجهة الشدائد ٠٠ »

وبعد أن تمر الأزمة التي واجهتها الشخصيات نجدها تعود سيرتها الأولى فيما عدا قرنى وسوسو اللذين تأثرا بالتجربة وقررا تغيير نمط حياتهما ٠٠ واسماعيل البحراوى التاجر الذى لم يحتمل الأزمة فمات ودفن في نفس المكان ، وكان المجتمع القديم يسلم نفسه أخيرا إلى الفناء ٠ ولكن التغيير الذى حدث داخل قرنى وسوسو والذى يوحى بالتغيير الذى يجرى داخل المجتمع المعاصر لا يكفى ليساير حركة المجتمع ولذلك يخرج الجمهور من المسرح وفى نفسه نوع من الرغبة الشديدة فى تغيير أسرع لأن سعد الدين وهبه لم يرضه عن طريق تنظيم أحاسيسه وإراحته نفسيا بل أثاره ودفعه إلى التفكير بنفسه فى إيجاد مخرج من هذا الركود السائد ٠٠

فى مسرحية « بير السلم » تخفت أصسداء المجتمع وتلزم الخلفية الدرامية ٠٠ ولكن يبدو أنه قد عز على سعد الدين وهبه أن يترك المجتمع فى الخلفية هكذا وهو الذى أفسح له نسيج مسرحياته السابقة ليلعب دور العمود الفقري كما بينا ٠٠ فلقد وجد أن « بير السلم » تغوص فى أعماق النفس البشرية على مستويات عدة منها الميتافيزيقي والفردى والاجتماعى ٠٠ أى أن المستوى الاجتماعى لم يصبح الخط الأساسى الموجه للأحداث، ولأنه لم يتخلص بعد من سلطان الخلفية الاجتماعية على مقدرة الخلق الفنى عنده ، فقد أدخل دور الراوى عنوة لكى يؤدي مهمة النقد الاجتماعى عنده ، مما أفسد البناء الجميل الذى تميزت به « بير السلم » ٠٠ فقد فرض منهج بريخت فى ربط المنصة بالصالة على مسرحيته ولم تكن فى حاجة إليه ٠٠ وقام الراوى بنقد اجتماعى والقاء خطاب طويلة لا علاقة لها بالنص المسرحى ، إذ انها تعالج بعض العيوب الاجتماعية المؤقتة التى ربما انتهت بانتهاء عرض المسرحية بشهور معدودة ٠٠ وعلى هذا إذا عرضت المسرحية مرة أخرى فلن تجد كلمات الراوى أى صدق فى نفس الجمهور ٠٠ وبذلك يرهن سعد الدين وهبه صدق الانفعال الدرامى عند الجمهور بمظاهر وقتية مما يؤثر على استمرار مسرحيته ٠٠

وإذا كانت مهمة الناقد تقتصر على نقد العمل الفني وتحليله كما هو كائن بالفعل وليس كما يجب أن يكون ، فإننا سنتعدى حدود هذه المهمة لأول مرة لأن المسرحية تحتم علينا هذا ، وبقتراح سعد الدين وهبه حذف كل الخطب الطويلة التي لصقها في مقدمة كل فصل من مسرحيته ولعبت دور الزوائد والنقوءات والشوائب والأورام التي أفسدت من جمال المسرحية وبنائها المحكم .. فنحن نرحب بالمجتمع كعضوون للعمل الفني ولكننا نرفضه عندما يفرض فرضاً ويصير عالة على البناء .. بدليل أنه إذا قام سعد الدين وهبه بحذف كل ما قاله الراوى فى مقدمة الفصل فلن يتأثر البناء بل سيكتشف جماله وأبعاده وأعماقه بعيداً عن التشويش الذى أحدثه الراوى ، لأن مضمون المسرحية يدور حول بحث الإنسان عن الخلاص وانتظار الأمل الذى ربما لن يتحقق .. وهو مضمون فلسفى جميل لا علاقة له بما يقوله الراوى وبسلوكه على المسرح عندما تدق الموسيقى السلام الشعبي المعروف ثم يدخل مرتدياً ملابس الفلاسفة فى القرن التاسع عشر برغم أن الفلاسفة فى أى عصر لم يكن لهم أى زى خاص بهم بل لبسوا مثلما ارتدى أبناء عصرهم .. المهم أن الراوى يتقدم ويقف أمام المائدة ويسكت الجميع بإشارة من يده ثم يتنحنح .. ثم يسعل ويخرج منديلًا من كمه يسمح به فمه فى رقة ثم يتمخط بصوت مرتفع ثم يعيد المنديل الى كمه .. ويستدير كمن يتذكر شيئاً فيتجه الى السبورة ويتناول قطعه من الطباشير ويكتب التاريخ على السبورة البيضاء .. وهنا نكتشف لأول مرة أن الطباشير أسود .. يكتب التاريخ الميلادى والهجرى والقبلى .. ثم يعيد الطباشير الى الصندوق ويعود أمام المائدة ويتحدث ..

كل هذه الضسجة الفارغة لكى يبدأ فى حديثه الملئ باللغو والنقد الاجتماعى الساذج مما يؤجل استمتاعنا بالمسرحية أو لعله يفسده كلية ، لأن أعداد المتفرج أو القارئ نفسياً لتقبل العمل الفنى له دور كبير فى سريانه فى وجدانه وفى الموقف الذى سيأخذه منه بعد ذلك .. ونحن لا نتوقع من الجمهور أن يقف موقفاً موضوعياً من العمل كما نتوقع من النقاد على سبيل المثال .. فالجمهور يتمتع بالعمل من الجانب الذى يريجه أو الذى يجد أصداء فى نفسه لصلته بأحداث ومواقف مرت به فى حياته الخاصة .. ومعنى هذا أن التلقائية والعفوية تلعبان دوراً حيويًا فى نوع الأثر الذى سيحدث فى نفس الجمهور مما يتحتم على الفنان أن يراعى هذا إذا أراد أن يجد صدًى لأعماله عند الجمهور .. ولكن سعد الدين وهبه لم يراع هذا بل ظن أنه يتحتم على الجمهور البحث عن الخط الأساسى الكامن تحت الرواسب التى تركها الراوى بأحداثه الفجة التى لم تساعد الجمهور على تبين الأثر الذى يريد الكاتب إحداثه بل ضلّته بعيداً عنه .. ولناخذ مقتطفات من حديث الراوى قبل الفصل الأول لنذكر الى أى مدى فقدت فيه الصلة بالمضمون الفلسفى للمسرحية .. وكان يمكن المزج بين المستوى الاجتماعى لأحداث الراوى وبين المستوى الفلسفى للمضمون داخل النسيج

نفسه ٠ لكن هذا لم يحدث بل ظل النقد الاجتماعي للراوى طائرا فى جو المسرحية لا علاقة له بالأرضية الفنية التى يرسخ عليها المضمون الفلسفى ٠٠ يقول الراوى :

« سيداتى آنساتى سادتى ٠٠ مساء الخير ٠٠ لقد جئت اليكم اليوم لأتحدث حديثا واضحا صريحا ٠٠ فأنذا معشر الأساتذة لا نتحدث إلا بالصراحة ولا نقول إلا الصدق ٠ لأننا نعلم تماما أن الصدق منج ٠٠ ولو اتبع الناس أسلوبنا الصادق فى الصدق لما ذهب إلى المشقة أحد ولا إلى مستشفى الأمراض العقلية أحد ٠٠ ولا انتحر أحد ٠٠ ولا مات غيلة أحد ٠ ولعاش الناس جميعا سعداء كالأساتذة ٠٠ كيف لا وكلكم أساتذة وأن كنتم لا تعلمون ٠٠

سيداتى آنساتى سادتى ٠٠

اغفروا لى أن أخرج من الموضوع فإن فى رأسى أفكارا كثيرة وآراء جمة وأشياء وأشياء كلها تتزاحم لى تخرج اليكم وأن كنت واثقا سلفا أنكم لن تفهموا كلامى كله ٠٠ ولكن يكفينى جدا أن تفهموا بعضه ولكن حاولوا بالله عليكم ٠٠ حاولوا فإن من جد وجد ومن زرع حصد والثواب على قدر المشقة وأن كنتم لا تجهلون ٠٠ أننا نحاول من هذا المكان أن نكشف لكم ما فى الحياة من أسرار ٠٠ وبالحياة من أسرار وما أروعها من أسرار وما أحقرها من أسرار ٠٠ وما أرفعها من أسرار وما أدناها من أسرار ٠٠ وما ذيل المطالب بالتمنى ولكن تؤخذ الدنيا غلابا ٠٠

(صوت تصفيق حاد وأصوات من تسجيلات حفلات أم كلثوم ٠٠
الله ياست ٠٠ أيوه ياسومة)

سيداتى آنساتى سادتى ٠٠

لا أريد أن أطيل عليكم فى المقدمات فأنى أعتقد أن المقدمات لاتهمكم بل تهكم المؤخرات ٠ والمؤخرات جمع مؤخر ومؤخر الصداق لابد أن ينص عليه عقد الزواج تقيضه الزوجة عند حلول أحد الأجلين ٠ الموت أو الطلاق ٠٠ وأيغض الحلال عند الله الطلاق ٠٠

لندخل فورا إلى الموضوع وأرجو ألا يتوه منى الموضوع ٠٠ وإذا تاه فالرجاء أن تتصلوا بى فى عنوانى زيرو زيرو صعر صعر شارع الرحمة حارة الشفقة درب الرافة عطفة العطف حى مصر الجديدة على شاطئ النيل مباشرة ملك السيدة بديعة عبد الواحد بديع ٠٠ وبديع الزمان الهمزاتى شاعر أبرانى ومعدرة للسجع فاته غير مقصود ٠٠ جاء عفوا وأنا أتصور أنى كتبت الأوبريت والأوبريت غير الأوبرا والأوبرا هى تلك الدار التى تقع فى ميدان الأوبرا وقد بنيت فى مناسبة حفر قناة السويس وأغلقت مؤقتا بمناسبة حفر شارع الجمهورية ٠٠ وبين الحفر الأول والحفر الثانى

عرضت أشياء كثيرة منها أوبرا عايدة وفرقة البولشوى وفرقة رضا والمسرح الكوميدي والمسرح الحزين غير ممالك الحزين ومالك الحزين طائر حزين والحزين عكس السعيد والسعيد هو اليمن السعيد أيام الامام احمد والامام احمد غير احمد بن طولون وهو الذى سك النقود باسمه وبني جامع احمد بن طولون الذى هدمت مئذنته ورفضت شركة القطاع العام اعادة بنائها لأن الميزانية تظل من بند المصروفات النثرية .

ويستمر الراوى فى اللقاء هذه التراحمات على الجمهور دون ضرورة درامية . . . وقد يتعجب القارئ عندما يعلم أن ما يلقيه الراوى قبل الفصل الأول يغطى حوالى سبع صفحات . . . وعلى هذا يمكن أن يدرك الى أى مدى تتأثر المسرحية وأحداثها بهذه العقبة . . . وقد يقول قائل أن المسرحية بها لمسة من العبث لأن عزيزة - العضو الرابع فى أسرة الشبراوى - تحب أباهما الليل وتعتنى به ، وتؤمن إيماناً وثيقاً بأنه سبيل من مرضه الطويل وأنه سيعود الى الحياة العادية يوماً صحيحاً معافى ليحاسب أفراد أسرته على سلوكهم الأنانى والحقير ، وهى الوحيدة التى ترى أباهما وتشرف على علاجه وتحمل أخباره أولاً بأول الى أفراد الأسرة فهى لا تسمح لهم بدخول غرفته حتى لا ينزعج من حضرتهم الكريهة . . . وهى تعيش فى عذاب متصل لا يخففه سوى أملها فى شفاء أبيها وعودته لمحاسبة الذين أضاعوا ثروته وخانوا ثقته . . . ولكن حين أوشكت لحظة خروجه يذهب اليأس بعقل عزيزة وتذكر كل ما كانت تسمعه من أصوات تنادىها وتعلن أن أباهما قد مات وانتهى الى الأبد ولا عودة له . . .

وهكذا ينطفئ الأمل فى لحظة تحقيقه مما شاع فى مسرح العبث كما نجد فى مسرحية « فى انتظار جودو » لصمويل بيكيت عندما ينتظر بطلا المسرحية هذا الشخص الذى يدعى جودو ويرمز الى الأمل ولكنه لا يأتى . . . وكما نجد فى مسرحية « الكراسى » ليوجين يونسكو عندما تتبع الشخصيات فى انتظار الخطيب المصقع الذى سيخطب مبينا لها طريقها فى الحياة من خلال خطبته . . . وعندما يأتى نكتشف أنه أخرس . . . ولكن لا يعنى مسرح العبث أن يقول الراوى أى شئ يخطر على باله ، لأن مسرح العبث - رغم التشبث الظاهرى فى مواقفه - يحمل فى طياته خطاً خفياً يربط بين جزئيات المسرحية . . . وهذا لم يحدث فى حديث الراوى الذى جمع فى جعبته كل الأشياء التى لا تمت الى المسرحية بصلة . . . وبالنسبة كان أخرس كالخطيب فى مسرحية « الكراسى » لأنه ربما أفاد المسرحية أكثر بخرسه ، بدلاً من تكرار حديثه الممل قبل كل فصل حيث يقدم لنا نقداً لبعض المظاهر الاجتماعية التى فرضت قسراً على المسرحية . وحاولت استجداء ضحك الجمهور . . .

• وتمثل الشخصيات فى هذه المسرحية نفسها فى أضيق الحدود على عكس المسرحيات السابقة التى مثلت فيها الشخصيات أنماطاً وطبقات اجتماعية بكل خصائصها العامة وملامحها المميزة . . . ورغم أن هناك

०५

تصرفات أخيه الأكبر الذى سحقه تماما ومحا شخصيته بعد إيهامه بأن أباه قد مات وأنه أصبح كبير العائلة ، مما أصابه بازدياد الشخصيّة ووضع فى إحدى مصحات الأمراض العصبية ..

أما عزيزة أختهم الوحيد فهي تعيش على أمل عودة أبيها إلى الحياة العادية لحاسبة أفراد أسرته على تبديد ثروته والأفعال المشينة التي ارتكبوها :

عزيزة : أنا حاسة يا فرج زى ما أكون شايقة كل حاجة قدامى دلوقت .. زى ما أكون شايقاه نازل من فوق كبير .. طويل .. وعريض وله هيبة نازل من فوق مع انه عايش تحت وحواليه نور .. وحواليه عظمة .. وشايفاهم زى الفيران بيستخبوا تحت الكراسى .. ماحدش منهم قادر يفتح فى النور اللى حواليه أنا بس .. أنا بس اللى بابص له .. وبأضحك له وباروح له ..

ثم ينطلق بها الأمل فى نهاية الفصل الأول فتخاطب أفراد الأسرة بقولها : « خلاص .. لسانه اتحرك .. ونده لى .. حايقوم دلوقت .. حايمشى .. حاييجى لكو هنا وحاسالكوا على حاجات كتير .. حاسالك انت يا حسن .. حايقول لك فين مصطفى ابنى .. لازم كنا نستعد علشان نقابله كويس .. خلاص أنا قلت لكم .. وعدنى ودلوقت حايوفى بوعده .. خلاص .. مافيش بير السلم .. مافيش مستشفى .. مافيش سجن .. »

ولكن عندما يشعر الجميع أن الأمل على وشك أن يتحقق ينطفئ الوهج على لسان عزيزة نفسها فى نهاية الفصل الأخير :

عزيزة : أبدا .. أبدا .. خلاص (تتجه إلى باب الحجرة) كنت بتضحك على بتغشنى .. أكلم .. انطق .. قوم .. أنا ضيعت حياتى علشانك .. أنا قعدت طول عمرى أستناك وقلت لى أنا جاي .. وأنا صدقتك .. حسن .. أنا صدقته ..

حسن : لازم تصدقيه ..

عزيزة : موش حايخف .. موش حايتركلم ..

حسن : لا .. حايخف .. وحايتركلم .. (يدخل مصطفى ويتجه إلى حسن)

مصطفى : هو ماماتش ..

حسن : لا ماماتش .. (يتجه مصطفى إلى عزيزة)

مصطفى : بابا ماماتش ..

عزيزة : مات ..

مصطفى : ومادام ماماتش يبقى جوه ..

عزيزة : مافيش حد جوه .. خلاص .. مافيش حد ..

ولكن الأمل يتجدد مرة أخرى عندما يتجه حسن إلى غرفة أبيه يستغفره وهو يسمع صوت أبيه يناديه .. ثم يتجمع أفراد الأسرة مرة أخرى لكي يبدأوا الحياة من جديد وقد فقد سامي مجلداته التي أضاعت منه الحياة الحقيقية .. وتخلص مصطفى من أوهامه التي أدت به إلى ازدواج الشخصية ويتعلمان معا الجديدة الحياة العملية ، مما يؤكد الأثر الدرامي الذي تركه محمد الشبراوي في سير الأحداث ومما يفتننا عن قول الراوي في نهاية المسرحية : « محمد الشبراوي قال كثير من غير ما يتكلم .. » لأن المسرحية كلها كانت بمثابة التعبير الدرامي لهذه الجملة ..

كل هذه الشخصيات تؤكد لنا أن سعد الدين وهبه لجأ إلى التركيب في التكوين وابتعد عن التصوير الفوتوغرافي للواقع المسطح ولذلك اهتم بالشخصيات كعناصر فردية مكونة لمسرحيته وأخضع الملامح الاجتماعية لبلورتها .. ولكن هذا لا يعني أن « بير السلم » تعد مرحلة جديدة في مسرح سعد الدين وهبه لأن بها من الخصائص العامة والخطوط العريضة ما يؤكد الاعتماد على مسرحه .. في هذا المجال كتب لويس عوض في جريدة الاهرام بتاريخ ٢٢ ابريل عام ١٩٦٦ يقول :

دلت « بير السلم » بعد « سكة السلامة » على أن هناك بعض الأفكار الأساسية اللازمة لسعد الدين وهبه ، وأهم هذه الأفكار تتمثل دائما في شلل قوة الخير على كل مستوى : المستوى الميتافيزيقي والمستوى الاجتماعي والمستوى الفردي ، وتتمثل دائما في ضلال الانسان في التيه العظيم على كل مستوى حتى يشرف على الهلاك ، وتتمثل دائما في وجود ندرة الخير وجبروتية الحياة الجديدة في التربة الخواء ، مثل سلمى في « السبنسة » وخضرة في « كوبري الناموس » وسوسو في « سكة السلامة » وعزيزة في « بير السلم » ، بذرة ضعيفة حقا ولكنها موجودة على كل حال .. وتتمثل دائما في توبة الانسان عندما تقترب لحظته الحرجة ويجد نفسه وجها لوجه أمام الموت أو اقتراب ساعة الحساب ، وتتمثل دائما في حدوث المعجزة وتحقق الخلاص بميلاد الحياة الجديدة من كل هذا الجذب العميق ، وهو أشبه شيء بانحسار المياه بعد طوفان نوح وظهور الانسانية الجديدة من كل هذا الحطام ..

ومع ذلك فنحن نحس دائما في سعد الدين وهبه بأن هذه الانسانية الجديدة لن تكون خيرا من الانسانية الاولى ، وأن كل شيء سيعود سيرته الاولى وأن دورة الميلاد والسقوط والموت قدر مكتوب على جبين الانسان وأنتا نعيش بغير رؤيا للصفاء الأبدى أو لجنة أطيافها لا تكف عن التفريد .. ولست أقصد بهذا عدول شخصيات سعد الدين وهبه المريضة عن

توبتها بمجرد أن يلوح لها قارب النجاة ، فهذا واضح ومنتظر ، ولكني أقصد أن بذرة الخير ذاتها في مسرحياته تشوبها دائما جرثومة الضياع أو اليأس أو الأسر في أغلال الحياة ٠٠ فسوسو في « سكة السلامة » بحسب نبوءة رضوان ، رغم أنها اهتدت الى سكة السلامة ومزقت بطاقات المعجبين بعد تردد مريب جميل ، لا تخرج عن كونها أسيرة بين أسرى الحياة لا فرق بينها وبين من اختاروا سكة الندامة ، ثم أننا نحس أنها تستشرف عالما غامضا مجهولا قد لا يقل ظلاماً ومرارة عن عالمها الماضي ٠٠ وعزيزة في « بير السلم » في لحظة شك مريب جميل تفقد إيمانها ، كل ما عاشت من أجله وهو قيام المخلص من رقده . تفعل هذا في عين اللحظة التي تنهال فيها عناصر الشر من حولها بموت الأم الفاجرة وخروج الخطيب الأفاق من محيط الأسرة واعتزام الأخ الطفيلي أن يعود الى قريته وإعلان الابن الأكبر الفاسق لتوبته . وكأننا سعد الدين وهبه يريد أن يقول لنا : ما جدوى أن يجيء المخلص بعد قوات الأوان ، وما جدوى أن يقوم الملك في غير رعية . حتى كورس الأبناء الأخيار الضعفاء (سباهي ومصطفى) حين يعلن بدء الحياة الجديدة بقرأة أول درس في « القراءة الرشيدة » يصبح قائلًا : « زرع . حصد . ضرب » ثم يسدل الستار وحين يسدل الستار على « ضرب » نعرف أن كل شيء سيعود سيرته الأولى وأن المخلص بعد قيامه سيصيبه الفالج من جديد ٠٠ أنه يثر بلا قرار وسلم لا ينتهى بالسماء ٠٠

هذا ما قصدت اليه حين قلت ان سعد الدين وهبه يخفي وراء كل هذا المرح جهامة وتشاؤما ومواجهة دائما لمحنة الانسان ، ولكنه رغم كل هذه الجهامة وهذا التشاؤم وهذه المواجهة خال تماما من المرارة التي تأكل القلب وتسمم الفكر وتعوق للانسان عن مكابدة الحياة بل أكاد أقول ان جهامته وتشاؤمه ومواجهته الدائمة لمحنة الانسان هي آيات صدقه كفنان وصدقه كإنسان ، فما أيسر التفاؤل الرخيص وما أيسر أن يرتدى المرء القناع الضاحك الذي ينشر البشر حقا في النفوس ولكنه في نهاية الأمر ليس الا قناع عريض القم عليه طلاء . ولنت سعد الدين وهبه يتخلص من بذاءات الجنس الكثيرة الغليظة التي ينثرها على أعماله الفنية دون مسوغ وبغير حساب ، وليته يتخلص من رسم كل شيء بالمسطرة والفرجار كأنه بناء قدير ٠٠ فلو أنه فعل هذا أو ذاك لكان لنا منه فنان خالق وعميق ٠٠ انه يفسد أغواره العميقة كثيرا بسفاسف القول لجمهور غليظ ، وهو يفسد وثبات الخلق كثيرا بهندسة البناء ٠٠ »

وربما كان التحول الذي حدث في « بير السلم » يتركز في أن المأساة لم تعد مأساة المجتمع بقدر ما هي مأساة الفرد أو الانسان الذي جبل على طبيعة ناقصة بينما روحه تنشد الكمال دائما ، ويبدو أن حياته التي بدأت منذ الأزل سوف يقضيها في نشدان الكمال الذي لن يتحقق الى الأبد . ولعلها مأساة الانسان في كل زمان ومكان ٠٠

فى مسرحية « كوابيس فى الكواليس » يتسلل النقد الاجتماعى الى المسرح فيقوم بمحاولة لكشف أوجه الادعاء والزيف الذى سيطر على ميدان التأليف والنقد المسرحى . ولكن المحاولة تخطت حدود النقد والكشف الى مجال الهدم والتعطيم وكأننا بسعد الدين وهبه قد أمسك عصا هرقل وماج وماج فى الكتاب والنقاد يحاول ضربهم على أم رأسهم حتى تخمد أنفاسهم ولا يتجاسرون مرة أخرى على نقد أعماله وأعمال غيره من كتاب المسرح المعاصرين . . . وقد بلغت به المرارة النقدية حدا جعله لا يرحم نفسه هو من السخرية والتقريع . أو كما يقول محمود أمين العالم فى مقدمته لمسرحيته التالية « المسامير » أن « الكوابيس » كانت بمثابة محنة ذاتية لسعد الدين وهبه . . . نقم فيها على أهل المسرح وعلى نفسه فى ذات الوقت باعتباره أحدهم . . . لدرجة أنه أطلق على مسرحيته لفظ « جنائية » مسرحية عندما قدم محمود محمود مؤلف الرواية الى الجمهور :

« وفى سلسلة الجنائيات المسرحية التى بدأت باغتيال هابيل لأخيه قابيل يكون لقاؤنا الليلة حول الجنائية المسرحية الجديدة « كوابيس فى الكواليس » . . . وواضح من عنوان الرواية أنها تدور عن المسرح . . . صديح أن بعض الناس يتوسعون فى استخدام لفظ كواليس فيقولون كواليس السياسة أو نحو ذلك . . . الا أننا نقصد الكواليس الحقيقية دون مواراة . . .

إنها مسرحية تتخذ المسرح ميدانا لها وموضوعا لها ومكانا لها وإداة لها . . . وهكذا كما يقول أولاد البلد من دقنه وافت له . . . ولكن الا ينطبق علينا القول بأننا نبيع الميه فى حارة السقاين . . . كلا والى كلا . . . لن يحدث ذلك لأنه اتضح بالممارسة أن أبعد الناس عن العناية بما يحدث فى المسرح هم أهل المسرح أنفسهم . . . والدليل أنهم سخسخوا وأنا أقرأ لهم نص هذه الرواية وبانت على وجوههم علامات الدهشة والاستغراب مع أنهم لو انتقروا حولهم لوجدوا الكثير مما يحدث فى هذه الرواية يحدث فى الحياة الواقعية . . .

سيداتى وسادتى . . .

أنا مؤلف الرواية . . . أو أنا الممثل المفروض أن أقوم بدور المؤلف ومطلوب منى أن أقدم الرواية . . . والرواية تدور حول مغامرة مؤلف جديد فى عالم المسرح ومفروض كذلك أن أقدم لكم المؤلف الجديد ليحكى لكم مغامراته . . . يعنى بالبلدى فيه ٢ مؤلفين فى الرواية دى . . .

المؤلف الأولانى اللى اسمه مكتوب فى الاعلانات . . . ده كتب شوية ورق وسكع القرشين وقال يافكيك . . .

والمؤلف الثانى اللى هو أنا والمفروض أنى بامثل دور المؤلف الأولانى وبعدين فيه مؤلف ثالث . . . مفروض أنا باقدمه وطبعا كان لازم يكون فيه ممثل بيقوم بدور المؤلف الثالث ده . . . انما أنا برضه اللى حاقوم بيه . . .

ليه ٠٠ لا موش كروته ولا حاجة ٠٠ المخرج حب يكبر لى الدور شوية
والمؤلف وهو راجل دبلوماسى قال موافق ٠ ده حتى يدى الدور أبعاد
جديدة ٠ فلكى أحقق ثقة المخرج فى ٠ ولكى أعطى سيادة المؤلف أبعاد
جديدة بأقوم أنا فعلا بدور الأستاذ محمود محمود محمود ٠ وهو مؤلف
هذه الرواية وفى الوقت نفسه بأقوم بدور عباس عباس عباس وهو المؤلف
الجديد ٠٠ يعنى انا خارج دلوقت وأنا محمود محمود محمود وراجع وأنا
عباس عباس عباس ٠٠ راجع على طول ماتتخوشوش ٠ ٠

من هنا تبدأ المسرحية ويبدأ معها النقد اللاذع الذى يحيل الكتاب
والنقاد الى تجار جملة وتجزئة يبيعون المسرحيات من جميع الأنواع مع
تسهيلات فى الدفع وتوصيل الطلبات الى المسارح الكوميدى منها
والتراجيدى « والواكعى والمعكولى والتركيبى والرمزى والسكلافسكارى
والأرسطوى والبرختاوى ٠٠ » على حد قوله داخل المسرحية ٠٠ أى أن
سعد الدين وهبه ينهج منهج كتاب الكوميديا الاغريقية القديمة من أمثال
أريستوفانس عندما قدموا فى أعمالهم من أمثال «الضفادع» و «السحب»
نقدًا لاذعًا لمعاصريهم من الفلاسفة والشعراء والكتاب ٠٠

ولكن يجب ملاحظة اختلافات العصور وظروفه لأن أريستوفانس منح
لنفسه الحرية الفضاضة حتى يرسم مواقف ويحرك شخصياته ويجرى
حواره بما يتنافى أحيانًا مع أصول المسرح العريقة لأن الكوميديا الاغريقية
القديمة كانت تقوم فى عصره بدور الجريدة السياسية والمجلة الأدبية
والنقد الكاريكاتيرى والدعاية الحزبية ٠ لذلك أباح المؤلف المسرحى لنفسه
أن يخاطب الجمهور خطابًا مباشرًا فى بعض أجزاء المسرحية من خلال
استخدام الكورس الذى يعبر عن بعض آرائه فى الأدب والسياسة
والاجتماع والأخلاق والمسرح أيضًا ٠٠ أى أن سعد الدين وهبه اختار
شكلًا مسرحيًا انتهى بانتهاء عصره ولعل الذى ربطه به ونكره باستعماله
هو اشتراكه مع المؤلف الكوميدى الاغريقى القديم فى نقد ملامح المجتمع
المعاصر وظروفه المختلفة ٠٠

ثم يتحول سعد الدين وهبه لنقد منهجه فى المسرح ويتهم نفسه بالجبن
الذى اضطره الى استعمال الرمزية فى التعبير عن الدلولات التى يحاول
تضمينها مسرحيته ٠٠ فهو يريد معالجة المجتمع وفى نفس الوقت لا يريد
لنفسه أن يقع فى مأزق حرج ٠ نجراء الصراحة التى كان يريد أن يتبعها
٠٠ ولعل الرموز التى ترد على لسان تاجر المسرحيات هى تلك التى وردت
فى مسرحيات « السبنسة » و « كوبرى الناموس » على سبيل المثال :

«التاجر : ٠٠ سفينة أو قطر ٠٠ أو أتوبيس ٠٠ أو أى شىء من أنواع
المواصلات يبقى المجتمع ٠٠ قننلة تبقى ثورة ٠٠ زرع أخضر صغير
يبقى المستقبل ٠ المومس تبقى لامؤاخذة مصر ٠٠ وكده زى ما أنت
شايف ٠٠

الوالد : طيب الحكمة فى الحكاية دى ايه ..

القناجر : دى تبقى أحسن طريقة .. تبقى ثلث وماقلتش ..

عباس : موش فاهم ..

القناجر : أفهمك . يعنى بدك تقول حاجة كده وخايف .. تروح حاططها رمزية . اذا حد قال لك قلت تقول ماحصلش .. انا ماقلتش .. وفى السر تقول قلت .. تقوم تعمل جدع ولاحش يسبك عليك حاجة .

ويسخر سعد الدين وهبه من منهج بريخت التعليمى الذى قدمه فى مسرحه الملحمى برغم انه استفل هذا المنهج شخصيا فى « بير السلم » و « كوابيس فى الكواليس » ورغم أن مسرحه كله سواء توارى وراء الرمز او الشخصيات يعالج المجتمع ويحاول كشف العيوب والعورات التى تعوق تقدمه وهو هنا يقترب من المسرح التعليمى الذى يحاول تغيير الكائن الى ما يجب أن يكون عليه .. ولا نجد تعليلا لهذه السخرية اللاذعة الا أن الكاتب قد سئم الحالة التى بلغها المسرح المعاصر لأنه انفصل عن المجتمع المعاصر وحاول تقليد المحاولات التجريبية السائدة فى أوروبا وأمريكا بصرف النظر عن الواقع المعاش ، حتى لو كانت هذه المحاولات تنتمى الى بريخت التعليمى الذى يتناسب مسرحه مع حالة المجتمعات النامية .. ومع هذا لم يسلم بريخت من سخرية سعد الدين وهبه الذى يقدم نموذج مسرحية « الكابوس » داخل مسرحيته دليلا على هذا .. فبعد أن ينتهى بطلا المسرحية : المدير وأنصاف من تمثيل المسرحية يتجهان الى الجمهور ويلقيان عليه بتعليمات المؤلف التى أوردها فى النص حتى يتعلم ويتعظ ويستفيد من المسرحية فى حياته العملية :

أنصاف : صحيح من جد وجد .. ومن زرع حصد ..

المدير : انما الأمم الأخلاق ما بقيت ..

أنصاف : فان همو ذهبت أخلاقهم ذهبوا ..

المدير : اغسل يديك قبل الأكل وبعده ..

أنصاف : من طلب العلا سهر الليالى ..

المدير : نم مبكرا واستيقظ مبكرا ..

أنصاف : الصحة تاج على رؤوس الأصحاء ..

المدير : لا يراه الا المرضى ..

أنصاف : المعدة بيت الداء ..

المدير : جوعوا تصحوا .

أنصاف : قل الحق ولو على نفسك .

انضمام والمدير : الشكك ممنوع والزعل مرفوع والاجر على الله مضمون ٠

ورغم الثغرات التي تعتور بناء المسرحية ، فان هناك خطأ يربط جزئيات المسرحية ٠٠ هذا الخط هو ضرورة رجوع المسرح الى جذور المجتمع حتى يجد نفسه وأصوله بدلا من الفن « التهبيشي والتصبيسي والتدميرى والتمزيقي والتفسيخي » على حد قول شمس تاجر النقد الذي يوحى البنا انه لا خير في فن مستورد من الخارج ، لانه اذا أمكننا استيراد الأشكال الجديدة فالمضامين لابد وأن تنبع من جذور المجتمع ٠٠

في مسرحية « المسامير » يعود المجتمع ليلعب دور البطولة .ونمازح ، بعد أن خفت إيقاعه في المسرحيتين السابقتين « بير السلم » و « كوابيس في الكواليس » ٠٠ أو كما يقول محمود أمين العالم في مقدمته للمسامير :

« لقد خرج سعد الدين وهبه من المحنة الذاتية الى المحنة الموضوعية ٠٠ خرج من « الكوابيس » في علاقاته الأدبية ، الى « المسامير » التي أخذت تملأ أرضنا بعد النكسة ، وأخذ يواجهها مواجهة واعية جادة بل لعنة خرج كذلك من « بير السلم » الذي راح يبحث فيه عن الحقيقة بحثا فلسفيا خالصا ، الى السلم نفسه ، السلم الاجتماعي ، يميز بين فئاته المختلفة ، ويواجه الحقيقة بالممارسة العملية ، بالنضال الحى ، لا بالسؤال الفلسفى وحده ٠٠ وقد لا أغالى ان قلت ان « المسامير » تكاد تبلور فلسفته المسرحية التي عبر عنها في معظم مسرحياته السابقة ٠

اننا في « بير السلم » وفي « سكة السلامة » نجد مجموعة من النماذج البشرية تتنوع استجاباتهم للأحداث المحيطة بهم ، وتختلف مواقفهم باختلاف أوضاعهم الطبقية والاجتماعية ٠

ونجد الظاهرة نفسها على مستويات مختلفة ومتنوعة في « المحروسة » و « كوبرى الناموس » ٠ بل اكاد أقول ان أغلب مسرحيات سعد الدين وهبه ان لم تكن جميعا هي امتحان للانسان ، وكشف لحقيقته الاجتماعية، في مواجهة محنة ٠

نحس في أغلب مسرحياته بالتمايز الطبقي فلسفة تتجسد في المواقف المختلفة لنماذج وشخصياته ٠ كما نحس بأرادة الشعب الكادح ، ارادة الفعل والصمود والنضال ، نشيدا حارا ينزل على ايقاعه الستار الأخير ٠

وفي مسرحية « المسامير » يعود سعد الدين وهبه الى هذا الخط الاساسى لمسرحه ، يواصله ويعمقه متطهرا من كوابيس الكواليس ، مطلا على عالمه ، عالمنا ، الموضوعى الأرحب ٠

على أن مسرحية « المسامير » تطهير كذلك بالمعنى الأرسططالى
الخاص ، تطهير لنا جميعا • ففيها نبض الفجيرة التي تفجر في النفس
كل الانفعالات الحادة ..

انها تعبير رمزي - يكاد يبلغ حد الكتابة الجهرية - عن واقع حياتنا
الراهنه • العدوان الصهيوني الاستعماري • الانكسار الذي نحق بنا •
المعاناة المريرة • التساؤلات المختلفة التي تفجرت في النفس عقب الانكسار
• البحث عن مخرج • المخرج الحاسم الذي لا مخرج غيره هو النضال ،
مواصلة النضال حتى النصر ..

على أن المسرحية لا تقف عند حدود هذا الخيط البسيط المباشر •
وانما تطل - كما ذكرت في البداية - على المجتمع كله ، فتقرز فئاته
الاجتماعية المختلفة على أرض المعركة والمحنة ، وهي بهذا تؤكد معنى من
أخصب المعاني التي يدور حولها الصراع الفكري في هذه الأيام • انها
تؤكد أن المعركة الوطنية التحريرية - في جوهرها - معركة اجتماعية •

فالمجتمع لا يواجه جيش الاحتلال مواجهة متجانسة • بل تختلف
هذه المواجهة باختلاف الفئات الاجتماعية • الفلاحون المعدمون يصمدون
ويناضلون ، أما المالكون فتتراوح مواقفهم بين الاستسلام والتردد والخيانة
• هذا هو قانون المعركة الوطنية الخالصة • وهو بالأحرى ، بل على
مستوى أكثر حدة وضراوة ، قانون المعركة التي تواجه بلادنا اليوم ، وهي
معركة تمتزج فيها قضية التحرير الوطني بقضية الثورة الاجتماعية امتزاجا
عميقا •

أن العدوان الأمريكي الصهيوني الأخير يهدف بالانتصار العسكري
الى ضرب النظام الثوري وتصفية الثورة الاجتماعية في بلادنا وفي الوطن
العربي كله •

وواجبنا واجب مزدوج ، انه رد العدوان وتحرير الأرض المحتلة من
ناحية وهو حماية النظام الثوري ودعم الثورة الاجتماعية وتعميقها من
ناحية أخرى • بل لعل حماية النظام الثوري ودعم الثورة الاجتماعية هو
السبيل الحاسم لرد العدوان وتحرير الأرض المحتلة •

فما هي القوات الأساسية القادرة على تحقيق ذلك • انها جماهير
العمال والفلاحين والجنود والمثقفين الثوريين أصحاب المصلحة الحقيقية
في النظام الثوري والثورة الاجتماعية • أن هذا لا يعني استبعاد بقية
الفئات الاجتماعية الأخرى وخاصة الرأسمالية الوطنية • •

هذا هو الدور الذي يلعبه المجتمع بفئاته المختلفة في « المسامير »
وإن كان سعد الدين وهبه قد استمد مضمونه من كتاب « ثورة سنة

١٩١٩ « لعبد الرحمن الرافعى فقد جعل مدلولات الأحداث تمتد لتغطى الواقع الاجتماعى المعاصر .. حيث أبرز لنا أن الصراع مع المحتل ينهض على أساس الصراع الدائر بين طبقات المجتمع المختلفة وانتصار الأول مرهون بانتصار الأخير .. ولذلك دارت رحى الصراع بين عبد الله الذى يمثل الفلاحين المكافحين الصابرين وبين علوان الذى يمثل الملاك المحافظين الذين يخشون أية حركة قد تودى بمصالحهم الطبقية :

عبد الله : كلام ايه يا علوان ؟

علوان : كنت بأقول يعنى انى أحوالك مش عاجبانى والعمال اللي بتعملها دى حتودينا فى داهية .. هو احنا قد الناس دى .

عبد الله : أنا عارف إن احنا مش قدمم انما اذا كان عندك تصريح تمانى قول لى عليه ..

علوان : نسيبهم فى حالهم يسيبوننا فى حالنا ..

وتتصارع الفئات الاجتماعية فى مواجهة العدو الرابض .. ويتحول اهتمام الانسان بذاته الى الاهتمام بمجتمعه لأنه يشعر بأن لا وجود له بدون هذا المجتمع .. حتى المخاوف الشخصية تتضاءل بجانب التطلعات الاجتماعية .. فعندما يحاول علوان اشاعة الخوف فى نفس فاطمة على زوجها عبد الله الثائر حتى يطفىء شعلة الثورة فى رمز مصر ، ترد عليه بأن خوفها على الثورة اشد :

عبد الله : وجيتى عشان خفت على ..

علوان : لها حق تخاف عليك يا عبد الله ..

فاطمة : أنا خايفة يمسكوك واللى فى مخك ماتعرفش تعمله ..

وينضم الى علوان المدرس رمزى الذى يمثل المثقفين المترددين الانهزاميين ، وأن كان سيتحول بعد ذلك الى جانب المجاهدين بعد أن أدرك أن المستعمر لا يعرف معنى السلم أو الصداقة وانما الجميع عبيد امامه : رمزى : تفكر بعقل ونضع العواطف جانباً ونحكم امخائنا ..

عبد الله : أنا من ايدك دى لا يدك دى ..

رمزى : عظيم جدا .. ربنا بيقول فى كتابه العزيز .. : وان جنحوا للسلم فاجنح لها ..

عبد الله : يعنى ايه ..

رمزى : يعنى اذا كانوا هما عايزين السلم يبقى لازم نوافقهم ..

ويدرك عبد الله أن الاستعمار لا يخاف الا من الفلاحين اصحاب المصلحة الحقيقية فى مقاومته ، لسبب اقتصادى وآخر قومى .. فهم لا يملكون شيئاً يخافون عليه بل حياتهم تقترب من العدم ولذلك فان أى

تغيير أو انقلاب فى حياتهم لابد وأن يتجه الى الأفضل .. هذا من ناحية
أما من الناحية الأخرى فهم أقرب الناس التصاقا بالأرض وحبا لها لأنهم
يدركون جيدا أنه لا حياة لهم بدونها ، وعندما يدنسها المستعمر بأقدامه
فإنهم يشعرون بالذنب فى حياتهم وكيانهم ووجودهم :

زقزوق : المنادى كان عمال يقول فى البلد .. كله حاينجك الا اللى عنده
أرض والمستوظف فى الحكومة والمتعلم لحد الابتدائية ..

عبد الله : يعنى موش حينجك غير الفلاحين ..

قاطمة : وهو بيشفو الذل غير الفلاحين ..

ويظن الانتهازيون والسائرون فى ركاب المستعمر من أمثال رشوان
أنهم قد هربوا من العقاب ولكن الذل يحقق بهم أيضا عندما يجد جورج
ممثل الاستعمار أن صف الذين يستعدون للجلد ينقصه فردا فيامر رشوان
تابعه بالدخول فى الصف حتى يجلس بدلا من الغائب .. ولا يكتفى سعد
الذين وهمية بشخصيات مسرحية الممثلين لطبقات المجتمع المختلفة بل يقدم
أنماطا تجريدية لا اسم لها مثل الفلاحين الذين يأتون لسداد ضريبة الجند ،
لاظهار الارهاب الاستعماري الذى يعم جماهير الشعب العريضة ولا يفرق
بين امرأة أو مسن أو مريض ... الخ ..

وتدور الأحداث والحوار بينما صوت الجلد فى الخلفية الدرامية يمنح
تجسيذا فنيا للملحقات الناسوية وتبريرا قويا لما يدور فى الواجهة الدرامية
من تحول الانتهازيين من أمثال رشوان والمتريدين من أمثال رمزي الى
صشوف المجاهدين الوطنيين وخاصة عندما يجبرهما المستعمر على المرور
بتجربة الجلد التى مر بها كل اهالى الكفر تقريبا .. وينتهن المؤلف التجربة
الوطنية التى يمر بها رمزي لكى يقدم على لسانه نماذج الكفاح الوطنى
التي لم تستسلم فقام المحتل بسجنها وجلدها ، لأن المؤلف يؤكد فى كل
لمحة أن الكفاح كتب على المجتمع كله حتى لا يظن أحد أن هناك زعماء
تخصصوا فى القيام بهذه المهمة وعلى أفراد الشعب أن يقفوا موقف المتفرج
السلبى .. فالوطن وطن الجميع والمستعمر لا يفرق فى بطشه لأنه عدو
الجميع لا يجن جنونه ويفقد أعصابه الا عندما يتأكد من صمود الجبهة
الداخلية لأنها القاعدة التى تقوم عليها الجبهة الخارجية الممثلة فى
الجند ..

ولذلك فإن خطر سلاح يمكن أن يستغله المستعمر هو سلاح « فرق
تسد » الذى يسرى مفعوله كالسم فى جسد المجتمع .. وهو أشد خطرا من
القنبلة والندق .. وقد أدرك الشعب المصرى خطورة هذا السلاح فوثق
صائدا كالبنيان المرصوص ، حتى المدرس رمزي المتردد تخلص أخيرا عن
تردده عندما دخل السجن وأمن أنه يحتذى على كل المجاهدين الشرفاء
لا اللصوص والمجرمين :

رمزي : دول يا عم الشيخ عبد الصمد زملائي في السجن .. أنا أول
مادخلت كنت فاكز حلالقي حرامية ونصابين .. انما لقيت ايه :

العسكري : يا الله يا اخينا مش فاضيين ..

رمزي : طول بالك يا شاويش .. هي الدنيا طارت ..
(يمر على المساجين ويقدمهم للشيخ عبد الصمد من بعيد)

رمزي : دا يا عم الشيخ البيه وكيل نيابة المركز .. حبسوه عشان أفرج عن
الفلاحين اللي لقاهم مظلومين .. والبيه دا هوه مهندس الري اللي
قالو، له أقطع الميه عن الحوض الغربي عشان كفر عبد الواحد يموتوا
م العطش قال لا .. دا دورهم ولازم ياخدوه .. والأستاذ ده مدرس
في مدرسة مجلس المديرية قالوا كان ماشي في المظاهرة .. والأستاذ
دا هوه كاتب صحة المركز اللي أثبت في شهادة الوفاة أن الفلاح
مات مقتول برصاص الانجليز .. شفت يا عم عبد الصمد أنا محبوس
مع مين .. مع كبار الناس ..

وعندما يصل بطش المستعمر الى ذروته وتصير الأحوال من سيء
الى أسوأ تصبح الثورة حتمية لا مفر منها أو كما يقول عبد الله : « احنا
لو ماكنناش حنقف وقفة راجل الناس حتضيع والمروة اللي عندها حتروح
ومافيش حد جيلحق حد .. » وتندلع الثورة المسلحة ضد المستعمر الذي
يكسب الجولة الأولى لأنه ركز همه وقوته للحصول على انتصار خاطف
لكي يثبت للشعب أن الانتصار عليه أصبح مستحيلا ويقع في روع
الانهزاميين أن كل شيء انتهى بالفعل . برغم شرح الشيخ عبد الصمد
لسالم : « ياسالم الحرب كالدنيا .. أخذ وعطا .. يوم لك ويوم عليك .. »
لكن بعض الناس ينسى في غمرة الهزيمة ومن وقع الصدمة أن الشعب
خالد ولا ينتهي . وأن النكسات سواء اكانت عسكرية أو اجتماعية أو
اقتصادية هي مجرد أحداث مرت بجميع الشعوب ومادت بعدها أشد عزيمة
وأصلب ارادة لأن النكسات تصهر الشعب في بوتقتها لكي يخرج منها
أكثر نقاء ووضوح رؤية .. ولذلك يجب أن تكون النكسة درسا يستفيد
منه الشعب حتى لا يقع في نفس الأخطاء في المستقبل .. ثما البكاء على
الاحلال والندم على الماضي فليسا من شيم الشعوب التي تريد الحياة :

عبد الله : مالوش لازمة الكلام دلوقت .. احنا صحيح غلطنا وبدل ما نقعد
نندب نشوف حتعمل ايه ..

هذا هو الحل الواقعي الذي يكمن في المستقبل .. اما الماضي فلا
يمكن ارجاعه ومحاولة اصلاح ما حدث فيه لأن ذلك من رابع المستحيالات
.. وكل دلالة المأسى بالنسبة للشعب هو الاستفادة من دروسه :

عبد الله : ع العموم اذا كان اللي حصل له فائدة .. فقايدته اننا عرفنا مين
أصاحبنا ومين أعدانا .. مين بيحبنا ومين بيكرهنا والمرة الجاية
مش حتخيب أبدا ..

ويؤكد سعد الدين وهبه فكرة خلود الشعب وامتداد حياته عبر الأجيال عندما نجد علوان المجاهد يوصى فاطمة قبل أعدامه بزواجه الحامل التي ترمز الى تجدد الحياة رغم أنف المستعمر ، لأن حياة الشعب هي الطبيعة أما الاستعمار بحكم خصائصه القائمة على العبودية والكبت والارهاب ففقد الطبيعة .. ولذلك فإن استمراره مهما طال فهو مؤقت .. وبعد هذا التمهيد الذي يؤكد خلود الشعب وانتصاره نجد فاطمة رمز مصر في مونولوجها الأخير قبل انزال الستار تصرخ مؤكدة أن الضربة القادمة ستقضي على بقايا المستعمر لأن الشعب استقاد من دروس النكسة وأزال كل العقبات التي تسببت في هزيمته الأولى ..

وينزل الستار على المسرحية التي قدمت لنا المجتمع كبطل قومي يتصارع مع نفسه ومع الآخرين حتى يثبت وجوده وكيانه واستحقاقه لكي يعيش ويأخذ مكانه تحت الشمس ، لدرجة أننا لم نر أية ملامح ذاتية لحياة الشخصيات الخاصة بل قدم المؤلف كل شخصية لكي تقوم بدور مرسوم لها في بلورة موقف المجتمع من المحنة وكان يمكن أن يكون أكثر اقناعاً من الناحية الدرامية لو أنه مد رقعة الصراع الى الحياة الخاصة لشخصياته وأبرز انعكاس المجتمع على الفرد والفرد على المجتمع ، ولكن في شمرة اهتمامه البالغ بإبراز الدلالات الاجتماعية للأحداث نسي الدلالات الفردية الى حد كبير ، أما الذي أنقذ مسرحيته من التسطيع والمباشرة القحة فهو النسيج المعقد الذي قدم المجتمع من خلاله على هيئة كائن حي يتنفس ويعيش ويتصارع وينهزم ويضرب وينتصر ليؤكد مسيرته الخالدة على طريق التقدم والتطور ..

وهذا يؤكد الحقيقة الفنية التي أوردناها في بداية هذا الفصل الذي يدرس المسرح وعلاقته بالمجتمع عند سعد الدين وهبه .. وهي الحقيقة التي تقول أن الكاتب لا بد وأن يستوحى مضمونه من ظروف المجتمع الذي يعيش داخله ويتأثر بأحواله وملايساته أثناء قيامه بعملية الخلق الفني ، لأنه يلعب دور الضمير الواعي لمجتمعه وعليه أن يقدم له رؤية جديدة بوضع يده على نقاط الضعف والقوة .. ومن هنا تبرز أهمية المسرح بالنسبة للمجتمع المعاصر ، لأنه البؤرة التي تتركز فيها تجارب المجتمع وتتكشف فيها الخصائص والتحويلات التي تخلق منه مجتمعا ناضجا متبلورا يملك كل العناصر اللازمة لكيانه ووجوده .. وعلى ذلك لا يمكن الفصل بين الفن والحياة إذ أننا لو فعلنا هذا لفصلنا الروح عن الجسد .. وبالتالي تصوير الروح شيئاً مجرداً لا نستطيع ادراك كنهه وتحول الجسد الى جثة هامدة ، لا حياة فيها .. ولذلك لا بد أن نسلم باستحالة الفصل بين الفن والمجتمع لصالح الاثنين معا ..

مفهوم الرمز

يلعب الرمز دوراً فنياً ناضجاً في المسرحيات التي تتخذ المجتمع مضموناً لها ، لأنه يجنبها التسطيع والمباشرة التي يقع فيها كتاب هذه المسرحيات عندما يلهثون وراء الخصائص والملاحق الاجتماعية وينسون دورهم الفني ككتاب مسرحيين مما يؤثر على الشكل الفني لمسرحياتهم ويحيلها إلى خطب رنانة وأحاديث موجهة إلى الجمهور على لسان الشخصيات التي احتفى المؤلف وراءها وفامت بالمهمة نيابة عنه ٠٠ فالرمز يجسد ويركز ويكثف المعاني الاجتماعية ويحشد بالأيحاءات المتنوعة التي تجعلنا نرى الموقف من أكثر من زاوية والشخصية من أكثر من جانب مما يعطي العمل ثراء وخصوبة تخرج به من ميدان الدراسات الاجتماعية إلى مجال الفن الرحب ٠٠ والكاتب يخلق الرموز خصيصاً لعمله الفني ولا يستوردها من الخارج والا يكون قد أدخل عناصر غريبة مفروضة عليه ٠٠ حتى الرموز العامة الشائعة في حياتنا اليومية لابد للفنان أن يعيد صياغتها وتشكيلها حتى تلتحم عضويًا بالنسيج الفني لمسرحيته والا لعبت دور الجسم الغريب الذي قد يؤذي باقي الخلايا والأنسجة ٠٠ هذا إذا لم تستطلع المسرحية لفظها تلقائياً بحيث يدرك الكاتب بحاسة اللاوعي الفنية عنده أنه تدخل شخصياً ليفرض رمزا معينا بينما طبيعة عمله ونموه البيولوجي التابع من خلاياه وشرائبه يرفضه ولا يقبل معاشته ٠٠

وقد وفق سعد الدين وهبه في مفهومه للرمز بحيث لم يستعمل الرموز العامة الشائعة في حياتنا اليومية لأنها استهلكت من كثرة استعمالها وفقدت خاصيتها الفنية في التجسيد والتكثيف ٠٠ فهو لم يقدم لنا اليومة مثلاً لكي يرمز إلى التشاؤم أو الثعلب لكي يرمز إلى المكر أو الحمامة لكي يرمز للسلام ٠٠ الخ ٠٠ بل استحدث الرموز التي فرضتها طبيعة النص ٠٠ ورغم أنه كرر بعضها في أكثر من مسرحية ، فإنه وفق في استغلالها فنياً ، لأن مفهومه عن الرمز يمتاز بالمرونة والديانة بالادوات الفنية التي يستعملها ٠٠ فهو يخلق الرمز ويبني فوقه وحوله كل ما يشده إلى النسيج ويجعله جزءاً عضويًا منه ، لكي لا يظل معلقاً في الهواء بحيث لو حذف نهائياً لما تأثرت المسرحية ٠٠ ولذلك لا يمكن التفاضل عن الرموز التي يوظفها سعد الدين وهبه في مسرحياته لأنها تقوم بأدوار متعددة ، منها بلورة الشخصية وإبراز جوانبها المختلفة ودفع الأحداث بمنحها جرعات متزايدة من التكثيف

والتركيز وتجسيد الصراع بحيث نتأكد من حتميته وأنه يجب أن يقع بالطريقة التي يقع بها بالفعل أمام أعيننا ، وربط المواقف من خلال استعمال الرموز الأساسية الممتدة بطول الخيوط المكونة للنسيج العام للمسرحية ..

ويقدم سعد الدين وهبه رموزه على ثلاث مستويات : الأول عندما يربط الرمز بالشخصية ويقدم لنا حياتها الشخصية مع الجانب الرمزي الذي توحى به والذي يرتبط غالباً بحياتها العامة .. والمستوى الثاني عندما يربط الرمز بجماد أو بشيء تستعمله الشخصيات داخل المواقف كالقندلة مثلاً أو الكوبرى أو القطار .. والمستوى الثالث عندما يربط الرمز بالموقف نفسه الذي تقدمه الشخصيات ، بحيث يرمز هذا الموقف الى كفاح الشعب وصموده مثلاً .. وفي هذا المستوى نجد الرمز أصبح أكثر تعقيداً وكثافة لأن الموقف الرمزي يحمل في طياته الرموز الفردية التي تمثلها الشخصيات الداخلية فيه مما يترتب عليه صراع بين الرموز وتشابك في علاقاتها كنتيجة حتمية للصراع الذي يتولد بين الشخصيات ..

ولنتتبع الآن المستويات الثلاثة التي تقدم لنا مفهوم سعد الدين وهبه عن الرمز وكيف يوظفه في خدمة مسرحياته .. فنجد في مسرحية « المحروسة » أنه يربط الرمز بالشخصية في معظم أجزائها بحيث يقدم لنا الحياة الشخصية لها من خلال الواقع الذي تعيشه ثم الجانب الرمزي من خلال الإيحاء العام الذي ترمى اليه اجتماعياً أو سياسياً أو فكرياً .. وستركز دراستنا الآن على الجانب الرمزي للشخصية لأن الواقع الاجتماعي الذي تعيشه الشخصية قد درس في الفصل السابق « المسرح والتحول الاجتماعي » .. نجد مثلاً محمود قنديل مأمور المركز في حوالى الخمسين من عمره طويل وعريض المنكبين وله شوارب يقف عليها الصقر .. قبلوغة الخمسين قد يعنى السلطة عنفوانها وبطشها وقد يعنى اللحظات التي تسبق العجز والتدهور .. وهنا تتضح الإيحاءات المتعددة التي تتشكل وتختلف في ذهن المتفرج أو القارئ طبقاً لبيئته وثقافته وطبقته وظروفه المعيشية عموماً .. أما طول المأمور وعرضه وشواربه التي يف عليها الصقر فكلها رموز السيطرة والسلطة والتحكم والقوة نظراً لأن « المحروسة » اتخذت مضمونها من مجتمع أواخر عام ١٩٤٩ وأوائل عام ١٩٥٠ الذي بلغت فيه السلطة الحكومية أعلى درجات بطشها .. وكان يمكن أن تتغير الرموز المرتبطة بالمأمور لو أنه كان يمثل حكومة أخرى مختلفة عن تلك التي مثلها ..

أما أنصاف زوجة المأمور فنجدها على حد قول المؤلف « بيضاء مربية واثرة المفتقة ظاهراً على جسدها » لكي ترمز الى الرفاهية البورجوازية التي عاشتها الطبقات التي تعلقت بأذيال الطبقات الأرستقراطية وقلدتها في كل سلوكها وتفكيرها معتمدة في ذلك على الاستغلال الوظيفي والتحكم في مقدرات المواطنين الواقعين تحت سلطة

هذه الوظيفة ٠٠ أما فؤاد بك وكيل النيابة فيمثل الدفاع عن القانون في مواجهة بطش مأمور المركز به ٠٠ وهو طويل ونحيل ومتأنق بحيث يرمز إلى الأثقة والكبرياء والاعتزاز بالنفس في مواجهة أية ضغوط عليه ٠٠ أما على معاون البوليس فنجد متوسطا في الطول والعرض والذكاء والنشاط وكل شيء . ويرمز عموما إلى الطبقة المتوسطة التي كثيرا ما سخر منها سعد الدين وهبه في مسرحياته ، لأنها لا تمكن أيولوجية خاصة بها بل على أنتم استعداد لتشكيل مبادئها وأفكارها بما يتمشى مع التغيرات التي تطرأ على المجتمع ٠٠ ولا يعني هذا تقلبها للتطور والجديد ولكنه يعني سيرها في الركاب حتى تأمن المحافظة على عيشها ٠٠ ولهذا فهي تظل طبقة متوسطة إلى الأبد بحكم تبعيتها الدائمة وعدم استعدادها للتفكير لنفسها تمشيا مع أمثالها الشائعة التي تقول « الباب اللي يجيلك منه الريح سده واستريح ٠٠ » وعندما يثور المأمور على المواقف التي يقفها سعيد الضابط الجديد ، نجد على معاون يحاول تهدئة الأمور بحيث لا يحدث في الأجر ما يثير حياته الراكدة التي استكان إليها ٠٠ فهو يؤكد للمأمور محاولا طمأنته بأن سعيد الضابط الجديد لن يجد زوجة أفضل من نادية ، إنه المأمور وفي موقف آخر مع الضابط سعيد نجد معاون على طبيعته التي ترمز إلى كل خصائص الطبقة المتوسطة حين ينصح سعيد بتتبع خطاه في الحياة ومسيرة الركب حتى يتجنب المتاعب :

الضابط : هو مش عاوزنى أجوزها ؟

المعاون : أيوه ٠٠ تقدر برضه لو كنت لبق ٠٠ تمشى أمورك ٠٠

الضابط : ازاي بقا ٠٠ أجوزها علشان أبقى لبق ؟

المعاون : ياسيدي ماقلتكش أجوزها ٠٠ أخطبها كفاية ٠٠ دبيلتين باتنتين جنيه وينحل الاشكال ٠٠

الضابط : وبعدين ؟

المعاون : وبعدين يحلها ربنا ٠٠ يقولوا الكتاب تزوغ ٠٠ كل مرة تشوف لك عذر ٠٠ عمتى ماتت ٠٠ أمى عيانة ٠٠ أى حاجة ٠٠

في مثل هذه المواقف يرمز الصراع بين الشخصيتين إلى الصراع الرمزي بحكم تناقض ما ترمز إليه كل من الشخصيتين ٠٠ فبينما يرمز معاون على إلى القديم بكل تقليديته ومحافظته وزيفه وخساعه ، نجد الضابط سعيد يرمز إلى الجديد بكل صراحته وانطلاقه واحترامه لكلمته وتقديره لذاته ٠٠ فإذا كان معاون متوسط في كل شيء ٠٠ فالضابط جديد في كل شيء يؤمن بالكتب والثقافة أو كما يقول المؤلف في وصفه للشخصية « في مخه أشياء كثيرة لا يفهمها زملاؤه في المركز ولا يهضمها المأمور ، وسيم . طويل » .

وغالبا ما يربط سعد الدين وهبه عنوان مسرحيته برمز شامل وأساس تنضوي تحته باقى رموز المسرحية ٠٠ ولعل أداة الرمز الأساسى تسهل للكاتب مهمة ادماج الرموز فى النسيج وتجنب ادخال رموز لا تفيد البناء والأحداث ، لأن للرمز بريقا زائفا فى بعض الأحيان يغرى الكاتب باستعماله حتى يتجنب التعبير المباشر والتقدير المسطح فتكون النتيجة أن تتحول مهمة المتفرج أو القارئ من الاستمتاع الكلى بالعمل الفنى الذى يقوم بتنظيم احساسه المضطربة وتطهيرها من الشوائب والرواسب إلى عملية رياضية جافة تقوم على فك الرموز ومعرفة مدلولاتها وبذلك يضع جزء كبير من المتعة الفنية ، لأن كثرة الرموز وحشدها الزائد عن حاجة المسرحية ينتج دائما عن عدم وجود الرمز الشامل الرئيسى الذى يقيد اختيار الكاتب للرموز الفرعية الأخرى المجسدة له والذى يحتم عليه عدم ادخال أى رمز لا يفيد النسيج العام ، لأن مهمة الرمز ذات شقين : الشق الأول يتركز فى تجسيد الموقف الخاص الذى يعبر الرمز عنه والشق الثانى يكمن فى ارتباط الرمز بالنسيج العام للنص المسرحى ٠٠ أى أنه لا يوجد رمز يعبر عن موقف معين دون أن يكون له امتداد حتى فى بقية أجزاء المسرحية ٠٠ هذا الامتداد الحى الذى ينتج عن الإحياءات واللمسات والظلال المختلفة التى يلقيها على المواقف ، متتابعة حتى فى حالة غيابه الفعلى عن المنصة أو الحوار ٠٠

وعندما لجأ سعد الدين وهبه إلى الرمز الشامل استلزام تجنب الانغماس فى استعمال رموز قد تمنح العمل بريقا مؤقتا ولكنها تظل معيقة فى الهواء لأنها لا تسرى فى النسيج ، وذلك لأن رمز « المحروسة » ترتبط بكل الرموز المفيدة للنص ٠٠ « فالمحروسة » أولا على المستوى الواقعى المباشر هى قرية وادعة من القرى المصرية ترزح تحت نير الاستبداد الاقطاعى والتحكم البيروقراطى ٠٠ وعلى المستوى الرمزى الشامل هى مصر الصابرة الصامدة فى انتظار الخلاص والحرية ٠٠ وعلى المستوى الرمزى الخاص فى الموقف الأخير تمثل الباهرة « المحروسة » التى نفى عليها الخديوى اسماعيل كحل مؤقت لمشكلة مصر وهى نفس الباهرة التى نفى عليها الملك فاروق بعد ذلك كحل دائم ٠٠

وبهذا الأسلوب يتفاعل الرمز الرئيسى لكى ينتج رموزا فرعية تزيد من ثرائه وخصوبته وإحياءاته ٠٠ فبعد أن يبرز رمز المحروسة الرئيسى بإيقاعه العالى تتفرع منه رموز ثانوية على لسان عبده :

عبده : (لا يبالى بالشيخ) أبو فصادة ريسها والقط الأعمى حارسها ٠٠

ولاشك أن رمز أبى فصادة يوحى بعدم الاستقرار والقلق والضعف وقصر النظر وهو ما تميز به الحكم فى تلك الأيام أما القط الأعمى فيوحى بالتخبط والعشوائية والعفوية والظلام وفقدان الطريق الذى ميز السلطة التنفيذية ٠٠ وبعد هذا التمهيد الرمزى يعود الرمز الرئيسى إلى المقدمة

لكي يمنح المسرحية آخر لمسة قبل نزول ستار الختام على الضابط سعيد الذى يرمز الى الجديد وهو يعد عبده باعطائه الكتب التى تدرس تاريخ المحروسة التى ترمز الى التغيير الاجتماعى الشامل الذى سيحدث بعد ذلك ٠٠ أى أن الرمز ساعد المؤلف على إثارة هذا الإيجاء فى وجدان المتفرج دون التصريح به مباشرة ٠٠ هذا التصريح الذى ربما جنح بالمؤلف الى الخطابة والإرشاد ٠٠

ولا يسعنا المجال لتحليل الرموز الفرعية المتناثرة بين خيوط النسج وعبرنا فى هذا أن كلها مرتبط بالرمز الرئيسى وتتبع منه ٠٠ وهى تنقسم الى قسمين : قسم الرموز التى تبلور الماضى بما فيه من تراهاات وخزعبالت ومصالح شخصية ومناقع ذاتية وانتهان فرض ومؤمرات وطعن فى الخلف ورشاوى وواسطة ٠٠ الخ ٠٠ وقسم الرموز التى تجسد المستقبل بما فيه من آمال وتطلعات وشكاوى واحتجاج وتمرد وثورة وثقافة وفكر جديد ٠٠ الخ ٠٠ لناخذ الموقف التالى المحتشد بالرموز الدالة على الرشوة والفساد ليتضح لنا غلبة القديم على الجديد ٠٠ فمأزالت كفة القديم راجحة وهذا ما يؤكد منصور والحكيمباشى :

منصور : أنا باعقل فيه من الصبح ٠٠ مايش فايدة ٠٠ بأقول له الشكاوى لا حاتودى ولا حاتجيب ٠٠ موش عاوز يسمع الكلام ٠٠

عبده : أما يعنى أعمل إيه ٠٠ أنا فى إيدى غير الشكاوى ؟

الحكيمباشى : طبعاً ٠٠ تقدر تلغى النقل فى يوم واحد ٠٠ بس على شرط تسمع الكلام ٠

عبده : اتفضل ٠

الحكيمباشى : تنزل السوق تشتري ميتين بيضسة وتأخذ كام رطل لحمة مشفيين وخمس ست أرتال زبدة وتقوم بكره فى الفجر على مصر ٠٠ تزور المفتش فى بيته وتعتذر له : والنبي قبل الهدية ٠٠ وبعد ما ترجع يابطل ، يوم واحد والإشارة ترف ٠٠

وهكذا يحتشد حديث الحكيمباشى برموز الرشوة مما يمنح لغة الحوار ثقلاً درامياً وكثافة فنية أحسن مما لو تكلم الحكيمباشى بلغة تقريرية مفادها أنه يتحتم على عبده رشوة المفتش لإلغاء الأمر الصادر بنقله ، لأن الرموز المجسدة ترد على ذهن المتفرج أو على خيال القارئ فتمنح الموقف أبعاداً كثيرة ومتنوعة مما يزيد الحشد اقناعاً فنياً لأن الجمهور يلمس رموز البيض واللحم والزبد التى تمثل شرامة المفتش وجشعه وخسته ٠٠ ومع كل الكثافة التى يرمز إليها القديم نجد الجديد بصر على موقفه الواضح الصريح وعدم خضوعه لتلك الحيل الفاسدة القائمة على الرشوة والواسطة والمحسوبية :

عبدہ : وكتاب الله لما يكون على رقبتى .. يانهار أسود يارجله ..
منصور : خليك فى شكاويك .. والنبي ما انت شايخ خير فى عمرك ..

تم تلعب رموز الخزعبلات دورا هاما فى تجسيد جانب من جوانب القديم ، مما يدل على أن مصير هذا القديم الى الزوال مهما بدا راسخا وشامخا لأن تطور المجتمع نحو التعليم والثقافة والتفكير الواقعى يتنافى مع وجود مثل هذه الخزعبلات .. ولأشك أن « الحجاب » يعد من أخصب الملموسات التى ترمز الى مثل هذه الخزعبلات ، وهو الحجاب الذى تحاول ام عباس ضاربة الودع صنعه من أجل نادية ابنة المأمور لكى تحصل على الضابط الجديد سعيد الذى يرفض خطبتها تلعيحا وتصريحا ..

وهناك رمز الحصان الذى يدل على أن السلطة الحاكمة قد بلغت مرتبة مضحكة مبكية من الفوضى والاستسلام للفساد لدرجة أنه من المفروض على الحصان أن يقود تشريفه مولد النبي دون أن يتدخل الضابط سعيد فى قيادته بل عليه أن يسلم قياده للحصان لأنه يعرف خط السير جيدا ، وأن لا يتدخل فى وظيفة الحصان التى عين من أجلها لأن هذا يعد تداخلا فى الاختصاصات ..

ولا يترك المؤلف الرمز معلقا هكذا ولكنه يوظفه فى خدمة الموقف عندما يربطه بالحدث الذى تسبب فى اغماء زوجة المأمور لأن الضابط سعيد نسي أن يمر بموكب مولد النبي أمام منزلها ، خاصة بعد أن جمعت الأصدقاء والجيران لمشاهدة الموكب من شرفة شقتها .. واعتبرت هذا تجاهلا يصل الى مرتبة الفضيحة والسخرية والاستهزاء .. أى أن الرمز يساهم فى دفع الأحداث وتطويرها .. وهكذا تتصارع الرموز المثلثة للقديم مع الرموز المجسدة للجديد .. ورغم إيقاع الأولى الحاد فإن المؤلف يترك إحياء خفيا بأن الغلبة لرموز الجديد بدليل أن الستار الأخير ينزل ونحن لا نلمس إلا الجديد ممثلا فى عبده وسعيد ..

فى مسرحية « كفر البطيخ » يتبع سعد الدين وهبه نفس المنهج الرمزي الذى استعمله قبل ذلك فى « المحروسة » لكى يجسد نفس الصراع بين القديم والجديد ، مع فارق بسيط أن الغلبة للجديد بحكم مساندة جهاز الحكم له لأن أحداث المسرحية تقع فى منتصف شهر مايو عام ١٩٥٣ .. ولذلك خفت إيقاع الرموز المجسدة للقديم برغم محاولتها المحافظة على كيانها أمام التيار الجديد الجارف .. ولكن فى هذه المسرحية تغلبت الخلفية الاجتماعية على الفنية الدرامية مما أحال الشخصيات الى مجرد رموز طائرة فى جو مسرحية دون الارتباط بأرضيتها .. والرابطة الوحيدة التى تجمع بينها تكمن فى الخلفية الاجتماعية بحكم وجودها فى بلدة واحدة ولكن الحتمية الدرامية لا تفرض وجودها مجتمعة .. وساعد على ذلك عدم ارتباط الرموز بالرمز الرئيسى كما حدث فى « المحروسة » لأن رمز

« كفر البطيخ » لا يحمل الايحاءات الخصبة والكثافة الفنية الموجودة فى « المحروسة » بل نجد أن « كفر البطيخ » قد تحولت فى كثير من الأحيان الى مجرد قرية لا ترمز الى أكثر من وجودها الفعلى ٠٠

وترتب على هذا أن الشخصيات فقدت وجودها الذاتى وبالتالي أفقدت الجانب الرمزى لها كثيرا من تجسيده وبلورته لأنها استحالت الى مجرد رموز عامة لا تملك الحياة الخاصة بها ٠٠ ولم يساعد التجريد الذى لجأ اليه سعد الدين وهيب على الامتداد الحى للرموز داخل الأنسجة والخلايا بل ظل العمل مسطحا برغم الرموز الكثيرة التى وردت به ٠٠ ولناخذ بعض الشخصيات كنماذج تدل على الحدود الرمزية التى ارتبطت بها لأن المؤلف لم يسمح لها أن تحيا خارجها فى حدود الشكل الفنى لجسم العمل حيث أن حدود الشكل أكثر رحابة وشمولا من حدود الرمز لأن الرمز ليس الا جزءا وعنصرا واحدا من عناصر الشكل الفنى للعمل ككل ٠٠

نجد شخصية أحمد على سبيل المثال ليست سوى نموذج لنشيبات الذى يتلقى تعليمه فى الجامعة بالقاهرة ويفتح ذهنه للجديد فى العلوم والمعارف والأفكار ٠٠ وهى ملامح عامة لكل شاب رجل عن قريته لطلب العلم فى العاصمة ولكننا لا نكاد نلمس أية ملامح خاصة لأحمد هذا ٠٠ ونفس المعيار ينطبق على عمدة الكفر الذى يمثل القديم بكل ما فيه من غباء وادعاء للعلم والمعرفة ٠٠ وقد نجح فى جعل الناس يخافونه ولكنه فشل فى اجبارهم على احترامه ٠٠ وهو يؤمن بالواسطة والمحسوبية والرشوة شأنه فى ذلك شأن معظم العمدة الذين عينهم عهد الاقطاع لكى يقيموا على خدمة أهدافه وتنفيذ أغراضه ٠٠

ولعل الجانب الخاص الوحيد الذى نجده فى شخصيتى أحمد والعمدة وباقى شخصيات المسرحية يتمثل فى الصراع حول اقامة الكوبرى الذى يربط القرية بباقي مراكز المحافظة ٠٠ فالقديم يريد أن يقيمه عن طريق الرشوة والمحسوبية لأنه يظن أن ذلك هو السبيل الوحيد المؤدى الى ذلك والجديد يحاول تشييده على أساس أنه مطلب عادل لاهياء اقتصاد القرية وذلك بتصريف منتجاتها الزراعية ٠٠ ولا يستدعى ذلك اللجوء الى أى من الطريق المتويزة التى يرفضها منطق العصر ٠ فلقد رمز الكوبرى الى الصراع بين القديم والجديد وجسده بحيث منح للمسرحية ملامح خاصة بها ككيان مستقل بذاته ٠٠ ولعل دور الكوبرى فى المسرحية يقترب من دور الرمز الرئيسى الشامل الذى يربط اليه باقى الرموز الفرعية والثانوية لأنه جنب المسرحية بعض النتوءات ولكنه لم يساعدها على التخلص منها كلية :

العمدة : رشوة ايه بس ٠٠ أنا قلت ماينيش الكوبرى الا الفلوس ٠٠

أحمد : فلوس ايه ٠٠ انت لسه بتعلم ٠٠ هي الناس دي خلاص ٠٠ بيعة
وشروة ٠٠ تعمل في البلد كده برضه ٠٠ عرق الناس وشقاها ترميه
البحر ٠٠

العمدة : أنا اللي رميته برضه ٠٠ أمال ايه ده ٠٠ عمل ايه (يمد ساقه
ويضرب بها عبد الونيس)

وكان عبد الونيس هذا هو الفلاح الذي كلف بحمل رشوة المائة
والخمسين جنيها الى القاهرة لكي يرشو المهندسين حتى يوافقوا على
انشاء الكوبري ٠٠ ونظرا لأن هذه الوسائل قد عفا عليها الزمن فقد
سرقته منه راقصة وعاد الى الكفر بخفي حنين ٠٠ ومع ذلك فقد أقيم
الكوبرى بعد ذلك لأنه رمز الجديد الذي سيطر على كل شيء ٠٠ وهو الرمز
الكبير الذي يؤكد لنا سنة التطور وحتمية التحول الاجتماعي ٠

وقد سبق أن حشد سعد الدين وهبه الرموز الفرعية المرتبطة بالرشوة
حتى يؤكد فنيا للقارئ أو المتفرج أنها انتزعت من دماء الفلاحين وأنه ما.
أم رأس القرية فاسدا فلا بد أن يعاني الجميع من الفساد ٠٠ ومن سخريه
الموقف أن العمدة وهو رأس التعفن والفساد يقوم بنفسه بتقديم هذه الرموز
للجمهور :

العمدة : ٠٠٠ دا الميه وخمسين جنيه دول فيهم عرق الكفر كله ٠٠ دا نبيهم
مهر صبايا ٠٠ ونحاس ناس ٠٠ وكفن عجائز ٠٠ دا روجي طلعت
لحد ما لبيتهم ٠٠

ثم يرمز أحمد الى الجديد الذي أثبت نفسه بالفعل في مواجهة
القديم :

أحمد : مادام الراس اصلحت يبقى كله يصلح ٠٠

العمدة : يعني كل المستوظفين اصلحت ٠٠

أحمد : اللي ما اصلحش امبارح يصلح النهارده ٠٠ اللي ما اصلحش
النهارده يصلح بكرة ٠٠ يعني كنت عايزهم يجيبوا مدفع ويقشوا
الخلق دي كلها ٠٠

وعندما تتضح الحيلة التي لعبها يحيى مع عبد الونيس باختلاس
المبلغ وادعاء سرقة الراقصة له يتكشف لنا أن العمدة رمز القديم قد باع
حدا من الغباء والتحجر وقصر النظر منعه من أن يرى الاعيب يحيى ناظر
زراعة الاقطاعى صاحب التفتيش المجاور ٠٠ أى أن رمز القديم فقد القدرة
على فهم القديم الذي يقف في صفه ٠٠ ومعنى هذا أن التطور الذي وقع
كان مفاجئا وسريعا بحيث عجز السيطرة للجديدة ولم يمنح الفرصة
للقديم لكي يفهم حتى نفسه ٠٠ وكان هذا إيذانا بانتهاء الرمز الذى يوحى
بالقديم لأن رمز الجديد قد سيطر على الأحداث وأخذ بيده عنصر المبادرة

فى بناء الكوبرى وانعاش القرية اقتصاديا ٠٠ ولذلك يصدر أمر بإيقاف العمدة عن عمله والتحقيق معه فى كل ما نسب اليه ٠٠ ثم يأخذ الفلاحون فى الرقص والغناء :

أصوات : ٠٠٠٠ وبلدنا كفر البطيخ ٠٠ وبلدنا كفر الرجالة ٠٠ وأنا شايف أيام الخير جايه لنا ٠٠ ع الكوبرى فوق الرياح ٠٠ ع الكوبرى فوق الرياح ٠٠

العمدة : (يكلم نفسه) ٠٠ تحقيق ٠٠ إيقاف ٠٠

وينزل ستار الختام ورموز الحياة الجديدة الشامخة المتدفقة تبرز من وراء أصوات الفلاحين التى تتغنى بالكوبرى رمز العمران الاقتصادى وبالرياح رمز التدفق والحياة المتجددة ، بينما يتوارى رمز القديم هامسا بصوت خافت « تحقيق ٠٠ إيقاف ٠٠ » لأنه حان الوقت الذى يتحتم فيه أن يتوقف عن الوجود ٠٠

وما ينطبق على الرموز التى يوحى بها كل من العمدة وأحمد ينطبق على باقى الرموز الملزمة للشخصيات الأخرى فى المسرحية ولذلك فنحن لسنا فى حاجة الى تحليلها كل على حدة ٠٠ ولكن يجب ألا يفوتنا أن الرموز قد لعبت دورا هاما فى بلورة الصراع وتأكيد الجانب الذى رأيناه بـعمل احتكاك الشخصيات بهذا الصراع ٠٠ وكان اهتمام سعد الدين وهبه الزائد بالخلفية الاجتماعية ومحاولته تجسيدها فى رموز متعددة قد طغى على بلورته للحياة الخاصة لكل شخصية مما أصابها بالكثير من التسطيح والنمطية ٠٠ ولم تساعدها الرموز على أن تحيا حياتها الخاصة المستمدة من كيان العمل لأن دورها لم يتعد دور الرموز ٠٠

فى مسرحية « السبنسة » يترك المؤلف رمز القنبلة وهو الرمز الأساسى فى المسرحية ويفضل اطلاق رمز السبنسة الثانوى عليها على عكس ما عودنا ٠ ويبدو أن رمز السبنسة كان من البريق والجاذبية ماجذب المؤلف الى استعماله ، برغم أنه لا يبرز الا فى نهاية المسرحية رامزا الى طبقات الشعب الفقيرة التى تعيش على هامش الحياة والتى آن الأوان لكى تعوض مافاتنا من فقر وبؤس واذلال واستعباد وذلك بحلولها محل المنطقة الاقتصادية المتحللة :

صابر : عشان الوابور هنا (يشير الى ناحية الدرجة الأولى) ومادام الوابور هنا تبقى درجة أولى هنا وتبقى السبنسة هنا ٠٠ لكن اذا جه الوابور هنا (ويشير الى ناحيتهم) تبقى احنا درجة أولى درجة أولى تبقى السبنسة ٠

ذلك هو الدور الذى يلعبه رمز السبنسة فى المسرحية كلها ٠٠ ومن الواضح أنه رمز ثانوى رغم أهميته فى التأكيد والاقناع الفنى ٠٠ أما

الرمز الرئيسي فيتركز في القنبلة التي توشك أن تنفجر وتقلب كل شيء رأسا على عقب ٠٠ وتبرز هنا قضية نقدية هامة تدور حول ما إذا كان من المحتم على الكاتب المسرحي الذي يستعمل الرمز أن يطلق الرمز الأساسي على مسرحيته حينما يريد استغلال الرمز في عنوانها ٠٠ في الواقع أن الكاتب ليس بالحرية التي نتصورها طالما أنه اختار المنهج الرمزي في التعبير الفني عن مضمونه ، لأن الرمز الرئيسي يلعب دور الثقل الدرامي الأساسي في العمل وبالتالي تتجمع حوله باقي الرموز وتدور في فلكه كالعلاقة التي يحتمها القانون الطبيعي بين الشيء الثقيل والأشياء الأقل ثقلا منه ٠٠ ولهذا فانه من المفضل للكاتب اختيار الرمز الرئيسي عنوانا لمسرحيته حتى يساعد القارئ أو المتفرج على وضع يده على العمود الفقري للأحداث ٠٠ والقنبلة هي الرمز الرئيسي لمسرحية « السبنسة » ، لأن أحداث هذا الرمز وإيقاعاته تسيطر على الأحداث منذ اللحظات الأولى بعد رفع الستار ٠٠

وتستمر هذه الإيقاعات الحادة لرمز القنبلة لا تختفي طوال المسرحية بل أن الصراع بين الشخصيات والطبقات الاجتماعية يتبلور من خلال موقف كل شخصية وطبقة تجاه القنبلة ٠٠ وهي السبب في الصراع النفسي الذي يدور داخل الشخصيات وعلى رأسها العسكري صابر ٠٠ أي أن القنبلة أصبحت مصدر الصراع الاجتماعي والنفسي على جميع المستويات ٠٠ وبالتالي رمزا للثورة التي تشتعل في النفوس استعدادا للتغيير الكبير الذي يؤكد النسيج العام للمسرحية ٠٠

وإذا كانت القنبلة تبدو كحقيقة مادية ملموسة فإن وضعها على الكوم في قرية الكوم الأخضر ، رمز مصر كلها يكثر من أصدائها الواقعية والرمزية في آن واحد لأن الحدث يسير على المستويين الرمزي والواقعي مما يمنح المسرحية خصوبة درامية متنوعة الإيحاءات ٠٠ فأننا نرى بأعيننا الكوم والأحداث تدور على المنصة في قرية الكوم الأخضر وفي نفس الوقت ندرك أن الكوم الأخضر يرمز إلى مصر كلها والقنبلة ترمز إلى الثورة ومن تفاعل الرمزين تتشكل المواقف وتتسلسل الأحداث بسبب اندماج هذين الرمزين في الخلفية الاجتماعية وفي النسيج العام للمسرحية ٠٠

وتتعدد الإيحاءات بدخول ما يرمز إلى دور الشعب في التمهيد للثورة ٠٠ الشعب موجود في كل مكان ومع ذلك لا تستطيع السلطات اتهامه بوضع القنبلة لأنها لا يمكن أن تحاكم الشعب كله ٠ وبهذا يتحول الشعب إلى عفاريت أو أشباح تقلق منام السلطات ولكنها لا تستطيع مواجهتها لأنها لا تملك أسلحة هذه المواجهة ٠٠ ومن هنا تصبح الثورة القدر الذي لا يمكن أن يقف في طريقه عائق لأن انذاراتها وارهاساتها تتعدد ولا تملك السلطات في مواجهتها سوى التخطيط :

درويش : مش بعيد يكون ربنا هو اللى حدفها ع البلد بصفة انذار ..

عبد الواحد : انذار .. ؟

درويش : آمال .. مش ربنا بيقول سبحانه وتعالى « .. وارسل عليهم طير أبابيل ترميهم بحجارة من سجيل .. » .

عبد الواحد : صدق الله العظيم ..

درويش : طب حجارة من سجيل دى تطلع ايه يعنى الكتاب دى ..

عبد الواحد : اللهم لطفك بالعباد .. اللهم عفوك ومغفرتك .. بلدنا دى كلها ناس غلبة مش لاقية اللضا ..

وقد نجح الكاتب فى استغلال الرمز الى أقصى حد ممكن وخاصة أن شخصية الصول درويش لا تعنى الحدود التى تدور حول حديثها مع عبد الواحد بل تتدفق الرموز الثانوية بعفوية وتلقائية جميلة ترمى الى أبعاد رمزية وجمالية لا يصل اليها ادراك الصول درويش نفسه بمفهومه المحدود وتفكيره التقليدى :

درويش : دا انذار يا عبد الواحد .. انذار من ربنا .. يا العالم يا نصلح حالها وكل واحد يحب اخوه بالمرء الجايه وكتاب الله تنزل واحدة زى دى فتجعلهم كعصف مأكول ..

وبعد ذلك ينتهى الوجود الفعلى للقبيلة وتتحول الى رمز أساسى تدور حوله الأحداث ، ذلك لأنها سرقت من فوق الكوم ولا يعرف أحد من الذى سرقها وهذا امتداد لنفس الرمز الثانوى الذى يوحى لنا بأنه من المتعذر اتهام الشعب كله وبالتالي لا يمكن العثور على الشخص الذى قام بتهريب القبيلة لأنه يرمز للشعب كله ، مما يجعل السلطات تقع فى مأزق حرج لا تملك معه سوى التخطيط واتهام الأبرياء ، وخاصة أنها لا تعرف من الذى وضع القبيلة ومن الذى هربها .. وينتج عن تهريب القبيلة وقمع الصول درويش فى مأزق يعادل المأزق الذى وقعت فيه السلطات .. ويبدو أن المزيف هو الحل الوحيد لأمثال هذه المأزق لأن الصول درويش يحل المشكلة بأن يضع قطعة من الحديد مكان القبيلة ثم تأتى السلطات وتتوقع منها أن تكتشف زيف قطعة الحديد وتبلغ عنه .. ولكن بما أن زيف الأفراد هو نموذج مصغر من زيف المجتمع فنجد أن السلطات تدعى أن القبيلة المزيفة هى القبيلة الحقيقية وتضيف إليها أنها شديدة الانفجار أيضا .. وهنا ترمز القبيلة المزيفة الى حقيقة المجتمع المزيف لأن الأحداث ستدور بعد ذلك حولها بينما القبيلة الحقيقية تكمن فى مكان لا يمكن أن تصل اليه السلطات ، لأنها تكمن فى قلوب الشعب ..

وتتوالى الأحداث بعد ذلك عن طريق استغلال صدق قطعة الحديد الصماء التى يضعها درويش مكان القبيلة الحقيقية .. وتدور التحقيقات

وتلقى الاتهامات ويدان الأبرياء بناء على قطعة من الحديد ٠٠ حتى المأمور ممثل السلطة والمفروض فيه أنه يواجه المتاعب ويحاول حل المشكلات ، نجده يهرب من مواجهة القنبلة خوفا على عمره وهو بهذا يرمز الى الجبن الذي جبلت عليه السلطات برغم جبروتها البادئ للآعين ٠٠

ومن احتكاك الشخصيات برمز القنبلة المزيفة يتبلور أمامنا الجانب الرمزي الموازي للجانب الواقعي من تكوين الشخصيات ٠٠ فصابر يرمز الى ذلك القطاع من المجتمع الذي يرضخ ولا يرضخ في نفس الوقت لتعسف السلطة ٠٠ ولذلك يقع فريسة الحيرة والاضطراب والدبلبة لأن سلوكه يدل على خضوعه التام لجبروت السلطة بينما يدل تكوينه الداخلي على روضه الكامل لهذا الخضوع ويستمر الضغط متبوعا بالخضوع الذي ينتج عنه اتهام الأبرياء وتعرض حياتهم للخطر ٠٠ وعندما يزداد الضغط عن حده يولد الانفجار والثورة الشاملة ضد هذا الخضوع ويرمز الى انتهاء التردد الذي يعد من العقبات التي تقف في طريق الثورة التي تمتد في ظاهرة انتشار القنابل في كل مكان - كما يقول الخبير - بينما السلطة مشغولة في التحقيق حول قنبلة مزيفة ٠٠

ثم تتوالى الرموز الثانوية التي تلعب دور التنويعات على النغمة الأساسية من خلال حديث الصاغ أمين عن القنابل « شديدة الانفجار كمان زى القنبلة بتاعة ميت كنانة بالضبط ٠٠ أيوه ٠٠ اللي لقيناها جنب سراية حامد باشا » ٠٠ هي مثل هذه الجمل تنكثف الرموز وتمنح دفعة كبيرة لسير الأحداث فلا شك أن ميت كنانة ترمز الى مصر والقنبلة شديدة الانفجار ترمز الى الثورة وسراية حامد باشا ترمز الى نظام الحكم ٠٠ ولسنا في حاجة الى تحليلها والتوصل الى النتيجة التي يمكن أن يؤدي اليها تجميع هذه الرموز الثلاثة في توليفة درامية واحدة ٠٠

وترتبط الرموز بالخلفية الاجتماعية وتتفاعل معها عندما يربط المأمور في حديثه بين ظاهرة انتشار القنابل وانتشار التعليم ، لأن القنبلة في حد ذاتها لا تعني الكثير ولكنها ترمز الى ارادة التغيير وسنة التطور ٠ ورعب السلطات من القنابل لا يصدر عن وجود المتفجرات المؤقتة بقدر ما يصدر عن الاحساس بعجلة التطور التي لا يمكن أن يقف في طريقها أى عائق ٠٠ وانتشار التعليم ظاهرة ملازمة للتطور ٠٠ والتعليم معناه الرغبة في البحث عن حياة أفضل ، أو ايجاد وسيلة للتغيير ٠٠ ومن هنا كان ارتباط رمز القنبلة بالخلفية الاجتماعية المتمثلة في التعليم ٠٠

ثم يتصارع رمز التغيير مع رمز الاستغلال والظلم المتمثل في الجراد الذي يرمز به الفلاحون الى عساكر الكمندار ٠٠ ولنترك المأمور يحل لممدوح وكيل النيابة عناصر هذا الرمز :

الأمور : أفهم سعادتك .. أصل سعادة الحكماء بتاعنا عنده تفانين غيبية شسوية ..

ممدوح : تفانين :

الأمور : أول ماتحصل حادثة كبيرة .. يقوم ياخذ ثلاثين أربعين عسكري في اللوري ويروح على محل الحادث يجيب العمدة ويقول له ماخناش مروحين الا ومعانا المتهمين .. ياعمة فطر العساكر .. ياعمة غدئ العساكر ياعمة عشي العساكر .. العمدة طبعا قبل ما يتخرب بيته يكون غطس وقب ومعاه المتهمين ..

ويتولد من رمز الجراد الفرعى احياءات تهدف الى تجسيد معنى القحط عندما يقول الشيخ سيد « الجراد جه .. الجراد جه .. الجراد ع الزراعية .. » قبل أن يتجسد معنى الظلم المرتبط بالجراد في كلام الأمور الذى سيبدأ بعده تلفيق التهم للأبرياء حتى يمكن للعمدة أن يتخلص من وجود العساكر بأسرع مايمكن ويتخلص بالتالى من تكاليف اطعامهم الباهظة ..

ثم تضغط ظاهرة تلفيق التهم وإدانة الأبرياء على أعصاب العسكري صابر لأنه يعلم أنهم يحاكمونهم على أساس قنبلة مزيفة وهو الوحيد الذى يعلم بالاشتراك مع الصول درويش أن القنبلة الحقيقية قد اختفت .. وبما أن الصول درويش يرمز الى مسابرة نظام الحكم حفاظا على نفسه وعلى مركزه ولذلك لا يقلقه السر الذى يحتفظ به فيتبقى العسكري صابر وحيدا لا ينام الليل بسبب الايحاءات التى تنبعث من رمز القنبلة وتحيطه بعالم من الصراعات والأوهام والهواجس والتوتر والقلق :

صابر : أيوه ضاعت .. يمكن عيل لقاه خادها يلعب بيها .. وليه بتلم حطب شالتها فى وسط الحطب ..

درويش : بلاش كلام فاضى يا صابر .. اعقل وحط العقل فى سماك ..

صابر : ماهو ده اللى تاعبنى .. أنا حطيت العقل فى دماغى قام العقن اللى فى دماغى قال لى يا صابر أنت مجرم .. أنت ودرويش أفندى ..

ويسيطر رمز القنبلة بقوة ويعنف على الأحداث ويضغط بكل ثقله على نفسية صابر .. أى أنه يؤثر على الخلفية الاجتماعية والنفسية فى آن واحد لارتباطه الحيوى بالنسيج العام للمسرحية مما يمنح تبريرا دراميا للصراع الذى ينهش نفسية صابر ووجدانه من الداخل ويؤكد حتميته التى لا مفر منها :

درويش : أنساها ازاي .. مش قادر .. وإذا نسيتها .. دول بيفكرونى .. (يشير الى الشرطين على ذراعه)

وإذا كانت مسألة ترمز إلى مصر المهانة في ظل الاقطاع ، فهي لا تستمرىء المهانة إلى الأبد لأنه لابد أن يأتي اليوم الذي تبدأ فيه باسترداد كرامتها . . . وتضرب المثل على كبريائها وأباؤها وشممها أمام صابر مما يزيد من الصراع الذي يتهشمه عندما يرى ابنة الليل ترفض الاستسلام بينما سبق له أن تواطأ مع درويش لكي يخفى سر القنبلة المزيفة . .

وبالرغم من ظهور فتحي شاويش الحكمدار ورمز السلطة إلا أن مسألة لانتهاز ولا تخاف بل تزداد اصرارا على موقفها وتبرز بعد ذلك رموز ثانوية في حوارها مع جلييلة زوجة رشوان التي ذهبت إلى نقطة الشرطة لكي تطمئن على خروج زوجها رشوان من السجن فكانت النتيجة أن فقدت شرفها . . تقول لها سائلة : « اتعشيتي فراح . . اداكي العضم . . » وفي نفس اللحظة يدخل الشيخ سيد صابرا لأن العشر جنيتها التي قضى عمره في انبازها قد قام فتحي شاويش الحكمدار بسرقتها . وبهذا يمزج سعد الدين وهبه بين الرمز الرئيسي الممثل في القنبلة وبين مسألة رمز الدفاع عن الشرف المهدر وجلييلة رمز العرض المثلوم وسيد رمز المستقبل الضائع . . ولا نغني بهذا أن شخصياته قد تحولت إلى رموز مجردة بل لأننا ندرس فقط هنا ما يرتبط بمفهوم الرمز فإن اهتمامنا ينصب عليه فقط في هذا الفصل . .

كل هذا التسيج الرمزي يضغط به الكاتب على نفسية صابر الذي يصرخ في نهاية الفصل الثاني :

صابر : (ينظر حواليه) لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم . . (يحدث نفسه) . . دى بينها فرقعت . . الشيخ سيد (يشير إليه) ضاعت فلوسه . . وجلييلة ضاعت هي رخره . . (يشير إليها) وأنا مش قادر . . مش قادر أقول البغل في الأبريق . .

ولا يستطيع صابر أن يقول « البغل في الأبريق » لأن ذلك يرمز إلى الأوضاع المقلوبة التي يرفضها بحكم ضغط التسيج الرمزي على نفسه . . وبالتالي فإن الاقطاع ومن يسير في ركابه من الانتهازيين يؤمنون بأن « البغل في الأبريق » مما يجعل وجودهم منافيا لسنة التطور الطبيعية التي تتعارض مع كل ما هو غير معقول وغير منطقي . . وعندما يرفض صابر الاعتراف بأن « البغل في الأبريق » ويفشى سره إلى السلطات نجدها تتهمه بالجنون لأنها تدعى بأن « البغل في الأبريق » ، ولذلك لا نتعجب عندما يشعر صابر لأول مرة بالراحة النفسية تغمره بارتدائه قميص المجانين . .

ومعنى هذا أنه عندما تنقلب الأوضاع تفقد الرموز مدلولاتها بحيث يوصم العاقل بالجنون ، وفي نفس الوقت نجده حرتاها لهذه الوصفة لأنها

ستمنحه الفرصة لكي يترك المجتمع الذي فقد كل معنى لوجوده .. وقبل أن يتركه يؤكد حتمية الثورة من خلال حديثه الزاخر بالرموز :

صاير : أيوه اتجننت .. القنبلة اتزرعت فى الأرض طلعت نخله والنخله طرحت بلح .. والبلح بيفرقع زى القنابل .. حيفرقع فى مصارين اللى ياكله ..

ثم يمتزج رمز القنبلة الرئيسى برمز السبنسة الثانوى وهو الرمز الذى اختاره سعد الدين وهبه عنوانا لمسرحيته فى آخر حديث لصاير قبل نزول ستار الختام ، وفيه يحشد كل الرموز التى تناثرت فى مراكز الثقل الدرامى من خلال النسيج العام للمسرحية لكي يعطى الجمهور الانطباع القوى الأخير . ويتبع فى حديث صاير نفس المنهج الذى اتبعه خلال المسرحية .. أى دوران الرموز الثانوية من أمثال « البهوات والبشوات » والقطار والسبنسة فى فلك الرمز الرئيسى الممثل فى القنبلة ..

فى مسرحية « كوبرى الناموس » يعود سعد الدين وهبه لكي يجعل الرمز الرئيسى فى مسرحيته عنوانا لها .. ثم يجعله بعد ذلك يقوم بدور العمود الفقري لها بحيث ترتبط به كل الأحداث والمواقف والشخصيات والرموز الثانوية الأخرى .. ويتضح لنا هذا من سؤال أفندية لخضرة التى تعيش فى كوخ بجوار الكوبرى : « لماهم حواليكى ليه زى الناموس ؟ » ويختلف معنى الرمز الرئيسى بالنسبة لكل شخصية باختلاف بيئتها وثقافتها ونكويتها النفسى .. واختلاف معنى الرمز عند الشخصية يلعب دور الجانب الرمزي الموازي لجانبها الواقعي .. وبذلك نستطيع أن نرى الشخصية على المستويين الواقعي والرمزي ..

نجد خضرة مثلا ترمز الى مصر الثورة فى حالة المخاض وأرهاصات الميلاد الجديد .. وهى قابضة فى كوخها قرب كوبرى الناموس عين على الماضى وأخرى تستشرف آفاق المستقبل .. أى أن مكانها هذا يعد بمثابة نقطة العبور من الماضى الى الحاضر أو العكس وهو تحنو على الجميع باختلاف مشاربهم سواء الذى يمثل منهم الماضى الضائع من أمثال الفلاسكى القرداتى أو النص النشال أو الدرويش عبد الأحد أو الذين يمثلون الحاضر العصيب من أمثال سامى وحازم ويوسف .. وكلهم ارتبطوا بكوبرى الناموس وخضرة لا يذهبون الا ويعودون مرة أخرى وكان قد رهم قد كتب عليهم أن يعيشوا فى الفجوة التى تفصل بين الماضى والمستقبل .. وهم يرمزون بهذا الى فترة التحول التى يجتازها المجتمع استعدادا للتحول الكبير الذى ترعاه خضرة لحظة بلحظة وهى قابضة فى كوخها قرب كوبرى الناموس ..

وإذا كان كوبرى الناموس يمثل الرمز الرئيسى الثابت فان خضرة تمثل الرمز الرئيسى المتحرك الذى يقوم بالربط بين الرموز الثانوية التى

نراها في الجانب الرمزي للشخصيات الأخرى ٠٠ وهي الرموز التي تدور في فلك الرمز الرئيسي ، لا تستطيع بعدا عنه بحكم الحتمية الدرامية التي اودعها الكاتب في دوران الأحداث ٠٠ نجد مثلا الشيخ عبد الأحد برز دائما : مشيناها خطى كتبت علينا ٠٠ ومن كتبت عليه خطى مشاها ٠ وهو بهذا يرمز الى القدر الذي كتب على شخصيات المسرحية ، لأنه يتكلم دائما عن الخطى التي كتبت على البشر بينما هو لا يتحرك ٠٠ وإذا تحرك فسرعان ما يعود ، وإذا غير نغمة حديثه فلكي يقدم لنا تنويعا أخرى : « ومن كانت منيته بأرض ٠٠ فليس يموت في أرض سواها ٠٠ » وهو يمثل الغيبات التي يزر بها الماضي مما لا تستريح له خضرة ٠٠

ودائما يقول لخضرة قبل خروجه : « إذا جه عبد الموجود فقول لي أنا راجع ٠٠ » ونحن لا نعرف ماهية عبد الموجود هذا ودلالته سوى أن المل الشيخ عبد الأحد قد تعلق بوصول شخص غامض يدعى عبد الموجود وكأننا في مسرح العبث عندما ينتظر اثنان شخصا اسمه جودو في مسرحية صمويل بيكيت « في انتظار جودو » ولكن هذا الشخص لا يأتي مثل عبد الموجود في « كوبري الناموس » ٠٠ وجود الشيخ عبد الأحد في المسرحية يضيف إليها مسحة من الغموض الرمزي الذي يمنح الموقف إحياءات غير محددة نشعر بها ولكننا لا ندرك ماهيتها وحقيقتها ولكنها ٠٠ كما يفعل هنريك إبسن في مسرحية « ايولف الصغير » عندما يقدم لنا شخصية سيدة الفئران التي تخرج بالمسرحية من نطاق الواقعية الصارمة الى رحاب الرمزية الغامضة التي تعني كل شيء ولا تعني شيئا في نفس الوقت ٠٠ ولعل وجود الشيخ عبد الأحد الرمزي يمثل لنا النغمة التي تتكرر وتتعارض مع الأحداث الجارية لتجسدها وتكثر من أبعادها ٠٠

وهو يرمز الى العالم الغامض الذي يراودنا في أحلامنا وهو اجسنا وأمالنا ومخاوفنا ٠٠ ذلك العالم المصنوع من مادة الحلم وينتمي الى قوى ما وراء الطبيعة ويرتبط في نفس الوقت بعالمنا الواقعي الملموس ٠٠ ونحن نحاول من حين لآخر أن نعرف المزيد عن هذا العالم ولكننا نعود بخفي حنين ، ونقع دائما بالأحلام والرؤى منه وكأننا بهذا نحاول مداعبة القدر لكي نقرب من كنهه ولكنه يردنا على أعقابنا كما فعل الشيخ عبد الأحد مع النص النشال :

النص : وأنت ياشيخ عبد الأحد ٠ ما فيش حاجة انكتبت عليك أبدا ؟

عبد الأحد : اتكتب يا ولد ٠٠ اتكتب ٠٠

النص : آمال ما بتمشييش ليه ؟

عبد الأحد : لما يوصل يا ولد ٠٠ حا أمشي على طول ٠

النص : هي مين ؟

عبد الأحد : عبد الموجود يا ولد ٠٠ عبد الموجود ٠٠

النص : ما يبجى ويخلصنا ..

عبد الأحد : حاييجى يا ولدى .. حاييجى ..

ويعد وجود عبد الأحد بجوار كوخ خضرة وكوبرى الناموس تجسيدا
حيا للقوى الميتافيزيقية التي تتدخل أحيانا فى فترات التحول من تاريخ
الشعوب وتأخذ صورة الصدفة المحضة أو الحظ البحث مما يقلب المعايير
الواقعية رأسا على عقب .. وإحساسنا بوجود عبد الأحد يمنعنا من
التفكير فى كوبرى الناموس على أساس أنه مجرد كوبرى عادى بل يساعدنا
على ادراك الدلالات الرمزية الكامنة فى الخلفية ..

أما الفلاسكى القرداى فيرمز الى الانسان عندما تتعلق آماله فى
الحياة بحيوان مثل قرده الذى يطلق عليه اسم أشرف لأنه لا يجد مصدرا
آخر للرزق .. وتصل المأساة قمتها عندما يرفض القرد أن يعيش مع
صاحبه ويهرب منه بحيث لا يستطيع العثور عليه مرة أخرى .. ويجلس
بنذب حظه ..

ويتساوى النص مع الفلاسكى فى الضياع .. فالنص يعيش على
النشل والسرقة لأنه لا يجد مصدرا آخر للرزق .. والكاتب يستغله
تجسيد ضياع الآخرين ومحاولتهم البحث عن هدف يمنح حياتهم معنى ،
لأنه أكثر الشخصيات تحركا وحيوية .. ولا يمثل الماضى أو المستقبل
بلكنه يمثل اللحظة الراهنة التي يحياها وبالتالي يمثل الحيرة والضياع
البحث عن طريق بالنسبة لمخسرة التي ترتبط بها كل شخصيات
المسرحية ..

كل هذه الجوانب الرمزية فى الشخصيات تبلور لنا مدى التحلل
والانهيار الذى بلغه المجتمع فى الفجوة بين الماضى والمستقبل والتي يرمز
إليها كوبرى الناموس نفسه .. ومما يجدر بالذكر أن الكاتب لم يتدخل
شخصيا لابداء رأيه فى المجتمع العليل وهو الخطأ الذى يقع فيه الكثير
من كتاب المسرح الذين أخذوا المجتمع مضمونا لأعمالهم .. ولعل اعتماد
سعد الدين وهبه على أداة الرمز فى التعبير عما يدور داخل الشخصيات
وخارجها جنبه الوقوع فى خطأ التقرير المباشر والتسطيح السساذج
والخطابية الرنانة والانحياز الى جانب شخصيات معينة تمثل وجهة نظره
ضد أخرى تتعارض معها ..

وحتى فى حالة بروز اتجاه الكاتب الاجتماعى فلا خوف من أن يبشر
به صراحة وعلمانية لأن الرمز دائما يغلف الاتجاه الاجتماعى ويمنعه من
القيام بالدور القيادى فى تشكيل المسرحية لأن المعالجة الرمزية تفرض
الحياد فى معاملة الشخصيات التي تمثل الاتجاهات الاجتماعية المعينة ..
وحتى لو حارل أن يحمل الرمز أكثر مما يدتمل لكى يعبر عن اتجاهه
الاجتماعى لئلا الرمز بالحمل ، وتفجرت شحناته وبالتالي يبطل مقعوله

ويخرج الى نطاق التقرير المباشر ، لأن للرمز حدودا معينة وإحباطات مرتبطة بمكانه في النص المسرحي ولي خرج الكاتب عن هذه الحدود لفقد الرمز دلالاته وقيمه ودوره ٠٠ ولذلك يلعب الرمز دائما دور العاصم من الوقوع في خطأ التسطيح والمباشرة ٠٠

ولذلك عندما بدا للكاتب أن يبدى رأيه في الجماعة المحيطة بخضرة ترك سامي الشاب الثائر يقوم بهذه المهمة التي تساهل تفكيره الثوري وتطلعاته الجديدة نحو حياة أفضل ٠٠ وهو بهذا يلعب دور الرمز المعارض لكل الرموز التي توحى بالماضي والضياح :

سامي : أنت عندك شوية ناس ٠ موش عارف جايباهم منين ٠٠

خضرة : والله ماجيت حد ٠ أهم هم اللي بيجوا ٠٠ ويغيروا طول النهار يلقوا في البندر ٠ والاقى الفلاحين ييجوا بيناموا هنا ٠٠ غلاية حايرجوا فين يعني ؟

ورد خضرة هذا على سامي يرمز الى مصر التي تشمل أبنائها كلهم برعايتها بصرف النظر عن الضائع أو المكافح منهم لأن كلهم يعيشون مأساة واحدة ٠٠ ويحاول سامي الشاب الثائر أن يعرف المزيد عن خضرة لأنه يريد معرفة المزيد عن مصر المستقبل اذ أن طريق الاغتيالات السياسية مسدود وطلقاته تطيش ، والطريق لمعرفة مصر المستقبل كمن في الثورة الشاملة التي تغير المجتمع من جذوره ٠٠ ولذلك لا يستطيع سامي أن يعرف المزيد عن خضرة رمز مصر :

خضرة : كان لازم يعني تموتوا الناس ؟

سامي : طبعا كل خاين لازم ياخذ جزاه ٠٠

خضرة : موش عارفه ياسى سامي ٠٠ موش عارفة ٠٠

سامي : ايه هو اللي موش عرفاه ؟

خضرة : معنى مافيش سكة ثانية ؟

وقبل تصريح خضرة هذا بالبحث عن طريق آخر غير طريق الاغتيالات السياسية يحشد سعد الدين وهبه حديثها بالرموز المكثفة التي يزخر بها عالم الآمال والتطلعات والأحلام والهواجس لكى يبلور لنا فى خضرة مصر ٠٠ ونلاحظ خصوصية الرموز وإيقاعاتها السريعة التي تدل على الحركة المتدفقة التي تكمن وراء حديث خضرة رغم أن حوادثه وقعت فى الماضي ولكنها توحى بالارهاصات التي تعتمل داخل مصر ايدانا بالميلاد الجديد ٠٠ ولا يدرك سامي كل هذا لأنه لم يستطع أن يملك النظرة الشاملة الموضوعية التي ترى المستقبل فى ضوء الماضي والماضي فى ضوء المستقبل ٠٠ وتضييق

نظرته الى الحد الذى لا يستطيع فيه استيعاب الدلالات الرمزية أو الواقعية
التي تمثلها خضرة :

خضرة : أنا ساعات بانسى أنا كنت أيه قبل ما أقعد على الكوبرى ..
ساعات بافتكر انى مولودة هنا على الكوبرى ده هوه .. وساعات

بافتكر حاجات تانية ..

سامى : زى ايه ؟

خضرة : ساعات بافتكر انى كنت مجوزة فى الفلاحين . كان راجل مانى
هدومه راجل صحيح .. وفى يوم سابنى ونزل البندر فى شغلانة ..
غوته واحدة فى البندر وخذته مارجعش . وساعات بافتكر انه راح
يستحمى فى الرياح الجنية خطفته .. وموش راجع تانى ..

هنا تبرز الأصداء الرمزية التي جسدها من قبل الشيخ عبد الأحد ..
هذه الأصداء والرموز التي تحيطنا بجو من الغموض يمكننا من القاء
نظرة ولي سريعة على العالم الخفى الذي يرتبط بعالمنا الظاهري ولا نراه
.. ومن هنا تبدأ العلاقة الخفية بين الرموز التي تبدو لأول وهلة متناقضة
بين خطوط النسيج دون رابط .. فالرمز الذي جسده شخصية من قبل
تردد أصداءه ، شخصية أخرى فى موقف آخر وليس التردد هنا بمثابة
التكرار الملل ولكنه يقوم بدور التنويع التي تزيد من أبعاد الرمز وتجعله
يمتد امتدادا عضويا داخل أنسجة المسرحية وأوعيتها الدموية وخلاياها
الحية :

سامى : موش فاهم ؟

خضرة : باقول لك ساعات بافتكر كده .. موش صحيح .. بافتكر كده
يعنى . وساعات بيتهياالى انه فاتتنى حامل . وأنا لسه حامل لحد
دلوقت . واللى فى بطنى حايبجى عليه يوم ينزل ويكبر ويبقى راجل
ملو هدومه زيه .. (تسرح وسامى ينظر إليها) ماتأخدش على
كلامى .. أنا باهلوس ..

وتصل الرموز الى حد كبير من الوضوح والجلال عندما تؤكد خضرة
أنها حامل معا يوحى الينا بأنها مصر تعاني ارهاصات البعث الجديد
وميلاد التغيير الكبير .. ولا يستطيع سامى التأثير الصغير أن يدرك
المعاني الكبيرة التي يحتويها حديثها بل يعتقد فعلا أنها تهذى بأقوال لامعنى
لها .. ونظرا لأن عالم الرمز لا يتقيد بحدود الواقع .. فنجد خضرة تقدم
الرمز ثم تلحقه بآخر معارض له .. والكاتب يستغل موقف خضرة الذي
يوحى بالهذيان لكي يضع الرموز المتعارضة فى توليفة درامية واحدة
تعكس الخصوبة التي تنطوى عليها شخصية خضرة رمز مصر ..

ولا شك أن اللمسة الشعرية التي يضيفها سعد الدين وهبه إلى مواقفه الحاسمة تساعد على منح الأحداث دفعة قوية لأنه لا يلجأ إلى الاطناب والتطريب الذي يعوق تقدم الأحداث بل يستعمل الشعرية الدرامية عن طريق إخضاع الرمز وإمكاناته لمقتضيات الموقف .. ولذلك بعد أن يقبض على سامى لأنه سار في طريق الاغتيالات السياسية المسدود نجد خضرة تثور ضد غيبيات الشيخ عبد الأحد التي أدت به إلى الطريق المسدود الذي لا يجد فيه منفذاً بدليل عودته إلى الكوخ كل مرة يغادره فيها :

عبد الأحد : إذا جه عبد الموجود .. أنا راجع على طول .. خليه يستناني ..

خضرة : ما حادش حايستنى هنا .. سامع ..

عبد الأحد : قعد عشرين سنة مغطى وشه ..

خضرة : (مقاطعة) ما حصلش ..

عبد الأحد : حصل وأبنتى .. حصل ..

خضرة : ما حصلش .. ما حادش غطى وشه ..

عبد الأحد : ده كفر يا خضرة .. كفر ..

خضرة : روح دور عليه ..

عبد الواحد : حايستناني في الميعاد .. وأنا راجع .. وأنا راجع ..

عبد الموجود وهو اللي حايحل المشكل ..

خضرة : ما حادش حاييجى .. وأنت موش راجع

وكعادة سعد الدين وهبه عندما توشك المسرحية على الانتهاء نجده يحشد كل الرموز التي تناثرت في ثنايا العمل لكي يخلق وحدة رمزية تترك أكبر الأثر في نفس الجمهور .. فنجد خضرة تحدث نفسها بعد القبض على سامى رمز الأمل القصير الأجل :

خضرة : ده كان جنبى .. كان جنبى في العشة .. كان صاحي ..

ماكانش بينام أبدا .. وأنا غفلت .. راحت على نومة .. نمت ..

وحلمت حلم حلو .. كنت قاعدة في جنبنة .. كلها أخضر في أخضر ..

.. ركنت لابسنة أبيض في أبيض وهو كان واقف بعيد .. وقرب منى ..

وصحيت مالمقيتوش .. أنا اللي فته صاحي ونمت .. الحق على ..

أنا .. الحق على أنا ..

وبعدها ينتهى الرمز الذي يوحى به سامى لأن طريقه في الكفاح مسدود .. وينتهى كذلك الرمز الذي يوحى به الشيخ عبد الأحد لأنه يعتمد على الغيبيات التي لا يمكن أن تكون عنصراً فعالاً في تغيير واقع المجتمع .. ثم ينتهى الفلاسكى أيضاً لأن الطفيليات لا يمكن أن تعيش عائلة على المجتمع .. وينتهى أيضاً الرمز الذي يوحى به الفلاح أبو تور الذي يمزق الشكوى

ويلقى بها في الماء ويخرج إلى اليمين ويمر يشمر عن ساعديه رمزا لرفضه
أسلوب الشكوى الذليل أخيرا بعد أن ظل طوال المسرحية يستعطف الآخرين
حتى يكتبوا له شكواه ضد الاقطاعي الذي هضم حقه ..

ثم يعلو بعد ذلك ايقاع الرمز الأساسي الممثل في الكوبرى الذي
يجمع حوله باقى الرموز فى توليفة رمزية تقدم الى الجمهور فى صورة
جرعة مركزة نجدها فى حديث خضرة الأخير :

« سلم نفسه ليه ؟ قتل الراجل ليه ؟ علشان يوسف قال له ؟ علشان
تأين فأكبره الراجل التانى علشان كان لازم يقتله علشان يسلم نفسه ؟ كان
عاين يقعد على طول على الكوبرى . أنا قلت له لا .. قلت له لك بينك
وحدسك هو قال لى ماتتعديش على الكوبرى .. الكوبرى علشان الناس
تعدى عليه . موش علشان نتعد عليه .. وأنا قعدت .. ماكانش فيه مطرح
تانى .. كنت باستناه .. استنيتته وجه .. كنت عارفه انه جاى .. جاى
وايديه حمرة .. ماكانتش عارفة انه حاييجى ايديه حمرة .. ايديه حمرة
ليه ؟ قتل الراجل ليه ؟ سلم نفسه ليه ؟ علشان أنا قلت له فيه سكة ثانية .
صحيح فيه سكة ثانية .. سكة ثانية غير الكوبرى .. طيب أنا كنت عايزاه
.. كنت مستناه .. على الكوبرى .. لكن حاييرج طيب وأنا اسنى
هنا ليه ؟ استناه على الكوبرى .. طيب وهو الكوبرى هنا ليه .. (تدور
فى المسرح كالمجنونة) موش جاى .. حاييجى .. ؟

وهكذا يتناقض اللون الأحمر مع اللونين الأخضر والأبيض اللذين
تحدثت عنهما خضرة فى حلمها ، مما يؤكد لنا أن الثورة البيضاء الشاملة
هى الحل الوحيد لتغيير المجتمع والبديل الوحيد أيضا للاغتيالات الدموية
التي تطيح بحياة أفراد ولكنها لا تغير المجتمع .. ولذلك تغير مدلول الرمز
الأساسى فى نهاية المسرحية وتحول الكوبرى من مكان للركود والضيق
إلى شريان حيوى يربط البرين ويمر عليه الناس فى طريقهم إلى حياتهم
الجديدة ..

فى مسرحية « سكة السلامة » يتبع سعد الدين وهبه نفس المنهج الذى
اتبعه من قبل فى « المحروسة » و « السبينة » عندما قدم شخصياته على
مستويين .. أحدهما واقعى والآخر رمزى .. وسوف ندرس هنا الجانب
الرمزى الذى يبلور به الكاتب الإيحاءات الدرامية المحيطة بشخصياته ..
و قد يقول قائل أن كل شخصية فى أية مسرحية لابد أن يكون لها جانب
رمزى يمنحها معنى وجودها داخل النص وبالتالى فإن المنهج النقدي الذى
يحاول استخلاص الجانب الرمزى للشخصية ليس إلا من قبيل تحصيل
الحاصل والتحدث عن جانب يسهل على الجمهور العادى ادراكه ، لأنه
من السهل معرفة ما ترمز إليه الشخصية من ضياع أو كفاح أو كرامة أو
شرف أو صراع أو حب أو كراهية أو ادعاء .. الخ .. ومن هنا لا يقوم
الناقد بأداء مهمة جلية إذا أوضح هذا الجانب الواضح بالفعل لأنه يفترض

السذاجة المطلقة في الجمهور وهذا مالا يقبله الجمهور الذي سيرفض تحليله النقدي وسيعتبره بدوره ساذجا سذاجة مطلقة ٠٠

ولذلك فنحن نقصد بالجانب الرمزي للشخصية ذلك الجانب المركب من العلاقات المتشابهة التي تتفاعل مع النسيج العام للمسرحية طبقا لاحتميات الموقف الدرامي ولا تظل ثابتة مع الشخصية ، تعلن عنها في كل وقت كما تعلن اللافتة عما بداخل المحل ذلك لأن الرمز في هذه الحالة سيصيب الشخصية بالثبات والاستاتيكية النمطية التي تفرض عليها حدودا معينة لا تتخطاها ومن ثم يضعف تفاعلها مع خلايا المسرحية وأوعيتها بحكم عدم امكانها الخروج عن دائرة الرمز الثابت الذي حدد حركتها ٠٠ وبما أن الرمز يعد ضمن الوسائل الفنية التي يستخدمها الكاتب لخلق الشخصية فيجب أن يتبعها لكي يبلورها ويجسدها ولهذا يتحتم على الكاتب ألا يفرض على الشخصية رمزا معينا مهما كان متفقا مع طبيعتها ، لأن هذا يفرض معناه اخضاع الشخصية للرمز وقتل الحياة فيها ٠٠ ولنتخيل معا مسرحية سادت فيها الرموز على الشخصيات ، فأنها بلا شك ستتحول الى مجردات جافة تنتمي الى الرياضيات البحتة وتثنى عن مجال الفن الخصب الرحيب ٠

وإذا اتفقنا على أن الرمز عبارة عن مجرد وسيلة للوصول الى خلق الشخصية الدرامية وأنه تابع لها استطعنا القول بأن للكاتب الحرية في تشكيل هذا الرمز وتحويره وتطويره بما يتفق مع التطورات والتغيرات التي تمر بها الشخصية التي لا بد أن تتغير وتتطور بسبب تسلسل الأحداث والمواقف في المسرحية ٠٠ ولذلك فليست هناك شخصية ترمز الى الضياع فقط أو الكفاح أو الشرف أو الصراع أو الحب أو الكراهية أو الادعاء فقط ٠٠ الخ ٠٠ وإنما تتداخل الرموز وتأخذ ما شاء لها من الخصائص الانسانية المتعارضة طالما أن الموقف الدرامي الذي تعيشه الشخصية يحتم ذلك ٠٠ ولكن في بعض الأحيان يقحم بعض الكتاب المسرحيين شخصية أو شخصيتين في أعمالهم على سبيل الرمز الصريح المجرد ، فعند دخول هذه الشخصية أو قيامها بفعل معين يبرز الرمز الذي تمثله ولا يتعدى دورها في النص هذه المهمة ٠٠ وغالبا ما يقصد الكاتب بهذه الشخصية القيام بدور الجوقة في المسرح اليوناني القديم عندما تشرح وتعلن أو ترمز للجمهور بأحداث معينة ٠٠ وأحيانا أخرى يستعملها كنغمة مكررة تؤكد معنى أو احساسا معيناً ٠٠ ولكن دورها لا يتعدى ذلك ٠٠ وغالبا لا يزيد عدد الشخصيات التي تنتمي الى هذا النمط عن شخصيتين على أكثر تقدير ٠٠

أما الجانب الرمزي الذي نقصده في هذه الدراسة فهو التشكيل الدرامي الذي يؤكد ويبلور التطورات التي تمر بها الشخصية ٠٠ ومن ثم فهو جانب ديناميكي يتبع مكونات الشخصية وحتمية الموقف وطبيعة

الحدث ٠٠ وإذا طبقنا هذا المنهج على شخصيات « سكة السلامة » فسنجد أن سعد الدين وهبه قد وفق في إخضاع الرمز لحتميات الخلق عنده ٠٠ ولنبداً بشخصية سوسو التي ظلت ترمز إلى الضياع والجهل والادعاء طوال المسرحية وفي نهايتها رايناها ترمز إلى الخلاص والصراع ثم الكرامة ، لأن تطور الأحداث الذي مرت به شكل الجانب الرمزي لشخصيتها وجعلها تصل إلى هذه النهاية ٠ ولناخذ المثال التالي في أول المسرحية الذي يرمز إلى ادعائها وجعلها :

فكرى : هاملت ؟ خضرتك مثلتي هاملت ؟

سوسو : طبعاً ٠٠ أما الرواية دى باحبها خالص عشان بتوعظ الناس ٠٠

فكرى : بتوعظ ٠٠ ؟

سوسو : أمال ٠٠ دى بتعلم الأم تهتم بتربية ابنها ٠٠ دى رواية اجتماعية عظيمة ٠٠

قرئى : دى رواية عائلية تمام ٠٠

فكرى : بس هاملت ؟

سوسو : (مقاطعة) هى مش فيها مرات الملك بعد ما مات جوزها الملك يعنى التفتت لعشيقها وهملت فى تربية ابنها ؟

ولكن الكاتب لا يترك هذا الجانب الرمزي بهذا التسطيع والمباشرة بدليل أنه لا يظل على هذا المنوال بل نكتشف له بعداً آخر يتمثل في اشتياق سوسو إلى حياة جديدة نقية بعيدة عن زيف هذه الحياة وادعائها ٠٠ ولذلك فهي لا ترمز فقط إلى الادعاء والجهل والضياع وإنما ترمز أيضاً إلى البحث عن الخلاص ٠٠ ومن هنا يبرز الجانب الرمزي المعقد للشخصية وهو الذى يساعدها على الهروب من النمطية الجافة ٠٠ ويحشد سعد الدين وهبه الكثير من الرموز الفرعية التي تمنح كثافة وثقلاً للجانب الذى يرمز إلى البحث عن الخلاص حتى يقنعنا في نهاية المسرحية بالقرار الذى اتخذته سوسو عندما رفضت حياتها الزائفة وقررت تغيير دقتها ٠٠ أى أنه كان هناك صراع رمزي بين شقى الشخصية ، وانتصر الجانب الذى منحه الكاتب كثافة رمزية من بدايات المسرحية بحكم ثقله الدرامى :

سوسو : ياسلام ٠٠ الليل ٠٠ والنجوم ٠٠ أنا طول عمرى باحلم بده ٠٠ باحلم أنى أقضى ليلة فى الصحراء ٠٠ حولى رمل ٠٠ وفوقى الليل والنجوم ٠٠ مفيش عربيات ٠٠ مفيش حيطان وبيوت ٠٠ مفيش أسفلت وبخان ٠٠ مفيش غير الليل ٠٠ النجوم دول كلهم بتوعى ٠٠ بتوعى أنا ٠٠ لا ٠٠ مش كلهم ٠٠ النجمة دى بس ٠٠

ويتحول رمز الصحراء المجرد الدال على الجفاف والعطش والموت الى رمز للخلاص والهروب من التوتر والقلق .. وتحول المنازل والجدران رمز الحضارة والعمران الى رموز للاختناق والدار ، مما يؤكد انه لا توجد دلالة ثابتة للرمز داخل أى عمل فنى :

جلنار : (تتنبه اليها) انتى يا شابة .. بتكلمينى ..

سوسو : (ولا تشعري بجلنار) أيوه .. انتى .. انتى صاحبتى .. من زمان واحنا لسه صغيرين .. وأنا لسه صغيرة .. فاكرة .. فاكرة .. لما كنت بأبصر لك من الشباك .. فاكرة لما كنت بأعيط واشتكى لك ..

ثم تتصارع الرموز نفسها داخل سوسو مما يؤكد حيوية الشخصية ويساعدنا على أن نراها من الداخل والخارج فى آن واحد لأن جوانبها تتعدد وتتنوع بما يتفق مع الموقف الدرامى الراهن :

سوسو : (لنفسها) انتى زعلتى منى .. زعلتى منى ليه .. أنا بقالى كثير هاشفتكيش .. طب أعمل إيه .. ما انتى عارفة .. دخان وكحة ودوا .. وناس ناس كثير ..

ومن الواضح أن رموز الدخان والسعال والدواء والدخان تجسد لنا الحياة التى تحاول سوسو الهروب منها فى لمحات سريعة ولمسات حادة .. وهى الميزة الفنية التى يمكن أن تلعبها الرموز فى تجنب الأطناب والترمل فى تداعى الحوار والنتوءات والمنحنيات فى سير الحدث والأورام والزوائد فى تشكيل الموقف ، لأنها تقول فى كلمات معدودة مايمكن أن يقوله الشرح والتحليل فى سطور طويلة :

سوسو : طب أعمل إيه .. أنا عايزه أجيلك .. عايزه أطلع لك .. ساعات باحسن انى أقدر أطلع لك .. وساعات باحسن انى رجلى فيها رصاص وأنا مش قادرة حتى أمشى ..

ويظل الصراع بين الركود يرمز اليه الرصاص وبين التحرر ترمز اليه النجوم داخل سوسو الى أن يتغلب التحرر بحكم الكثافة الرمزية المثلثة فيه قبل اسدال ستار الختام عندما نرى سوسو وهى تخرج الكروت من حقيبة يدها وتمزقها فى عصبية .. ثم تسير خارجة بمشية متماسكة علامة على التغير الذى طرأ على حياتها بحكم التجربة التى مرت بها من خلال أحداث المسرحية .

ونفس المنهج الرمزي ينطبق على قرنى الذى يعمل ريجيسيرا وقوادا وأية وظيفة تمكنه من الحصول على دخل أكبر .. ذلك هو الجانب الذى نراه طوال المسرحية ويرمز الى الضياع والادعاء والفشل والتعلق بالحياة المزيفة .. ولكنه بعد أن يمر بالمحنة التى مرت بها كل الشخصيات وواجهت فيها الموت عطشا وجوعا فى الصحراء .. تجد الجانب الرمزي عنده

يتحول الى احياءات أخرى ودلالات مختلفة لأن المحنة أظهرت له فساد حياته وعليه أن يبحث عن طريق آخر ٠٠ ولذلك نجده يصرخ في ضراعة من أجل الحياة الجديدة ٠٠

وبعد انتهاء المحنة يقرر بالفعل عدم الذهاب الى الاسكندرية وشق طريق جديد لحياته أي أن الحدث قد أثر في الجانب الرمزي وشكّله وحوله الى الوجهة التي تتفق مع سيره ٠٠ وقرر محمد الزوج الهارب مع زوجة صديقه العودة الى القاهرة أيضا لأنه قد صمم على تغيير سير حياته والاستفادة من درس المحنة ٠٠ أما باقي الشخصيات فيقرر استئناف سفره الى الاسكندرية مما قد يوحي بثبات الجانب الرمزي عندها واستاتيكية ، لأنها عادت سيرتها الأولى في الجشع والطمع والكراهية والحقد والتنافس البغيض ، برغم أننا رأيناها في ضوء جديد وسلوك مختلف عندما واجهت الموت عطشا في الصحراء ٠٠ وبعد انتهاء المواجهة المميّنة عادت الى طبيعتها الأولى لأن الجانب الرمزي الممثل للحياة السابقة بقيهما الزائفة كان أكثر ثقلا وكثافة من الجانب المتطلع الى الخلاص والحياة الجديدة ٠٠

وربما كانت هذه الشخصيات ترمز الى دورة الحياة الأزلية التي تجعل كل انسان يدور في فلكه ولا يملك لنفسه حولا أو قوة بصرف النظر عن اعتبارات الخير والشر ، وخاصة إذا كان عبدا لغرائزه وعاداته وتقاليده ومعتقداته التي تلعب دور القدر المحتوم الذي لا يستطيع فككا منه ٠٠ وهذه الشخصيات إذا كانت قد تطلعت الى حياة أخرى مختلفة ومتحررة أثناء مواجهتها للمحنة فهذا لا يعنى تحرر ارادتها ولكنه يعنى مجرّد الهروب من الكابوس مثل الغريق الذي يتعلق بقشة برغم اعتقاده أنها لن تنقذه من الغرق ٠٠ وخاصة أن الكاتب لم يمهّد من قبل لتحرير ارادتها من القيود الدنيوية كما فعل مع سوسو مثلا ، مما جعل الجانب الرمزي المرتبط بالدنيويات الهابطة مسيطرا على الجانب الذي يرمز الى التحرر والانطلاق ٠٠ ولذلك بمجرد انتهاء المحنة عادت الرغبة الى الشخصيات في استمرار السفر الى الاسكندرية رمز اهتماماتها الدنيوية المحدودة ٠٠ والمسرحية تؤكد هذا التحول من أول خيوطها ورموزها لتقديمها الاتوبيس الذي ضل طريقه في الصحراء رمزا رئيسيا للمجتمع عندما يقف في نقطة تحول حرجية في حياته تتكشف معها نفسيات أفراده على حقيقتها ٠٠ ولكن بمجرد انتهاء نقطة التحول هذه يعود معظم الأفراد الى سيرتهم الأولى ٠٠ ومن هنا كان ارتباط الجانب الرمزي للشخصيات بالرمز الرئيسى في المسرحية ممثلا في الاتوبيس ٠

في مسرحية « بير السلم » يستعمل سعد الدين وهبه الرمز الأساسى ذا الأحياءات الغامضة التي تعنى أشياء ودلالات تختلف باختلاف المتفرج أو القارئ لأنها تدخل في نطاق الفلسفة أكثر من ارتباطها بمجال المجتمع ٠٠ ويرتبط الرمز الأساسى بشخصية محمد الشبراوى القابع في بئر السلم

ولانراه طوال المسرحية ولكنه يؤثر فى سير الأحداث وتشكيل المواقف وسلوك الشخصيات لمجرد وجوده فى وعيها ولا وعيها ٠٠ أو كما قال الراوى قبل اسدال ستار الختام : « محمد الشبراوى قال كثير من غير ما يتكلم ٠٠ » وأهمية الرمز الميتافيزيقي الذى يجسده محمد الشبراوى أنه يشكل المسرحية كلها لأن كل شخصية قد وضعت له اعتبارا معينا ٠٠ ولذلك ارتبط الرمز بالحياة الواقعية التى تعيشها الشخصيات رغم ميتافيزيقيته وأثر على سلوكها وبالتالي قام بتشكيل أحداث المسرحية ومواقفها وإيجاد العلاقات المشتركة بين الشخصيات ، خاصة أنها تعيش فى عزلة عن بعضها البعض بحكم الهروب الأناني الذى يدفعها الى عدم الاهتمام بالآخرين وذلك قيماعدا عزيزة التى وضعت على عاتقها رعاية أبيها المشلول فى بئر السلم ٠٠ والابن الأوسط الدكتور سامى خير مثال على الانعزالية والحلقة المفرغة التى تعيش فيها الشخصيات إذ نجده يقول : « والله اللى يعيش معاكم يبقى أحسن حاجة يعملها أنه يحط وشه فى كتاب حتى لو ماكانش بيقرا ٠٠ » ٠٠

ورغم أن الشخصيات فى « بئر السلم » لها الجوانب الاجتماعية التى ترمز اليها إلا أن هذه الجوانب لا تلعب دورا هاما فى خلقها حتى أننا نجدها فى بعض المواقف لا تمثل إلا نفسها ٠٠ ففريدة زوجة الشبراوى الكبير فى الخمسين من عمرها متصابية وبها آثار جمال سابق وهى لاتمثل الزوجة الخائنة بوجه عام لأن ظروفها الاجتماعية داخل النص المسرحى تمتاز بالامعان فى الخصوصية ٠٠ وحتى اللحظات التى ترمز فيها الى نمط الزوجة الخائنة نجدها لحظات عابرة وسريعة لا تؤثر فى خط سير الشخصية بقدر ما تؤثر فيه ظروفها الخاصة ٠٠ وكذلك على الشبراوى شقيق محمد الشبراوى نجده لا يمثل نمط الفلاح الذى هاجر الى البندر لأن سعد الدين وهبه لم يهتم بالمتناقضات والمفارقات التقليدية التى يحلو لكتاب انفارس والهزليات تتبعها فى شخصية الفلاح الذى يذهل عندما يقع بصره لأول مرة على حضارة المدينة ٠

أما حفيظة زوجة على الشبراوى فيرمز بها الكاتب الى نمط العجوز السليطة اللسان ويستخدمها فى الكشف عن جوانب الخسة والضعف والنذالة عند باقى الشخصيات ٠٠ بينما نجد حسن الابن الأكبر للشبراوى وسيد العائلة القوى الحازم لا ينتمى الى الأنماط الاجتماعية الشائعة بصفة بل يدور فى دائرة مصالحه الشخصية واهتماماته الذاتية ٠٠ وقد يقول قائل انه يرمز الى النمط الأناني بوجه عام وقد نتفق مع هذا القول اذا كانت الانانية هى السمة المميزة الوحيدة لشخصية حسن ولكن هناك سمات أخرى وعوامل متعددة تنبع من ظروفه الخاصة وفى نفس الوقت تجعل إنانيته من نوع خاص به ٠٠ ولهذا لا يقتصر دوره على تجسيد رمز معين كما وجدنا فى بعض مسرحيات سعد الدين وهبه السابقة لأن الشخصيات فى « بئر السلم » تخرج من نطاق الرمز الى مجال الحدث بسبب احتكاكها

بالرمز الأساسي الممثل في شخصية محمد الشبراوي القابع مشلولاً في بئر السلم ، وأجبارها على اتخاذ موقف معين تجاهه . . . وعندما تجد الشخصية نفسها مجبرة على انتهاج سلوك معين فاتها لا تلتزم بحدود الرمز الذي يجنح في كثير من الأحيان الى الاستاتيكية المؤثرة وليس الى الديناميكية المؤثرة والمتأثرة في نفس الوقت . .

وإذا كان حسن يفرض نفسه على أفراد الأسرة وينفذ خطته سواء رضوا أم كرهوا أي أنه يؤثر ولا يتأثر أو بمعنى آخر يقوم بدور الرمز الاستاتيكي المؤثر فهذا من الظاهر فقط ولكن في الداخل نجده يخاف من عودة أبيه الى الحياة والامساك بدفة الأمور وهو لذلك لا يحاول الدخول الى بئر السلم والكشف عن حقيقة مرض أبيه لأن رمز الشبراوي ومعنى وجوده يكمن في داخل حسن نفسه قبل أن يقبع في بئر السلم ، مما يجعل سلوك حسن يتراوح بين الأنانية والخصه والصرامة والحزم والنداءة والجبن والقلق ، أي أنه لا يتأثر فقط بطبعه الأناني ، ولذلك لا يقتصر دوره على التجسيد الرمزي للأنانية المجردة .

أما عزيزة فهي الابنة الكبرى للشبراوي وتقوم بدور الصلة الحية بين الرمز الأساسي ممثلاً في أبيها الشبراوي وبين باقي الشخصيات . . . وبمعنى آخر فهي تربط بين الرمز والواقع فلا يظل الرمز معلقاً في جو المسرحية لا يؤثر في أحداثها ولا يظل الواقع مسطحاً مباشراً كما نجده في الحياة اليومية أحياناً ، بل يمنح الرمز الواقع الكثير من التجسيد الفني والإحياءات المتنوعة واللمسات المتعددة وفي ذات الوقت يمنح الواقع الرمز الكثير من الحيوية والتدفق والفعالية . . . ومن هذا التفاعل بين الواقع والرمز تصدر كل الأحداث وتشكل جميع المواقف دون استثناء . . . ولناخذ ذلك الموقف الذي يشكل سلوك عزيزة تجاه خطيبها نظيف بتأثير من الرمز القابع في بئر السلم :

نظيف : بس احنا اتفقنا حانقعد مع بعض علشان نتكلم . .
عزيزة : في أيه . . حانتكلم في إيه . . إذا كان في الموضوع إياه . . انت عارف رأيي مافيش جواز الا لما يخف . .
نظيف : الحاجات دي بتاعة ربنا طبعاً . . انما موش يجوز نستنى كثير ؟
عزيزة : وماله . .

ثم يبدأ الصراع داخلها بين الارتباط بالرمز القابع في بئر السلم وبين الواقع الممثل في خطيبها وهي لا ترتاح كلية الى ذلك الرمز لأنه لا يريد أن يفصح عن ماهيته وهي في نفس الوقت لا تطمئن تماماً الى الواقع لأنه لا يمتاز بالاخلاص والفهم الواعي ، خاصة عندما نكتشف بعد ذلك أن نظيف على علاقة غير شريفة مع أم عزيزة ، فريدة هائم . . . ولندع عزيزة الآن تجسد لنا بكلماتها الصراع بين الرمز والواقع :

« لامتى • لامتى حاستنى كده •• أنا ماقلتش حاجة •• أنا ماياشتكيش أبدا •• أنا مبسوطه معاه •• انما كان لازم يقوم •• لازم يرجع لحياته وبيته وأولاده •• وهم •• حايستنوا كده على طول •• حايستنوا متمتعين بكل حاجة موش بتاعتهم •• وأنا •• حياتى •• شبابى •• لا •• لا •• لا •• أنا مبسوطه كده •• أنا حاسه بكل الدنيا معايا مادمت باشوفه •• مادمت حاسه انه حايكوم •• وحايتركلم وحايمنى •• وحايخرج لنا •• وهم •• هم موش حاسبين •• موش مصدقين •• أنا •• أنا مصدقة عيني بتقول كده •• قلبى بيقول كده •• كل حاجة فى البيت ده بتقول كده •• »

وقد نتهى عزيزة بعقدة اليكثرا ولكن ربما جنح بنا هذا الاتهام الى النفسير السيكولوجى للمسرحية مما يهيم علم النفس ولكنه لا يهيم فن الدراما سوى بالقدر الذى يؤثر على سلوك عزيزة وعلى نظراتها الى باقى الشخصيات •• وتخاف عزيزة من عدم تحقيق أملها فى شفاء أبيها وعودته الى بيته لأن رموز المثل الأعلى قد تجسدت فيه من هنا يتعذر خروجه الى دنيا الواقع بحكم عدم احتمالها للكمال المطلق الذى يرمز اليه الشبراوى والذى تراه فيه ابنته عزيزة فى كل لحظة ••

وكلما تكثف الكمال فى رمز الشبراوى ، تأكدنا من انه لن يخرج الى دنيا الواقع •• ورجحت كفة اليأس عن كفة الأمل عند عزيزة مما يمهّد لدراميا للنهائية التى تكشف لنا السراب الذى عاشت عزيزة من أجله وتبدد بسبب وطأة الواقع فى مواجهته به •• ورغم أن حسن الأناى الانتهازى يتدول فى النهاية الى الايمان بالرمز الذى يوحى به الشبراوى بفعل الخراجة التى ظن أنها ستحدث بينه وبين أبيه ، فإن عزيزة تفقد ايمانها بالرمز وتقف موقف المعارضة من أخيه حسن •• أى أن الأوضاع تنقلب امام الرمز الفلسفى وذلك على النقيض من الرمز الاجتماعى الذى تظل الشخصية على موقفها المحدث منه بحكم النمطية التى تحكم الكثير من الشخصيات التى تمثل طبقات اجتماعية معينة •• أما الرمز الفلسفى - كما نجد فى شخصية محمد الشبراوى - فليست له حدود ملموسة لأنه يمكن أن يجسد الشيء ونقيضه فى نفس الوقت وأن يعنى كل شيء ولا شيء فى لحظة واحدة :

حسن : حايكوم ويتكلم ويمشى ••

عزيزة : أبدا •• أبدا •• خلاص (تتجه الى باب الحجرة) كنت بتضحك على بقعشنى •• أكلم •• انطق •• قورم •• أنا ضيعت حياتى علشانك •• أنا قعدت طول عمرى أستناك وقلت لى أنا جاى •• وأنا صدقتك •• حسن •• أنا صدقته ••

حسن : لازم تصدّيقه ••

عزيزة : موش حايخف •• موش حايتركلم ••

وتتغير دلالات الرمز بالنسبة لحسن ومصطفى ، لأنه بالرغم من عدم حدوث أى تغيير فى الشخصية التى تمثل الرمز فإن تأثيرها الذى حاولت عزيزة تأكيده طوال أحداث المسرحية قد أتى بنتيجة فى نهايتها عندما آمن كل من حسن ومصطفى بأن أباهم حتى لم يمض ٠٠ ولا يعنى هذا بالضرورة أن يكون حيا ماديا لأنه يكفى أن يكون حيا داخلهما ٠٠ وهكذا تنتقل أحياء الرمز من خارج الشخصيات الى داخلها مؤثرة على سلوكها وبالتالي على أحداث المسرحية وشكلها ٠٠

ومن الواضح أن الأمل الذى عاشت عزيزة من أجله قد تبدد ٠٠ وعليها إذا أرادت أن تعيش أن تبحث عنه من جديد أو أن تبحث عن أمل آخر يبرر لها وجودها فى الحياة ٠٠ وكأنا بسعد الدين وهبه يقول أنه يتحتم على الإنسان أن يبدأ دائما من جديد لأن الحياة تسير دوماً إلى الأمام فى خط مستقيم بينما يتعثر الإنسان داخل حدود الحلقة المفرغة التى تحكم سلوكه وتطلعاته ٠ ونحن لا نعيب على سعد الدين وهبه الأحياءات المتشائمة التى يضعها رموزه طالما أن النسيج العام للمسرحية قد نفع لها وأصبحت نتيجة طبيعية للأحياءات التى وردت فى خطوط المقدمة ، لأنه لا يتحتم على الكاتب أن يكون متفائلاً بالأكراه حتى يبعث بروح التفاؤل فى جمهوره ، إذ أن هذه الروح المصطنعة لمن تلبث أن تتحول إلى ابتسامة ساخرة من الجمهور عندما يشعر أن الكاتب يستخف بعقله وجدانه ، من طريق فرض أجزاء غريبة على جسم العمل الفنى تحت ستار بحث التناؤل ولعل تأثير الحزن العظيم يكون أقوى وأكثر فعالية فى النفس الإنسانية من الفرح الساذج الذى قد يرسخ الجانب الثقافى فى حياتنا والوعى الفاسد فى كياناتنا ٠٠ فمن الأفضل أن نواجه الحقيقة التى تقول أنه يتحتم على الإنسان أن يبدأ دائما من جديد بدلا من أن نزين لأنفسنا أفراسا ساذجة تافهة تؤكد لنا أن انتصار الإنسان حقيقة ثابتة راسخة بينما نجد أن الإنسان لم يستطع الانتصار على نفسه على مر حقب التاريخ ومختلف العصور ٠٠ ولذلك فهو يبدأ دائما من جديد ٠٠ ولذلك عندما تقول عزيزة : « مافيش حد جوه ٠٠ خلاص ٠٠ مافيش حد ٠٠ » نجد سامى - المثقف المفكر الذى قضى حياته بين الكتب والمراجع والدراسات - يدخل وملابسه مبتلة وشكله غير منتظم ويتجه إلى حسن :

سامى : شايف المجنونة يا حسن ٠٠ مديحة مراتى رمت كتبى كلها فى النيل ٠٠ كلها ٠ لحقت كتاب واحد (يتجه إلى عزيزة) كتاب واحد يا عزيزة ٠٠ وتفتكرى الكتاب الوحيد اللى انقذته يطلع إيه ٠٠ التراءة الرشيدة ٠٠ يعنى لازم أبندى من تانى ٠٠ أبندى أتعلم من جديد (يفتح غلاف الكتاب) أبندى أقول : زرع ٠ حصد ٠ ضرب ٠

ويحشد سعد الدين وهبه حديث سامى بالرموز الخصبة ليؤكد المعانى العامة التى وردت من قبل فى المسرحية ، لأن الثقافة التى كرس سامى حياته من أجلها قد ضاعت أدراج الرياح ، وضاعت معها حياته

السابقة كما سقطت كل كتبه فى النيل ٠٠ وعليه اذا اراد أن يعيش مرة أخرى أن يبدأ من جديد ، من كتاب القراء الرشيدة ٠٠ ولكن حتى القراءة الرشيدة يؤكد نفس الحلقة المفرغة التى تحكم سلوك الانسان وتطلعاته ٠٠ فهو يبدأ بالزرع ٠٠ أى بذر بذور الحياة الجديدة الزاخرة بالامل والخير والخصب ٠٠ ثم يأتى الحصاد فيجمع ما جنته يداه نتيجة لعرقه وكفاحه ٠٠ ولكن الانسان لا يكتفى بالحصاد بل انه يجنح دائما الى الضرب والتدمير والخراب ٠٠ أى أن هناك بذرة خبيثة تكمن فى جوهر الحضارة الانسانية تدفع بها دائما الى هدم أعظم ما شيدته وتخریب أروع ما بنته وفساد أجمل ما أنجزته ٠ لكن هل معنى ذلك أن الخراب محتم لا يملك الانسان حياله أى حول أو قوة ؟ هذا السؤال تطرحه رموز سعد الدين وهبه فى عنف وجدية ، تؤكد أنه اذا كان الموت هو النتيجة الحتمية للحياة والخراب هو نهاية العمران والعدم هى خاتمة الوجود فانه يتحتم أيضا على الانسان لكى يكون انسانا أن يؤكد معنى وجوده فى البدء دائما من جديد اعتمادا على عزمته التى لا تقهر ، لأن موته يكمن فى قهرها ٠٠ ولا يكمن قهر الموت فى الهروب من الحياة بل فى مواجهتها ، والدليل على ذلك الانجازات الخالدة التى حققتها البشرية على مر العصور ٠ فانها لم تكن سوى قهر للموت بطريقة أو بأخرى ، فإذا لم يكن قهرا ماديا فقد كان قهرا معنويا ٠٠ ولذلك نجد عزيزة تحاول الهروب من الموت المحيط بها عندما فقدت أملها فى الرمز الذى عاشت من أجل تحقيقه فى يوم من الأيام :

عزيزة : (تدور وحدها فى الحجرة) موش ممكن يكون كل ده وهم صحيح يا حسن ٠٠ أنا كنت فى وهم ٠ حلم ٠

بعد ذلك يواجه الانسان الموت ويحاول تخطيه فى شخصية حسن الذى كان يمثل من قبل التفاهات الدنيوية والاهتمامات المنحطة وتحول بفعل مواجهة الرمز الأساسى - محمد الشبراوى - الى انسان اسمى يسعى الى الخلاص والاتصاف بمعانى الوجود الكبيرة ، مما ينعش الامل فى وجدان عزيزة رمزا لتأكيد معنى الوجود نفسه ٠ ولا يهم أن يبعث محمد الشبراوى ماديا لأنه بعث بالفعل معنويا :

عزيزة : وأنا سامعاه ٠٠ أنا سامعاه ٠٠ (حسن ينهار على الأرض)

حسن : سامحنى يا بابا ٠٠ سامحنى ٠٠

مصطفى : (بجوار عزيزة) بابا ماماتش يا عزيزة ٠٠

عزيزة : أنا عارفة أنه ماماتش ٠٠

مصطفى : حافضل معاكى لحد ما يخف (لسامى) وتتعلم سسوا موش كده ٠٠

سامى : نتعلم من جديد ٠٠ زرع ٠٠ حصد ٠٠ ضرب ٠٠

(سامى يقف ماذا الكتاب أمامه ومصطفى ينظر فيه .. عزيزة تنظر
فى أمل الى باب الحجره .. حسن منهّار على الأرض .. وفى نفس
اللحظة يحدث متداخلا مايلى (عزيزة تنادى)

عزيزة : تعالى .. تعالى بقى ..

حسن : سامحنى يا ابا ..

سامى : زرع .. حصد .. ضرب ..

ولاشك أن الكريشندو الأخير – المتمثل فى تضرعات عزيزة وحسن
وسامى المتداخلة – يرمز الى صمود الانسان فى وجه العدم .. فلقد عاد
!لأمل الى عزيزة .. ولكنه هذه المرة يرمز الى المعنى المجرد وليس الى
الوجود المادى لمحمد الشبراوى ، فالموت يستطيع أن يقهر الوجود المادى
ولكنه لايمكن أن يقهر المعنى المجرد الذى يوجد حيث وجد الوجود ذاته ..
ويسعى حسن سعيا حثيثا الى الخلاص والانطلاق الى رحاب اسمى بعد
أن أثقلته قيود المادة .. ويبدأ سامى التعلم من جديد .. ورغم أنه يدرك
أن الحياة تبدأ بالزراع ثم الحصاد فالضرب اى التدمير والخراب فانه قرر
أن يبدأ من جديد لأنه لا يملك خيارا آخر يحقق به وجوده .. ثم يدخل
الراوي ليقول : « محمد الشبراوى قال كثير من غير مايتكلم .. » أى أن
إحياءات الرمز كانت أقوى من الوجود المادى للشخصية التى تمثل
الرمز .. ولعل هذا هو السر فى أنه لم يظهر طوال المسرحية برغم أن ظله
امتد ليغطى كل المواقف ويشمل كل الشخصيات .. وهكذا يلعب الرمز
المجرد دور العمود الفقري للمشكل لأحداث المسرحية ومواقفها والعامل
المؤثر فى سلوك الشخصيات وتطويرها .. ويسدل الستار ومازالت كلمات
« تعالى بقى .. وسامحنى يا ابا .. وزرع .. حصد .. ضرب » تتردد
على المسامع مشكلة للرموز التى جسدت الرمز الأساسى المتمثل فى
شخصية محمد الشبراوى ..

فى مسرحية « كوابيس فى الكواليس » تلتزم الشخصيات بحدود
الرمز فقط ولا تملك وجودا حيا ولأتيا لنفسها خارج الرمز الذى ترمز به
إلى قطاعات فى ميدان المسرح والتأليف أكثر عمومية من حدودها
الشخصية .. ولذلك فإن سعد الدين وهبه لا يمنحها فى أحيان كثيرة أسماء
خاصة بها ، بل أن الشخصية لا تسمى الا بوظيفتها .. فنجد التاجر والممثل
والممثلة ومدير المسرح ومدير التحرير والسكرتيرة ورئيس التحرير وعضو
اليمين وعضو اليسار دون أسماء .. وفى نفس الوقت تمثل هذه
الشخصيات نظرة المؤلف الى أنماطها العامة دون دراسة وأفية ومقنعة
لميزاتها وكيانها الخاص بها .. فالرموز تستغل على المستوى السهل
الموجود مثلا فى كتاب « كليله ودمنة » وبذلك تخرج عن الخصائص
المفروضة فى الرمز الدرامى الذى يتحتم أن ينبع من نسيج المسرحية نفسها
ويتفاعل مع أحداثها ، لا أن يلتزم بموقف التورية وتغليف ما يقوله الكاتب

فى غلاف براق خادع يدعى منهج الفن وفى نفس الوقت يشغل بال المتفرج أو القارئ بتفسير الرمز الذى ترمز اليه هذه الشخصية أو تلك ٠٠ وعندما ينتهى من القيام بهذا التفسير يجد أنه جرد المسرحية من ذلك الغلاف البراق الخادع وبالتالي حولها الى حوار مسطح لا يملك من المقومات الفنية ما يجعله يقف بذاته كعمل فنى ٠٠ أما اذا قام المتفرج أو القارئ بتفسير الرموز الفنية فى المسرحيات السابقة مثل « السببسة » و « كوبرى الناموس » و « سكة السلامة » مثلاً فسيزداد استمتاعا بالاحياءات والسمات والايماءات المختلفة التى تزيد من خصوبة المسرحية وثرائها ، فالرمز فى هذه الحالة يملك من المقومات الدرامية المتفاعلة مع نسيج المسرحية ما يساعده على اخصائها ٠٠ فهو لا يلعب دور التورية التى نجعله يفقد معناه بمجرد تفسير الشيء الذى يرمى اليه ٠٠ ولنتتبع بعض شخصيات مسرحية « كوابيس فى الكواليس » لنطبق هذا المنهج ٠٠

نجد التاجر يمثل تاجر المسرحيات وتاجر التمثيل والاخراج وتاجر النقد وهو رئيس المحكمة الاولى والمحكمة الثانية ، وهو لا يمثل سوى هؤلاء الذين يدعون أنهم يفهمون كل خفايا المسرح ولا تفوت عليهم صغيرة أو كبيرة ، لكننا لا نعرف عن شخصيته شيئاً آخر ٠٠ ونفس المقياس ينطبق على الدكتور شمس الذى يمثل دور النقاد جميعاً الذين ينصبون من انفسهم حكماً لاراد لقضائهم ، وهو مؤلف كتاب « كيف تكون ناقداً فى ٢٤ ساعة » ، ويقوم فى الفصل الأخير بدور وكيل النيابة فى المحكمة اثناء المحاكمة الاولى والثانية ٠٠ وهو بهذا يلعب دور الرمز العام الذى يتخطى حدود المساحة التشكيلية للمسرحية ويجنح بها الى الخصائص العامة لجمهور النقاد مما يفقد العمل الفنى ذاتيته الخاصة ٠٠ وكذلك نجد انصاف المحررة فى صحيفة الانباء التى دخلت الصحافة فى مرحلة البحث عن ابن الحلال ٠٠ وعندما وجدته اخذت تتاهب لمحادرة الصحافة فور عقد القران ٠٠ وربما يقول قائل ان شخصيات المسرحية من أمثال التاجر والدكتور شمس وانصاف ٠٠ الخ ٠٠ تدافع عن مصالحها الذاتية وبالتالي تملك كيائها الخاص بها ٠٠ ولكننا نقول ان الشخصيات تختلف عن بعضها البعض مثل اختلاف بصمات الاصابع ولا بد أن يتبع هذا وجود الحياة الخاصة لها جنباً الى جنب مع الحياة العامة ، لأن ما وجدناه فيها يقتصر على الحياة العامة نظراً لأن المؤلف قنع بدورها كرموز لأنماط عامة ٠٠ وقد سيطر النمط العام على الرمز بحيث أفقده خصائصه الدرامية وتفاعله مع نسيج المسرحية وشكلها الفنى ٠٠

ولم يقتصر نقد المؤلف لقطاعات النقد والتأليف المسرحى والتحرير الصحفى على الخصائص العامة عن طريق شخصياته الرمزية بل امتد نقده الى مسرحياته أيضاً ٠٠ ولم يحاول تفسير رموز مسرحياته فحسب بل تطرق الى السخرية من نفسه كما فعل برنارد شو فى مسرحية « مسرحية فانى الاولى » عندما قدم شخصيات بعض النقاد لكى تهاجمه هو شخصياً

ككاتب مسرحي .. ويفعل سعد الدين وهبه نفس الشيء عندما يفسر رمز « السفينة » في « المحروسة » والقطار في « السبنسة » والأتوبيس في « سكة السلامة » والحقل الأخضر والموسم في « كوبرى الناموس » ويعزى ذلك الى خبث المؤلف بل وجبنه في أن يقول شيئاً ثم يتهرب من تبعته :

النتائج : .. سفينة أو قطار .. أو أتوبيس .. أو أى شيء من أنواع المواصلات يبقى المجتمع .. قنبلة تبقى ثورة .. زرع أخضر صغير يبقى المستقبل .. الموسم تبقى لأمواخذة مصر .. وكده زى ما أنت شايف ..

الوالد : طيب الحكمة في الحكاية دى إيه ؟

القاهر : دى تبقى أحسن طريقة تبقى قلت وماقلتش ..

عباس : موش فاهم ..

القاهر : أفهمك .. يعنى يدك تقول حساجة كده وخايف تروح حاططها رمزية .. اذا حد قال لك قلت تقول ماحصلش .. أنا ماقلتش .. وفى السر تقول قلت .. تقوم تعمل جدع ولاحش يمسك عليك حاجة ..

فى المشهد الأول من الفصل الثانى يدخل الكاتب رمزا جديداً فى مسرحية « الكايوس » التى يقدمها داخل مسرحيته .. هذا الرمز هو « مشروب الحقيقة » الذى شرب منه الصحفيون فكانت النتيجة أنهم اضطروا لأول مرة فى حياتهم أن يقولوا الحقيقة كما هى مما تسبب فى أزمة حادة فى الجريدة .. ولأشك أن سعد الدين وهبه قد اصطنع هذا الرمز لحدث مثل هذه الأزمة لأن نسيج المسرحية لم يحتتم توليده بطريقة طبيعية .. وربما قدمه سعد الدين وهبه للمسخرية من الكتاب المسرحيين الذين يدخلون الرموز فى مسرحياتهم لمجرد أن يقال عنهم أنهم كتاب رمزيون ، لأن الرمز لا يأتى الا فى المكان الذى يحس فيه المؤلف بأنه الأداة الوحيدة التى يمكن أن تجسد الموقف وبلوره فى اللحظة الراهنة .. ولا يجب استعماله على سبيل التقلية وهو ما يميز رمز « مشروب الحقيقة » الذى يتحدث عنه مدير التحرير بقوله :

« جميع الصحفيين كانوا النهاردة فى النقابة علشان اجتماع نقابى واحد عزم عليهم بمشروب جديد مش عارفين إيه .. بيعمله راجل فاتح محل جديد جنب النقابة .. شربوا جميعاً من المشروب ده .. رجعوا مكاتبهم علشان يكتبوا ماقدروش .. اتضح ان المشروب ده له مفعول خطير ! إيه هو ده المفعول ؟ ان الواحد اللي يشربه مايقدرش يكتب غير الحقيقة .. اتضح ان فيه صحفى واحد فقط ما حضرش الاجتماع وما شربش من المشروب المنيل ده .. هو الصحفى الوحيد فى البلد هو رئيس التحرير بتاعنا .. بقى هو الصحفى الوحيد فى البلد اللي يقدر يملأ الجرنال كلام .. وكان فى العزبة وقام منها الصبح ولحد دلوقت ماظهرش .. يبقى فين ؟ يبقى مخطوف وتلاقية قاعد يكتب لصحيفة ثانية منافسة .. »

ولاشك أن رمز « مشروب الحقيقة » الذي يقدمه المؤلف في مسرحية « الكابوس » داخل « كوابيس في الكواليس » يحمل طياته أسلوب النقد الاجتماعي غير المباشر الذي انتهجه سعد الدين وهبه في معظم مسرحياته بحكم اختيار مضامينه من التحولات الاجتماعية المعاصرة .. وإذا كان الرمز ينتمي إلى الأدوات التشكيلية التي يمتلكها الفنان ليعبر بالشكل عن المضمون ، فقد استفاد سعد الدين وهبه هذه الأداة لكي يعبر بالمضمون عن الشكل .. أي أنه جعل من رمز « مشروب الحقيقة » نقطة تحول في موقف الشخصيات الاجتماعية وأزمة حاولت الهروب منها ومعالجتها بطريقة تختلف باختلاف تفكير الشخصية ومنهجها الاجتماعي .. ولكن الرمز لا ينبع من الشيع الدرامي للمسرحية بل يفترضه الكاتب ويدخله من عندياته ولذلك جاء مصطنعا متكلفا .. ولعل عذر سعد الدين وهبه في هذا أن مسرحية « الكابوس » كتبها مؤلف آخر داخل المسرحية الأصلية كنموذج للنصوص التي ينهال عليها النقاد بالهجوم والتجريح .. وقد قسم المسرحية لكي يهاجم النقاد ولكنه لم يحقق هذا الهدف لأن النقاد لهم الحق كل الحق في نقد مسرحية من هذا النوع المتكلف المصطنع بل ومهاجمها وتجريحها أيضا ..

وقد رمز سعد الدين وهبه إلى جمهور النقاد بآلة النقد الإلكترونية التي يمكن أن تكتب النقد ونقيضه في نفس الوقت عن نفس العمل .. ثم بمحكمة النقاد التي تتهم المؤلف بالرجعية والتقدمية في ذات الوقت وتتهج المنهجين الرجعي والتقدمي للوصول إلى نفس الهدف وهو القضاء على المؤلف :

القاضي : ياسيدي القاضي .. هذا المتهم أثبت الآن أمام المحكمة أنه يستطيع أن يكتب الإيجابي التفاؤلي الهادف .. ومع ذلك لم يكن يكتب .. أي أنه يتنكر لهذه المبادئ بسوء نية ومع سبق الإصرار والترصد .. والنيابة تطالب بإعدامه فوراً .. وحيث أنه لا يمكن إعدامه إلا مرة واحدة .. فالنيابة ترى الاكتفاء بإعدامه مرة واحدة على سبيل التخفيف ..

القاضي : والله المحكمة مقتنعة جداً .. ولازم تعذمه .. إيه رأيك يا فصيح

المتهم : إذا كان إعدام باعدام يبقى اتعذم تنفيذ لحكم المحكمة الأولانية أحسن ..

القاضي : لا .. حاتنعذم تنفيذ لحكم المحكمة داهية ..

المتهم : لا الأولانية أحسن ..

القاضي : عجبتك دلوقت .. موش كانت رجعية وموش عاجباك ..

المتهم : ماهر علشان كده لازم هي اللي تعذمني ..

ونظرا لأن هدف سعد الدين وهبه من إيراد هذه الرموز هو النقد الاجتماعي فقط فقد فقدت الرابطة العضوية المفروضة في رموز المسرحية الواحدة بحكم أنها تنبع من نسيج حي واحد ، لأن الكاتب يستغل الرموز في تخليف موقف معين والتعبير عنه بأسلوب التورية وبمجرد انتهاء الموقف تنتهي مهمة الرمز وتنقطع صلاته بخيوط النسيج العام للمسرحية ٠٠ وربما انطبق هذا المنهج على الرموز الثانوية التي تعبر عن لحظة عابرة أو لحظة سريعة ولكنه لا يمكن أن ينطبق على الرموز الأساسية التي تسري مع الخيوط الأساسية وتلعب دور العمود الفقري ، لأنها حتى لو اختلفت في الخلفية الدرامية فإن أثرها لا يختلف بل يظل مؤثرا في الأحداث التي تدور في المقدمة ، لكن رموز النقد الإلكتروني ومحكمة النقد تنتهي بانتهاء الموقف الذي تعبر عنه ورغم أنها من المفروض أن تكون رموزا رئيسية لأن المسرحية تدور حول التآليف الدرامي والنقد المسرحي ٠٠ ونظرا لأن مهمة الرمز أساسا هي مهمة جمالية ترتبط بالشكل فقد استعصى على سعد الدين وهبه إخضاعه للمضمون الاجتماعي والنقد الذي حاول توجيهه إلى النقد ٠٠ ونحن لا نفصل بهذا بين الشكل والمضمون ولكننا نقول أن ارتباط الرمز بالمضمون يكمن في الانتشار الحي للرمز داخل خلايا النسيج ٠٠ وليس الرمز مجرد أداة للتورية والتغطية والتغليف والكتابة ٠٠

في مسرحية « المسامير » يعود سعد الدين وهبه إلى التوظيف الدرامي للرمز ووضع في خدمة مضمون المسرحية وشكلها ٠٠ فهو يستخدم أحيانا للتكثيف الدرامي لإيضاح أبعاد الموقف المتعددة وأحيانا أخرى يستغله في التعبير الشعري لإبراز عمق المأساة التي يمر بها المجتمع ٠٠ ويربط الجانب الرمزي بالجانب الواقعي في الشخصية على نفس المستوى المؤثر والمتأثر بمواقف المسرحية ٠٠ فالشخصية تحيا أمامنا من داخل حياتها الخاصة وواقعها الاجتماعي وفي نفس الوقت ترمز إلى حدود أبعد تتخطى وجودها الفردي إلى آفاق أكثر اتساعا ورحابة ٠٠ والجميل في هذه المسرحية أن الجانب الواقعي قد تفاعل مع الرمزي داخل الشخصية بحيث ساعد كل منهما على إثراء الآخر وخصوبته وتنوع إحياءاته ٠٠ وخير دليل على هذا العنوان نفسه ٠٠ فالمسامير هي رمز الشكوك والآلام الذين يدعون أنهم يفهمون كل خفايا المسرح ولا تفوت عليهم صغيرة أو كبيرة والطعنات والجراح التي عانى منها الشعب العربي بعد النكسة ٠٠ أو كما يقول محمود أمين العالم في تقديمه للمسرحية :

« أنها تعبير رمزي - يكاد يبلغ حد الكناية الجهييرة - عن واقع حياتنا الراهنة ٠٠ العدوان الصهيوني الاستعماري ٠ الانكسار الذي لحق بنا « المعاناة المريعة ٠ التساؤلات المختلفة التي تفجرت في النفس عقب الانكسار ٠ البحث عن مخرج ٠٠ المخرج الحاسم الذي لا مخرج غيره هو النضال ، مواصلة النضال حتى النصر ٠٠ » ٠٠

والمسامير فى نفس الوقت هى الشخصيات التى تسببت فى النكسة من أمثال زيدان ورشوان ورمزى وغيرهم من المترددين المتقاعسين الذين يتحدثون عن مصلحتهم الذاتية وأمنهم الشخصى حتى ولو كان الثمن هو مصلحة وطنهم وأمنه ..

وقد امتد رمز المسامير على طول الخلفية الدرامية والاجتماعية للمسرحية مشكلا إيقاع المأساة التى تعيشها الشخصيات وتظل تعاني منها لأنها ظنت أن الهزيمة قد سببها العدو ولم يخطر بالبال أنها هزمت نفسها بنفسها قبل أن يهزمها العدو .. ولذلك فهى تعرف طريقها عندما تتخلص من هذه المسامير فى نهاية المسرحية عندما تصرخ فاطمة وتقول :

« اضرب يا عبد الله .. اضربوا يا رجالة .. اضرب يا عم الشيخ عبد الصمد .. قلبك بيخوف أقوى من ميت عين .. اضرب ياسبعماوى .. اضرب يا زقزوق .. قبل ما يضربوك اضرب يا أبه سالم .. اضرب يا منصور .. اضرب يا علوان .. اضربوا كلكم .. الأرض حريز مافيهاش دسامير .. »

ولنحاول تتبع التوظيف الرمزي للشخصيات وإلى أى مدى وفق سعد الدين وهبه فى مزج الجاذبين الرمزي والواقعي داخل الشخصية فى توليفة درامية متفاعلة ولنبداً بفاطمة الحلوانى التى ترمز لمصر كما رمزت خضرة لمصر من قبل فى « كوبرى الناموس » .. وكما تقول الأغنية الشعبية أن الذى بنى مصر « كان فى الأصل حلوانى » .. ولنترك فاطمة تقدم نفسها لنا ومن خلال تقديمها هذا سنلاحظ الرموز الأساسية التى ستمدّد بعد ذلك وتنتشر على طول خيوط النسيج الدرامى للمسرحية تقول فاطمة فى مطلع المسرحية :

« العواف .. العواف عليكم كلكم .. اتنى خدامتكو فاطمة .. فاطمة بنت على الحلوانى أبويا مش حلوانى ولا حاجة .. هو اللى نقبه كده .. طب ما هم بيقلوا فى الغنوية أصل اللى بنى مصر كان فى الأصل حلوانى أبويا مش حلوانى ولا حاجة .. أبويا كان اسم الله على مقامكم فلاح .. اتنا ماشفتوش .. هم اللى قالوا .. كان راجل ملو هدومه .. رجل تهتز له الأرض لمايمشى عليها ولما يعزق فيها ولما يقول عليها بسم الله الرحمن الرحيم .. أبويا مات وأنى صغيرة وأمى الله يرحمها حصلتة اما ايه ربنا ستر ولا عشتش عيشة اليتمة .. عمى سالم أخو أبويا كان زى أبويا وأكثر شوية أتربيت فى داره لماكبرت .. اسم الله على مقامكم اتجوزت .. خطبتنى عبد الله أبو حسين أجدع راجل فى كفرنا (مكسوفة تخفى وجهها بشالها) والذى بصحيح موش اتنا اللى باقول كده عشان هو راجلى .. كل الرجالة والنسوان بيقلوا كده ولما تشوفوه حتقولولى عندك حق يا فاطمة يا بنت على الحلوانى .. أبه سالم جوزنى لعبد الله .. وعبد الله كان بيفلح فى

الأرض لم الناس حواليه والناس ادتله الأمان ٠٠ الغليان يساعدوه ٠٠
المظلوم ياخذوله حقه ٠٠ انما كان فيه شوكة فى ضهرنا وظهر بلدنا ٠٠
الجماعة الخواجات اللي ما يوعوا ولا يستوعوا قاعدين فى الكفر اللي
جنينا على طول ٠٠ لما حصلت الهوجة جم ونصبوا الخيم بتاعتهم ٠٠
داسوا الأرض وسرقوا المواشى وحرقوا الأجران وقتلوا الناس وبعدين
قعدوا كاتمين على نفسنا كده ٠٠ هما صحيح موش فى أرضنا ٠٠ نما ايه
النعجة اللي تهرب ناحية هناك يخطفوها ٠٠ الفلاح اللي يتمشى فى السكة
يطخذه عيار ٠٠ قالقين منامنا ومش عايزينا نرسى على بر ٠٠ عبد الله
والرجالة قالوا فنانهم شوية يمكن يتهدوا ٠٠ بقى بيعتوا الرجالة بالليل
يطخوهم كام عيار ٠٠ يحرقوا لهم كان خيمة ٠٠ انما هم ايه ٠٠ الراجل
بعشرة ٠٠ والخيمة بيلك بحالها ٠٠ ومش عايزين يتعتقوا أيدا ٠٠ كان
البلد بلدهم ٠٠ الأرض أرضهم ٠٠ عبد الله زى بقيت الرجالة عايش
هموم ٠٠ يعملوا أيه فى المصيبة دى ٠٠ لايد من خروج الناس دول ولا
قعادهم كده يتكدوا علينا ليل ونهار ٠٠ دا حتى أصحاب الأرض اللي هم
كابسين فوقها دايرين يشحتوا فى البلاد ٠٠ بلدنا ركبها الحزن والناس
عاشت مهمومة كده ٠٠ مكسورة النفس والجناح ٠٠ وعبد الله يانضرى
شابل الهم وكأنه لوحده ٠٠ طب وجتعمل ايه يا عبد الله ٠٠ لايد من ضربهم
ضربة واحدة ماياخدوش غيرها ٠٠ وفى يوم من ذات الأيام كان بقى له
ثلاث ليالى ماعتيش الدار ٠٠ وسمعت انه تحت الجميزة هناك ٠٠ عند
الساقية المهجورة ٠٠ وحشنى قلت يابى روحى له شوفى برضه الحكاية
ايه ٠٠ الله ٠٠ هو موش جوزك يابى ٠٠ ورحت له ٠٠ » ٠٠

وهكذا نضع أدينا على حياة فاطمة الشخصية وفى نفس الوقت نأبى
الرموز التي توحى بها ولا نلاحظ أى انفصام بين الجانب الواقعى والرمزى
٠٠ فلقد تزوجت فاطمة من عبد الله أبى حسين « أجدهم راجل فى كفرنا »
وليس هذا رأى فاطمة فقط بحكم أنها زوجته ولكنه رأى أهالى الكفر جميعا
٠٠ أى أنه رأى البلد فى زعيمها الذى منحه الأمان فنصر المظلوم ٠٠ ولكن
الموقف لم يتحدد بهذه الحدود بل برزت المسامير ممثلة فى الاستعمار
وأعدائه الذين عاشوا فى الأرض فسادا وانتهكوا الحرمات وداسوا على كل
المقدسات وقتلوا السكان الأمنيين ٠٠ فاشتعل الصراع لتحرير الكفر ٠٠
وحمل عبد الله المسئولية الأولى فى حرب التحرير بحكم أنه الزعيم الذى
أمنت به الجماهير ٠٠ وكانت مسئولية مثقلة بالكثير من الرواسب والعقبات
والثغرات والعقد التى تحد من انطلاقه حرب التحرير .

ومن هنا نبحث المسألة التى تجسده فى رمز المسامير ٠٠ كانت
هناك المسامير البارزة والمتمثلة فى المستعمرين الذين أحالوا حياة الأهالى
الأمنيين الى جحيم متصل من القلق والتوتر والحيرة والخوف والنسك
والرعب ٠٠ وكانت هناك المسامير الخفية والأكثر خطورة والتى تمثلت

فى الانتهازيين والمتريدين والمتشككين وقصار النظر والضعفاء والجبناء والخبيثاء ٠٠ كانت حرب ذات شملين ، لكن حرب التحرير شنت فقط على المسامير البارزة وكان يمكن أن تنجح ولا تحدث نكسة لو أن مفعول المسامير الخفية قد توقف عن التأثير الذى امتد حتى اشتبك مع مفعول المسامير البارزة وتحالف الاثنان على تحويل الحرب المقدسة الى نكسة مريرة علمت الأهل أن الحرب القادمة لابد وأن تكون شاملة ضد المسامير البارزة والخفية على حد سواء ٠٠ لأن الانتصار على العدو الخارجى (هين بهزيمة العدو الداخلى ٠٠ وكما قال أرسطو «اعرف نفسك» فيجب أن تشن الحرب أولا ضد الجهل بالنفس وإمكاناتها ثم تشن بعد ذلك على العوامل الخارجية والمحيطه بتلك النفس تحاول الإيقاع بها ٠

هكذا يحشد سعد الدين وهبه حديث فاطمة بأنرموز التى تستمر ممتدة ومنتشرة بعد ذلك فى نسيج المسرحية حتى نهايتها ٠٠ وقد نجح المؤلف فى إخضاع رموزه لحتميات التطور الدرامى للأحداث فلم يتركها مجرد زخارف خارجية تلعب دور الكناية أو التورية بل وظفها لتجسيد الشخصيات بإضافة الجانب الرمضى الى الجانب الواقعى مما ساعد على زيادة أبعاد المواقف وتعدد أحياءاتها وجنبها التقرير والمباشرة التعبيرية المسطحة ٠٠ وخاصة أن المسرحية تتخذ من التاريخ القومى مضمونا لها وهو ما يغرى الكثير من الكتاب المسرحيين باللجوء الى الخطابة الرنانة والوعظ التقريرى والإرشاد المباشر ، خاصة عندما تسيطر الحماسية الوطنية على مشاعر الفنان فتشتت انتباهه بعيدا عن التكثيف الدرامى والتعميق الفنى ، لأنه يتعجل توصيل مضمونه الى الجمهور لتكون النتيجة أنه يقع فريسة للأدوات الساذجة التى تنتسب من باب الخطأ الى الفن ٠٠ وهذه الأدوات تتمثل فى الوعظ والإرشاد والخطابة واللغة ذات الجرس العالى عامة ٠٠ ويظن بعض الكتاب أحيانا أنهم باستخدامهم هذه الأدوات يستطيعون الوصول الى قلب الجمهور وعقله بسرعة ٠ ولنفترض جدلا أنهم نجحوا فى هذا وهو منتهى أملهم لكنهم سيصابون بخيبة أمل عندما يدركون أن أثرهم كان وقتيا لأنه لم يكن بملك الشكل الحى المتفاعل الذى يمكن للجمهور أن يصب فيه احساساته نجاه المضمون المعالج ٠٠ ولذلك فإنه مهما ارتفع جرس اللغة وأيقاعها فلن يؤثر لأنه قسلس فى تنظيم احساسات الجمهور ٠٠

ولقد استفاد سعد الدين وهبه من استغلال رموزه فى تجنب هذه المصيدة التى يقع فيها كثير من الكتاب عندما يعالجون مضامين اجتماعية ٠٠ فلم تتحول الشخصيات الى ابواق دعائية لأرائه الخاصة وإنما تجسدت داخل النص بفضل الأبعاد والرموز ذات الأحياء المتعددة ٠٠ ولناخذ الموقف التالى دليلا على المستويين الواقعى والرمضى للشخصيات وكيف يخصص كل منهما الآخر :

علوان : كنت باقول يعنى ابنى احوالك مش عاجبانى والعمائل اللى بتعملها دى حتودينا فى داهية ٠٠ هو احنا قد الناس دى ٠٠
عبد الله : انا عارف ان احنا مش قدهم انما اذا كان عندك تصريح تانى قول لى عليه ٠٠

علوان : نسيبهم فى حالهم يسيبوننا فى حالنا ٠٠

عبد الله : ازاي بقى ؟

منصور : يعنى ماحدث من رجالتك يروح ينكد عليهم كل يوم والثانى ٠٠

عبد الله : احنا بنكد عليهم والا هم اللى بينكدوا علينا ٠٠

علوان : انت اللى كل ليلة والثانية تبعت راجل والا اتنين يخطفوا واحد والا يقتلوا واحد ٠٠

منصور : انت اللى بتجر شكلهم ٠٠

اذا ناقشنا الموقف على المستوى الواقعي لوجدنا أن عبد الله يمثل كبير القرية أو زعيمها الذى يجد الخطر ماثلا أمام بلدته وممثلا فى الانجليز المستعمرين وعليه أن يجند كل امكانيات القرية لمواجهة هذا الخطر ٠٠ ورغم أن المواجهة غير متكافئة ، فانها لابد منها ولا بديل عنها لاستحالة العيش فى ظل المعتصبين ٠٠ والمشكلة ليست فقط فى مجرد مواجهة الانجليز الذين يمثلون المسامير البارزة بل فى مواجهة المسامير الخفية الممثلة فى المترددين والانهازامين من أمثال علوان ومنصور ٠٠ هذا على المستوى الواقعي أما المستوى الرمزي فيزيد من أبعاد الشخصية ويجعلها تتخطى الحدود المنظورة على منصة المسرح ويبنى لها بناء خياليا فى نفوس المتفرجين ووجدان القراء ٠٠ فعبد الله ذى المسرحية يمثل الزعيم الذى نواجه أمته تحديات قدرية وهو مسئول أمام التاريخ بمواجهة هذه التحديات ٠٠ ومسئوليته ذات شقين : الشق الأول يحتم عليه محاربة الغزاة المعتصبين لأنه لا حياة لأمته دون حريتها ، والشق الثانى يلقي على عاتقه مهمة تثبيت الجبهة الداخلية لكى تقف صفا واحدا فى مواجهة العدو ٠٠ ولكن المترددين والانهازامين والانتهازيين والخائفين والوصوليين والمتقاعسين يخللون هذا الصف مما يضاعف من قوة الأعداء وبطشهم ٠٠

ومما يزيد من أبعاد الرمز الكبير الذى يرمز اليه عبد الله أن بعض الأماهى لا يقنعون بالتردد والانهازامية بل يحاولون القاء همومهم الشخصية على كاهله وكان المسئولية الكبرى لا تكفيه يبرز هذا المعنى عندما تدخل عائشة أرملة أبى المجد الذى استشهد فى معركة مع الانجليز :

عائشة : أبو المجد فىن يا عبد الله ٠٠

عبد الله : أبو المجد مات يا عيشة ٠٠ مات زى ما بيعموتوا الرجالة ٠٠

عائشة : أبو المجد مات وفات عيال مش لاقية اللقمة ..

عبد الله : أبو المجد عاش راجل ومات راجل وأولاده فى عيننا كلنا ..

عائشة : واشمعنى جت فيه هو .. انت ما رحتش بداله ليه ..

هكذا تزداد إحياءات الرمز كلما تطور الحدث وتتعدد مسؤوليات انزعيم أمام التاريخ والناس . وأولى مسئولياته تتركز فى إزاحة المسامير عن طريق الزحف نحو التحرير .. وهو لا يهتم حتى بحياته الخاصة ولا يقبل من زوجته أن تخاف عليه لأنه لم يخلق للخوف بل نذر حياته من أجل القضية .. ولا يهم إذا كان الآخرون يقدرّون هذا حق قدره أم لا ، لأنه لا ينتظر الثناء والشكر منهم ، بل يعلم جيدا أن تطلعات أهالى البندة وإعمالهم قد عقدت على المعانى التى يرمز إليها ، وأن مسئوليات الرمز الكبير الذى يحمله على عاتقه لا تسمح له بأية مهادنة أو تراجع أو تقاعس فهو يتعامل مع القدر ، والقدر لا يعرف أنصاف الحلول .. ولذلك لا تنتعجب عندما يرفض أن تخاف زوجته على حياته ..

ولا شك أن فاطمة التى ترمز الى حصر كلها ، تخاف على حياة عبدالله للرمز الكبير الذى يمثله . فهو يرمز الى وحدة الأمة وصمودها وأصرارها على الكفاح وتطلعها الى النصر .. وبذلك فهو يمثل الرمز الأساسى المضاد للرمز الآخر الممثل فى المسامير .. والصراع فى المسرحية كلها قائم على الاحتكاك بين الرمزين .. ولذلك نشعر بجمعية الرموز داخل النسيج بحيث لا يمكن حذفها أو التناضى عنها لأنها لا تكتفى بدور الزخرفة الخارجية بل تتفاعل مع جزئيات المواقف وخلال الأحداث وأنسجة الجسم وشرائين المسرحية .. ويعتمد عليها سعد الدين وهبه اعتمادا كبيرا خاصة عندما يصل الموقف الى ذروة معينة يتحتم فيها تكثيف حديث الشخصية وحشده بالمعانى والإحياءات المركزة والمتنوعة التى لا يتيحها للكاتب سوى استغلاله للرمز .. وخاصة فى الحوار الذى يدور بين الشخصيات البطولية التى تمثل الرموز الرئيسية فى المسرحية .. نجد عبد الله على سبيل المثال يواجه الجميع بما فيهم المترددين والانهازامين بحديث قوى زاخر بالرموز التى تؤكد أنه لا مفر من اجتياز المحنة واستحالة الاستسلام لها لأن معنى هذا الموت .. ولذلك يجنح الحديث فى كثير من جزئياته الى التعبير الشعري المكثف القائم على الصور والاستعارات والتجسيديات الحية التى ترسم هيكلأ فنيا لخيال المتفرج أو القارئ يصب فيه الاحساسات التى أثارها النص وبذلك يقنع فنيا دون لجوء الكاتب الى الخطابة والوعظ والإرشاد .. يقول عبد الله :

« عاوزينا نسكت على الذل ده .. نسكت عليه ازاي ؟ نسيبهم من بلدنا ياكلوا خيرها ويرمولنا العضم زى الكلاب .. هم ما ييشوفوش البند حصل فيها ايه ؟ الرصاص بتاعهم طير الحمام م الأبراج وجزمهم أمات حديد قطست الزرع الغيط وديخانهم خنق المواشى ونارهم حرقت الأجران ..

كل حاجة حلوة فى بلدنا يا ضاعت يا حضيع ٠ الزرع ٠ الزرع الأخضر
اللى كان فارش على وش الأرض راح زرعوا الأرض مسامير ٠٠ أرضنا
اتزرعت مسامير يار جالة ٠٠ مسامير اذا مشينا بنمشى على المسامير واذا
كلنا بناكل مسامير واذا خدنا نفسنا المسامير واقفة فى حلق كل واحد منا
تخنقه وتموته ٠٠ يار جالة ايدينا فى ايدين بعض نطلع المسامير م الأرض
وترجع تخضر ٠ نسكت الرصاص عشان الحمام يرجع أبراجه واليمام
يرجع لعشه ٠٠ ايدينا فى ايدين بعض ٠٠ »

يتضح من حديث عبد الله محاولة سعد الدين وهبه ربط الرمز الرئيسى
الممثل فى المسامير عنوان المسرحية بالرموز الثانوية الأخرى ليبين مدى
التحامها بالنسيج وكيف تتفاعل وتتصارع ٠ نجد بعضها يقف فى صف
البطل ويحتفى بظله مثل الحمام والأبراج والزرع والماشية والأجران
والزرع الأخضر واليعام والأعشاش ٠٠ والرموز الأخرى تقف معادية
للبطل مثل العظام والكلاب والرصاص والأحذية السمكة المسلحة بالحديد
والدخان والنار ثم أخيرا المسامير التى تسربت الى كل مناحى الحياة من
مصير واكل وتنفس ٠٠ ولا يدعى الزعيم - رمز وحدة الأمة وأملها القيام
بمعجزة للتخلص من كل هذه الرموز الرهيبة بل يطالب مواطنيه بالتآزر
والوحدة ووضع اليد فى اليد من أجل عودة كل الرموز الجميلة الى حياة
البلد ٠٠

وقد كان يمكن لهذا الحديث أن يكون مملا ومعوقا لتقدم الأحداث
الدرامية نظرا لطوله الذى يقترب من طول الخطب السريعة لكننا لم نحس
بأية اعاقا للأحداث أو بأية خطابة مباشرة أو وعظ ارشاد لأن الرموز التى
وردت فى حديث عبد الله وتصارعت داخله ثم تفاعلت بدورها مع الرمز
الأساسى الذى يمثله عبد الله نفسه ٠٠ كل هذا الصراع الرمضى الذى ردد
صدى الصراع الاجتماعى والنفسى الذى يجتازه عبد الله ٠٠ كلف لنا قوى
الصراع على مستوى المسرحية كلها ولعب دور الثقل الدرامى الذى يمنح
للأحداث دفعة كبيرة بدلا من إعاقتها ٠٠ ولو أن سعد الدين وهبه أحال
حديث عبد الله الى خطبة صريحة وارشاد مباشر لأصاب المسرحية بنتوء م
فى غنى عنهما ٠٠ ولكنه نجح فى استغلال أداة الرمز استغلالا غنيا تفادى
به كل الثغرات والنتوءات والأورام التى قد تطرا على مسرحيته ٠٠ وهو
لا يترك حديث عبد الله معلقا فى الهواء بكل ثقله بل ترد عليه فاطمة بحديث
آخر يتوازن معه فى الثقل الرمضى لكى لا يصبح حديثه نشازا فى التناغم
الدرامى داخل المسرحية ٠ وهذا شأن الموسيقى البارعة الذى يشعر فى
مكان ما من تكوينه الموسيقى بأنه يتحتم عليه أن يرتفع بالآلات الأوركسترا
الى أعلى طبقاتها وبعد ذلك يعارضها بنغمة توازنها وتهبط معها الى
المستوى اللحنى العادى للمقطوعة حتى لا تصير نشازا لا يمت للبناء بصلة
٠٠ ولذلك نجد فاطمة تقوم وتتجه الى عبد الله وتقول له :

« حط ايدك في ادين الرجاله بس وماتمدش ايدك لجبان ولا خاين ولا خواف حتى لو اداك وش قلبه بينز مكر ٠٠ بلدنا كلها رجاله والرجاله هم اللي خيخضروا الارض واوعى تسمع كلام الخوافين اللي مش داريين ٠٠ يعني ايه قعدة الانجليز على حدود بلدنا ٠٠ مايهمكش اذا كانت وليه تخاف على ابنها ولا واحده تخاف على جوزها ٠ كل الامهات خوافه انما اللي بيموت النهارده دمه بيسيح المسامير اللي في الارض ٠٠ يمين الله كانت ارضهم تضيقه من الغريب اللي عاين يخليها كلها ترب ٠٠ يارجاله ٠٠ يضربونا بالكراييج حنستحمل ٠٠ استحملنا كثير من زيدان بيه وقرابينه ٠٠ استحملنا كثير من العمد وبلاويها وناقص نستحمل الانجليز مش حنقول لهم لا النهارده عشان يوم ما حنقول لا حسنا حيدوى في الدنيا بحالها وساعتها يعرفوا ان بلدنا رجاله صحيح ٠٠ »

تبدو فاطمة في هذا الحديث رمزا بمصر الصاعدة الصابرة المجاهدة في سبيل عزتها وكرامتها وهي تواجه ابناءها بالحقيقة سافرة ٠٠ لا بد من دفع ضريبة الدم حتى تتخلص الارض من المسامير ، ولكي يخضر الزرع لا بد من القضاء على الانجليز الذين يريدون احالة البلد الى مقابر ، لأن الحياة لا يمكن أن تستمر دون حرية ٠٠ ومصر في زحفها نحو الحرية لا تعيا بالخائفين على ابناءهم وازواجهم وممتلكاتهم لأن الحرية اثنان من الحياة نفسها ٠٠ ومن هنا تحتم الارتباط بعبد الله رمز حرية الامة ٠٠ وهي لا يظل رمزا طائرا في جو المسرحية بل يربط نفسه بالنسيج عندما يقول نزوجته فاطمة : « عيب يا فاطمة تقولي كده ٠٠ بلدنا فيها رجاله زى جورك كثير ٠٠ » مما يجعلنا نحس أن هذا الرمز الكبير يستمد مقوماته وحياته من هؤلاء الرجال الذين يرمزون الى الوطن مجتمعين ٠٠ أما هؤلاء الذين يظنون أن مسالة العدو ايثارا للسلامة هي السياسة المثلى فهم على خطأ بين ٠٠ فدعى السلامة التي ينشدونها لن يحظروا بها ٠٠ ولناخذ رمزي رمزا للمتعلمين المحافظين الذين يندفون الى مسالة الانجليز وتفسير القرآن الكريم لأهوائهم ٠ فقد أخذ على عاتقه بث روح الاستسلام تحت سستار السلام وخاصة حين يبرهن لأهل البلدة أن مقاومتهم للانجليز أدت بهم الى فرض ضريبة الجلد عليهم ٠٠ فقد تحتم على البلدة أن تقدم يوميا خمسة وعشرين رجلا من الأصحاء الأشداء يذهبون الى مركز الشرطة في الفجر ليجلدوا طوال النهار ويعودوا اندراجهم في المساء ٠٠ الى أن تجلد البلدة كلها ومن الممكن أن تعاد الكرة مرة أخرى وهكذا ٠٠

ويظن رمزي بمسالته للانجليز أنه قد أمن حياته ٠٠ ولكنه يقع بعد ذلك تحت طائلة الجلد مما يلقيه درسا قاسيا في أنه لا امان للمستعمر وأنه لا مقر من الجهاد الشامل ضده ٠٠ واذا كان الانجليز قد استثنوا « اللي عنده ارض والمستوظف في الحكومة والمتعلم لحد الابتدائية » فكل هؤلاء رموز للتردد والانهازامية والجبن ، لأن الاقطاعي صاحب الارض ليس على

استعداد للتفريط في مكاسبه التي اغتصبها من الفلاحين ثم مشاركتهم بعد ذلك في الاضطهاد كما أن الموظف الحكومي في ظل الادارة البريطانية قد تحول - بفضل نظام دنلوب التعليمي - الى مجرد آلة صماء تقوم بالعمل الروتيني دون تفكير أو تمحيص ولذلك لا يخاف المستعمر من بأسهم لأنه أصبحوا أداة طيعة في يده ٠٠ ولا يرجع هذا الى خيانتهم للقضية الوطنية بل يعود الى أنهم تحولوا الى موكب من المسيرين الذاهلين الذين فقدوا ارادتهم وتفكيرهم الخاص بهم ٠٠ أما المتعلمون الحاصلون على شهادة الابتدائية فقد علق عليهم محمود أمين العالم في تقديمه للمسرحية بقوله :

« أما المثقفون - أو المتعلمون بوجه أصح - فمترددون ، تشغلهم أفكارهم وتصوراتهم المثالية ومصالحهم وتطلعاتهم عن الاستبصار بحقائق الواقع ومتطلباته وقد تراوهم الرغبة في الاستسلام ، فيفلسفون استسلامهم ، وقد يستفيقون من التردد ويقفون في صفوف النضال عندما يحدث الصراع ، وتصطبغ تصوراتهم المثالية بقسوة الواقع ، أو يمس الصراع أشخاصهم ومصالحهم مسا مباشرا ٠٠ على أن هذا ليس حكما مطلقا على المثقفين ، فما أكثر ما تجد بين صفوفهم عناصر ثورية ٠٠ »

ولكنني لا أذهب مذهب محمود أمين العالم في أن سعد الدين وهيب قصد « بالمتعلم لحد الابتدائية » المثقفين ٠٠ لسبب بسيط هو أن « المتعلم لحد الابتدائية » لا يمكن أن يرمز الى المثقفين لأنه تربى ونشأ على نظام دنلوب التعليمي الذي أحال التعليم الى مصنع لانتاج كتبة حكوميين لتسيير جهاز الادارة ٠٠ ولا يمكن أن نطلق على هؤلاء الكتبة الذين لا يعلمون من أمر دنياهم شيئا لقب المثقفين ، لأن المثقفين كانوا دائما قادة التغيير والثورة على مر حقب التاريخ وفي مختلف البلاد . وفي اعتقادي أنه لا يوجد سوى نوع واحد أصيل من الثقافة هو الثقافة الثورية التي تتطور بالانسانية وتدفع بالحضارة الى آفاق أبعد وأسمى ٥٠ أما الثقافة الأخرى وخاصة تلك التي تتمتع بها الطبقات البورجوازية فهي ثقافة الصالونات والزخارف المظهرية التي لا تتغلغل في كيان الانسان وتحيله الى كائن أفضل لأنها تظل معه كرباط العنق الأنيق الذي يتحلى به ولكنه لا يؤثر في منهج تفكيره أو يظوره ٠٠ ومن الواضح طبقا لهذا أنه ليس كل المتعلمين بمثقفين وليس كل المثقفين بمتعلمين : لأن المتعلم هو الذي تلقى علومه في المدرسة أو الجامعة واكتفى بذلك لأنه وصل الى هدفه وهو الوظيفة ٠٠ أما المثقف فلا يهتم بمدرسة أو جامعة أو وظيفة لأنه يعلم نفسه بنفسه من الحياة والكتب ، ولذلك فإن فكره متطور باستمرار ويملك من النظرة الشاملة ما يؤهله لكي يمتد بصره على الماضي والحاضر والمستقبل ويعرف الى أين تقوده قدامه ٠٠ وقد نكل كل المستعمرين الطغاة بهذا النوع من المثقفين لأنهم يرون حالا يراه غيرهم من عامة الناس ٠٠ وهم لا يكتفون بالرؤية السلبية بل يحاولون اضاءة الطريق للآخرين لكي يروا مايرونه ٠٠ ومن هنا ارتبطت الثورة دائما بالثقافة ٠٠

ولذلك جاء تحديد الانجليز باعفاء ملاك الأرض والموظفين وحاملى الابتدائية من ضريبة الجلد متمشيا مع الخلفية الاجتماعية ٠٠ أما المثقفون فلا ينتمون الى تلك الفئات لأنهم لا يعدون فئة فى حد ذاتهم ، لأن المتعلم أو الموظف أو الفلاح فى مكانه أن يكون مثقفا لأن الثقافة ليست حكرا على طبقة معينة ٠٠ فالذين أعفاهم الانجليز من الجلد هم رموز التواطؤ والتردد والانهازمية وضيق الأفق والخوف والمسألة ٠٠ أما الفلاحون أصحاب المصلحة الحقيقية فى الكفاح والمقاومة ورمز الصمود والصبر فهم هدف نقمة المستعمر ٠٠ وعندما ينتهى المستعمر من جلد معظم الفلاحين يتحول الى فاطمة رمز مصر التى تتخفى فى زى الرجال لكى تجلد بدلا من زوجها عبد الله الذى مرض ولكن جورج الشاويش الانجليزى يكشف تخفيها ويحاول اغتصابها ولكنها تدافع عن شرفها صامدة ولا يتمكن أى انجليزى من تدنيس كرامتها ٠٠ بل تظل كما هى طوال المسرحية رمزا للكرامة والعزة والصمود والكفاح ٠٠

وعندما يفاجأ المستعمر بصمود مصر يطيش صوابه ويعمل بطشه فى كل المواطنين ، لا يفرق بين متعلم ومثقف وفلاح وعامل وموظف ٠٠ وتبرز رموز الكفاح فى مواجهة العدو عندما نعلم بقصة وكيل نيابة المركز الذى أفرج عن الفلاحين عندما اكتشف أنهم قد حبسوا ظلما وتعسفا ٠٠ وعهدهس الرى الذى رفض أن يمنع المياه عن الحوض الغربى لكى يموت أهالى كفر عبد الواحد عطشا ، والدرس فى مدرسة مجلس المديرية الذى قاد مظاهرة ضد الانجليز ٠٠ وكاتب صحة المركز الذى اثبت فى شهادة الرفاة أن الفلاح مات مقتولا برصاص الانجليز ٠٠ كل هؤلاء وغيرهم وقعوا تحت طائلة بطش الانجليز سواء بالسجن أو الجلد أو شتى أنواع التعذيب ٠٠

وفى مقابيل رموز السكفاح هذه نواجه برموز البطش الذى أعمله الانجليز عندما تغلبوا على الأهالى فى معركة فاصلة ٠٠ وكان السبب فى هذه الهزيمة المسامير الخفية المتمثلة فى الرجعيين والانتهازيين والوصوليين والانهزاميين ٠٠ يقول سباعوى لسالم :

« يعنى جايوا عاليها وأطياها ٠٠ الحريقة كلت دار سمعين ودار أبو الفتوح ودار عرضين والناحية كلها ٠٠ والبهائم خدوها الانجليز ٠٠ وحتى الفراخ ٠٠ كمان ٠٠ سرقوا كل حاجة ٠٠ سرقوا الكفن بتاع الولاية نرجس اللى قاعدة طول العمر تحوش لحد ماجابته ٠٠ وسرقوا النحاس اللى كانت حتخش بيه مسعدة ٠٠ وسرقوا مهر سليمان ٠٠ والمواشى اللى ماسرقرهاش قتلوها بالرصاص » ٠٠

ويؤكد درس النكسة أنه لابد من القضاء على زيدان وأمثاله رموز التواطؤ والتردد والانهازمية ٠ فلكى يستطيع الرمز الأساسى الممثل فى عبد الله أن يحرر وطنه من الانجليز ، فعليه أن يحررها أولا عن أمثال زيدان ، لأن الجبهة الداخلية هى الأساس ٠٠

هذا هو الواجب الأول الملقى على عاتق عبد الله ٠٠ والواجب الثاني هو مواجهة العدو الرابض بنفس أسلحته ٠ وهذا ما يعنيه عبد الله برمزي الفأس والمدفع عندما يقول : « الفأس قدام المدفع مافيهاش فائدة ٠٠ وأنا قلت احنا غلطنا ومفيش داعي نتمهزنا بالرجالة اللي حتحارب تاني ٠ » تلك هي الدروس المستفادة من النكسة التي لا تعتبر مسئولية عبد الله وحده بل مسئولية الجميع ٠ ويتأكد هذا المعنى في الرموز التي يزخر بها حديث فاطمة الطويل في نهاية المشهد الأول من الفصل الأخير ٠٠ وقد استغل سعد الدين وهبه نفس المنهج الدرامي القائم على التكثيف اللغوي والتعبير الشعري لمنح الأحداث الدرامية دفعة واحدة ٠٠ ونقابل في الحديث رموزاً أخرى غير تلك التي وجدناها في الحديث السابق ولكنها تنتمي الى نفس الفصيلة الدرامية ٠٠ فهي ترمز الى العذاب الداخلي والصراع النفسي اللذين ينهشان عبد الله من الداخل بسبب النكسة ٠٠ وقد وضحت هذه المعاني في رموز الليالي السوداء والعرق والنار والتمساح ٠ ولنتذكر فاطمة تتحدث بنفسها عن عبد الله زوجها :

« فيه ناس كثير بتكرهه أكثر من الانجليز دول ٠٠ وفيه ناس كانت ماشية معاه على خيانة وفيه ناس تحب القوي وتخاف منه ٠٠ الناس دول هم الدول اللي طلع النهاردة من الجحور ٠٠ انما فيه عشان الدود والسوسن فيه الشمس ٠٠ والشمس الحامية حتحرق الاشكال دي كلها ٠٠ والشمس معاكم انتم ٠٠ انتوا اصحابها ٠٠ انتوا اللي تقدروا تشدوها من شعرها وتميل على رجليكم ٠٠ »

ثم تبرز رموز الميلاد الجديد عندما تتحدث فاطمة مع سالم ليلة اعدامه عن الكتاكيت التي اشترتها من سوق الثلاثاء :

فاطمة : ما كبروا ٠٠ واحدة منهم على وش بيض ٠

سالم : كده ٠٠ دا كان صنف معتبر صحيح ٠٠ مولد ٠٠

ثم يسترجع الاثنان ذكريات طفولة فاطمة عندما ذهبت مع سالم الى المولد واشترى لها حب العزيز وفارسا ممسكا بسيفه فوق حصانه وكلها رموز لزواجها من عبد الله بعد ذلك ٠٠ وايضا يوصيها علوان - في ليلة اعدامه مع سالم - بقوله : « والنبي يا فاطمة خلى بالك م الولية أنا فايتهام حامل ٠٠ » أي أنه مهما سيطرت قوى البغي والطغيان فلن تستطيع إيقاف تيار الحياة المتدفق ٠٠ وهذا المعنى يبدو أكثر ما يكون وضوحاً في رموز الميلاد الجديد المثلة في كتاكيت فاطمة التي أوشكت أن تبيض وزوجة علوان الحامل ٠٠ وقبل اعدام المتهمين تصرخ فاطمة في سالم :

« آبه سالم ٠٠ حيزربوك بالنار ٠٠ انما مش حتموت ٠٠ عشان ماعملتش حاجة ٠٠ انت شلت الفلوس عشان تحامي عن أرضك وعرضك

٠٠ هم المؤذنين ٠ هم والبيه ورجالته ٠٠ وإذا متنا كننا ٠٠ حنسيبيهم
للعيال الصغيرين اللي شايفين ابهاتهم مدفونين بالحيا ٠٠ حنسيبيهم
للأرض اللي داسوا عليها أمات جزم كبيرة فيها مسامير حديد ٠٠ »

أى أن الاستشهاد قد أحال الشخصيات إلى رموز لن تموت بل
ستظل تغلق منام المستعمرين حتى يرحلوا عن أرض الوطن ٠٠

ثم تعود الرموز التي بدأت في مقدمة المسرحية وظلت سارية بين
خطوط النسيج وخبوطه إلى ترديد الصدى وترجييعه في حديث فاطمة في
الخاتمة ويعلو أيقاعها وتزداد كثافتها الشعرية لكي تترك الانطباع الأخير
في وجدان المتفرج أو القارئ ٠٠ تقول فاطمة عن زوجها عبد الله عندما
يتناهى إلى سمعها طلقات الرصاص :

« أيوه عرفت ٠٠ أنت هناك ٠٠ بتأخذ بتارنا ٠٠ أنت والرجالة ٠٠
أنا شايفاك ٠٠ أنا شايفاهم ٠٠ كلهم هناك رافعين رأسهم في السما
ماحدش حاطط رأسه في الأرض ٠٠ الأرض شايلاهم وفرحانة ٠٠
مافيهاش شوك مافيهاش مسامير ٠٠ أنا شايفاك وحوالك سيوعة بصحيح
٠٠ مفيش جبان ولا خاين ٠٠ ولا خايف ٠٠ شايفاهم زى الموج ٠٠ زى
الفجر ٠٠ زى النهار ٠٠ أيدهم حديد ٠٠ وقلوبهم حديد ٠٠ »

ثم يزداد الثقل الدرامي والتصوير الشعري كلما تقدم بها الحديث :

« شايفاكم بتدفعوا اللي علينا ٠٠ بتسدوا الدين اللي في رقبنا
٠٠ دين الكرابيج ٠٠ والبنادق والمدافع ٠٠ المسامير اللي في الأرض
ساحت ٠٠ سيحها الدم اللي نزل فوقها ٠٠ »

وفي نهاية المسرحية يعود الرمز الرئيسى ليضع اللمسة النهائية :

« والنسما حمياكم مافيهاش غريان ٠٠ وأيديكو حديد وقلوبكو
حديد ٠ اضربوا ٠ الدنيا كلها بتتفرج عليكم ٠٠ شايفاكم وسامعاكم ٠
خلاص مافيش كرابيج ٠٠ مافيش مسامير ٠٠ بلدنا بتاعتنا ٠٠ بتاعتنا
أحنا لوحدنا ٠٠ »

ويسدل الستار على الرمز الأساسى بعد أن لازم كل أحداث المسرحية
ومواقفها ٠٠ أحيانا كان في الخلفية وأحيانا أخرى كان في المقدمة ٠٠
ولكنه كان دائما فعلا ومؤثرا بحيث لم يلتزم بموقف الزخرف اللفظي
الذى يمكن حذفه دون أن تتأثر المسرحية ٠٠

من الدراسة السابقة لفهوم الرمز عند سعد الدين وهبه يتضح أننا
أنه وفق إلى حد كبير في استحداث الرموز التي تفرضها طبيعة النص . .
ورغم أنه كثر بعضها في أكثر من مسرحية ، وأنه وفق في استغلالها
فنيا ، لأن مفهومه عن الرمز يمتاز بالمرونة والداية بالأدوات الفنية التي
يستعملها . فهو يخلق الرمز ويبني فوقه وحوله كل ما يشده إلى التسيج
ويجعله جزءا عضويا منه لكي لا يظل معلقا في الهواء بحيث لو حدث
نهائيا لما تأثر بناء المسرحية . لذلك لا يمكن التفاضل عن الرموز التي
يوظفها سعد الدين وهبه في مسرحياته لأنها تؤدي وظائف متعددة . .
منها بلورة الشخصية وإبراز جوانبها المختلفة ودفع الأحداث بمنحها
جرعات متزايدة من التكثيف والتركيز وتجسيد الصراع ، وربط المواقف
من خلال استعمال الرموز الأساسية الممتدة على طول الخيوط المكونة
للتسيج العام للمسرحية . .

روح الفكاهة

ارتبط في ذهن النقاد على مر الأجيال منذ كتب أرسطو كتابه الشهير « فن الشعر » أن الفكاهة والكوميديا يجب ألا تتسللا إلى الأعمال التي تتخذ لنفسها مضامين جادة والا عبثت بوقارها ووزانتها ٠٠ وقد ساد هذا المفهوم ميدان المسرح منذ الاغريق القدامى حتى أواخر القرن التاسع عشر بحيث هاجم النقاد الكتاب التراجيديين الذين أدخلوا في مسرحياتهم عنصر الفكاهة من أمثال شكسبير الذي اعتاد تقديم المهرجين والمضحكين والمواقف الكوميدية في مآسيه من أمثال « هاملت » و « الملك لير » و « عطيل » و « ماكبث » ٠٠ وكان حجبتهم في ذلك أنه أفسد العنصر الإنساني وأضاع نقاءه وسموه وبذلك هبط بمسرحيته من سماء التراجيديا الرفيعة ٠٠ وهم بذلك يزعمون لأرسطو ما لم يزعمه هو لنفسه لأن أرسطو لم يدع أنه شرع للتراجيديا في كل عصر لكنه تحدث بتواضع العلماء والباحثين عن الفن التراجيدي بالصورة التي عرفه بها من خلال مؤلفات عدد من الكتاب المسرحيين الأثينيين ٠٠ أي بالصورة التي تطورت إليها حتى زمانه في اليونان القديمة ٠٠ وعندما أصدر أحكامه النقدية العامة على الأسلوب التراجيدي ، فإنه تحدث عن الطرق المفضلة في معالجته ، أكثر مما تحدث عن الأساليب المألوفة ٠٠ فقد اكتشف بنفسه أن مسرحيات سوفوكليس وإيسخوليس ويوريبيديس قد اختلفت في نوعها وفي مقدار صنعتها التراجيدية مهما كانت جوانب التشابه الخارجي بين صور بنائها وشكلها الفني ٠٠ ولذلك يجب أن لا نسمح بتطبيق الأحكام العامة على كل الأعمال حتى لا نغمرها حقها ٠

إن التراجيديا هي تكثيف درامي للإنسان وعالمه المتشعب الذي يحمل في طياته ما يضحك وما يبكي في آن واحد ٠٠ وإذا كانت الدراما الاغريقية القديمة تدور حول القدر والآلهة والقوى الخفية التي لا تسمح بالسخرية والضحك ولا تعرف معنى الابتسام الذي هو من صفات البشر ، فقد استبدلت الدراما الحديثة هذه الخصائص بعوامل حتمية أكثر معقولة مثل الغزيرة والوراثة والبيئة ٠٠ والآخرية تهمننا بالذات في هذا الفصل لأنها ترتبط بمسرح سعد الدين وهبه ارتباطا وثيقا خاصة وأنها كانت

القاعدة التي نهضت عليها كل التحولات الاجتماعية التي حلت في النسل
الأول من هذه الدراسة ٠٠

فالنظرة المتعجبة الى مسرحيات سعد الدين وهبه توحى بأنها
كوميديات بسبب روح الفكاهة ولحاحات الكوميديا التي تسود أجزاء كثيرة
منها ٠٠ ولكن مسرحياته تحمل من الجهامة قدرا كبيرا يقترب بها من
عالم التراجيديا ٠٠ يقول لويس عوض في مقالة بعنوان « ماذا يجري
في المسرح المصري » بجريدة الأهرام بتاريخ ٢٢ إبريل عام ١٩٦٦ :

« ان سعد الدين وهبه يخفى تحت كل هذا المرح جهامة وتشاؤما
ومواجهة دائما لمحنة الانسان ، ولكنه رغم كل هذه الجهامة وهذا التشاؤم
هذه المواجهة خال تماما من المرارة التي تأكل القلب وتسمم الفكر وتعوق
الانسان عن مكابدة الحياة بل أكاد أقول ان جهامته وتشاؤمه ومواجهته
الدائمة لمحنة الانسان هي آيات صدقه كفتان وصدقه كائنسان ، فما أيسر
التفاؤل الرخيص وما أيسر أن يرتدى المرء القناع الضاحك الذي ينشر
البشر حقا في النفوس ولكنه في نهاية الأمر ليس الا قناعا عريض القم
عليه طلاء ٠٠ »

ولذلك امتزجت الفكاهة بالأساة والمهابة بالتراجيديا عند سعد الدين
وهبه لأن مسرحه ليس الا تكتيفا دراميا للانسان وعالمه المنتشعب الذي
يحمل في طياته ما يضحك وما يبكي ٠٠ ورغم استغلاله لروح الفكاهة
في كثير من الأحيان فان مسرحياته لم تفقد جديتها ووثاقها ٠٠ وليس
هذا بخريب على سعد الدين وهبه ككاتب مسرحي لأنه ابن عصره الذي
بدأ بوليم بتلرييتس الذي قال : « تتشابه الكوميديا والتراجيديا في أنهما
نحطتان من لحظات الحياة العريضة » ٠٠ ومن بعده قال يوجسفين
اونيسكو : « اذا لم تكن حياة الانسان ذات طابع تراجيدي ، كانت حياة
مؤلة وباعثة على السخرية ، أي كوميدي في الحقيقة ، كما أن باستطاعة
الانسان أن يعيش نوعا من التراجيديا اذا هو كشف عن سخط حياته ٠ »
ثم قال فريدريش دورنيمات : « اننا نرى اتجاها نحو الكوميديا في تطور
النبل التراجيدي ٠٠ »

وطبقا لهذا لا يمكننا اقامة الحد الفاصل بين التراجيديا والكوميديا
لأن الفن بطبيعته الخلاقة الحية المتجددة لا يرضخ لأي تقنين أو تصنيف
أو تحديد من شأنه أن يحد من انطلاقاته وتطلعاته التي تسير الحضارة
الانسانية على مر حقب التاريخ ٠٠ ولذا يتحتم على النقاد تجديد أدواتهم
باستمرار لكي يلاحقوا بركب الفن و لا يركنوا الى المقاييس التقليدية
والاحكام العامة والمعايير القديمة والا تحجسرت افكارهم وتخلفوا عن
مواكبة الانطلاقات الفنية ، لأن النقد مثله في ذلك مثل أي علم متطور
يخضع لكل التحولات التي تطرأ على العقل البشري والنفس الانسانية ،
واذا لم يسايرها نبذته ورفضته ولغظته ٠٠ ومن حق الفنان أن يدخل

فى عمله كل العناصر التى يرى أنها تخدمه وتلتحم مع أنسجته بصرف النظر عن أية معايير نقدية ٠٠ تسانده فى ذلك الحقيقة التى تؤكد أن الفن سبق النقد ولذلك ليس للنقد أن يفرض أية وصاية على الفن ذلك لأن النقد كان ولا يزال وسيظل تابعا للفن يحلله ويشرحه ويوضحه ويساعد الجمهور على تذوقه ٠٠

ولهذا لا تعنى دراستنا لروح الفكاهة وتتبعها فى مسرحيات سعد الدين وهبه أننا نحكم عليها بأنها كوميديات كتبت لاثارة السخرية والضحك ٠٠ ولكننا نحاول مجرد تتبع عنصر هام فى مسرحه يلعب دورا أساسيا فى تشكيله ٠٠ ولن نصدر حكما مطلقا على مسرحياته بقضى بأنها تراجيديات بحتة أو كوميديات أو مزيج من الاثنين ، لأن هذا يتنافى مع منهج هذه الدراسة التى تتخذ من العمل الفنى نقطة الانطلاق الى القضايا والأحكام النابعة من صميم العمل ذاته بما فيه من عناصر مختلفة وخصائص متعارضة وملامح متناقضة سواء أكانت كوميديا أو تراجيديا أو ميلودراما أو فارس أو هزل أو نكات لفظية أو حركية ٠٠ الخ ٠٠ فالهم هو هذا السؤال : هل استفاد الكاتب من هذا العنصر أو ذاك فى تشكيل عمله الفنى واخصابه أم كان مجرد عالة على البناء ؟ أما فيماعد ذلك فالفنان يملك مطلق الحرية فى الأسلوب الذى يخلق به أعماله ٠٠

وقد يعترض البعض على استعمالنا للفظ « الفكاهة » ويقترح استعمال لفظ الكوميديا لأنه يحمل تحديدا أكاديميا أكثر ٠٠ وقد يمتد اعتراضه الى استعمالنا للفظ « روح » لأنها كلمة مطاطة تحمل معان كثيرة مما يتعارض والدراسة المنهجية ٠٠ أما لأن لفظ « الكوميديا » يمتاز بالتحديد والتقنين فقد تجنبنا استعماله لهذا السبب بالذات لأننا لا نحاول فرض التحديد والتقنين المسبق على مسرحيات سعد الدين وهبه كما سبق القول ٠٠ أما لفظ « روح » فنظرا لرحابته وتعدد إحياءاته فإنه لا يفرض نفسه على المنهج الدرامى للكاتب بل يسرى كالمغناطيس فى أعماله يلتقط ما من شأنه أن يتوافق مع طبيعة الفكاهة ٠٠ وبعد ذلك يمكننا مناقشة القضية بأسلوب منهجى خال من التعسف والفروض الجائرة بحيث نستطيع الوصول الى حكم تابع من المدى الذى وفق فيه الكاتب أو أخفق فى استغلال الكوميديا فى خلق مسرحياته ٠٠

فى مسرحية « المحرسة » ترتبط الفكاهة أحيانا بالشخصية وأحيانا أخرى بالمواقف ٠٠ فنجد مثلا المأمور الصارم عندما ينزل بدار العمدة مباشرة التحقيق فى حادث القتل يبدو وكأنه محور الكون بأمرة ونهيه ٠٠ ولكننا نضحك منه لأننا نرى جانبى الاستغلالى الجشع الذى يصل به الى حد الدناءة ٠٠ فيصاب بعصبية حادة عندما يعلم أن المعاون قد سبقه الى دار العمدة وأتى على كل ماله وطاب فيها من طعام ٠٠ وقد قوت عليه وكيل النيابة الفرصة لأنه أطلال فى التحقيق مما ألزمه بالانتظار حتى

نهايته ومما أتاح الفرصة للمعاون الشره .. وقد أدى هذا الموقف بالأمور إلى أن يكشف عن طبيعته الداخلية عندما أحس أن العشاء الذي منى به نفسه قد ذهب ادراج الرياح ، فيناقش العمدة بصراحة لأن التلميح لم يجد :

الأمور : جبنة آيه ؟ موش بتقول عامل طواجن معمرة ؟

العمدة : بس يعنى أصل ..

الأمور : أصل إيه .. ؟

العمدة : أصل يعنى لامؤاخذة البركة فى حضرة المعاون ..

الأمور : المعاون .. هو مش راح يفتش ..

العمدة : قبل ما يروح .. نده لى قدام سعادتك ولما طلعنا .. قال فين

الأكل ؟ خدته على جوه على طول ..

الأمور : أما راجل طفس صحيح ..

وعندما يثير سعد الدين وهبه الضحك من إحدى شخصياته فهو يثير السخرية منها فى نفس الوقت دون أية شفقة أو تعاطف معها لأنه ينزّم الجمهور باتخاذ موقف الاحتقار لها .. أى أن الضحك عند سعد الدين وهبه ليس معناه التفسيرية عن نفس الجمهور ولكنه يقود هذا الجمهور إلى اتخاذ رأى معين فى مثل هذه الشخصية وما تمثله وبالتالي فإنه يشارك الكاتب فى الإحساس بنفس المشاعر التى تثيرها المسرحية وإدراك نفس المعانى المتضمنة فيها .. ولذلك فإن موقف الجمهور لا يتميز بالسلبية لأن الضحك من شخصية معينة عندما تتكشف نفسها الداخلية أمامه يزيل كل أثر للحواجز التى تفصل بين الكاتب والجمهور أو بين الجمهور والشخصية .. اننا نضحك من الأمور ليس لمجرد وقوعه فى مركز حرج يثير الضحك والسخرية كما نجد فى الهزليات التى تتخذ من الضحك هدفاً أسمى .. ولكننا نضحك منه لأن الموقف أجبره على كشف داخله ومن ثم أتاح لنا الفرصة لكى نتعرف على جوانب جديدة فى شخصيته مما يؤثر بدوره على سلوكه والمواقف التى يقفها .. وكلما تسلسل الموقف ، أجبرت الشخصية على كشف بواطنها الدنيئة وكان ضحكنا منها أكثر فأكثر :

العمدة : اجيب اسعادتك حنة قشطة وحنة جبنة قريش ؟

الأمور : جبنة إيه أنت راخر .. هى الجبنة تسند البطن .. بقا احنا قاعدين مصاريننا حاتطلع .. يقوم ييجى المعاون ينتش العشوة على الجاهز .. على الطلاق تلقاه اتعشى عشر مرات قبل كده بعدد البلاد اللى فى السكة ..

العمدة : انما سعادتك خليتنى ما اسواش عشرين خرده الليلة ..

الأمور : ليه ٠٠ ؟

العمدة : ليه ازاي ٠٠ سعادتك تدخل بيتي وتطلع جعان ٠٠

الأمور : معلش خلاص ٠٠ زمانه حضرته راجع ونروح نتعشى ٠٠

العمدة : ودي تيجي (ينادي) يا حمزة ٠٠ ياو اد يا حمزة ٠٠ (يدخل أحد الخفراء) لف ياواد في البلاد ثقتين شوف قد عشر تجواز حمام هاتهم بسرعة ٠٠ (يخرج ويتوقف عندما يناديه العمدة) اسمع ياوله ٠٠ روح كده لخالك أم فريد ٠٠ أنا شايف عندها زغاليل كويسة ٠٠ وان اتلاءمت هات فريد معاك ٠٠ ده مطلوب في القرعة ٠٠ وان أدتك سببه قد جمعة والا اتنين وشوف كمان عند الحاج ربيع ٠٠ ده عليه حكم في مخالفة حيازة فكره بيه وهى حايديك على طول ٠٠

بهذا الأسلوب الساخر الذي يكشف عن بؤاسة الشخصيات يلزم سعد الدين وهبه جمهوره باتخاذ موقف معين تجاه هذه الشخصيات دون اللجوء إلى الأساليب المباشرة التي تعتمد على التوجيه والإرشاد والتقريب المسطح ٠٠ فلاحظ أن المنصر الساخر في مثل هذا الموقف لا ينبع من أن الأمور شخصية فكاهية خلقها الكاتب لإشاعة روح الفكاهة في النص ، ولكن الموقف نفسه اجبر الشخصية على كشف نفسها ٠٠ وعندما تقدم بهذا الموقف اكتشفنا أيضا استقلال العمدة وجشعه وتلاعبه بوظيفته وسلطانه في سبيل مصالحه الخاصة حتى لو خالف قوانين الدولة فيما يختص بالجندية والأحكام الصادرة ضد متهمين لم يقبض عليهم حتى يظلوا تحت رحمته ٠٠

هذا فيما يختص بالفكاهة التي ترتبط بالشخصية وتحيل الموقف إلى موقف كوميدي ٠٠ أما الفكاهة التي ترتبط بالموقف فتصدر عن الملابس والظروف التي خلقت هذا الموقف ٠٠ وهنا يأتي دور الكوميديا الحتمية في معالجة مثل هذا الموقف ٠٠ أي أن الكاتب لم يلجأ إلى فرض روح الفكاهة على الموقف للترفيه عن جمهوره ولكن الخلط الدرامي التي سبقت هذا الموقف هي التي أدت به إلى الملابس والظروف التي تثير هذا الضحك ٠٠ ويندر في مثل هذه المواقف أن نجد شخصيات فكاهية بالمفهوم الدرامي لها ٠٠ ولذلك فنحن نضحك من الموقف نفسه ٠٠ وقد يقول البعض أنه في أي نص درامي لا يجوز الفصل بين الشخصية والموقف حيث أننا لا نرى الشخصيات مجردة وإنما تعيش في مواقف محددة أمامنا ٠٠ ولكننا نقصد هنا الجانب الفكاهي للموقف فقط لأنه لا يتحتم وجود شخصيات فكاهية داخل الموقف الفكاهي لأنه من الجائز جدا أن نرى هذه الشخصيات نفسها في مواقف أخرى تالية لا تمت إلى الفكاهة بصلة ٠٠ وهذا ما نقصده بالفعل بأن وجود شخصيات معينة بينها علاقات محددة في ظروف وملابسات خلقها الامتداد الحي والمنطقي

للخطوط الدرامية قد أدى بالموقف الى أن يكون كوميديا ٠٠ أى أن الكوميديا يمكن أن تكون نتيجة طبيعية لمواقف مأساوية سابقة ٠٠ وبذلك يزول الخط الرهيمى الفاصل بين الملهمة والمأساة ٠٠ أو كما يقول فريديش دورنيمات : « أننا نرى اتجاهها نحو الكوميديا فى تطور البطل التراجييدى » أو كما يقول وليم بتاربيتس : « تشابه الكوميديا والتراجييدى فى أنهما لحظتان من لحظات الحياة العريضة ٠٠ » وخير دليل على هذا المنهج هو الموقف الذى نقابل فيه الضابط سعيد والمأمور والمعاون بعد موكب مولد النبى الذى تسبب فى اغماء زوجة المأمور لأن الضابط نسي أن يمر بالموكب من أمام بيتها ومر أمام منافستها اللود زوجة وكيل النيابة ٠٠

ونحن لا نستطيع القول بأن الضابط والمأمور وزوجته شخصيات فكاهية مما يدفعنا الى الضحك منها ولكن الموقف وملابساته هى التى أثارت ضحكنا وسخریتنا ، خاصة عندما يؤكد الموقف أن الحصان يعرف خط سير الموكب أفضل من الضابط ٠٠ ولو أن القيادة تركت له لما حدث هذا المأزق ٠٠ وهذا لا يعنى أن هناك انفصالا بين الشخصيات والمواقف بل على النقيض من هذا إذ يوجد التحام أقوى بينهما لأن الشخصيات تخلق موقفا كوميديا بينما لم يعمد الكاتب الى شحنها بعناصر الكوميديا بهدف الاضحك ٠٠ وهذا يعنى أن الشخصيات من المرونة والطواعية بحيث تتشكل طبقا للموقف الراهن مما يمنح الشكل حيوية متدفقة ٠٠

فى مسرحية « كفر البطيخ » تبدو روح الفكاهة المصرية واضحة تماما بما تحمله من نكات لفظية وقهشات وبعض الألفاظ التى تتنافى فى بعض الأحيان مع المستوى الفنى للمسرحية ٠٠ وقد قصد بها سعد الدين وهبه التصوير الفوتوغرافى لواقع الريف المصرى ٠٠ ولكن هذا التصوير لم يصل الى مرتبة الخلق الدرامى الا قبل نهاية المسرحية ٠٠ ولذلك أحسنا أن الفكاهة لا تخدم المواقف الدرامية كثيرا بقدر ما تقدم لنا لمحات من الواقع الاجتماعى للريف ، فهى صورة للروح المصرية وليست تجسيدا للمواقف الدرامية ٠٠ فترفع الستار مثلا على الشيخ بيومى وهو جالس على مصطبة والعمدة يسلم رأسه الى محروس حلاق القرية ٠٠

فالحلاق فى هذا الموقف هو الحلاق الذى نعرفه جميعا والذى تعمد على الثثرة حتى لو أدت به الى ترك رأس الزبون ٠٠ ولاشك أن هناك جوانب فكاهية فى شخصية حلاق القرية ، الا أنها جوانب عامة وليست خاصة فقط بمحروس حلاق كفر البطيخ ٠٠ ونحن نضحك عندما يترقب ، من الحلاقة ويحاول الكلام فيصرخ فيه العمدة : « ما تكمل يابن الرفضى ٠٠ » ولكن ضحكنا ينبع أساسا من الحلاق الذى قابلناه فى حياتنا أى أننا نخرج من الواقع الفنى للعميل الدرامى الى الواقع الاجتماعى للحياة المعاصرة ٠٠ وبذلك يكون سعد الدين وهبه قد أدخل شخصية حلاق القرية الى النطاق الفنى للعمل دون أن يحاول صهرها وإعادة صياغتها من جديد بما يخدم النص ، إذ يتحتم على أية شخصية أن تملك الحياة الخاصة

بها والملاح المميّزة لها والتي يفرضها عليها الشكل الفني للمسرحية ٠٠ والا أصبحت نمطا عاما يجذب انتباهنا الى واقع الحياة المعاشة ومن ثم يشتتته بعيدا عن واقع الفن الدرامي ٠٠ وخاصة فيما يتعلق بالجانب الفكاهي الشائع في حياتنا العامة ، والذي اشتهرت به الدعاية المصرية ٠٠ ولكن روح الفكاهة في الحياة تختلف اختلافا بينا عن تلك التي تنبع من الشكل الفني للنص ٠٠ فالفكاهة في حياتنا اليومية مقصودة لذاتها ٠٠ أي لهدف الترفيه السريع والمؤقت ٠٠ ولذلك تنتهي بانتهاه اثرها ويدخل فيها التلاعب بالألفاظ وسوء التفاهم والتعبيرات الفجة والقششات السوقية التي لا يحتملها الفن في بعض الأحيان ٠٠ ولهذا يتحتم على الفنان أن يصهر كل هذه الشوائب والرواسب حتى لا تعوق التشكيل الجمالي للعمل وذلك بطرد واهمال كل ما يحيل العمل الى صورة فوتوغرافية لا تغنيها عن الاستمتاع بالواقع الاجتماعي للحياة المعاشة ٠٠ والموقف الذي يقع بين العمدة والخفير والحلاق يقدم لنا مثالا على التصوير الفوتوغرافي لروح الفكاهة المميّزة لسلوك الشخصيات وحديثها ولكنها غير واعية به في نفس الوقت ٠٠ وهي السمة المميّزة لكل مسرحيات سعد الدين وهبه ، لأن شخصياته تثير الضحك في كثير من الأحيان ولكنها لا تمي هذا أو تتركه ٠٠ وهي السمة التي جذبت الشخصيات التحول الى مسرح الثقافة واشمعى الذي تتبارز فيه الشخصيات بالنكات اللاذعة والقششات الصارخة وهي تعلم جيدا أن هناك جمهورا يفهم هدفها الذي ترمى اليه ٠٠ والوعي هناك متبادل بين الشخصيات والجمهور ٠ أي أن الجانبين اتفقا على أن يقوم احدهما بالضحك والآخر بالضحك ٠٠ ولذلك يتدخل الجمهور في مسرح القافية ويتحاور مع الشخصيات عندما يشعر أن مستوى النكات والقافية قد أصبح سخيفا أو مستخفا بعقليته ٠٠

وعلى الرغم من التصوير الفوتوغرافي للواقع الريفى في مده المسرحية والتباس في القششات وسوء التفاهم وادخال الشوائب اللغوية ، فإن الشخصيات لم تدرك هذا ولم تهدف اليه ولم تقصده ، مما ربط روح الفكاهة بالموقف وجعلنا نضحك من الشخصيات نفسها لا على ما تقوله الشخصيات فقط ٠ فمثل نسمع صوتا من الحارة اليسرى قبل أن يظهر على المسرح :

الصوت : هس ٠٠ هس يلعن أبو صاحبك (يدخل فريد الخفير وقد علق شنطة حالكة اللون في كتفه) ٠

فريد : سلامو عليكم ٠٠

العمدة : جيت البوسطة ياولة ٠٠ ؟

فريد : (يتحدث وهو يفتح الشنطة ويخرج منها رغيف وشوية فلافل ثم يخرج بعض الأوراق يناولها للعمدة ٠٠) البوسطة أهيه ٠ استمارة طولها متر جايه من المركز ٠٠ وادى كمان جواب من الانكلسوما والجرنال ٠٠

العمدة : مات .. (يتناول الأوراق يقلب فيها) ودى استمارة ايه ياولة ؟
فريد : بيقولوا استمارة عثمان عد الشجر اللي عندنا فى زمام الكفر ..
العمدة : الشجر .. سنة أبوك سودة .. ونعده ازاي ياولة .. ونعده
ليه ؟

محروس : يمكن حايجدوه ..
العمدة : انكتم وخلصنا م الشجرة الهباب دى ..
محروس : (يرفع القوطة) .. خلاص .. نعيما ..
العمدة : نعم الله على .. خرية أبوك ..

وهكذا يهبط الاستعمال الدرامى للألفاظ بسبب ارتباط الكاتب بالخلفية الاجتماعية بكل شوائبها ورواسبها .. ولعل مثل هذه المواقف تثير ضحك السوق والغوغاء من جمهور المسرح فى المدينة .. ولكن لو عرضت هذه المسرحية على جمهور القرية لما ضحك وتقبلها على أساس أنها قطعة من الأمر الواقع .. وهذا راجع الى احساس الكاتب بأنه يكتب لجمهور معين يعيش فى المدينة .. ويعد هذا من ملامح الكوميديا الاجتماعية التى تدور حول قطاع اجتماعى معين وتحاول إثارة السخرية منه .. ولكن هذه الكوميديا لم تعرض على نفس هذا القطاع لما أثارت ضحكه لأنه يعيش فيها حياته بالفعل ..

ولعل الكوميديا التى تثير ضحك الجميع من حضريين وقرويين .. من شيب وشباب .. من عجائز وأطفال .. من رجال ونساء .. هى تلك التى تدور حول السلوك الانسانى فى جوهره .. فيجب على الكاتب ألا يقف عند حدود الواجهة الاجتماعية لكى يضحك منها ويتفكه بها بل عليه ان يتوغل الى الجوهر والدافع الحقيقى الذى شكل تلك الواجهة .. ولقد حاول سعد الدين وهبه مخلصا الوصول الى هذا الدافع لكن الواجهة الاجتماعية بكل رواسبها وشوائبها كانت تشكل حاجزا منيعا فى كثير من الأحيان ::

فريد : دا جواب م الصحة بخصوص ردم البرك ومنع الأهالى من الشرب
م الترع عشان البلهارسيا .. وبيقول كمان ماتخلوش الأهالى
لامؤاخدة يشخو فى الترع ..

العمدة : أنا مش بقولك .. دول ناس فاضين .. طب بدل ما بيعتوا لنا
احنا كانوا بيعتوا لربنا ..

بيومى : بيعتوا لربنا ايه ياحضرة العمدة ..

العمدة : بيعتوا له جواب يقولوا له يخلى البنى آدم يستغنى عن الشرب
والشخاخ كمان ..

بيومي : استغفر الله العظيم .. استغفر الله العظيم ..
العمدة : انت بتستغفر ليه ياشيخ بيومي .. هو ربنا مش عرفود بالعقل
طب الفلاحين مايشربوش م التربة .. طيب يشربوا ايه ؟؟
محروس : يشربوا ببس .. (يضحك محروس وفريد .. ويزغر اهما
العمدة فيكفان عن الضحك) .. حقى تبقى داهية ..
العمدة : هى ايه ياوله .. ؟

محروس : لو كان ربنا يعنى يخلى الناس كلها عندها امسك بالكيلة وأنا
شارى بيريزة سلمكة .. وكانت تروح على فطيس (يضحك فريد
والعمدة ..)

وربما ضحك جمهور القرية من هذا الموقف لأن الفكاهات التى يلقيها
محروس من النوع الذى يتذوقه هذا الجمهور .. بدليل أن الشخصيات
الريفية نفسها داخل النص تضحك من قفشات محروس مما يدل على وعيها
بالهدف الذى يرمى اليه محروس من حديثه .. أما جمهور المدينة فلا اعتقد
أنه يضحك كجمهور القرية لأنه تعود على مثل هذه الفكاهات اللفظية
وانتقيا ثم ملها بعد ذلك لكثرة تداولها .. ولذلك فهو يتقبل هذا الموقف
على أساس أنه صورة فوتوغرافية للريف المصرى وليس لها أى جانب
كوميدي على الاطلاق .. أى أن مستويات الاضحاك تختلف من جمهور
الى آخر طالما أن المسرحية تكفى بإبراز الجانب الفكاهى لقطاع اجتماعى
معين ، ولا تتعداه الى جوهر السلوك الانسانى والدافع المحرك له ..

ولذلك تتوقف الفكاهة فى مسرحية « كفر البطيخ » على سوء التفاهم
والتلعب بالألفاظ الذى لا يؤثر على أحداث المسرحية أو مواقفها بل يلعب
مجرد دور الزخرف الفكاهى الذى يثير الضحك لبرهة وجيزة ثم ينتهى
أثره بانتهاؤه .. مما يجعل الفكاهة فى المسرحية لا تختلف كثيرا عن تلك
التي نقابلها فى واقعنا الاجتماعى المعاش .. ولو حذفنا هذه الفكاهة من
واقعنا المعاش لما تأثرت حياتنا كثيرا .. وهذا ينطبق بدوره على « كفر
البطيخ » التى لو حذفنا منها الفكاهة المرتبطة بالمواقف والشخصيات
لما تأثر البناء كثيرا لعدم اندماجها فى النسيج العام ..

وغالبا ما يضحك سكان المدينة من بساطة أهل الريف .. وعلى هذا
اعتمد سعد الدين وهبه على إبراز هذه البساطة التى تجنح الى السذاجة
وسوء الفهم حتى يثير روح الفكاهة فى النص ، ولكن كلما أثارها فانها
سرعان ما تخبو لأنها لا تستمد حياتها من أنسجة المسرحية بل تستمدتها من
واقع الحياة خارج الشكل الفنى :

العمدة : واد يا فريد .. اخص الله يخيك نسيتنا الاصول .. خش يا واد
هات شربات للأفندية ..

المهندسان : لا متشكرين ..

العمدة : ودى تيجى .. متشكرين ..

أحد الفلاحين : دا انتو عدالكم الدبح الليلة .. (ويضحك الفلاحون وينظر المهندسان الى بعضهما ويكتشف عبد الغنى سوء فهمهما للمرتف)
عبد الغنى : دا قصده حقنا ندبح لكو دبيحة يعنى (ويفهمان فيضحكان ويضحك الجميع) ..

وتستمر الفكاهة الصادرة عن سوء التفاهم النابع من اختلاف العقيدة الحضريّة والريفية .. وإذا كان هناك هدف آخر غير الاضحاك فى مثل هذه المواقف فإنه يكمن فى إبراز التأثير الذى تلعبه البيئة الاجتماعية فى مدى التفاهم بين القطاعات المختلفة والذى يتشكل طبقا لدلول الألفاظ السائدة :

أحد الفلاحين : يكونش فاهم كمان عندنا مطحن ..

العمدة : مطحن ايه ياوله ..

الفلاح : مطحن م اللى بياكلوا فيه ..

العمدة : الله يخرب بيتك (للمهندسين) .. قصده مطعم (يضحك الفلاحون) ..

ومن الواضح أن سعد الدين وهبه قد أدخل سؤال الفلاح : « يكونش فاهم كمان عندنا مطحن » لاثارة الضحك من الفلاح بعقلية أبى المدينة ، حيث يدور الحوار حول اختلاف كلمة مطعم ومطحن وما تحمله الأخيرة من مبالغات مضحكة .. وكان يمكن حذف هذا الجزء كلية دون أن يتأثر البناء على الإطلاق .. ولكن نظرا لسيطرة الخلفية الاجتماعية على ملكة الخلق عند الكاتب فقد اضطر الى تسجيلها ومن ثم سجل جانبها الفكاهى الذى يتنافى فى بعض الأحيان مع منطق الفن الذى يتطلب التركيز والتكثيف والهدف والاختيار .. ولو اتبع الكاتب هذا المنطق لما قدم لنا الموقف التالى :

مبروكة : استنى بس ياحضرة العمدة .. ماحدش له دعوة بينا .. دا جوزى وأنا لى تصريف معاه ..

العمدة : يامبروكة عيب مش كده ..

مبروكة : العيب فىن ياحضرة العمدة (لزوجها) يابتاع الغوازى .. بى كانت مصر مافيهاش رجاله .. كانوا طلبوك طلوقة م الكفر ..

ثم يعزى بنا الموقف الى حدود الهزليات عندما تبدأ مبروكة فى ضرب زوجها عبد الوئيس ، وتشاركها النساء فى القيام بالمهمة الجلية !!

ثم يقوم العمدة وبعض الفلاحين بمحاولة تخليصه من أيديهم ويذهبون به الى داخل دار العمدة ويطلقون الباب لحمايته .. وبعد ذلك يعود العمدة الى مجلسه المعتاد :

العمدة : (للأطفال) ياللا يا ولاد الكلب كل حي يروح لحاله ..

ويستمر الكاتب فى هزله عندما تجلس مبروكة فى وسط المسرح وتعرى رأسها وتضع التراب على شعرها .. فتسرع اليها صابحة محاولة محاربة تهديتها :

بيومى : يامبروكة عيب العمايل دى .. يامبروكة بلاش فضايح ..

مبروكة : هو عاد فضايح ياعم الشيخ .. ياراجلى .. ياعبد الوئيس .. قتلوك الغوازي ياخويا .. قتلوك الغوازي ..

ثم ينتقل الموقف الى مجال الهزل الصريح عندما يتقدم العمدة ليمسك بذراع مبروكة ولكنها تصرخ وتولول :

مبروكة : انا طالعة عليه القرافة .. طالعة ع المرحوم ..

العمدة : طيب يالله اطلعى .. (تقف مبروكة وتتجه الى الحارة اليسرى وتبدأ فى الصوت وترد عليها النساء) ..

مبروكة : ماكانش يومك ياقتيل الغازية ..

اصوات : يادموتى ..

ولكن الكاتب لا يترك العنان للهزل والا عبث بمسرحيته فيعود الى ربط الموقف الفكاهى بأحداث المسرحية عندما تتحرك النساء الى الحارة اليسرى وقبل أن تبلغها يقع بصر مبروكة على يحيى ناظر زراعة التفقيش المجاور وهو يتسلل الى مصطبة الشيخ بيومى من الجهة اليمنى ، فتترن: الجميع وتتجه اليه وتمسك به قبل أن يهم بالجلوس :

مبروكة : وانت يازعزوعة القصب .. أنت اللى وزيته ..

يحيى : جرى ايه يامبروكة .. اعقلى يامبروكة ..

مبروكة : أعقل .. كنت عمال تتودود معاه طول الليل قبل ما يساقر بتقولوا ايه ؟؟

ولولا ارتباط الكاتب بالخط الدرامى الاساسى الذى يدور حول قضية بناء الكوبرى فى كفر البطيخ لاستطاعت روح الهزل عنده أن تذهب به الى منحنيات كثيرة ربما أفسدت بناء المسرحية وأثرها الجمالى .. ولكنه نجح فى أحيان كثيرة فى اخضاعها وربطها بالخط الرئيسى فى المسرحية ..

فى مسرحية « السبنسة » تتنوع روح الفكاهة بين التلاعب بالألفاظ والسخرية من أوضاع المجتمع القديم والتركيب الكرميدى للموقف نفسه

والتنفيس السيكولوجي كلما تأزم الموقف .. ولا يمكننا الفصل بين هذه العناصر في المسرحية لأنها تتفاعل مجتمعة مع نسيج المسرحية ، ولأن سعد الدين وهبه قد نجح في توظيف الكوميديا في خدمة النص الدرامي ولذلك لم نخرج عن هذا النطاق كما فعلت من قبل في « كفر البطيخ » .. فهو عندما ينجح الى اثاره ضحك الجمهور فانه يطلب منه اتخاذ رأى معين تجاه الموقف الراهن وأن لا يقف مرقفا سلبيا بل عليه أن يتجاوب بوجوده وعقله مع الأحداث الدائرة فوق المنصة وخير وسيلة الى ذلك تكمن في الإضحاك ..

تبدأ المسرحية بالأخبار التي نسمعها حول وصول المأمور لمباشرة التحقيق في حادث القنبلة التي وجدت فوق الكوم بقرية الكوم الأخضر .. وتبدأ الظروف المعتادة في التأزم .. ومن خلال التأزم تتكشف لنا الجوانب المضحكة المبكية في آن واحد لأحوال البلدة الصغيرة .. في أول موقف في المسرحية بين درويش وصول النقطة وشعبان !عسكري نضحك كثيرا ولكننا نأسى في نفس الوقت للحال الذي بلغته القرية :

درويش : تعالى ياولة .. انت بتطبخ فين ؟

شعبان : زى كل يوم .. في أودة السلاحيك ..

درويش : طب امشى شيل كل حاجة طالعها البيت فوق وأنا سبتين مرة تلت لك تطبخ في البيت اللي فوق ..

شعبان : وأفضل طالع نازل لما تنقصص ركبى ..

درويش : ولما يجي حد من الرويسا ويلقاك عامل أودة السلاحيك مسمط يبقى كويس ..

شعبان : أهو كله سلاح ..

ثم نجد درويش يتكلم عن الواح الثلج التي يجب احضارها من أجل الحكمدار والمأمور ببراءة وسذاجة دون أن يدري أنه يسخر منهما .. فهو يشكو من حرارة الجو السائدة ويقول : « امبارح لوح الحكمدار وصل ربع لوح .. والمأمور نص لوح .. » وبعدها تطرا مشكلة عويصة تقلق منام النصول درويش .. ان ابنة الحكمدار حامل وتتوحم في القاهرة على بلح نصفه أحمر ونصفه أسود .. ويشترط أن يكون بكل بلحة على حدة الجزء الأحمر والأسود رغم أن الوقت مازال بعيدا عن موسم البلح .. ولكنه مع ذلك يخاف أشد الخوف لأنه اذا لم يوفق في احضار البلح لها وحدث أن هزشت في وجهها مثلا لبرزت بلحة نصفها أحمر والآخر أسود في حقيين الحكمدار .. وهو المسئول عن هذا وخاصة أنه قد أصيب بعقدة من حادثة سابقة مماثلة عندما تسببت سحلية في نقله بعيدا عن مقر عمله ..

وقد يقول البعض أن الفكاهة التي تنبع من قضية البلع الأحمر والأسود والسحلية لا تمت بأية صلة إلى أحداث المسرحية بعد ذلك .. وهي لا تتعدى تقديم بانوراما اجتماعية عريضة .. ولكننا نعتقد أنها تتعدى حدود العرض الاجتماعى المسطح لأنها تؤثر فى سلوك الصول درويش وتفكيره ومن ثم فإنها تؤثر على أحداث المسرحية ومواقفها .. إذ أن التأثير النفسى الذى تمارسه الخلفية الاجتماعية قد نجح فى ربطها بالخطوط الدرامية الأساسية للمسرحية ..

وتساعد السخرية الحادة فى بعض الأحيان على تكثيف الموقف وإطلاق أقصى طاقات التعبير عنه .. فلقد حدث أن سرقت القنبلة واضطر الصول درويش إلى وضع قطعة الحديد التى يثقل بها الأوراق على مكتبه مكانها حتى لا يقع فى مسؤولية ضياع القنبلة .. والعسكري صابر يعلم جيدا أنها قطعة من الحديد البارد لن تلبث أن يكتشف حقيقتها الاستبان أمين خبير القنابل القادم من القاهرة .. ولكن أمين هذا ليس أسما على مسمى .. نجاهه يجلس القرفصاء بجوار القنبلة المزيفة ويمد يده تحت الجريدة التى تغطيها ويحركها .. ثم يعتدل ويدور حول القنبلة ويعيد ليمد يده تحت الجريدة مرة أخرى .. ثم يقف ويخرج من جيبه منديل يمسح به عرقه وأنظار الجميع معلقة به .. وقد بلغ الهلع بالأمور كل مبلغ .. ينظر الجميع إليه وفى نظراتهم حيرة وتساؤل .. يستمتع الخبير بهذه النظرات .. يخرج منديله مرة أخرى ويدخله بيده تحت الجريدة ويرفعها .. يوقف بيده القنبلة داخل المنديل ويتحرك .. فيفزع الجميع وعلى رأسهم المأمور .. يدور الخبير ببصره فى المكان ويستعرض نفسه أمام نظرات الجميع المتعلقة به :

المأمور : (يتقدم من الخبير) ايه يا أمين بيه .. سيبت ركبى ..

الخبير : مين اللى اكتشف القنبلة دى .. ؟

درويش : العسكري صابر .. هو اللى شافها .. أصله كان فى الجيش وعارف القنابل دى كلها ..

الخبير : يا حضرة المأمور .. العسكري صابر لازم يترقى ..

صابر : (مدهول) يترقى ..

الخبير : إنت عملت عمل بطولى .. عمل عظيم .. لازم تاخذ شريط فى الحكاية دى .. ومكافأة مالية كمان ..

المأمور : حصل ايه يا أمين بيه .. فهمنى ..

الخبير : حصل انه أنقذ البلد من الهلاك .. حصل ان الناس دى كلها (يشير حوالية) انكتب لها عمر جديد ..

وهناك لا نملك سوى الضحك من إسماء خبير القنابل الكاذب الذي يعرف حقيقة القنبلة المزيفة ولكنه يدعى البطولة في أبطال مفعولها ثم يطلب الترقية للعسكري صابر جزاء اكتشافه هذه القنبلة .. والجمهور هنا يطئع على الحقيقة أولا بأول ويرى الزيف المحيط بها بسبب سيطرة الخلفية الاجتماعية .. وعلى هذا فالضحك في الفكاهة تنبع من المفارقة الموجودة بين الحق والزيف ، فإن الذي يعلم الحقيقة فوق النصبة لا يمكن أن يعترف بها .. الصول درويش لا يمكن أن يذبح بالسر خوفا من المسؤولية .. وخبير القنابل لا يرتضى قول الحقيقة لادعائه البطولة والخطورة .. أما العسكري صابر فهو الوحيد الذي ينهشه ضربه ويكاد يصرخ بالحقيقة في نهاية الفصل الأول عندما يقول : « إنما دى حطة .. » - « ديتقدم الصول درويش منه ويزغده في ظهره قائلا : « دى حطة .. دى حطة قنبلة شديدة الانفجار كمان .. »

أما الجمهور فهو الذي يرى الحقيقة والزيف في آن واحد فيضحك من المفارقة ، لأنه لا يعيش المأساة بل ينظر إليها عن بعد .. أما صابر فلا يستطيع الضحك في حتى مجرد الانتماء لأنه يعيش الموقف بكل أعصابه .. وبعد ذلك تسود روح المأساة المسرحية كلها وتخفت روح الفكاهة وإن بدت في بعض الأحيان فأنها تطور مصحوبة بالمرارة .. مثلما نجد في حديث عبد التواب طالب الأزهر الذي لا يتكلم سوى الفصحى .. ورغم أن تعارض مستويات الحوار ما بين فصحى وعامية كثيرا ما يثير الضحك ، فإنه في « السبنسة » يحرك الانتماءات الباهتة لأن الاحساس بالمأساة زاد على كل ماعداه من تأثيرات سيكلوجية أخرى .. ويحاول سعد الدين وهبه إحياء روح الفكاهة حتى عن طريق الميازات الكلامية السوقية ولكن سرعان ماتموت هذه الروح لأن الحالة العامة للعمل المسرحي هي التي تفرض نفسها ..

ثم حاول إحياء روح الفكاهة مرة أخرى في المشهد الثاني من الفصل الثالث بالموقف الذي أدخله قسرا بين ناظر المحطة والفلاحة التي تنتظر القطار الذي مر ولن يعود الا في اليوم التالي ولكن سرعان ما خبت الروح مرة أخرى لأنه ليس للكاتب أن يفرض موقفا فكاهيا يلفظه جسد المسرحية .. فالمواقف سواء أكانت تراجيدية أو كوميدية يفوضها التسلسل المنطقي للأحداث والملابسات والظروف المرتبطة بها ، بعضها يثير الضحك والآخر يثير العطف والخوف لكن الكاتب لا يمكنه إدخال هذه أو تلك طبقا لما يريد هو ولكن طبقا لما يتمشى مع طبيعة العمل الفني نفسه ..

في مسرحية « كوبرى الناموس » تمتزج الفكاهة بالمأساة .. فمما يثير ضحك متدرج قد يحرك أشجان آخر ، وما يطلق ضحكات قارئ قد يجعل الدموع تترقرق في عيني آخر وذلك طبقا لاختلاف التكوين النفسي والتركيب العقلي لكل فرد من أفراد الجمهور .. ولهذا لا يمكننا وضع حدود واضحة تفرق بين ما هو تراجيدى وبين ما هو كوميدى .. ولناخذ

موقف الفلاسكى القرداتى وهو يندب حظه بعد أن هرب منه قرده أشرف
مثالا على التوليف الكوميتراجيدى أو أتراجيكوميدي الذى ينصهر فى بوتقة
الموقف وتتعدد أحياءاته الكرميدية والتراجيدية بمسا يتفق مع التكوين
النفسى لكل متفرج أو قارئ على حدة . يقول الفلاسكى عن قرده الذى
هرب :

« ياسلام .. ياسلام .. طيب هو فيه صاحب شغل يسبب شغله
ويمشى . طيب دا أنا اللى كان من حقى أهرب .. أطفش .. أنا اللى
باشتغل عنده . دا أنا أقول له عجين الفلاحة وقلبى هو اللى بيعجن جوده .
أقول له نوم العازب ومصارينى تتلوى معاه .. طيب دا أنا طول عمرى
نايم نوم العازب .. »

وقد يضحك متفرج على حديث الفلاسكى هذا لعناصر الفكاهة
المتضمنة داخله عندما يحكى القرداتى حقيقة موقفه مع قرده الذى أم
تعجبه كل رعاية صاحبه واحترامه وأنكر جميله عليه وهرب آخر الأمر ..
وقد يأسى متفرج آخر لنفس الموقف الذى يعبر عن مأساة انسان طحنته
الحياة التى اعتمد فيها على قرد ولكن حتى القرد لم يرضه الحال فهرب ..
وقد يضحك متفرج ثالث للموقف الراهن ولكن الاسى يمتزج داخله
لاحساسه بالخلفية المأسوية التى تجرى امامها الأحداث .. وهكذا تتعدد
الاحياءات بحيث لا يمكننا وضع تقنيات محددة تؤكد أن هذا الموقف فكاهى
مائة فى المائة ، لأن العلاقة بين المتلقى سواء أكان قارئ أم متفرجا وبين
العمل الفنى ليست علاقة ثابتة ذات معيار محدد ولكنها تخضع لنظرية
النسبية .. فالعمل الفنى يثير فى نفس الجمهور انفعالات تختلف وتنوع
بعدد أفراده .. وحتى اذا ضحك اثنان من المتفرجين من نفس الموقف
فلا يمكن القول بأن نوع الضحكات واحد أو أن الدافع متماثل تماما ، لأن
كل متفرج يأخذ من العمل الفنى ما يتجاوب مع طبيعته وعلى هذا فن
الانفعالات تختلف كاختلاف بصمات الأصابع ..

وأحيانا نجد نفس الموقف مركبا بحيث تغلب المأساة على أحد شقيه
والملاهة على شقه الآخر .. فالمأساة هى العنصر الغالب على الخلفية
الدرامية كلها .. ليس هناك سوى مجموعة ضائعة من أشباه البشر
لا يملكون شيئا سوى الشحاذة والسرقة والاستجداء .. بينهم القرداتى
والنشال والمطلقة وتاجر الحمير المسروقة .. الخ .. هذه الشخصيات
هى التى تمثل الخطوط العريضة للخلفية الدرامية وحتى اذا اختلفت من
على مسرح الأحداث فإن ظلالها لاتزال تحوم حول المواقف التى تحرك نى
النفس العطف والرتاء والشفقة والخوف من ذلك المصير المظلم الذى يقبع
فى انتظارها .. فليس هناك ثمة بصيص من أمل يمكن أن يخفف من
مصيرها ووقعه عليها .. وهى زان كانت تستوين بهذا المصير فليس هذا
تحديا له ولكن استسلاما لنطشه مما يثير الرعب داخلنا .. أى أن الخلفية

الدرامية تحمل في طياتها كل عناصر المأساة .. وإن كان أبطال التراجيديا اليونانية القديمة يعانون من بطش الآلهة وظلم القدر الذى لا يملكون حياله دفعا ، فإن أبطال سعد الدين وهبه يعانون بنفس الدرجة من بطش ظروف المجتمع وظلمه الفادح .. ولعل الاختلاف الوحيد هو أن أبطال المأساة الاغريقية كانوا من طبقة الملوك والامراء والنبلاء والقادة والعظماء فى حين يأتى أبطال سعد الدين وهبه من أعماق الريف المطحون وطبقات المجتمع البائسة .. ومع هذا فالنفس البشرية لا يختلف جوهرها باختلاف الطبقات أو العصور ..

تلك هى الخلفية التراجيدية وراء أحداث المسرحية التى تميل أحيانا الى الفكاهة والعبث .. ولناخذ الموقف التالى نموذجا على روح الفكاهة الكامنة فى الحدث كوحدة مستقلة بذاتها .. وهو الموقف الذى تتجمع فيه معظم شخصيات المسرحية حول مائدة الطعام البائسة التى تعدها خضرة ..

فاذا أخذنا هذا الموقف كوحدة مستقلة بذاتها لضحكنا من صميم قلوبنا على النص النشال الذى لا يخاف من الشرطى ويواجهه بأنه «يحب» فى الجبن فيهدده الشرطى بالقبض عليه متلبسا يوما ما وأيداعه بالسجن فينحده ويقسم أنه لن يتوب عن النشل إلا اذا تاب هو أولا عن مهنته كشرطى .. ثم نضحك من الشيخ عبد الأحد الدرويش الذى يعتبر الأكل من ضمن الفروض التى يجب أن يؤديها وليس بسبب الجوع الذى ينهش داخله .. ولكننا لا نستطيع أن نأخذ الموقف كوحدة مستقلة بذاتها لأنه لا يمكن فصله عن الخلفية الدرامية التى تشد الأحداث بعضها الى بعض .. وإذا كان العنصر التراجيدى هو الغالب عليها ، فهل يحدث امتزاج أو صدام بين الخلفية التراجيدية والواجهة الكوميديية ؟ .. فى الواقع سواء حدث الامتزاج أو الصدام فالنتيجة واحدة ، لأنها تكمن فى التفاعل الدرامى الذى يقوم عليه الموقف المركب .. وهذا التفاعل هو الذى يجنب الموقف التسطيط والمباشرة بل يمنحه أبعادا تزيد من إحياءاته وتثري من خصوصيته .. ومن ثم فإن الانفعال الذى يثيره الموقف فى وجدان المتلقى يمتاز بالتركيب والتعقيد مما يجعل أثره أعمق وأبعد ..

وكلما أحس سعد الدين وهبه بأن الخلفية المأسوية للمسرحية تكاد تطفى على ما عداها من عناصر فإنه يدخل بعض الأحداث الفرعية التى قد لا تفيد البناء كثيرا ولكنها تخفف من حدة الاحساس بالمأساة .. ولكن هذا يعد تدخلا مباشرا من الكاتب لأنه يفرض حدثا لا تقبله الخلفية الدرامية للعمل .. فالعبرة ليست بتوازن القوى التراجيدية والكوميديية ولكن بتفاعلها بصرف النظر عن أيهما تتغلب على الأخرى وتفرض سيطرتها .. ومن ثم نجد أن شخصية الشيخ على المغمم بحكاية القصص ليس لها أى دور فعال فى النص .. فهى تظهر فى أول المسرحية لتقمص علينا

مغامراتها الكاذبة المضحكة وبعد دقائق تختفى وكأنها لم تكن ، لا تترك أثرا أو ظلا على الأحداث ، وفي نفس الوقت توحى للجمهور بأثر نفسه كاذب لأن المسرحية ليست من نوع الفارس الهزلي ، ذلك النوع المغم بتقديم مواقف وشخصيات ليس الهدف منها سوى الاضحاك فقط ٠٠

ويستمر الشيخ على في قصصه الخرافية وبعدها يترك مسرح الأحداث في مطلع المسرحية دون عودة أو أثر على أحداثها مما يدل على إمكانية حذف شخصيته دون أحداث أي ضرر بالشكل الفني ٠٠ وكأننا بسعد الدين وهبه يصير على إثارة ضحك الجمهور حتى يتقبل مسرحيته تقبلا حسنا ٠٠ وهو ما يعتنى به معظم كتاب المسرح الذي يستقون مضامينهم من المجتمع ، مما ينعكس على أسلوبهم في الخلق الفني نى بعض الأحيان ٠٠ فهم يراعون المجتمع الممثل في جمهور النظارة على حساب المسرحية أحيانا ٠٠ ولكن سعد الدين وهبه لا يتماهى في هذه المراعاة ، بل يدخل بعدها مباشرة الى صلب أحداثه وخطوط خلفيته مهما بلغت درجتها من الجهامة والكآبة ، برغم عودته إليها في بعض أجزاء قليلة من المسرحية كما فعل في تقديم شخصية جمعة تاجر الحمير المسروقة ٠٠ وإذا كانت هذه الشخصية تزيد من اتساع الخلفية الاجتماعية فإن الهدف الأساسي من تقديمها كان الترفيه عن الجمهور وخاصة عندما يتكلم عن مشكلته مع النساء ويكرر لازمته :

« تعبوني ولاد الإيه » ٠٠ تلك اللازمة التي لابد وأن تثير ضحك الجمهور وربما تعليقاته كما يحدث في مسرحيات الفارس :

سامي : أيوه يامعلم ٠٠ حضرتك بتعدى كتير من هنا ٠٠

جمعة : أيوه باعدى كتير ٠٠ ومرة كده (يشير إلى القرية) ومرة كده (يشير إلى المدينة) ٠٠

سامي : لازم بتاجر هنا ٠٠ وهنا (يشير نفس الإشارة) ٠٠

جمعة : لا ٠٠ متجوز هنا ٠٠ وهنا ٠٠

سامي : اتنين ٠٠

جمعة : واحدة في الفلاحين وواحدة في البندر ٠٠ قلل عقل بعيد عنك ٠٠ تعبوني ولاد الإيه ٠٠

ويتطرق الحديث الى الكلام عن تجارته القائمة على سرقة الحمير ٠٠ وهنا تتجلى نزعة سعد الدين وهبه التي تعشق الهزل والسخرية والتي لا يستطيع كبح جماحها في بعض الأحيان ٠٠ ولعلنا نغفر له هذا الاسترسال الفكاهي لأنه يعكس الدعابة المصرية الحقيقية في خفة روحها وعفويتها وانطلاقاتها :

سألمى : ٠٠٠٠ بقا بترسم الحمير قبل ماتبيعها ؟
جمعة : على سبيل التغيير ٠٠ الأبيض يبقى أسود ٠٠ والا حتى رمادى ٠
حسب التساميل ٠٠

سألمى : آه ٠٠ بتصبغهم يعنى ٠٠
جمعة : عليك نور ٠٠ ما تأخذنيش فى دى الكلمة ٠٠ انت موش غريب ٠٠
نجيب الحمير من الشرق ٠٠ نصبغها ونعدى بيها البحر ٠٠ ونبيعها
فى الغرب والعكس بالعكس ٠٠

ويستمر جمعه فى قصصه ٠٠ وتتدرج معه روح الفكاهة حتى تصل
إلى قمته فى نهاية كل قصة ٠٠ مما يدل على أن الكاتب يقصدها لذاتها
فقط لأنها ليست سوى مواقف طارئة على البناء مهما بلغت من روح الفكاهة
الاصيلة ٠٠ ولذلك فإن الخلفية المأسوية لا تليث أن تعود لتعرض ظلها على
المسرحية وتمنحها اللمسة الأخيرة النابعة من نسجها الممتد بطول
خيوطها ٠٠

فى مسرحية « سكة السلامة » تخفت روح الفكاهة لأن الشخصيات
التي يقدمها سعد الدين وهبه تحمل الكثير من بذور الضياع والتشتت
والحد والغيرة والحسد والجهل والتطاحن والأنانية والشذوذ والجنون
والخيانة والغيباء ، وحتى اللمحات الفكاهية التي كانت تطفو على السطح
من حين لآخر كانت مشبعة بروح الرثاء لأن الخلفية المأسوية التي سادت
معظم مسرحيات سعد الدين وهبه ابتداء من « المحروسة » حتى « كوبرى
الناموس » قد استطاعت إحكام قبضتها فى « سكة السلامة » ، وكان
محاولات سعد الدين وهبه لاشاعة روح الفكاهة فى أعماله كانت بمثابة
الروح التي تندثر بمضى الوقت ٠٠ فقد سمعنا أعلى إيقاع لها فى
« المحروسة » ثم بدأ هذا الإيقاع فى الخفوت حتى تتلاشى آخر لمحاته «
« المسامير » والمسرحيات التي تلتها ٠٠ وإذا كان قد ارتفع قبلها فى
« كوابيس فى الكواليس » فلم يكن هذا سوى حلاوة الروح ٠٠ ومن ثم
فإن نظرة سعد الدين وهبه إلى الحياة لا تتميز بتلك النشوة البهيجة التي
لا تعرف سوى الايتسامة السعيدة ٠٠ وهى اللحظة التي قد تتراءى عندما
يتصدى الدارس لأعماله أول مرة ٠٠ بل هناك فى الخلفية تكمن المأساة
دائما بكل ما تحمله من رثاء وعطف ورعب وخوف ٠٠ وهذه الحقيقة
تتجلى كاملة فى مسرحية « سكة السلامة » ٠٠

ولناخذ الموقف التالى دليلا على الاحساس بالضياع والتعلق بالماضى
وفقدان المعنى برغم روح الفكاهة والنكتة المسيطرة عليه :

فكرى : حضرتك بتقري جرايد ؟
جلئار : باقرا جرايد ٠٠ يا ألباشا الله يرحمه كان يقرأ الجرنال كل يوم ٠
ماكانش يجيب الجرنال الا طازه بطازه ٠٠

فكرى : سعادة الباشا الله يرحمه ماجريش المدين •

جلنار : المدين ؟

فكرى : ايوه •• الجرنال البايث لو جريه سعادته ماكانش ساب المدين
أيدا وقرا الطازة •• (البعض يضحك) ••

ويبدو أن سعد الدين وهبه يؤمن بالمثل الذي يقول : « شر البنية ما يضحك » •• فهو من خلال ضحكات الجمهور يكشف عن عيوب المجتمع •• أي أنه يجعل الجمهور يضحك من نفسه ومن أعماله التي تتميز بالمداينة والزيغ والرياء والخداع •• فالشخصية غالبا ماتمثل عدة مصالح مستوحاة من الواقع المعاصر والمتمثل في جمهور النظارة •• أي أنه يستغل روح الفكاهة في توجيه الجمهور بأسلوب غير مباشر •• ومن ثم فإن نظرة المتفرج الى الخطا الاجتماعي الذي يرتكبه لايد أن تتغير عندما يشارك المؤلف في السخرية والضحك من هذا الخطا ••

ولاشك أن سسعد الدين وهبه يجنح الى المبالغة الكاريكاتيرية في تصوير عيوب المجتمع •• ولذلك فإن الضحك في هذه المواقف يمتزج بالتفكير في المضمون ، والفكاهة لا تنبع من ملابسات الموقف بقدر ماتصدر عن الخلفية الاجتماعية التي تسمح بهذا الرياء والمداينة والزيغ •• وربما اعتاد البعض على النظر الى تلك العيوب على انها شيء طبيعي بحكم التعود والتكرار •• ولذلك يلجأ المؤلف الى أسلوب الكاريكاتير الفكاهي لتضخيم هذه العيوب وإبراز بشاعتها •• ولقد اعتاد البعض أيضا على النظر الى الفتاة الجميلة الجاهلة على انها أنثى مرغوبة من الجميع ، وأن جهلها هذا يعد من صفاتها اللطيفة المحببة الى النفس ، لكن سعد الدين وهبه لا يرحم هذا النمط بل يضعه تحت مجهر الكاريكاتير لكي نسخر ونضحك منه :

فكرى : هاملت ؟ حضرتك مثلتي هاملت ؟

سوسو : طبعاً •• أما الرواية دي باحبها خالص •• عشان بتوعظ الناس

فكرى : بتوعظ ؟

سوسو : امال •• دي بتعلم الام تهتم بتربية ابنها •• دي رواية اجتماعية عظيمة ••

قرنى : دي رواية عائلية تمام ••

فكرى : بس هاملت ؟

سوسو : (مقاطعة) هي مش فيها مرات الملك بعد مامات جوزها الملك يعنى التفتت لعشيقها وهملت في تربية ابنها ؟

فكرى : هملت في تربية ابنها ••

سوسو : أمال سموها هملت ليه ؟
وأياها يمتزج ضحكنا بالاحتقار والاشمئزاز عندما نسمع فتوح الشاب
المصاب بالشذوذ الجنسي وهو يقول :

« أصحابي كثير قوى .. أصل الوحدة صعب .. دا أنا لى ولا ميت
صاحب وكلهم وحياتك غنيين معاهم فلوس .. وفى مراكز كبيرة .. كبيرة
قوى .. أنا رايح لهم حاقعد فى اسكندرية بيحى جمعة وبعدين لازم أروح
راس البر .. ولأزم أرجع مصر بعد كده .. على طول .. سايب أصحابي
اللى هناك على نار .. وحياتك بقوا يبيوسوا فى أيدي وأنا مسافر ..
ويقولولى خليك معانا .. صعبوا على .. قلت حاكون فى اسكندرية يومين
وأرجع لهم على طول .. أمال .. كلهم بيدبوني أصل الوحدة صعب .. »

وان كان سعد الدين وهبه يجعل الجمهور - من طرف خفى - يتخذ
موقفا خاصا من هذه المواقف الضاحكة عن طريق مزج الضحك بانفعالات
أخرى منها الاحتقار والاشمئزاز والسخرية وأحيانا الرثاء ، فنجده يلجأ
فى أحيان أخرى الى الحدث الكوميدي الخالص الذى يهدف من ورائه الى
الاضحاك فقط سواء عن طريق النكتة اللفظية أو الموقف الهازل :

عويس : دا أنا كنت فأكركوا بتوع جاز ..

قرنى : جاز ايه يا أخينا ؟ .. انت شايف حد مننا قتل قدامك ..

وقد يقول البعض ان مستوى النكتة عند قرنى الريحيسير لا يرتفع
عن هذا المستوى ، ولكن العبرة ليست بمستوى قرنى فى النكتة ولكن بمدى
فاعلية هذا الجزء مع بقية أجزاء النص .. ومن الواضح ان سعد الدين
وهبه قد أدخل هذه النكتة للاضحك فقط كما فعل فى نهاية المسرحية عندما
أحس أن روح المأساة قد أوشكت على قتل روح الفكاهة .. فنجد العمدة
يتهرش ثم يعد يده داخل جلبابه ويتحدث بابتهاج شديد :

عثمان : قفشت .. والنبي قفشته .. بركاتك يا أم هاشم (يخرج يده ويقف
مبتهاجا ويتقدم من فكرى ..) خد يا أفندى .. جرب فى ده ..

فكرى : ايه ده ؟

عثمان : برغوت ..

فكرى : برغوت ؟

عثمان : أيوه .. صاحى .. فيه الروح (يضحك بعضهم رغما عنه)

ولعل الهدف من تقديم هذا الموقف المضحك يبدو جليا عندما نعلم
ان الشخصيات قد تاهت فى الصحراء وأخيرا عثرت على بئر ماء يحتل
ان تكون مسممة .. وفى هذا الموقف ينصح العمدة فكرى بأن يجرب فى

البرغوث الذى هرب بجلده من التجربة ٠٠ ولا شك أن الموقف يرفه عن أعصاب الجمهور المشدودة الى المأزق الذى وقعت فيه الشخصيات ٠٠ وكذلك الحال بالنسبة للموقف الفكاهى الأخير الذى يقدمه من خلال شخصية سليمان سائق الأتوبيس الذى يبدأ فى التهرش وهو يقول :

« طيب تصدقوا بالله دى أول مرة أقعد فيها على البحر ٠٠ البحر المالح يعنى ٠٠ الولية مراتى قالت لى ٠٠ لما تروح اسكندرية خذ لك غطس ٠٠ علشان حمو النيل اللى فى جتتك » ٠٠

ولكن روح الفكاهة - رغم كل محاولات الكاتب لحيائها - تخفت وتقلشى وتعود روح المأساة لتضع اللمسة النهائية فى المسرحية قبل لحظات اسدال الستار ٠٠ وهى الروح التى ستسود بعد ذلك فى المسرحية القتالية « بير السلم » ورغم محاولات الكاتب أيضا لحياء روح الفكاهة عن طريق القفشات والنكات اللاذعة التى يقدمها من خلال شخصية الراوى ٠٠

فى مسرحية « بير السلم » يبذل سعد الدين وهبه أقصى ما فى وسعه لحياء روح الفكاهة ، لكنها كانت تخبو رغما عنه لأن المضمون الفلسفى المتجه تمكّن من فرض نفسه على الشكل العام للمسرحية بما اضطّر المؤلف الى ادخال شخصية الراوى التى لا لزوم لها على الاطلاق سوى فى إثارة ضحك الجمهور وسخريته عن طريق النقد الاجتماعى والملابس المتناقضة والحركات الهزلية والتعليقات التى لا رابط بينها ولا هدف سوى روح الفكاهة التى لا تخدم النص لأنها فرضت عليه ولم تتبع منه ٠٠ ولذلك فإنه باختفاء الراوى من على المنصة ويبرز جسم المسرحية حيا متحركا عليها فإن أثره يختفى كلية فى الخلفية الذهنية للجمهور الذى يندمج فى النص انجاد وينسى كل شئ قاله الراوى ٠٠ ولو كانت الفكاهات التى نثرها الراوى فى حديثه الى المتفرجين ذات علاقة عضوية وصلة حية بالمضمون لأثرت فيه وتأثرت به لكنها كانت منفصلة تمام الانفصال عنه بحيث لو تم حذفها نهائيا لظلت المسرحية كما هى ، بن وزادت نقاء وبلورة ، ذلك لأن فكاهات الراوى لم تكن سوى الشوائب التى تشوه جمال العمل الفنى وتعلق به كما يتعلق الطين بالجوهر ٠٠ فلا يهم أن يضحك الجمهور أو لا يضحك ولكن المهم فى أن ينجح فى تشكيل تجربة خيالية فى وجدانه تجعله يمر بكل الاحساسات الجمالية التى مر بها الكاتب قبله ٠٠ وهذا الطريق الذى يختاره الكاتب الى هذه التجربة الخيالية هو الطريق الذى تفرضه حتميات العمل الدرامى نفسه ، سواء استعمل فى هذا الملهة أو المأساة أو المياردرا أو البزل أو الشعر أو النثر ٠٠ الخ ٠٠ فهذه كلها وسائل الى غايات تكمن فى التجربة الخيالية التى يكونها المتلقى فى وجدانه بحيث تظهر احساساته وتنظمها فيما يختص بالمضمون الراهن للعمل المعروض أمامه ٠٠ ولناخذ مثلا من حديث الراوى لندلل على العصف الذى يمارسه

الكاتب أحيانا عندما يفرض جزئيات على عمله الفني تتعارض مع نسيجه
ولذلك نحس أنه يحاول لفظها من حين لآخر :

« سيداتى وساداتى :

أظنكم قد وثقتم من أنى انسان مثقف بدليل هذه المعلومات الوفيرة
التي أرسلها بالسليقة والتي تصفكم فى جهلكم ذلكم الجهل الذى جعل
منكم نظارة ومنى محاضرا وأستاذًا ومدرسا وهاويا ومرشدا وأمينًا . أنتم
النظارة .. أيها السيدات والسادة تهرعون إلينا حتى نعلمكم بين الحين
والحين ..

سيداتى وساداتى :

نحن الآن فى بقعة فوق الكرة الأرضية وسميت أرضية نسبة إلى
الأرض ولم تسمى بالسماوية نسبة إلى السماء والسماء زرقاء صافية
والبحر جميل وأمواجه تندفع متتابعة الموجة وراء الموجة عايزة تطولها
(تصفيق وهتاف) وهذا شأن كل انسان طموح والطموح خلة حسنة وفى
الأمثال يقولون : حسنة وأنا سيدك .. »

قد يكون ما يقوله الراوى متمشيا مع النسيج الهزلى للفارس ولكنه
لا يمكن أن يتحد مع النسيج الجاد المميز لمسرحية « بير السلم » .. وربما
أحس سعد الدين وهبه بهذه الجدية الصارمة التي ربما أثرت على إقبال
الجمهور على مسرحيته فقدم له مايسره من فكاهات وضحكات ونكات
وقفشات على لسان الراوى .. فكانت مراعاته لميزانية شباك التذاكر على
حساب الميزانية الفنية للعمل .. وليس على الكاتب أن يقدم مايرى
للجمهور ولكن عليه أن يأخذ بيد الجمهور ليعلمه كيف يتذوق الجمال ..
والفن ليس سوى تربية لحاسة الجمال عند الانسان لكي تخلق منه كائنًا
أفضل .. وسوف يفقد الفنان دوره القيادي عندما يقنع بتلبية طلبات
الجمهور بدلا من أن يلبي متطلبات العمل نفسه .. وربما قوبل العمل الجيد
بالرفض فى أول الأمر ولكن بمرور الوقت سيدرك الناس قيمته وثباته ..

ونحن نعلم أن الجمهور يطلب دائما الفكاهة كوسيلة للترفيه المؤقت
عن متاعب الحياة اليومية .. ولكنها تنتهى بانتهاه أثرها الذى يكمن فى
الاضحاك فقط .. والفنان الذى يرضخ لمزاج الجمهور يتحول إلى تاجر
يقدم السلعة الرائجة بصرف النظر عن قيمتها الذاتية .. وإذا صرّف
الجمهور النظر عن هذه السلعة هرع الفنان إلى استعمال السلعة الجديدة
التي يحس بأن الجمهور سيقبل عليها .. ويستمر الفنان يدور فى هذه
الحلقة المفرغة .. وتتقدم به الأيام وتنحسر خصوبته التي بددها فى تلبية
طلبات الجمهور الذى سينصرف عنه بمجرد شعوره أن هذا الرجل قد قدم
كل ما عنده من سلع استهلكت بمرور الأيام .. وسيتجه إلى آخر يستطيع
إشباع رغباته بطريقة أفضل .. وهذا ما يحدث بالفعل فى مجال الهزليات

والمسرحيات الفكاهية الهابطة التي تعتمد على القفشات الرخيصة والحركات المصطنعة واللازمات الكلامية المبتذلة واللعب بالألفاظ ونطقها بطريقة ملتوية لاستجداء ضحك الجماهير وأقبالها على شباك التذاكر ٠٠ وتتحول العملية الى تجارة صريحة تحت قناع زائف من الفن ٠٠ ونلاحظ ان الفكاهة والجنس من العلامات المميزة للتجار بالفن ٠٠

ولكن لحسن الحظ فان مسرحية « بير السلم » قد نجحت في صلب مضمونها من هاتين الخاصتين ٠٠ وخاصة ان الفكاهة قد تركزت كلها في حديث الراوى الذى يمكن حذفه دون ان نتأثر المسرحية على الاطلاق ٠٠ ورب ضارة نافعة ، فلو لم يحشد سعد الدين وهبه هذه الفكاهات والنكات في حديث الراوى فربما فرضها على مضمون المسرحية وشست قيمته الجمالية وأفسد بالتالى شكلها الفنى ، وكأنه أراد ان يرضى جمهور المتعة المؤقتة فقدم له حديث الراوى وفي نفس الوقت أشبع وجدان الجمهور الجاد فقدم له جسد المسرحية نفسها ٠٠ ولا نعنى بذلك ان الفكاهة تتعارض مع الجدية ٠٠ فكثيرا ما نجد أمثلة متعددة من الفكاهة الجادة التي تغير من نظرة الانسان الى الموجودات حوله ومن ثم تشكل وجدانه من جديد ٠٠ ويكفى ان الفكاهة الجادة تدفع الانسان الى الضحك من نفسه في تسامح وتواضع يزيلان كل اثر للادعاء والفخر الزائف والكبرياء الكاذب بحيث يرى نفسه على حقيقته ٠٠ ولا توجد رسالة اسمى للفكاهة الجادة عندما تساعد الانسان على ان يدرك حقيقة وجوده وكيانه بعيدا عن كل القشور والأقنعة الزائفة التي يفرضها الوجود الاجتماعى ومعاملة الآخرين ٠٠

ولكن غالبا ماتجنح الفكاهة المتكلفة الى السخرية من مظاهر اجتماعية مؤقتة لا تدل كثيرا على جوهر الحقيقة الانسانية ومن ثم تفقد تأثيرها بمجرد انتهاء تلك المظاهر ٠٠ وقد يقول البعض ان المظاهر الاجتماعية المؤقتة ليست سوى الغلاف الخداع للحقيقة نفسها ٠ وهذا يعنى ان الكاتب يعالج الحقيقة بمعالجته هذه المظاهر ٠٠ ونحن نتفق مع هذا القول اذا كانت سخرية الكاتب وفكاهته تتخطيان حدود المظاهر المؤقتة الى جوهر الحقيقة ٠٠ أما في حالة حديث الراوى فتقف فكاهة الكاتب عند حدود المظاهر التي لا تمت بصلة الى جسد المسرحية الاصلى في نفس الوقت ٠٠

ومن السمات المميزة للفكاهة المتكلفة اللعب بالألفاظ والانتقال من معنى الى آخر عندما يعطى اللفظ الواحد أكثر من معنى كما يتلاعب الراوى بطرق الاخراج المسرحى وطرق العريبات والسيارات لكي ينتقد الجفر والمطبات وأيضا عندما يربط بين المسرح الملقى واللحم ثم عدم تمكنه من استيراد طريقة لاجراج المسرحية لارتفاع الجمارك المفروضة عليها ٠٠ وهناك فرق شاسع بين الفكاهة الدرامية والقفشات التي نتناولها في حياتنا اليومية والتي تعتمد أساسا على التلاعب بالألفاظ . لان الفكاهة الدرامية تنبع من التشكيل المركب للموقف حتى ولو لم تنطق الشخصيات

بأية فكاهات أو نكات أو قفشات ٠٠ وللكاتب الحق في اللجوء الى الفكاهة اللفظية في حالة ان تكون هذه الفكاهة من سمات الشخصية التي تقدمها ٠٠ أى يتحتم الفصل بين فكاهة الكاتب التي تتشكل طبقا لمطالبات العمل الفنى وفكاهة الشخصية التي تميزها وتحدد ملامحها وتؤثر على سلوكها وتفكيرها ٠٠

وقد تسلت هذه الفكاهة اللفظية فى بعض لمحات الحوار لكنها كانت من الندرة بحيث فقدت كل تأثير لها فى تجميع الحوار وتشتيته ، بل خفت فى مثل هذه اللمحات من الجهامة التي سادت جو المسرحية العام ٠٠

والنوع الآخر من روح الفكاهة الذى يتسلل الى جسم المسرحية ينهض على الموقف نفسه فلا نجد تلاعبا بالألفاظ ولكن هناك تركيبة درامية تنبع من روح السخرية والفكاهة والنقد الاجتماعى ، تكشف لنا الشخصية من خلال الموقف ٠٠ وهذا على النقيض من الفكاهة اللفظية التي تلقيها الشخصية وهي واعية تماما بأنها تثير ضحك الجمهور بل وتشساركة الضحك أحيانا ٠٠ أما فكاهة الموقف فتغمر الشخصية بحيث تثير الضحك دون وعى ٠٠ أى أننا نضحك منها بسبب تكوينها الخاص وليس لأنها تسليتنا ٠٠ ويعد الموقف الذى يدور بين محمد أبو فرقة ناظر زراعة الشبراوى وعلى الشبراوى دليلا على الفكاهة الدرامية ٠٠ ففيه نجد محمد أبو فرقة يقدم « رصفة بلدية » لعلى الشبراوى حتى يعالج ضيعفه الجنسي ٠٠

ويتقدم الموقف كاشفا لنا الشخصية ٠٠ ورغم أن لفكاهة تميل إلى الغلظة لأنها تدور حول الجنس ، فانها تخدم الموقف ولا تزيد عبثا مثلما يحدث فى الفكاهة اللفظية ٠٠

فى مسرحية « كوابيس فى الكواليس » لم يترك سعد الدين وهبة منهجا كوميديا أو حيلة فكاهية أو دعابة لفظية الا وضمناها مسرحيته التي تنتقد المسرح والصحافة وكل مايمت اليهما بصلة ٠٠ فقد استعمل نفس منهج الراوى الذى قدمه من قبل فى « بير السلم » ٠٠ ولم يكتف بالسخرية من المظاهر المحيطة بالمسرح بل سخر من نفسه كأحد كتاب المسرح ٠٠ وقد أطلق العنوان لروح الفكاهة عنده لدرجة ميله فى بعض الاحيان الى التهريج والذككة الصارخة والقفشة اللاذعة التي تدين روح الدعابة المصرية والتي أدت الى تحطيم الشكل الفنى فى الكثير من جزئياته اذ انه من الصعب بالنسبة للكاتب ان يستعمل كل حيل الكوميديا وأساليبها وأن يخضعها لكيان المسرحية ٠ وقد نجح فى إثارة ضحكنا بل وقهقئتنا ولكنه فشل فى منحنا تجربة جمالية متكاملة الجوانب والأبعاد ، نستطيع ان نصب فيها محاولات الاثارة الفكاهية التي بذل فيها الكثير من طاقة المسرحية وحيويتها

٠٠ ولناخذ جزءا من حديث مؤلف المسرحية الأستاذ محمود محمود محمود
عندما يقدم عمله الى الجمهور لتدليل على أن سعد الدين وهبه قد مزج
فكاهة اللفظ بمسرح العبث، ومسرحيات السخرية والنقد الاجتماعى :

« سيداتى وسادتى ٠٠ »

أنا مؤلف الرواية ٠٠ أو أنا الممثل المفروض أن أقوم بدور المؤلف
ومطلوب منى أن أقدم الرواية ٠٠ والرواية تدور حول مغامرة مؤلف جديد
فى عالم المسرح ومفروض كذلك أن أقدم لكم المؤلف الجديد ليحكى لكم
مغامراته ٠٠ يعنى بالبلدى فيه ٣ مؤلفين فى الرواية دى ٠٠

المؤلف الأولانى اللى اسمه مكتوب فى الاعلانات ٠٠ ده كتب شوية
ورق وسكع القرشين وقال يافكيك ٠٠ والمؤلف الثانى اللى هو أنا والمفروض
انى أمثل دور المؤلف الأولانى وبعدين فيه مؤلف ثالث ٠ مفروض انه باقدمه
وطبعاً كان لازم يكون فيه ممثل بيقوم بدور المؤلف الثالث ده ٠٠ إنما أنا
برضه اللى حاقوم بيه ٠٠ ليه ٠٠ لا موش كروته ولا حاجة ٠٠ المخرج حب
يكبر لى الدور شوية والمؤلف وهو راجل ديبلوماسى قال موافق ٠٠ ده حتى
يدى الدور أبعاد جديد ٠٠ فلكى احقق ثقة المخرج فى ٠ ولكى أعطى سيادة
المؤلف أبعاد جديدة بأقوم أنا فعلاً بدور الأستاذ محمود محمود محمود
وهو مؤلف هذه الرواية وفى الوقت نفسه بأقوم بدور عباس عباس عباس
وهو المؤلف الجديد ٠٠ يعنى أنا خارج دلوقت وأنا محمود محمود محمود
وراجع وأنا عباس عباس عباس ٠٠ راجع على طول ماتتخضوش ٠٠ »

وينهض بناء المسرحية كلها على افتراض عبثى يصطنعه الكاتب
لخلق مواقف متتالية من المفارقات والفكاهات ٠٠ ورغم كل هذا فإن هناك
احساساً خفياً بالمرارة يلزم الكثير من المواقف وخاصة تلك التى يهاجم
فيها الكاتب جمهور النقاد الذين لا يألون جهداً لتحطيم كل الأعمال الفنية
الجديدة ٠٠ ومن ثم فإن هدف الاضحاك الذى سعى اليه الكاتب عن طريق
افتراض المواقف افتراضاً لم يخفف من تلك الجبهة الخفية التى لن تلبث
أن تقضى على كل عناصر الفكاهة فى المسرحية التالية « المسامير » ٠٠
ويقدم لنا سعد الدين وهبه الموقف الذى يفترضه على لسان والد المؤلف
الذى يقول لابنه :

« أزاى ياواد توقع رؤية أمك ٠٠ أمك شافتك اليف يعنى متآلف يا ابن
الرفضى ٠٠ دى رؤية المرحومة ماتتزلزل الأرض ٠ قال ألف ايه يا أبأ أنا
ما أعرفش ألف ٠٠ قلت له تتعلم ٠٠ قال أصلى أنا دخلت الزراعة علشان
أزرع ٠٠ قلت له بقى ده كلام ناس عاقلين ٠٠ طيب هم الناس اللى بيزرعوا
دول كلهم ٠٠ طيب أنا وأعمامك وأخوالك وقرايبك كانوا دخلوا الزراعة ٠
امشى ياواد ألف كرامة للمرحومة قال لى يا أبأ ما أعرفش قلت له فوت
قدامى ٠٠ »

وبناء على هذه الرؤية يدفع الوالد ابنه لكي يكون ملقاً مسرحياً برغم أنه ٠٠ ويمضى به الى سوق التأليف الذي يقدمه لنا سعد الدين وهبه حاملاً كل سمات السوق التجارية التي لا تعترف بأية قيم جمالية أو روحية ، بل كل شيء مرهون بعائده الاقتصادي ٠٠ وتتبع الفكاهة عندما يطبق الكاتب مقاييس السوق التجارية على الأعمال الفنية ٠٠ وهو يهدف من هذا الى كشف التجار الذين يدعون الفن بتجسيد جانبيهم الخفى فوق منصة المسرح ٠٠ ومن هنا كان الاحساس بالمرارة الذي يختفى وراء الضحك ، لأننا نضحك من الكاريكاتير الذي يبالغ في تجسيد العيوب بينما ندرك في نفس الوقت أن هذه العيوب موجودة بالفعل ولكنها ما زالت مستترة ٠٠ في السوق مثلاً نقابل فكرى الذى يصفه الكاتب بقوله : « مؤلف مسرحى على باب الله ويعمل فى وقت فراغه بائع سريح » وهو يتعامل مع تاجر المسرحيات بالأسلوب التالى :

التاجر : تاخذ عنوان جملة والا كلمة والا كلمتين ٠٠

فكرى : فكر أنت ايه ؟

التاجر : اللى يعجبك ٠٠ ولو أن الموضة اتسنة دى ٠ الكلمة الواحدة ٠٠

فكرى : طيب قول ٠٠

التاجر : (يقرأ) الحامد ٠٠ الجامد ٠٠ العابد ٠٠ الرائد ٠٠ الوافد ٠٠ الوائد ٠٠ العائد ٠٠ السائد ٠٠ القائد ٠٠ البائد ٠٠ الكائد ٠٠ المائد ٠٠

فكرى : وتطلع ايه المائد دى كمان ؟

التاجر : مذكر مائدة ٠٠

ولا ينسى سعد الدين وهبه كعادته أن يتلاعب بالألفاظ لاثارة المزيد من ضحكات الجمهور :

فكرى : آه ٠٠ طيب هات الكائد ٠٠ ده باين عليه كويس ٠٠

التاجر : كويس وبس ٠٠ ده حايفلى الرواية رمزية ٠٠

فكرى : كده ٠٠

التاجر : طبعاً ولو أنك واخدها بسعر الواقعية ٠٠

وهكذا يحيل سعد الدين وهبه مسرحيته الى سيرك تلعب فيه الشخصيات بالألفاظ والقششات والنكات والضحكات ٠٠ ويترك لها العنان لدرجة أنه يسمح لها بالسخرية من مسرحه هو شخصياً عندما يقول التاجر ان الكتاب المسرحيين يلجأون الى الرمز بسبب عدم شجاعتهم فى مواجهة الواقع ٠٠ ثم يسرد الرموز الذى أوردها سعد الدين وهبه فى مسرحياته هو شخصياً ٠٠ مثل رمز السفينة فى « المحروسة » والقطار والقنبلة فى

« السبنسة » والزرع الأخضر والموس في « السبنسة » و « كوبرى

الناموس » والتوبيس في « سكة السلامة » :

التاجر : ٠٠٠٠ سفينة أو قنار ٠٠ أو أتوبيس ٠٠ أو أى شىء من أنواع
المواصلات يبقى المجتمع ٠٠ قنبلة تبقى ثورة ٠٠ زرع أخضر صغير
يبقى المستقبل ٠٠ الموس تبقى لأمواحدة مصر ٠٠ وكده زى ما
أنت شايف ٠٠

الوالد : طيب الحكمة فى الحكاية دى آيه ؟!

التاجر : دى تبقى أحسن طريقة ٠٠ تبقى قلت وماقلتش ٠٠

ثم ينتقل من السخرية من المؤلفين إلى السخرية من النقاد ، وكأن
الفكاهة تحولت فى يده إلى عصا هرقل يستعملها فى الإطاحة بمن يقف فى
طريقه ٠٠ ونحن نحس بتدخل الكاتب الشخصى فى كلام التاجر لعدم وجود
خط درامى يوحّد بين المواقف المتعددة ٠٠ فمن الصعب اعتبار جولة الوالد
وابنه فى السوق خطأ درامياً لأن الجولة تستطيع أن تلتقط كل ما يقف فى
طريقها من أحداث ومواقف وشخصيات فعالة وغير فعالة ٠٠ أما الخط
الدرامى فمن شأنه أن يلتقط فقط ما يتمشى مع طبيعته ٠٠ ولذلك فقد استغل
سعد الدين وهبه بعض شخصياته فى السخرية من النقاد الذين يضايقونه
أحياناً بهجومهم الذى لا يعرف أى نوع من التعاطف ٠٠ وقد جعل التاجر
يقول عنهم : « والنقاد الأيام دى بتستعفى ٠٠ أمبارج بالليل أنا مروح ٠٠
فت فى الحارة الضلمة اللي ورانا دى ٠٠ سمعت صريخ رحت جرى لقبت
اتنين نقاد شحوطه ماسكين واد مؤلف صغير كده ٠٠ غلبان ٠٠ ونازلين
فيه نقد ٠٠ خلصته من أيديهم بالعافية ٠٠ »

ثم يقدم لنا مقتطفات لأذعة من كتاب الدكتور شمس « كيف تكون
ناقداً فى ٢٤ ساعة » الذى يباع فى محل النقد الذى نجد فيه جميع أنواع
النقد بالجملة والقطاعى وبعض اللافتات المعلقة كتب عليها : « من جد وجد
٠٠ ومن نقد قبض ٠٠ » « اذا نقدك احدهم على خدك الايسر فادر له خدك
الايمن ٠٠ » اذا لم تستح فانقد ما شئت ٠٠ « ومن خلال المقتطفات التى
يقدمها لنا من الكتاب لا يرحم سعد الدين وهبه أى نوع من النقد ٠٠ بل
يتهم كل النقاد بسوء النية وفساد الوعي ٠٠ ومن الواضح أن معظم
الشخصيات تتكلم نيابة عن مؤلفها ٠٠ ولذلك فهى كلها تسخر من المؤلفين
والنقاد ٠٠ وإذا كان هناك صراع درامى حقيقى لوجدنا من الشخصيات
من يتصدى لهذه السخرية الجارفة ٠٠ ولتأخذ تعليقات الدكتور شمس عنى
كتابه « كيف تكون ناقداً فى ٢٤ ساعة » مثالا على هذا :

شمس : ده بيوفر على الناقد متاعب كثيرة ٠ فيه كل حاجة ٠ نقد تطبيقي
٠٠ نقد تشريحي ٠٠ نقد تعليمي ٠٠ نقد تحديسي ٠٠ نقد توبيشى ٠

عباس : ياسلام .. وليه ده بقى وايه ده ؟

شمس : اذا طابق مريضوع النقد .. فهو تطبيقي .. واذا اختلف .. فهو تشريحي واذا اختلف والنية حسنة .. فهو تعليمي .. واذا اختلف والنية سيئة فهو تهبيتي .. واذا اختلف وهناك أمل فى العودة .. فهو تحسيسى ..

عباس : لكن دى اصناف كتير قوى ..

شمس : وفيه غيرها كمان ..

عباس : كمان ؟

شمس : فيه للمنحرفين والمرتدين : التدميرى والتزميقي والتفسيخى ..

والدليل على أن المرارة الكامنة وراء الفكاهة مازالت مسيطرة ، أن المحكمة تحكم باعدام المؤلف فى نهاية المسرحية ، بل ونرى أيضا ظل المتهم وهو معلق بحبل المشنقة .. ولكن سعد الدين وهبه لا يريد أن يضرب مجروده سدى طوال المسرحية لاضحاك الجمهور فينقذ المؤلف بحيلة مفتعلة لتنتهى المسرحية نهاية متفائلة بعد كل هذا الاضحاك والترفيه .. ولكن المرارة مازالت هناك .. سواء أحسستنا بها فى نفس المؤلف تجاه نقاده أو فى ثنايا العمل نفسه .. وهى تابعة من الجهامة الكامنة فى خلفية معظم مسرحيات سعد الدين وهبه والتي لن تلبث أن تنفجر بكامل طاقتها فى مسرحية « السامير » ..

فى مسرحية « السامير » يتخذ سعد الدين وهبه من النكسة مضمونا مسرحيته .. ونظرا لجديدة المضمون وجهامته فقد ماتت كل محاولة لاحياء روح الفكاهة داخل النص ، برغم تقديمه لشخصية سباعوى عبيط القرية لتخفيف الجهامة المسيطرة على الأحداث والمواقف .. وقد سيطرت الجديدة على الكاتب حتى فى خلقه لشخصية « العبيط » مما جعلها فى كثير من الأحيان لا تمت الى « العبيط » بصلة .. فهو مطلع على كل الأحداث السياسية المعاصرة ويدلى برأيه المعقول فيها من حين لآخر ، بل ان الكاتب يستغل نفس استغلال شكسبير لمهرجيه عندما يلقون بالنكات والحكم التى لا تعنى شيئا سوى التهريج فى ظاهرها لكنها تعنى أشياء كثيرة فى جوهرها وترتبط ارتباطا وثيقا بجسد المسرحية .. كما نجد فى تعليق سباعوى على رمزى المدرس المعجب بالانجليز والذي يدفع الفلاحين الى التواطؤ معهم حتى يتجنبوا عقوبة الجلد .. يقول سباعوى : « وانت زعلان من الضرب ليه يارمزي أفندى .. ماهى الناس اللي حيزربوها الانجليز بكره .. أنت ضاربها كلها وهى لسه صغيرة .. يبقى رمزي أفندى يضرب الواحد وهو صغير ولما يكبر يسلمه للانجليز يضربوه .. » ثم يحترف سباعوى بعد

ذلك عملية الانابة في الجلد عن الفلاحين الآخرين الذين يدفعون له عشرة قروش عن كل عملية جلد يتحملها بدلاً منهم :

سالم : أما حنة شغلانة .. بقى فيه واحد بيشتغل شغلانة زى دى ..

سبعأوى : طب وكتاب الله أخف من الشغل فى أرض زيدان بيه .. أنا اشتغلت عند زيدان بيه فى التفتيش جمعتين كانوا أسود من الأيام دى ..

والفكاهة هنا نابعة من تركيبة الموقف نفسه بعيداً عن التلاعب بالألفاظ فنحن نضحك وفى نفس الوقت نقول لأنفسنا : « شر البلية ما يضحك » ومن ثم فإن الفكاهة تركّز إحساسنا أحياناً بالأساة وبذلك تطفى انجهامة حتى فى أشد اللحظات إثارة للضحك .. يحدث هذا عندما ينكشف أمر سبعأوى فيرفض جورج الشاريش الانجليزى ضربه :

سبعأوى : اعمل معروف ياخواجه .. دا أنا راجل غلبان .. ويجرى على أمى .. وليه عاجزة وكبيرة حتى أسأل زيدان بيه ..

جورج : انت غشاش ..

سبعأوى : أبدا وكتاب الله .. دا أنا واخد البريزة وان مارحتش النهاردة أجيبها منين تانى للشيخ سمعين .. الولية حتشتري بيها حب ناكله .. اعمل معروف الله لا يسينك ..

جورج : (يضربه بقسوة) امشى ..

سبعأوى : طب اضرب .. بس البريزة .. (جورج يدفعه بعيداً فيصرخ) هو مافيش اسلام يا اخواننا .. ماتحوش ياسعادة البيه .. هو قطع العيش كده بالساهل ..

ولاشك أنه من خلال ضحكنا من الموقف نحس بمأساة الفلاحين الذين انقلب الوضع بالنسبة لحياتهم حتى تحول الضرب والعذاب نعمة ، يحاولون التشبث بها .. وبعد ذلك يتحول سبعأوى الى شخصية مأسوية ينعى الحال الذى وصلت اليه القرية على يد الانجليز فيقول :

« نجسوه .. نجسوا الهوا خلاص .. أهو الهوا دلوقت ينقض وضوك ياسيدنا الشيخ .. أنت حقيقتك كل دقيقة تقوم تتوضى .. وتموت الابتسامات بعد ذلك على الشفاة .. ويسيطر الاحساس بالأساة استعداداً للكفاح لاستعادة الحق المغتصب ..

وهكذا تمتزج المأساة باللهاة عند سعد الدين وهبه لأن مسرحه ليس
الا تكتيافا دراميا للانسان وعالمه المتشعب الذى يحمل فى طياته ما يضحك
وما يبكى .. ورغم استغلاله لروح الفكاهة فان مسرحياته لم تفقد جديتها
ووقارها .. وكما اتضح من هذا الفصل فاننا لا نستطيع اقامة حد فاصل
بين التراجيديا والكوميديا لأن الفن بطبيعته الخلقة الحية المتجددة
لا يرضخ لأى تقنين أو تصنيف من شأنه أن يحد من انطلاقاته وتطلعاته ..
ولذلك يجب على النقاد تجديد ادواتهم باستمرار لكي يلحقوا بركب الفن
ولا يركنوا الى المقاييس التقليدية والاحكام العامة والمعايير القديمة التى
كثيرا ما تتخلف عن مواكبة الانطلاقات الفنية ، لأن النقد مثله فى ذلك مثل
أى علم متطور يخضع لكل التحولات التى تطرأ على العقل البشرى ..
واذا لم يتمكن من مسايرة هذه التحولات فانها تنبذه وتلفظه ..

خاتمة

من هذه الدراسة لمسرح سعد الدين وهبه في الستينيات يتضح لنا أنه من الكتاب المسرحيين الذين تمكنوا من تطويع التحول الاجتماعي لحتميات الخلق الدرامي ٠ فلم تتحول مسرحياته إلى عرض مسطح لتيارات المجتمع المصرى والتحول التي تؤثر في تكوينه ، بدليل أننا يمكن أن نستمتع بمسرحياته التي تدور حول مجتمع ما قبل الثورة من أمثال « المحروسة » و « السبينة » و « كوبرى الناموس » برغم أن هذا المجتمع لم يعد معاصرا ٠٠ ولكن الفن الاصيل قادر على تخليد أية مادة لأنه يملك الحياة النابعة من تكوينه ٠٠ صحيح أن هذه المادة مستقاة من حقبة تاريخية معينة ، لكنها في اللحظة التي تنصهر في بوتقة الفن تنفصل نهائيا عن الحقبة التاريخية ٠٠ ولذلك لا نستطيع أن نستمد معلوماتنا التاريخية أو الاجتماعية من الفن لأنه لا يهتم بحشد المعلومات وإيصالها كما تفعل باقى العلوم ، بل يهتم أساسا بتشكيل وجدان الانسان وصب احساساته في قالب جمالى يتمثل في الشكل الفنى ٠٠

وقد أدرك سعد الدين وهبه هذه الحقبة فاستعان بالرمز والتركيبات الپارمونية والتوليفات المتعارضة واللمسات الشعرية الكوميدية الساخرة في تشكيل أعماله المسرحية مما جنبها الكثير من الأخطاء التي غالبا ما يقع فيها كتاب المسرحية الاجتماعية حين يتركون المضمون الاجتماعى يسيطر على ماعداه من عناصر الخلق الدرامى ٠٠ وقد تكون مسرحياتهم مثيرة فعلا حين تناقش القضايا الاجتماعية المعاصرة لكنها مجرد إثارة فكرية مرتبنة بمعاصرة هذه القضايا ٠٠ ولهذا تفقد مسرحياتهم أهم خصائص الفن المتمثلة في اعادة تنظيم الاحاسيس التي اثارتها في تشكيل جمالى ، لأنها تثيرها ولا تنظمها ٠٠ هذا في حالة معاصرة هذه القضايا الاجتماعية، أما في حالة انتهائها بحكم تطور الزمن فان العمل المسرحى يتحول الى

مجرد نوع ساذج من الوثيقة الاجتماعية التي يرجع اليها الباحثون في
ميدان الدراسات الاجتماعية ٠٠

أما في مسرح سعد الدين وهبه فنشعر بنبض الفن الحار في كل
إيقاعات أعماله ٠٠ قد يسرح ذهننا بعيدا بعض الشيء الى فترات عشناها
من تاريخنا المعاصر لكننا سرعان مانعود الى رحاب العمل الفني ، نستقي
منه متعتنا الذهنية والجمالية ٠٠ ولذلك فنحن نستطيع القول - بعد هذه
الدراسة - أن الأجيال القادمة ستستمتع بأعمال سعد الدين وهبه كما
استمتعنا بها نحن ، لأن الفن الحقيقي لا يرهن وجوده بفترة تاريخية أو
اجتماعية معينة بل يظل منبعا دائما للاحساس الحقيقي والشعور الخبير
والوجؤد الجميل ٠

الباب الثانى

التحولات الاجتماعية
فى
مسرح لطفى الخولى

(م ١٠ - مسرح التحولات)

مقدمة

إذا قسنا إنتاج كل كاتب مسرحي بالكلم وحده فإن لطفى الخولى يأتي فى نهاية المطاف لأنه لم يكتب سوى ثلاث مسرحيات : الأولى « قهوة الملوك » عام ١٩٥٩ وعرضها المسرح القومى فى نفس العام .. والثانية « القضية » عام ١٩٦٢ وعرضها المسرح القومى أيضا فى نفس عام كتابتها .. والمسرحية الثالثة « الأرانب » عام ١٩٦٤ وعرضها مسرح الحكيم فى نفس العام .. وبعدها انقطع عن الكتابة للمسرح لأن الصحافة السياسية استغرقت كل وقته وحرمت منه المسرح العربى المعاصر الذى مازال يفقد استغراق كل وقته وحرمت منه المسرح العربى المعاصر الذى مازال يفقد إلى الأتلام الجادة التى فى امكانها أحداث نهضة حقيقية .. ولعل هذه الدراسة التى نكتبها عن مسرحه تكون بمثابة دعوة مفتوحة له للعودة إلى المسرح الذى هجره منذ ربع قرن ، لأن محاولاته الثلاث كانت ناجحة ومبشرة بمستقبل مسرحى عظيم ، وتركت علامات مميزة على مسرح التحولات الاجتماعية فى الستينيات .

والإنجازات التى اضافها لطفى الخولى إلى المسرح العربى المعاصر تتمثل فى الالتزام الفكرى والالتزام الفنى فى وقت واحد .. وهى المعادلة الصعبة التى حيرت كثيرا من كتاب المسرح العالمى عامة .. فمنهم من يحمل فكرة أو عقيدة تلج على وجدانه إلى الحد الذى تسيطر فيه كل أدوات الشكل الفنى ولا تترك لامكانياته الجمالية منفذا تبرز نفسها منه وبذلك تتحول الأعمال المسرحية إلى نوع من الدعاية المباشرة للفكرة وبالتالي ترتفع بها وتنتهى بانتهائها .. فالحماس للمضمون الفكرى يجب أن يخضع لاحتياجات الشكل الفنى ، والا أصبح الشكل الفنى مجرد زخرف خارجى أو بوق أجوف للفكرة السائدة على ماعداها من عناصر فنية .. فهناك فرق شاسع بين حماس الفنان وحماس الخطيب .. فالفنان لا يخضع لتيارات اللحظة الزاهنة عند الجمهور بل يصبها فى الشكل الفنى الذى يحفظ لها خصائصها الذاتية ، فى حين لا يهتم الخطيب بأى شكل لخطابه طالما أنه تمكن من السيطرة على مشاعر الجمهور .. ولا يعنى هذا أن الشكل الفنى لا يعا بتجاوب الجمهور ولكن يعنى أنه أكثر تعقيدا وتركيبا من الشكل الخطابى الذى يعتمد على التسلسل المنطقى ذى البعد الواحد ، أما إبعاد الشكل الفنى وأعماقه فتتعدد طبقا لامكانيات المضمون وخصوبته ..

والاشتراكية هى المضمون الأساسى الذى يشكل مسرحيات لطفى الخولى عموما .. ومن الجميل أنه لم يذكر لفظ الاشتراكية على لسان

أى من الشخصيات فى مسرحياته مما يدل على أنه اعتمد فى التعبير الدرامى على الشكل الفنى البعيد عن السطحية والمباشرة ٠٠ بمعنى أن تقديمية المضمون لم تدفعه الى الحماس الأموج الذى يحطم الشكل الجميل لأعماله ، أى أن التقديمية الفكرية سارت جنباً الى جنب مع التقديمية الفنية ٠٠ وبذلك لعبت الاشتراكية دور الانتشار الحى للأنسجة داخل المسرحيات ومنحتها الكثير من دفقات الدم والحيوية والانطلاق ٠٠ فالفن برحابته يستطيع أن يعالج أية فكرة أو أى مضمون يطراً على بال بشر طالما أن الفنان متمكن من أدواته ومدرك لكل التفاعلات الحية التى يمكن أن تحدث بين المضمون والشكل ، لكنه إذا فقد هذه المقدرة فلن تشفع له تقديمته الفكرية التى قد تحدث له رواجاً مؤقتاً ، لكنه سينتهى مع انحسار الموجة الفكرية السائدة ٠

واستغل لطفى الخولى الصراعات والتناقضات التى تنتاب المجتمع فى مراحل التحول الى الاشتراكية وخلق منها مادة درامية ومضموناً فكرياً مسرحياته ٠٠ ولذلك عالجت هذه الدراسة فى فصلها الأول هذا المضمون الاشتراكى وتتبع الأسلوب الذى بلوره درامياً ٠٠ ونحن لا نقصد بالمضمون الاشتراكى أنه يوجد مضمون رأسمالى وآخر اقنطاعى وثالث بروجوازى ٠٠ الخ ٠٠ وإنما نقصد به الاشتراكية فى نظرتها الشاملة الى رفاهية الإنسان من أجل حياة أفضل ٠٠ وهذه النظرة الشاملة جذبت أعمالاً لطفى الخولى الأخطاء التى وقع فيها كتاب الواقعية الاشتراكية الذين لم يستطيعوا التفريق بين الالتزام الفنى والالزام الفكرى لأن نظرتهم تحددت بحدود النظرية الماركسية والحقائق الاقتصادية ٠ وهى كلها قواعد مسبقة ومرتبطة قبل الشروع فى خلق العمل الفنى ٠٠ ونتج عن ذلك أن فقدت الأعمال الفنية قدرتها على الاستكشاف والارهاص بما يحمله المستقبل ٠ وأصبحت الأعمال نوعاً من التصوير الفوتوغرافى الممزوج بالنصائح والحكم والارشادات والشعارات والتوجيهات والأوامر فى بعض الأحيان ٠٠ وكلها تهلل فى سذاجة لانجازات الاشتراكية ٠

والدليل على ذلك أنه لم يقصر همه على المضمون الفكرى الصارم والضيق الذى ميز أعمال الواقعية الاشتراكية بل انفتح بفنه على كل التيارات الفنية والاتجاهات الدرامية التى تؤيد مزج التراجيديا بالكوميديا فى توليفة فكرية درامية ناضجة ٠٠ ولذلك كان الفصل الثانى من هذه الدراسة يدور حول روح الكاريكاتير المتغلغلة فى مسرحيات لطفى الخولى ٠٠ هذه الروح التى ساعدته على التلاعب ببعض الملامح النفسية للشخصيات عن طريق المبالغة والقاء الأضواء عليها بهدف السخرية منها ٠٠ وغالباً ما يرتبط الكاريكاتير بالشخصيات التى فقدت اتزانها والتى عادة ما يستعملها الكاتب فى نقد أوجه النقص الاجتماعى ٠٠ ويتوقف هذا نهج الكاريكاتيرى للشخصية أو الموقف عندما يعود الاتزان الإنسانى اليهما ٠٠ وعنصر المبالغة لا يهدف الى الضحك فى المسرحيات ذات

المضمون الجاد ، بل يشترط الجدية في جوهره برغم مظهره الساخر والمثير للضحكات ، لأن هدف الكاتب من استغلاله لا يكمن في الترفيه والتسلية ولكنه يتركز في الإيحاء بلمسات معينة تضاف الى معرفتنا بالموقف أو الشخصية ، ولذلك لم يحاول لطفى الخولى استجداء ضحكيات الجمهور عن طريقه لأنه لم يشأ أن يهبط بمستوى مسرحياته الى مستويات الفارس والفرد قيل وأعمال المسرح التجارى عامة ٠٠

ويدور الفصل الثالث حول سنة التطور والدور الذى تلعبه في تأكيد التحول الاشتراكي ٠ وقد استلهم لطفى الخولى من نظريات التطور الخلاق التى نادى بها برجسون ولامارك وداروين وشوبنهاور وغيرهم من الفلاسفة وعلماء الأحياء ٠٠ ووفق في صيغتها في بوتقة الدراما فأصبحت جزءا من نسيجها الحى ٠٠ ولعل العلاقة النقدية بين الفصل الثانى « روح الكاريكاتير » والفصل الثالث « سنة التطور » ترجع الى ان لطفى الخولى ربط معالجته الكاريكاتيرية بالشخصيات التى تعادى التطور وثقف ضده ٠ وعندما تتحول الشخصيات الى الوقوف مع التطور فإن المعالجة الكاريكاتيرية تتوقف ، ويحل محلها الأسلوب الدرامى الرزين والجاد ٠٠ وهكذا تتضح لنا الصلة التحليلية القائمة بين الفصل الاول : « المضمون الاشتراكي » والفصل الثانى : « روح الكاريكاتير » والفصل الثالث : « سنة التطور » ٠٠ لأنها كلها تبلور الخطوط العريضة التى تمنح مسرح لطفى الخولى خصائصه المميزة ولامحه الذاتية ، خاصة فيما يتصل بالتحويلات الاجتماعية فى الستينيات ٠

المضمون الاشتراكي

يصبح المضمون الاشتراكي التسيج الدرامي لمسرح لطفى الخولى بصيغته الخاصة التي تمنح مسرحياته أسلوبها الخاص بها ٠٠ فالصراع الدرامي قائم أساسا بين النظرة القديمة التقليدية النابعة من جذور المجتمع المتخلف وبين النظرة الجديدة العلمية القائمة على أساس التطلع الى آفاق تمنح الحياة دفعات متجددة ٠٠ ولذلك فالمؤلف يعقد لواء البطولة دائما لطبقات الشعب المكافحة والمتطلعة الى مستقبل تذيب فيه الطبقات التي اصطنعها التفكير الاقطاعي والبورجوازي ، ورغم أننا نجد شخصية تنادي في بعض الأحيان بالمساواة والاشتراكية والثورة ، فان لطفى الخولى لا يركز عليها كل الأضواء الدرامية حتى لا تسرق البطولة من مجموع الشعب المتمثل في أغلبية الشخصيات ٠٠ حتى الصراعات الجانبية التي تدور بين أفراد الطبقة الكادحة سرعان ما تذيب في مواجهة الخطر الأكبر الذي يهددها متمثلا في السرائ والاقطاع والسلطة الحاكمة ٠٠ حينئذ نجدها شخصا واحدا يدافع عن كيانه المهدد بالاندثار ٠٠

ولا يؤمن لطفى الخولى بالمنهج التدريجي في الاصلاح الاجتماعي الذي يعتمد على الوسائل التقليدية ممثلة في القانون والعرف والتقاليد ، لأنه يؤدي الى طريق مسدود ورغم كل الهالة القدسية التي يحيط بها الناس القانون ، فهو من وضع بشر قد يصيبون وقد يخطئون ٠٠ ولذلك يتحتم على الفكر الثوري أن ينظر الى كل شيء في ضوء جديد بعيدا عن كل الرواسب والقيود التي تشل حركته نحو مستقبل حافل بالتطور والتحديد . والثورية الجذرية لا تؤمن بالاصلاح التدريجي الذي يمنح الطبقات البورجوازية والارستقراطية والراسمالية الفرصة لكي تتأقلم مع الأوضاع الجديدة التي تنشأ عن منهج الاصلاح ، فهي تعرف وجهته بحكم سيره المتأني ، بل انها تشرف أحيانا على توجيهه الوجهة التي تتمشى ومصالحها الطبقية ٠٠ وبالتالي فإنها تجعل من القانون خادما لأغراضها مما يسد الطريق أمام الاشتراكية لكي تحقق انجازاتها في المساواة بين الحقوق والواجبات لكل الناس ٠٠

وقد أثر المضمون الاشتراكي عند لطفى الخولى على نوع الصراع الدرامي الذي يدور داخل مسرحياته فجعله صراعا طبقيا قبل أن يكون

صراعاً فرنياً ٠٠ فالشخصية تتصارع مع الأخرى وهى تمثل فى صراعها طبقة اجتماعية لها تطلعاتها وآمالها الخاصة التى تطمح الى تحقيقها ٠٠ حتى فى أكثر صور الصراع فردية - ممثلة فى الحب - نجد أنه له خلفية اجتماعية تتفاعل معه من حيث التأثير والتأثر ٠٠ فلا تكفى رغبة الشاب فى الزواج من حبيبته لكى يحصل عليها ٠٠ بل هناك العديد من العقبات والرواسب التى تخلف من عهد البورجوازية لكى تقف حجر عثرة فى طريقه ٠٠ من هذه الرواسب نجد التطلع الى مستوى اقتصادى أفضل والتعلق بأذيال الطبقة الأرستقراطية والتمسّيح بتقاليدها ٠٠ كل هذه الرواسب تحاول فرض نفسها على ذوق العلاقة الغرامية التى تنشأ بين الشاب والفتاة وتشجعها اذا سنرت فى مجراها ٠٠ وتقف لها بالمرصاد اذا حاولت أن تعبر عن نفسها بتلقائيتها وعفويتها ٠٠

والعلم هو أهم الأسلحة التى يسخرها الفكر الاشتراكى لكى يطور المجتمع ، لأنه لا يقيم أى اعتبار للخواطر الشخصية أو المصالح الطبقية ، بل هو قوة كامنة فى العقل البشرى تستمد طاقتها من انطلاقات الطبيعة ذاتها وتسير وفقاً لقانون السبب والنتيجة القائم على المنهج العلمى والتفكير الموضوعى والدراسة البحتة والبحث المجرد من كل الأهواء والمخول الذاتية ٠٠ وفى استطاعة المنهج العلمى أن يكشف التهميمات والغيبيات التى تلجأ اليها فئات المجتمع التى تخشى التغيير الثورى ، لأنها لا ترغب فى اطلاع الآخرين على الأسباب والدوافع الكامنة وراء رغبتها الملحة فى ثبات المجتمع على ما هو عليه ٠٠ ولذلك تطلق فى الجو مايشبه الدخان والضباب ممثلاً فى الأحلام الميتافيزيقية التى لا تثبت للبرهان العلمى ولكنها تسرى فى وجدان رجل الشارع فتخدره وتسليه إرادته وتحويله الى أداة طيعة لخدمة أغراضها ٠٠ فبدلاً من أن يعارضها ويتحداها لأنها تفتقر لدمه نجده من أكبر المشايعين لها دون أن يدرك لذلك سبباً ٠٠ ولا شك فإن المنهج العلمى اذا وصل الى مثل هذا الانسان واستطاع استيعابه ، فإن هذا يشكل بالتأكيد ثورة اشتراكية تقلب كل المعايير الموروثة ٠٠

ولا نغنى بهذا الفصل الذى يدور حول المضمون الاشتراكى فى مسرح لطفى الخولى أنه حول مسرحياته الى بوق أجوف للدعاية عن الاشتراكية، لأننا نجد أشكالاً فنية تنبع من نسيج المضمون نفسه لكل مسرحية على حدة ٠٠ ونحن نعلم أن للاشتراكية جوانبها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والفكرية ٠٠ الخ ٠٠ والكاتب الدرامى الذى يخصص أعماله لخدمة أحد هذه الجوانب أو كلها مجتمعة لن يتمكن من خدمة أعماله المسرحية كتكوين قائم بذاته ، ذلك لأن الاشتراكية تحولت فى عصرنا هذا الى علم متعدد الأطراف ولا يعقل أن يخوض الكاتب المسرحى وسط هذا الخضم من الأبحاث والدراسات والنظريات والمذاهب من أجل أن يقدم مضموناً اشتراكياً لمسرحه ٠٠ فالعلم بطبيعته يبدأ من الخاص وينتهى الى

العام ٠٠ بمعنى أنه لا يملك مساراً معيناً يصل به إلى هدفه المحدد ٠٠ صحيح أن الهدف محدد ولكن العلم حر في الوصول إليه من أي طريق لأن الغاية لا تحتم نوعية الوسيلة ٠٠ فكل عالم حر في استعمال وسائله الخاصة بمنهجه وتفكيره وثقافته ولكنه ليس حراً في نوع الغاية التي سيصل إليها لأنها في هذه الحالة ستكون عامة بالنسبة لجميع الناس الذين يجب أن يستوعبوا على نفس المستوى الفكري والعقلي ، والا فقدت قيمتها العلمية ٠

أما ألفن فيسير في طريق معاكس لذلك الذي ينتهجه العلم ، لأنه يبدأ من العام وينتهي إلى الخاص ٠٠ فهو يتشرب روح النظرية العلمية أو المذهب الاجتماعي أو الفكرة السياسية بما فيها من عمومية وشمولية ثم يبلورها في أشكال ذات خصائص بارزة وملامح مأموسة ذات جزئيات خاصة بها ٠٠ أي أن غاية الفنان هي الخلق الدرامي ولابد أن ترتبط التوسيلة بالغاية ، لأنها لن تؤدي إليها إذا لم تكن مرتبطة بها ارتباطاً عضوياً ٠٠ ولعل هذا هو الحد الفاصل بين فنان الخلق الدرامي وفنان الدعاية الساذجة ٠٠ الأول يقوم بهضم المضمون الاجتماعي أو السياسي أو الاقتصادي ٠٠ الخ ٠٠ ثم يقرئه في شكل جديد بمنحه مقومات الكائن الحي ٠٠ أما الثاني فلا يعمل شيئاً سوى عرض هذا المضمون في ضوء قوى وأحياناً مبالغ فيه أمام الجمهور ٠٠ مثله في ذلك مثل البائع الذي يصرخ منادياً على بضاعته حتى يجذب أكبر عدد ممكن من الزبائن ٠٠ وربما كان مؤمناً في قرارة نفسه أن بضاعته ليست أحسن ما في السوق ٠٠ ولعل التأثير السيكلوجي – للفن القائم على الدعاية المباشرة – قد يأتي بأثر عكسي لأن الجمهور بطبيعته يشك في المضمون الذي تحيطه هالة من المبالغات والدعاية الطنانة ذلك أن الجمهور يؤمن في قرارة نفسه أن هناك شيئاً ما في هذا المضمون يخشى الفنان أن يظهر للعيان وهو لذلك يحاول ستره بعيداً عن العيون عن طريق الدعاية الصارخة والضحجيج المباشر ٠٠

وعندما نقول إن الفن يبدأ من العام وينتهي إلى الخاص لا نقصد من الخاصة ، لكننا نقصد بهذا أن المهمة الأولى للفن هي بلورة الملامح العامة لحياتنا في أشكال خاصة ملموسة للناس حتى يكون استيعابهم لها أدق ٠٠ ولا يهم أن كانت درجة الاستيعاب تختلف من شخص إلى آخر ٠٠ ولكن المهم أن الجميع يشترك في خاصية الاستيعاب والتلقي ، لأن القيمة الفنية لأي خلق فني تنتفي في حالة عجزها عن الوصول إلى الجمهور ٠٠ يقول النقاد ١٠١٠ ريتشاردن في كتابه « أسس النقد الأدبي » ٠٠ الفصل الرابع ٠٠ عن عملية التوصيل والفنان :

« في الفنون تظهر عملية التوصيل في أسمى صورها ٠ ولاشك أن أكثر المشكلات الفنية صعوبة وأشدّها تعقيداً ستتضح حقيقة لنا في الحال إذا ألقينا إليه بنظرة من جهة عملية التوصيل ٠ ومن هذه المشكلات على

سبيل المثال لا الحصر : مشكلة أسبقية الشكل على المضمون ، ومسألة الموضوعية البحتة الخالية من كل الأهواء الشخصية والاتجاهات الذاتية التي يحرص عليها علماء الجمال .. ولكن من انحنم علينا أن نتجنب سوء الفهم في هذا المضمون .. لأنه ليس من الصحيح أن الفنان يعتبر نفسه موصلاً برغم أننا ننظر إليه في هذا الضوء فالفنان أثناء قيامه بعملية الخلق الفني لا يهتم عادة بالتوصيل عن عمد وبأسلوب يعقل كل أسباب الوعي ، لدرجة أنك إذا سأله عما يفعل فسيجيبك غالباً بأنه لا يضع عملية التوصيل في اعتباره على الإطلاق .. وربما أجابك على أحسن الفروض بأن عملية التوصيل لا تتعدى كونها مسألة ثانوية بحتة ، لأن عملية الفنية تتركز أساساً في صنع شيء جميل في حد ذاته .. أو شيء يؤثر في نفسه الاحساس بالرضا والتوافق أو شيء ذاتي يعبر عن أحاسيسه الخاصة بأسلوب غير مباشر ..

ولكن اعتبار هذا الشيء موضوع دراسة وبحث للآخرين ومنبع التجارب عندهم فقد يبدو له ذلك مجرد طرف عارض لا علاقة له بصنيع عمله .. وأحياناً يكون الفنان متواضعاً بحيث يجيبك بأنه في عملية الإبداع الفني لا يقوم إلا بتسليته نفسه والترفيه عنها ..

ومن الميسور أن نوضح لماذا لا يهتم الفنان عادة بالتوصيل عن وعي " ولماذا يركز همه على الإخراج السليم للعمل الفني سواء كان هذا العمل مسرحية أو قصيدة ، تمثالاً أو لوحة ، غير عابئ فيما يبدو بمقدرة هذا العمل على التوصيل ؟ أن أول شيء يهتم به الفنان هو أن « يجسد » في عمله التجربة المعنوية التي تعتمد عليها قيمته ، فيجعل العمل الفني مساوياً للتجربة ومعادلاً لها إلى أبعد حد ممكن .. وفي حالات عدة يشغل هذا الاهتمام كل فكر الفنان بحيث أنه لو شئت انتباهه وعنى بالتوصيل لكان ذلك أَوْخَمَ العواقب على عمله الجاد .. وليس في إمكانه أن يتوقف عن العمل ويتساءل عما إذا كان الجمهور المتلقي سسيرضى عن عمله أو سيتجاوب معه .. إن من الحكمة أن يصرف الفنان نظره عن هذه الأمور ، بل أن أولئك الفنانين الذين يبدو عليهم أنهم يهتمون بعملية التوصيل من أجل التوصيل ، أنهم عادة فنانون من الدرجة الثانية (هذا طبعاً باستثناء بعض كبار الفنانين الذين ربما كان شكسبير هي رأينا واحداً منهم) .

ولكن احساس الفنان بأنه لا يهتم بعملية التوصيل والزاماتها لا يقلل من شأن التوصيل في عمله في نظرنا ، إلا في حالة اعتقادنا بأن النشاط الشعوري أو الوعي هو الجانب الوحيد الذي نهتم به .. وإذا قمنا باستثناء بعض الحالات الخاصة لتبين لنا أن للعمل المتقن قدرة على التوصيل أكثر مما للعمل غير المتقن ، ودرجة التعادل بين العمل الفني وبين التجربة الفنية الخاصة هي في حد ذاتها معيار لقياس ما يحدثه العمل الفني من تجارب وأحاسيس مماثلة عند الآخرين .

وإذا حصرنا بحث المشكلة في نطاق أضيق لوجدنا أن عدم اهتمام الفنان بعملية التوصيل كاحدى غاياته الرئيسية وانكاره للأثر الذى تحدثه في نفسه ورغبته في التأثير في الآخرين لا يدلان مطلقا على أن التوصيل ليس في حقيقة الأمر هو غايته الرئيسية . وربما وجدنا في انكاره لهذا برهانا على أن التوصيل ليس غايته الرئيسية لو كانت نظرتنا السيكولوجية من السذاجة بحيث لا تهتم بالدوافع اللاشعورية . . . ولكن اذا أخذنا بأي تفسير واف للسلوك الانساني لوجدنا أن انكاره ليس برهانا على الاطلاق بل يصعب علينا أن نصدق أن صلاحية التوصيل ليست عنصرا هاما في انتقائنا للاخراج الفنى الذى يفترض الفنان أنه شيء يختلف تماما عن عمية التوصيل ، وبالذات عندما نجد الفنان يهتم دائما بالموضوعية التى لا تحمل أية اهتمامات شخصية ، بحيث يكون عمله عبارة عن تكوين خاص لا يخضع لنزوات الفنان العابرة ، واضعا في اعتباره دائما أن العمل يقوم على العناصر التى من شأنها احداث أثر موحد في دوافعنا . . . وبالذات عندما نلقى نظرة الى ندرة الأعمال الفنية الخاصة التى ترضى الفنان وحده ولا يدركها أى شخص آخر سواه ، وإلى أن عمومية العمل الفنى لها علاقة وثيقة بمدى رضا الفنان شخصا عن العمل الذى قام بانتاجه . . .

ولسنا في حاجة الى التاكيد بأن الدافع اللاشعورى عند الفنان هو دائما الرغبة في القيام بعملية التوصيل مميزين هذه الرغبة عن رغبته في خلق شيء احدى خصائصه أنه صالح للقيام بعملية التوصيل . . .

والنقد لا يلقي بالا الى الدوافع التى يعترف بها الفنان أو ينكرها ، لأن الذى يهمه هو أن في عمله الفنى تكمن المقدرة على التوصيل في أغلب الأحيان . . . وهى العملية التى تضمن اثاره خاصية الاستيعاب والتلقى عند الجمهور . . . ولعل المنهج الدرامى الذى يتبعه لطفى الخولى يتفق في نواح كثيرة مع منهج ١٠١٠ ريتشاردن النقدى وخاصة عندما يقول لطفى الخولى في مقدمته لأولى مسرحياته : « قهوة الملوك » :

« بات من تقاليدنا أن ندق الطبول على الصفحات الأولى لكل عمل أدبى يصدر ، اما في صورة مقدمة من الكاتب الخالق أو تعليق ناقد . .

وفي رأى أن هذا التقليد يتعارض مع طبيعة العمل الادبى . . . لهذا العمل ليس « نصا قانونيا » لابد من أن يصاحب تشريعه مذكرة ايضاحية تفسره وتشرحه ، أو « تحقيقا اجتماعيا » يتلائم فيه رصد الحقائق بالتعليقات المباشرة . . .

العمل الادبى في حقيقته كائن حي . والكائن الحى في غير حاجة الى مقدمات تحليل وتشرح : عند مواجهته للحياة . ومن هنا وجب أن يستقبله القراء كما ولده أبداع منتجه عاريا من أردية التعليقات والمقدمات

٠٠ ان حركته الذاتية فى المجتمع والتجاوب المتبادل بينه وبين الناس وبينه وبين ظروف عمره ، هى وحدها التى تفسح عن لونه وتكشف مرامييه وأهدافه وتحدد وضعه وموقفه من الانسان والحياة والفن على 'سوء' ،

أى أن لطفى الخولى يؤمن بأنه يتحتم على أى عمل فنى أن يملك المقدرة الخاصة به على التوصل حتى يفهمه الناس ويتمكنوا من استيعابه ٠٠ ولذلك يرفض أية أدوات خارجية عنه من شأنها مساعدته على أن يصل إلى الجمهور ٠٠ وقد ألزم لطفى الخولى نفسه بهذا المنهج فيما يختص بمضمونه الاشتراكى الذى أحتوته أعماله المسرحية ٠٠ فنحن نستطيع ان نلمس بوضوح الروح الاشتراكية التى تسرى فى تسجيح أعماله وخلاياها ، ولكننا لا نستطيع فى نفس الوقت أن نضع أيدينا على دعاية صريحة لها ، مثل الروح فى جسد الانسان تبرهن على أنه حتى يرزق لكننا لا نستطيع أن نضع أيدينا عليها لأننا لا ندرك سرها ٠٠ وهكذا تختلف عملية التوصيل فى الفن عنها فى العلم ٠٠ فالتعلم يقدم لنا الحقائق التى تقبل كل الاحتمالات والافتراضات ٠٠ وكذلك فهى تصل إلى الجمهور مجردة ٠٠ وغالبا ماتصل إلى العقل ويقف تقاعنها عند هذه الحدود ٠٠ وإذا تفاعلت مع العاطفة فهو تفاعل محدود ومؤقت لأن الاهتمام مركز أساسا على الحقيقة العلمية كوسيلة إلى غايات أخرى ٠٠ وهذا ما يحدث عندما نناقش المذهب الاشتراكية فى ميادين الاقتصاد والفلسفة والسياسة والاجتماع ٠٠ أما عندما تنشوى الاشتراكية تحت لواء الفن فانها فى توصيلها تتخطى منطقة الحقل إلى الوجدان الشعورى واللاشعورى عند الانسان ، لأن الشكل الفنى لأعمال المسرحية يعيد صياغة إحاسيس الجمهور قبل أن يحاول تغيير أفكاره ٠٠ وإن كان هذا الفصل يعالج المضمون الاشتراكى فى مسرح لطفى الخولى فهذا لا ينفى أنه سيدرس فى نفس الوقت الشكل الفنى الذى ينبع من هذا المضمون ومدى التبادل بين التجربة الفكرية والخيال الفنى ٠٠

فى مسرحية « قهوة الملوك » يبلور لطفى الخولى الارهاصات الخفية التى تكمن داخل المجتمع الاقطاعى المتحالف وكيف تدفعه دفعا إلى الاشتراكية بمفهومها الغريزى والبدائى البحت ٠٠ فنحن اذا نركنا جسانيا المذاهب الفلسفية والفكرية والاقتصادية والعقائدية والاجتماعية والسياسية التى تدلل الاشتراكية وتدرسها ، وجدنا أن الاشتراكية بمفهومها التلقائى ودلالاتها البدائية ليست سوى اتحاد قوى الشعب العامل فى مواجهة أية محاولة تقوم على استغلالها مهما قويت حجتها ٠٠ وقد تحدثت خلافاً بل وصراعات بين قوى الشعب العامل، ولكن سرعان ما تنوب هذه الخلافات والصراعات فى مواجهة المحاولات الاستغلالية التى تقوم بها الفئات الحاكمة والاقطاعية والرأسمالية والبورجوازية السائرة فى الركاب ٠٠ والصراع الذى يشكل بناء مسرحية « قهوة الملوك » هو الصراع الذى يدور بين سكان الحارة الشعبية بحى عابدين وبين سلطات الحكومة التى تقوم بتنفيذ أوامر القصر الملكى المرتبط بالاستعمار البريطانى ٠٠

وإذا كانت هناك صراعات دائمة بين سكان الحارة ، مثل تلك التي دارت بين بدوى أفندى والمعلم شاهدة حول الزواج من الأرملة الجميلة الفقيرة أم خليل ، وإذا كانت هناك أنماط اجتماعية مريضة مثل بدوى أفندى الذى يعيش على الذهاب الى المآتم والقيام بالتعزية في ميت لا يعرفه مقابل ما يأخذه من سجاثر ومعونات اقتصادية من أهل الميت الذين يتأثرون لبيكاته الحار ، فلا تدل هذه الصراعات والأنماط المريضة الا على حالة التميع التي بلغها المجتمع الراجح تحت وطأة الاستعمار والاقطاع ٠٠ ولأن الطبيعة البشرية تقوم على الصراع ، فانه اذا لم يتجه هذا الصراع الوجهة الصحية التي تخدم مصالح المطحونين فانه يتحول اليهم ليطحنهم أكثر وأكثر ، لأن الصراع في هذا مثله مثل النار تأكل نفسها اذا لم تجد في سبيلها ما تأكله ولذلك عندما تمت المواجهة بين الشعب والسلطة ينسى الأفراد كل دوافع الصراع بينهم ويتحولون الى رجل واحد في صراعهم ضد السلطة الطاغية ٠٠ ولا يترك لطفى الخولى صراع الحارة ضد محاولات القصر - الذى حاول هدم منازلها لتحويلها الى شارع يؤدى اليه - غير متصصة بالخلفية الاجتماعية العريضة ٠٠ بل يربطه عن طريق نداءات بائع الصحف من أول المسرحية حتى يمهّد الجمهور ذهنيا وعاطفيا للجو الذى ستدور داخله الأحداث فوق المنصة :

بائع الصحف : الأهرام ٠ الاثنين والدنيا ٠ المصرى ٠ اقرا حادثة الخماره ٠٠ أخبار مظاهرة الاسماعيلية (يلقى بنظرة فاحصة داخل المقهى ويسأل سيد) هي بدوى أفندى ماجاش ؟

سيد : (سيد يجيبه بالنفى بهزة من رأسه وهو يصيح بصوته المبطوط) واحد قديم ٠٠ وأدى اثنين كمان يبقوا ثلاثة جنزأبيل ٠٠

الريس حنفي : (مستكملا حديثا) والعمل يا أستاذ ؟

الأستاذ سليم : ما هو أنا ما قدرش اكتب لكم كل شيء ٠٠ محاضر ٠٠ منشورات في كل وقت ٠٠ خطر يا حنفي خطر ٠٠ أنا مفروض محامي النقابة وبن واثت عارف اليومين دول الواحد لازم يحتياط ٠٠ أحسن خسايرنا كترت ٠٠ خصوصا بعد مظاهرة امبارح ٠٠

الريس حنفي : عنده حق ٠٠ لكن نعمل ايه في حالتنا ٠٠ ، الى طروعه كويسة من العمال يادوب يعرف يفك الخط ٠٠

الأستاذ سليم : يا أخى اتعلموا وعبروا عن نفسكم بالكتابة ، زى ما بتعبروا باللسان ٠٠

الريس حنقى : ما احنا بتتعلم فعلا يا استاذ سليم .. لكن المسألة عايزة وقت ، وانت عارف اللجنة خلت نقابتنا مسؤولة عن عمال المنطقة زى .. منطقة بسلامته (يشير الى القصر الملكى) .

وبذلك تسير الأحداث على مستويين أحدهما درامى والآخر اجتماعى .. ولايعنى هذا الفصل بينهما، ولكنه مجرد افتراض نقدى لأغراض التحليل، لأن النسيج الدرامى يؤكد لنا أن التحلل الذى بلغه المجتمع ايدانا بنهايته لاكبر دليل على الجنين الذى لم يخرج بعد الى الدنيا .. وذلك ما فعله تشيكوف فى مسرحياته التى جسدت تحلل المجتمع الاقطاعى فى روسيا القيصرية .. ولكن هناك نبرة متفائلة فى مسرح لطفى الخولى غير تلك النغمة المتشائمة التى تميز الايقاع الدرامى فى مسرح تشيكوف ، لأن تشيكوف كتب مسرحياته ومات قبل الثورة الاشتراكية فى روسيا .. بينما كتب لطفى الخولى مسرحيته هذه وهو يرى الاشتراكية وقد تحولت الى واقع ملموس متمثل فى الاصلاح الزراعى، وتحديد الملكية وتأميم المرافق الحيوية .. فاذا اعتبرنا مسرح تشيكوف مرثية جميلة للمجتمع المندثر فان مسرح لطفى الخولى يعد انشودة للمجتمع القادم والقائم على الكفاية والعدل بدليل أن بدوى أفندى يتحول الى مجاهد وطنى عندما يسسجن ويقابل باقى المجاهدين من أجل مجتمع جديد .. وفى السجن يقرر التخلّى عن وظيفته الحقيرة التى يتكسب فيها من دموعه التى يذرفها على اموات لا يعرفهم :

بدوى أفندى : (بانفعال شديد) وحياة راسى ورأسك سرقة .. الدرامى من دول يمد ايده يسرق الخزنة .. المحفظة .. الغسيل .. واحنا بنسرق قلوب الناس وطبيعتها بدموع مزيفة .. زى الفلوس الرصاص .. برانى ..

عم موسى : (مأخوذاً) برانى ؟

بدوى أفندى : طبعاً برانى .. الدموع الحقيقية ياموسى ، عمرها ماتخرج من العين بس دى يتنزل من القلب .. أنا .. أنا عن نفسى مش تاجر دموع .. أنا أنا حرامى .. كنت باسـسـرق نفسى وعمرى وعفيتى و .. والناس الطيبين .. أسكت .. أسكت ياموسى .. دى مش شغله .. الشغل عرق وانتاج ..

وبعد ذلك يتصارع الاتجاه التقليدى القديم ممثلاً فى عم موسى مع الاتجاه الوطنى الجديد ممثلاً فى بدوى أفندى .. الأول يؤمن بالقدر والاستسلام والايمان بالقسمة والنصيب والرخسوخ لما تأتى به الأيام وصروف الدهر .. والثانى ينادى بالثورة والتخطيط من أجل مستقبل أفضل غير واضح فى اعتباره أية غيبيات أو تهويمات من شأنها نشر

الضباب والبليلة وتششت الذهن .. وقد انتشرت الروح الجديدة التي يبتها
بدوى أفندى فى كل أرجاء الحارة لدرجة أن المعلم شهدة - غريمه نى
حب أم خليل - قد أعجب به أخيرا بعد أن رأى فيه شخصا شجاعا لا يهاب
السجن ويؤمن بالمبادئ التى يؤمن بها كل المخلصين من أمثال الرئيس
حنفى والأستاذ سليم :

عم موسى : أستغفر الله فى قلبك . وبعدين معاك يا بدوى أفندى . ربنا هو
اللى كتب عليك الفقر والستر . وكتب على غيرك الغنى يا أخى .

بدوى أفندى : يا خالق الكون . ياناس مانصدقوش حاجة من دى .. ده
كله تزوير فى تزوير .. كله وحياتكم علشان مانفتش بقنا .
علشان نفضل كده متربطين من غير رباط .. تعرفوا ليه ؟

عم موسى وسيد : (فى وقت واحد) ليه ؟
(بدوى أفندى يتبادل النظرات مع الأستاذ سليم الذى يشجعه على
مواصلة الحديث) .

بدوى أفندى : أقول لكم ليه .. الحكاية انه .. لا .. لابد أحكى لكم من
الأول .. شوفوا الشعب فى كل بلد .. أيها بلد .. هو صاحب كل
شئ .. كل حاجة . والحكومة زى ما تقولوا وكيله عنه .. والوكيل
لازم يسمع كلام الأصل .. فاذا لم يسمع .. (تترامى إلى الأسماك
جلية المعلم شهدة ثم دخوله مع بعض العمال .. يضع صوت بدوى
فى الجلبة فلا يسمع) ..

المعلم شهدة : اتفضلوا . اتفضلوا .. اعملوا قعدة .. اعملوها وقفة ..
القوة قهوتكم .. ويا عوزال فلفلوا .. اتفضلوا .. الرئيس حنفى
جاء على طول .. كراسى هنا ياسيد ..

وبعد ذلك يقوم المعلم شهدة بتغيير اسم مقهاه من « قهوة الملوك »
إلى « قهوة العمال » ابدأنا بانتصار قوى الشعب العامل .. ولم يحط
لطفى الخولى حدثا مثل تغيير الالفة بهالة من الشعارات الرنانة حى
لا يحدث نشازا فى أيقاع الأحداث ، لأنه اعتمد على التعبير من خلال خلايا
النسيج الدرامى للمسرحية .. ولذلك لم يحدث أن نذكر لفظ الاشتراكية
على لسان أحد من الشخصيات سواء بالمدح أو بالذم .. ولكننا أحسنا
بها تسرى فى الجو العام للمسرحية وهذا ما يحدث أثرا أكثر فاعلية نى
نفس المتفرج لأن الفكرة تتسلسل إلى وجدانه عن طريق إعادة تشكيل
أساسه تجاه العمل الفنى من خلال شكله الفنى الخاص به .. وبالتالي
لا يشعر أنها مفروضة عليه كما يحدث فى المسرحيات الاجتماعية عادة
عندما نحت الشخصيات وهى تذكر الجمهور من حين لآخر بالفكرة التى

يدور حولها مضمون المسرحية .. وغالبا ما يرفض الجمهور الفكرة اذا زاد الالتحاح بها عن حده ، لأن الالتحاح مرتبط دائما بالضجر والملل والسأم .. وهكذا يكون التأثير الذي يحاول الكاتب احداثه في نفس جمهوره تأثيرا عكسيا .. وطبقا لهذا لم نجد بدوى أفندى بعد أن اختلط بجمهور المثقفين الثوريين في السجن يردد شعارات الاشتراكية والاتحاد والديمقراطية والثورة ، لأن ثقافته لا تؤهله لاستعمالها .. ولو استعملتها لكان مثل البغواء الذي يردد الفاظا لا يدرك معناها وبالتالي يصبح الموقف كاريكاتيرا أو عبثيا فيفقد بالتالي دلالة الدرامية . ولهذا نجد بدوى أفندى يتكلم عن هذه الشعارات ولكن أسلوبه الخاص الذي آمن به بعد خروجه من السجن واختلاطه بالمكافحين :

بدوى أفندى : تمام . هو ده المهم .. أنت لوحدهك .. وأنا لوحدي .. ريمو لوحده . صفر . ولا حد فينا يوصل حاجة . تروح فين يا صعلوك بين الملوك والانجليز واصحاب الأرض ومال قارون ؟ هم في أيديهم القوة والمال والسلطة وكل شيء . ما فيش بنى آدم لوحده يقدر يقف قدامهم . لكن بنى آدم . مع بنى آدم . كل الشعب لو اتحد . تو اتكفل يقدر يقف ويأخذ حقه ..

سيد : (مقاطعا) على رأى المثل .. الكثرة تغلب الشجاعة .

بدوى أفندى : عليك نور . وادينى عقلك بقى .. لما يكونوا كثرة وشجاعة وحق مع بعض ويصبحوا يوم يلاقوا العمال والمحامين والفلاحين والدكاترة والكناسين والطلبة والقهوجية و .. وكل البنى آدمين يد واحدة ..

وما يتكلم عند بدوى أفندى ليس سوى اتحاد قوى الشعب العامن ولكن بطريقته الخاصة . ولذلك كان مقتعا دراميا .. وفي نهاية المسرحية يحاول لطفى الخولى تأكيد انتصار العمال على بيروقراطية ناشد أفندى وتهويمات عم موسى .. ولكن اللمسة الأخيرة التى يضيفها الكاتب للى المسرحية كانت دخيلة بعض الشيء على التسييج .. صحيح أنه مهد لها من خلال كفاح العمال من أمثال الرئيس حنفى ولكن العامل الذى جاء فى نهاية المسرحية ليجلس فى المقهى بملايسه الزرقاء فى استرخاء واضعاً ساقاً على ساق فى اعتزاز وثقة كان ممثلاً لكل العمال .. ولم يكن له دور شخصى فى أحداث المسرحية .. أى أن لطفى الخولى بعد أن سل ما فى وسعه أثناء كتابته للمسرحية لكى يجسد المواقف ويبلور علاقاتها الحية بالشخصيات نجده فى نهاية المسرحية يترك هذا التجسيد الخاص الى التجريد العام مما يجعلنا نشعر بنشاز فى الإيقاع ، لأن تغيير المنهج الدرامى فجأة لابد أن يؤثر على الشكل الفنى للمسرحية .. ونحن لا نفرض على الكاتب منهجا واحدا فى خلقه للنص لأن له الحرية المطلقة

فى اختيار ما يشاء من المناهج الدرامية سواء أكانت تجريدية أو سيرياية أو طبيعية أو واقعية أو اجتماعية أو كوميدية أو هزلية أو تراجيدية أو ميلودرامية ٠٠ الخ ٠٠ ولكن يجب ألا نحس بالنقلات من منهج لآخر وخاصة عندما يحتّم المضمون الدرامى مثل هذه النقلات ، لأن الاحساس بالنقلة يفسد هارمونية الشكل ويشعر المتفرج بعدم تطابق المضمون مع الشكل وفقدانها للتعادل الموضوعى ٠٠ وفى هذه اللحظة يبدو تدخل الكاتب الشخصى سافرا لأن منهج التجسيد الدرامى الذى اتبعه توقف به عند مشارف النهاية ولم يسعفه بإضافة اللمسة الأخيرة مما اضطره الى تأكيد ما ورد فى المضمون بأسلوب دخيل على طبيعة النص :

الريس حنفى : حشيش ايه ياراجل ٠ هات سيجارتين هوليد هات ٠٠
خلينى الحق الناس ٠٠ يا أخى أصحى بقى وفوق ٠٠ دى الدنيا
حوالك بتغلى وتفور ٠٠

(الريس حنفى يغادر المكان مسرعا وهو يشعل سيجارة ٠٠ الضجة الشعبية لاتزال مسعوعة) ٠

ناشد أفندى : (وهو يكتب) ونخطر عزتكم بموجب هذا تغيير اسم قهوة الملوك الى قهوة الع ٠٠٠٠ العمال (بتردد لحظة ثم يهبط واقفا ويقول بتأفف) العمال ٠٠ وأنا ايه اللي يحشرنى فى اللخطة دى هيه ٠٠ (يمزق الورقة وينسحب من المكان) من الملوك للعمال ٠٠ بقى ده كلام ٠٠ من الملوك للصناعية ؟ ٠ (سيد يقدم فنجان قهوة الى عم موسى المتكور فى حسرة على معقده ونظره معلق باللافتة نى وجيم) ٠

سيد : الله ٠ هو ناشد أفندى راح فىن ؟ قهوتك ياعم موسى :

عم موسى : (وهو يقوم من مقعده كأنه يسنيقظ من حلم مفزع) أنا خلاص معدتش عايز حاجة من ريحتكم ٠٠ خلاص ٠٠ خلاص ٠٠ آه ٠٠ الكالى ٠٠

الى هنا والنسيج الدرامى يتشعب بدافع من الفكرة الذى تكمن وراء الشكل ، وأكن الكاتب يحس أن الشكل الذى اتبعه لن يقدم النهاية النابعة منه ولذلك يلجأ الى اضافة لمسة خارجية عندما يهب عم موسى مغادرا المقهى وهو يشد قدميه شدا فيصطدم بعامل آت للمقهى فى ملابس الزرقاء :

العامل : واحد شأى بالحليب ياسيد ٠

سيد : حاسب على نفسك ياعم موسى ٠ اوعى الباشا يمشيك كثير أحسن الكالى يتعبك ٠٠ (للعامل) شأى بالحليب يا أوسطى ؟ (للنصبة فى نداء مرح) وعندك واحد بالحليب لـ ٠٠ لصاحب الجلالة ٠٠

وينزل سقار الختام والعامل يجلس بملايسه الزرقاء فى استرخاء واضعاً ساقاً على ساق فى اعتزان وثقة مؤكدا انتصار البرولوريتاريا ، وإذا كان اصطدام العامل بعم موسى يعنى اصطدام عالم الكفاح بعالم التهويمات فقد ربط اللمسة الدرامية الأخيرة بنسيج المسرحية الى حد ما ٠٠ ولكننا مازلنا نشعر بنبشار فى أيقاع الأحداث لأن المضمون طغى على الشكل الذى توارى فى نهاية المسرحية بعد أن ظل يعبر عنها طيلة توالى أحداثها ومواقفها ٠٠ ولكن هذه اللمسة الأخيرة تم تعتور النسيج الدرامى الذى ساد المسرحية وخيوطها ، لأن لطفى الخولى اعتمد على القصص الجانبية فى تجسيد جزئيات المضمون ولذلك عندما أوشكت المسرحية على الانتهاء تجمعت فى ذهن هذه القصص الجانبية وترابطت بحيث برز معناها الدرامى جلياً ٠٠ مثل الفنان التشكلى الذى يقوم بتوزيع لمسات قرشاته على فراغ اللوحة ٠٠ فإذا أخذنا كل لمسة على حدة لم نجد لها معنى مستقلاً بذاتها ٠٠ ولكننا إذا نظرنا الى اللوحة التشكيلية ككل لتكامل المعنى الفنى لها بحيث تذبذب بالحياة من خلال العسلقات الحية بين مختلف اللمسات ٠٠

ولاشك أن لطفى الخولى من الكتاب المسرحيين الذين يؤمنون بقداية المضمون الفكرى ٠ فهو يعتقد أن أسلوب الفنان وحده لا يكفى ، فإذا كان الأسلوب عملية ارادية تنظيمية تسمح للفنان بالتحكم فى أدواته التشكيلية، إلا أن الصنعة والأسلوب لا بد أن يكونا فى خدمة فكرة أو مضمون أو نظرة خاصة الى العالم ، فالفنان ذو الأسلوب الخاص هو من تبدو فى أعماله علاقة حية من نوع خاص بينه وبين العالم ٠ كذلك فإن الفن امتلاك للواقع وانتصار على القدر ولا يقتصر على تقبل الواقع ٠ فمن طبيعة الفن محاولة امتلاك المكان والزمان والممكن وانتزاعها من دائرة العالم الذى يتحكم فيها ويسيطر عليها ٠٠ أن كل فن خلاق هو فى صميمه صراع ضد القدر وضد الاحساس بما يحمله الكون من عدم اكتراث بل وتهديد للانسان، وبمعنى آخر صراع ضد الأرض وضد الموت ٠٠ وعندما يستطيع الفنان إحالة الفناء الى شىء انسانى يجعل للشىء صفة الوجود ٠ أى عندما يستطيع أن يضيف على عمله الفنى مثلاً لغة جديدة لم تكن موجودة فى الواقع وفيما يحيط به ، فيصبح العمل الفنى عندئذ شيئاً آخر يستحيل فيه الفناء والفوضى وعدم التحديد وانعدام المعنى الى شىء انسانى يفلت من طائلة الفناء ، عندئذ يكون الفنان قد قدم لنا فناً انسانياً خالداً ٠

واعتماداً على هذا المفهوم للفن استقطاع لطفى الخولى أن يحل مشكلة العلاقة الحساسة بين الفن والاشتراكية ، لأن الواقعية الاشتراكية واصرارها على أن الانسان وعمله يجب أن يحتل مركز الصدارة فى العمل الفنى كانت من الأسباب الرئيسية التى دفعت بالأعمال الفنية فى كثير من البلاد الشرقية الى مستوى غير لائق ، لأن الالتزام الفنى تحول الى نوع من الالتزام الفكرى ذلك لأن أدباء الواقعية الاشتراكية لم يروا الأعمال

الفنية إلا في ضوء النظرية الماركسية والحقائق الاقتصادية ، وهي كلها قواعده مسبقة ومرتبطة قبل الشروع في خلق العمل الفني ، ونتج عن ذلك أن فذات الأعمال الفنية قدرتها على الاستكشاف والارهاص بما يحمله المستقبل القريب أو البعيد من أجنة الميلاد الجديد .. وتحولت الى نوع من التصوير الفوتوغرافي الممزوج بالتصانيع والحكم والارشادات والشعارات التي تهل في سذاجة لانجازات الاشتراكية .. ولعل روح العصر الذي سيطرت فيه الاشتراكية قد أوجت الى النقاد من أمثال إيليا هرنبرج لكي يقول عام ١٩٤٥ : « ان القلق رذيلة برجوازية لا يجب أن تصيبنا ونحن نعيد تشييد مجتمعنا » .. لأن هرنبرج يؤمن بالوظيفة الاجتماعية للأدب على أساس أنها الهدف الوحيد له .. فالأدب يسير نحو هدف واضح وبطريقة مخططة ومدروسة .. وطالما أن كل شيء مخطط فلا داعي أن يعبر الأدب عن أي قلق أو حيرة .. وكأن هرنبرج يتصور أنه في إمكان الواقعية الاشتراكية أن تحيل النفس البشرية الى نوع من العينة العملية بحيث يستطيع أن يدرسها ويحللها من خلال مجهره العقائدي .. ولكنها نظرة متوغلة في التأمل الطفولي ، لأن تطلعات أنفس البشرية لا يمكن أن تحد بتقاليد أو عادات أو عقائد .. وإذا كانت الواقعية الاشتراكية قد استطاعت القضاء على الميتافيزيقيات والغيبيات والتهويمات فقد تطرقت الى النقيض الآخر المتمثل في التثنية والتصنيف والتخيل : بل ما تحمله هذه الكلمات من تحديد وتقييد ..

ولم يحاول لطفى الخولى أن يسير على نهج الواقعية الاشتراكية في الدعاية المباشرة والساذجة بل احترم الشكل الفني لسرحيته وبذلك تجنب الالتزام الفكري وربط نفسه بالالتزام الفني الذي يعالج كل مظاهر الحياة من خلال شعور الفنان بالمشكلات الحالية للغة وأسلوبه وأقناعاً بأهميتها ورغبة أكيدة في حلها من داخل العمل المسرحي نفسه .. ذلك هو أسلوب الفنان الذي يحافظ على كيانه كفناناً وبالتالي يستطيع أن يخدم الثورة والتقدم والاشتراكية على المدى الطويل .. ونحن إذا حكمنا على لطفى الخولى بأنه كاتب تقدمي في مجال المسرح فنحن نقصد بهذا التقديمية الفنية التي تقوم على الابتكارات الجديدة في ميدان التشكيل الدرامي .. ونحن نؤمن بأن ثورية المضمون لابد وأن تتخذ شكلاً تقديمياً ، إذ لا يمكن فصل الشكل عن المضمون لأن الاثنين واحداً ، وتقسمهما الى ما يسمى بالشكل والمضمون هو مجرد افتراض نقى لأغراض التحليل ، لأنه بعد الانتهاء من عملية التحليل النقدي لابد أن يقبل العمل الفني في ذهن القارئ كوحدة قائمة بذاتها ..

ولكن هذا يثير قضية محيرة مصدرها أن الأسلوب المؤدى الى ثورية المضمون يختلف عن ذلك الذي يحقق لنا ثورية الشكل .. ولناخذ المضمون الاشتراكي عند لطفى الخولى دليلاً على ثورية المضمون .. فالاشتراكيون يؤمنون بأن الاشتراكية هي أكثر النظم – الاجتماعية والسياسية

والاقتصادية - تقديمية وثورية .. وبالتالي فإن المسرحيات التي نتخذ منها مضموناً لها هي مسرحيات ذات مضامين ثورية تقديمية تنظر إلى التطور على أنه سحنة لا يمكن الهروب منها ، بل ويجب مساعدتها في تحقيق أغراضها من أجل حياة أفضل للجيل الحالي ومستقبل أسسعد للأجيال القادمة .. ولذلك فإن الأفكار التي يحتويها مثل هذا المضمون تدور كلها حول التطلع إلى المستقبل والتفاؤل بما تأتي به الأيام وتحكم الإنسان في مصيره وإثبات إرادته في مواجهة القدر وتجاهل كل الميتافيزيقيات والغيبيات والتهويمات .. وفي المضمون الاشتراكي الأصل نجد أن مثل هذه الروح المتفائلة ليست من قبيل الدعاية الرخيصة أو أداة من أدوات رفع الروح المعنوية للجمهير العريضة من الشعب .. ولكننا نجدها تسرى في نسيج المسرحيات فتحيلها إلى نبض حي يوحى بحرارة الحياة .. هذا هو ما نعتيه بثورية المضمون ..

أما ثورية الشكل فتتركز في الابتكارات والأدوات والأساليب الجديدة لاستخدام العناصر التقليدية ومحاولة ادخال عناصر أخرى من الفنون الأخرى مثل الموسيقى والشعر والنحت والتصوير وتنظيم القواعد التقليدية وخاصة وحدات أرسطو الثلاث والحدث ذو البداية والوسط والنهاية .. وأكبر دليل على مثل هذه المحاولات الأعمال السيريرية والتجريدية والعدمية والعبيثة والرواية الضد .. ولتأخذ كلام آلب - روب جرييه الذي قاله عام ١٩٥٧ يصدد تعليقه على الشكل الثوري الذي يجب أن يتخذه كل دنان يهدف إلى الجديد في ميدان الفن .. يقول :

« بالرغم من اقتناع الفنان العميق بالثورة وبرغبته الأكيدة في العمل كأحد جنود هذه الثورة ، فإن الفن لا يمكن أن ينحدر إلى درجة أن يصبح وسيلة لخدمة قضية تتعداه مهما كانت هذه القضية عادلة .. الفنان لا يضع شيئاً فوق عمله ثم هو يدرك تماماً أنه لا يستطيع أن يخلق إلا من أجل لا شيء .. »

وهذا المنهج الذي يتبعه الكثير من كتاب أوروبا عامة وفرنسا خاصة من أمثال ناتالي ساروت وميشيل بوتور ومارجريت دورا وروبير بانجيه وكلود سيمون وغيرهم يؤكد عدم امكانية استمرار الأشكال الفنية القديمة وضرورة التطلع إلى أشكال أخرى .. ونفس الروح تقريباً نجدها في أعمال أصحاب المدرسة العبيثة من أمثال صمويل بيكيت ويوجين يونسكو وارتور أداموف وغيرهم .. فنحن نقرأ أعمالهم فنجد أشكالاً فنية لم ترد علينا من قبل .. هذه الأشكال التي تعبر عن ثورة عارمة ضد الأشكال التقليدية .. فنحن لا نعرف على سبيل المثال من هم أشخاصهم على وجه التحديد ولا نرى شيئاً واضحاً ولا نفهم شيئاً مما تقوله هذه الشخصيات التي تتحرك في جو غامض مبهم غريب علينا .. ولعل الدراسة التي نشرها

كلود مورياك في باريس ١٩٥٨ عن « اللأ أدب المعاصر » خير ما يلقي الضوء على ثورية الشكل في مثل هذه المدارس الحديثة والمعاصرة ..

وثورية الشكل عند هؤلاء الكتاب ترهق القارئ ولا تريحه أبداً .. لا يكاد تغمض العين الشخصية في الحديث حيناً حتى تستطرد في حكايات وتذكرات واكتشافات وأكاذيب عن حياتها الخاصة والعامة ، حتى يدرك القارئ الملل والسأم والضجر والسخط والضيق .. وقد علق الناقد الفرنسي أندريه مارسيل على كتابات صمويل بيكيت بقوله : « يبدو لنا أن الهدف الرئيسي لصمويل بيكيت هو انشاء الكتاب الذي لا يكتب ، الكتاب الذي لا يمكن كتابته » . إنها محاولة نحو المستحيل ، وهي مأساة فشل لا مفر منه : اكوام من الحطب تحترق وتملأ الجو دخاناً في أرض مبهمة مجهولة .. »

ويستأنف أندريه مارسيل تعليقه على الأشكال الجديدة في ميدان الرواية والمسرحية فيقول :

« أن الطراز الجديد من الرواية أو الرواية الضد يرمى إلى اقناع الناس بضرورة الاعتراف بموقف الإنكار الذي وقفه أصحاب هذه المدرسة من التقاليد الفكرية الانسانية العام .. وهذا الإنكار بدأ قبيل الحرب العالمية الثانية ، وصمويل بيكيت بطبيعة نشأته الخاصة يدعونا إلى الاعتراف بمذهبه ومذهب من سبقوه إليه من التأثيرين في ميدان الأشكال الأدبية .. ويمكن أن نؤكد أن أولئك القصصيين الذين بذلوا أقصى ما في وسعهم لخلق أعمالهم الفنية على أساس عظيم من الاقدام والثورية والجرأة قد أحدثوا ثورة حقيقية في تاريخ القصص .. ولكن يجب أن نلاحظ أن جهودهم هذه انتهت إلى عكس ما أرادوا : لقد انتهت إلى إثبات وتأكيد متانة الأسس التقليدية الانسانية والفنية التي صمار عليها الناس منذ قديم الزمان .. »

وهكذا نجد أن ثورية الشكل قد ارتبطت بالأعمال العيثية واللاروائية والعدمية والتشاؤمية التي تتنافى مع ثورية المضمون القائمة على وجود المعنى والتفاؤل بانجازات البشر من أجل مستقبل أفضل .. مما يتناقض تماماً مع كلام صمويل بيكيت في نهاية الجزء الثالث من ثلاثيته الذي كتبه تحت عنوان « الذين لا يسمون » :

« لا فائدة في أن يقص الانسان على نفسه أقاصيص لشغل الفراغ الزمني . أن مثل هذه الأقاصيص لا تدع الوقت يمر . لا شيء يمر أو ينتهي . وهذا لا يهم على الاطلاق ، لأن هذه هي الطريقة التي خلقت بها دنيانا : ولذلك نجد الانسان يقص على نفسه مالد له وطاب من الأقاصيص ، ثم يحكى لنفسه مايرغب ، وانشاء الحكاية تفقد الأقاصيص دلالاتها مع أنها

ما زالت نفس الأقاصيص ، وبمعنى آخر : لا توجد أقاصيص على الإطلاق
وانما يقوم الانسان بحكاية ماشاء على قدر ما تعي ذاكرته .. »

ولذلك احوالت ثورية الشكل الشخصيات التقليدية الى مجازين أو
مشعوذين أو شياطين أو أشباح .. أى الى مخلوقات مفزعة تدور فى
أنهائها أفكار رهيبة .. ويعلق الناقد ملفين فريدمان على أعمال صمويل
بيكيت بقوله : « هذا مزيج من أعمال جيمس جويس ومارسيل بروسست
وعناصر أخرى لا أعرفها .. » والسؤال هنا : هل يمكن أن تؤدي ثورية
الشكل الى ثورية تقديمية فى المضمون ؟ من الواضح أن المضمون فى
أعمال مسرح العيب واللامعقول والعدم بدور حول الضياع الذى يعانيه
الانسان وعدم العثور على معنى لوجوده حتى يومنا هذا .. وبهذا نستطيع
أن نوصم المضمون هنا بالرجعية اليائسة من كل تقدم ..

فهل يمكن أن نقدم مضمونا اشتراكيا داخل شكل فنى من أشكال
العيب والعدم ؟! فى الواقع أن القضية محيرة الى حد كبير ولا تحتل
الأحكام الفاصلة ، ولكننا نحاول تحليلها فى ضوء المنهج الذى تتبعه هذه
الدراسة والذى يقوم على استحالة الفصل بين المضمون والشكل .. وعلى
هذا الأساس لا يوجد شكل جاهز يمكن أن يصب فيه المضمون ، لأن الشكل
يتخذ ملامحه المميزة مع خروج المضمون الى النور لحظة بلحظة .. ولذلك
فالمكاتب يملك مطلق الحرية فى اختيار جزئيات الشكل وخلاياه دون الارتباط
باتجاه محدد أو مدرسة معينة طالما أن هذه الجزئيات والخلايا تتفاعل مع
المضمون فى كل لحظة من لحظات الخلق الفنى .. ولذلك يمكن أن يجمع
الشكل بعض خصائص مدارس العيب ممزوجة باللامع الكلاسيكية للشكل
التقليدى بالإضافة الى بعض الخطوط من المدرسة الطبيعية أو الواقعية أو
التعبيرية أو الاشتراكية النقدية أو الاجتماعية أو التجريدية .. الخ .
طالما أن هذه العناصر تعبر عن المضمون بالشكل الفنى .. وهذا ينطبق
بالتالى على المضمون الاشتراكي أو أى مضمون آخر .. فيمكن للمكاتب مثلا
أن يعبر عن الخط الإيجابى فى مضمونه بالأسلوب الطبيعى أو الواقعى أو
الاشتراكي النقدى أو الاجتماعى بينما يعبر عن الخط السلبى بالأسلوب
العيبى أو العدمى أو التجريدى .. وقد نهج لطفى الخولى هذا المنهج عندما
استخدم الأسلوب الأول مع الشخصيات الإيجابية من أمثال الرئيس حنفى
رئيس نقابة العمال والأستاذ سليم المحامى الشباب وأم خليل الأرملة
المكافحة وبدوى أفندى بعد أن علمه السجن كيفية الانضمام الى موكب
المكافحين .. بينما استغل الأسلوب الثانى مع الشخصيات السلبية من
أمثال ناشد أفندى والمعلم شهيدة وعم موسى وبدوى أفندى فى
الرحلة التى سبقت دخوله السجن .. أى أن أسلوب معالجة المضمون
يختلف من شخصية لأخرى ويختلف أيضا طبقا لاختلاف مراحل التطور
التي تمر بها الشخصية .. وهذا ما أثبتته لطفى الخولى فى مسرحيته الأولى
« قهوة الملوكة » ..

فى المسرحية الثانية « القضية » يعالج لطفى الخولى الصراع الدرامى الذى نشأ بين النزعة الاصلاحية التدريجية الممثلة فى شخصية الأستاذ منجد أمين احدى المكتبات وبين النزعة الثورية الجذرية التى يمثلها عبده طالب كلية الطب .. النزعة الاولى تعتمد على القانون التقليدى فى احداث التحولات الاجتماعية أما الثانية فتنادى بالثورة الشاملة فى احداث الطفرة الاجتماعية .. وقد حرص لطفى الخولى على الا يتدخل فى ترجيح كفة أحد طرفى الصراع على الأخرى الا من خلال الحتميات الدرامية والتشكيلية للمضمون الذى يعد تقديميا ليس لأن كاتبه تقدمى - وإن كان هذا صحيحا فى ميدان الصحافة السياسية - ولكن لأن طرفى الصراع قد تفاعلا من خلال تقدم الأحداث وقواتر المواقف الى النهاية التى تؤكد انتصار النزعة الثورية الجذرية على النزعة الاصلاحية التدريجية .. وهى النهاية التى حتمتها خيوط النسيج الدرامى للمضمون ولم يفرضها الكاتب من عندياته .. وبعض الكتاب الذين يعالجون مضامين اجتماعية يلجأون أحيانا الى مثل هذا الفرض التعسفى حتى لا يتهمهم النقاد بالرجعية وفساد النوع .. ولكن هذا يدل على أنهم فقدوا سيطرتهم على أعمالهم عندما اتجهت الخطوط الوجهية التى يرفضونها .. أى أن الجزئيات التى تبلور الرجعية كانت من الكثافة والثقل الدرامى بحيث رجحت كفتها عن تلك التى تجسد التقدمية مما يجبر الكاتب على ترجيح الكفة الأخيرة عن طريق تدخله الشخصى والمباشر والصريح ..

وهنا تثار قضية العلاقة بين تقدمية المضمون والاتجاه الفكرى العام للمؤلف .. فلاشك أن الاتجاه الفكرى العام للمؤلف يؤثر على الأسلوب الذى يشكل به عمله ، ولكن يجب ألا يتعدى هذا التأثير حدود الروح العامة للصراع والا تحولت أعماله على اختلاف أنواعها الى مجرد تكرار عمل ورتيب لبعضها البعض .. وهنا يتحتم عليه أن يكون مدركا لكل العناصر والخطوط والمسارات التى تتفاعل مع بداية العمل الفنى بحيث تسير بعد ذلك الى الهدف التقدمى الذى يقصده دون تدخل منه .. فيجب عليه ألا يظهر لنا التحكم الرهيب الذى تمارسه الرجعية على شئون الحياة اليومية بحكم رسوخها وقواعدها الثابتة ثم يظهر فى مقابلها الاتجاهات التقدمية الوليدة التى لم تؤسس قواعدها الثابتة بعد ، وفى نهاية المسرحية نجد الاتجاهات التقدمية وقد انتصرت على الرجعية الراسخة دون مبرر من داخل المسرحية سوى أن الكاتب يريد إبراز اتجاهه التقدمى العام على حساب عمله الفنى .. ونستطيع فى هذه الحالة اتهامه بالرجعية الفنية التى لا يمكن أن تنفصل عن الرجعية الفكرية لحتمية العلاقة الحية بين الشكل والمضمون .. فإذا كان انتصار التقدمية على الرجعية انتصارا مزيفا ومصطنعا ومفتلا فإن هذا سيزين لأصحاب الاتجاهات التقدمية سهولة الانتصار مما يجعلهم يتفაცسون عن مواصلة الكفاح ومما يمنح الرجعيين فرصة الحفاظ على كياناتهم وقواعدهم الراسخة .. وبالتالي فإن هذا الكاتب يعد رجعيا من حيث لا يعلم ..

واذا كانت القوى التقدمية فى الصراع الدرامى لا تملك المقومات الكافية لاحراز انتصارها على القوى الرجعية مما أدى الى هزيمتها ٠٠ وكان الكاتب من الاخلاص الفنى بحيث ترك الرجعية تنتصر على التقدمية طبقا لمحتويات الصراع داخل عمله ،فانه يعد كاتباً تقدمياً بمعنى الكلمة لانه أبرز السلبيات والتناقضات التى تؤثر فى انطلاق القوى التقدمية نحو تحقيق أهدافها وبالتالى يمكن أن تتفادها فى صراعها مع الرجعية ٠٠ فما أكثر الانتصارات الرخيصة على الورق وما أكثر الهزائم الباهظة على الأرض ٠٠ فالتقدمية وهى إبراز السلبيات والتخلص منها قبل الاحتياج بالإيجابيات على طريقة « ليس فى الامكان تبرع مما كان » ٠٠ ولذلك لايمكن أن تكون تقدمية المضمون ذريعة لتدخل الكاتب برأيه الشخصى ٠٠ لأن هذا يعنى رجعية المضمون وأن الكاتب تدخل لجعلها الى تقدمية مفتعلة . مما يعود بنا الى الحقيقة الأساسية التى تحتّم عدم انفصال المضمون عن الشكل الذى يملك الحق كل الحق فى توجيه المضمون الوجهة التى تتمشى مع خصائصه وتفاعلاته بين خلاياه وشرائينه ٠٠

وقد حرص لطفى الخولى على هذه الحقيقة الفنية عندما شرع فى كتابة مسرحية « القضية » فبدت لنا الاتجاهات التقدمية والثورية التى يمثلها عبده طالب الطب أقوى وأكثر حيوية من تلك التى يمثلها الأستاذ منجد التى تعتمد على الدور التقليدى الذى يلعبه القانون فى حياة الأفراد والمجتمعات ٠٠ وهو الفرق بين الجراحة الناجحة التى تستأصل العضو الفاسد من أساسه بحيث يصح الجسم كله بعد ذلك وبين المسكن الموضعى الذى يسكن ولا يعالج :

عبده : ٠٠٠٠٠ على فكرة أنا خلصت كتاب « المعذبون فى الأرض » كنت ناوى أردّه لك لكن واحد زميلى فى الجمعية خده منى بالعافية فى الاجتماع امبارح ٠٠

الأستاذ منجد : حاسب ٠٠ حاسب يا عبده ٠٠ أنت موش ناقص بلاوى ٠٠ الكتاب أصله مصادر ٠٠ لكن فكرت أيه فى الكتاب : موش ثورى

عبده : الكتاب عظيم ٠ لكن موش ثورى ٠ طه حسين خلاص بقى اصلاحي ٠٠ بعد عن الثورية ٠٠

الأستاذ منجد : بعد عن الثورية ازاي ٠٠ ده الكتاب بيدافع عن المظلومين والكاهين و ٠٠ وكل الهیصة بتاعتك دى ٠٠

عبده : (مقاطعا) مش كل دفاع عن الكادحين يبقى عمل ثورى يا أستاذ منجد ٠٠ طه حسين فى الكتاب بيطالب بالعطف على المظلومين ٠٠ بينادى الأغنياء بالاحسان على الفقراء ٠٠ وده عمل اصلاحي ٠٠ موش علاج ثورى ٠٠

الاستاذ منجد : امال علاجك انت يبقى ايه ياككتور ؟ يا حضرة العضو
المبجل بجمعية تحرير الوادى ..

عبد : العلاج هو القضاء على الظلم نفسه .. على الفقر ذاته ..

الاستاذ منجد : (مقاطعا) الفقر ذاته .. ذاته ؟ .. كيف ذاته ؟

عبد : بطرق كثيرة يا اخى ..

الاستاذ منجد : زى ايه ؟

عبد : زى الأرض المقطوعة لعيلة فلان وعلان .. تتوزع على الناس ،
أصحابها الحقيقيين ، الللى لولا عرقهم ما اخضرت .. والبلد ،
تتطلع وتتزدهر بالمكن والكهرية والقماش والسكر .. والمجتمع بدل
ماهو جحر رطب مخنوق بين ايدين كذا نفر ، يفتح للناس يعمره
وتدخله الشمس تطهره ..

هذا هو أول موقف يحدث فى افتتاحية المسرحية بين الاستاذ منجد
ممثلا الاصلاح وعبد ممثل الثورة .. وقد سبق هذا الموقف لمسة تمهيدية
تلمح الى الملامح العامة لتفكير الاستاذ منجد فى قالب درامى حاد وسريع
.. فالستار يرتفع عن عامل من عمال البذاء خارجا من باب المنزل الداخلى
حاملا سلما خشبيا ودلوا صغيرا .. يتخفف منهما عند الصومعة ويجفف
عرقه خلال طرقة للباب .. هذا العامل يمثل روح التطلع الى الجديد
اعتمادا على كفاحه وعرقه .. وذلك يبرز فى حديثه مع الاستاذ منجد
الذى يخرج من الصومعة الى الفناء واضعا على عينيه نظارة سميكة رفى
يده كتاب مفتوح .. وهو يحب أن يكون كل شىء فى موضعه طبقا للنظرة
القانونية التى يعتنقها والتى تقول له أن القانون كفيل بحل كل مشكلة ..
وهو لا يدرك أن القانون هذا من وضع بشر مثله قد يصيبون وقد يخطئون
.. ولكن لأن أباه كان مستشارا فقد نشأ على الفكرة التى تقول أن القانون
هو وحده القادر على أن يضع كل شىء فى موضعه .. وقد أثر هذا على
تفكيره وسلوكه بحيث نلاحظ عليه فيما بعد عادة متأصلة فيه وهى غرامه
باصلاح رابطة عنق محدثه أو شىء من ملابسه يكون فى غير موضعه :

الاستاذ منجد : والمرمات يا أسطى ؟

العامل : وحياة مقامك ما خليت شرح الا ما سديته ورميته وبيضته .. أنا
بس مش هأين على الأوضه دى بقى نجدد شباب البيت كله الا
الصومعة بتاعتك .. ما بجملة التكاليف يا استاذ ..

الاستاذ منجد : (ضاحكا) الحكاية مش حكاية تكاليف .. أنا باحبها
كده زى ماهى ..

العامل : (بامتعااض) قديمة • حد يجب القديم ؟

الأستاذ منجد : تعرف لو بيضتها وجددتها ، أحس بنفسى غريب فيها
هو أنا ليه قاعد وأكل شارب فيها •• باهرب من شقتى اللى بيضتها
وجددتها •• وعلى رأى المثل ••

العامل : (مقاطعا) من شات قديمه تاه ••

الأستاذ منجد : عليك نور • وعلى العموم الكتب مغطيه الحيطان من تحت
لفوق ••

ومأساة الأستاذ منجد تتركز فى تفاؤله الذى يضعه فى غير موضعه
•• فهو يرغب فى ان يضع كل شىء فى مكانه المناسب عن طريق تطبيق
القانون الذى يؤمن بقداسته •• ولأن نصوص القانون جامدة وثابتة فهو
يريد أن يكون كل شىء فى حياته كما هو •• وهو بذلك حكم على نفسه
بالانتماء الى الماضى •• رانفصل بالتالى عن حركة المجتمع بعد أن انعزل
فى صومعته رمز التفوق والركود والثبات •• ولذلك تحتم على القانون
أن يطور نفسه طبقا لمتطلبات التطور الاجتماعى والا تحول الى قيد يعوق
تقدم الحياة وأطرادها •• ولا يحاول لطفه الخولى أن يقرر هذه الحقائق
ولو على لسان الشخصيات وإنما يترك المشهد بكل خصائصه التشكيلية
المنظورة والمنطوقة لكى تعبر عنها •• فالتناقض الجميل بين العامل الشاب
النشيط الذى يتصيب عرقا والذى يريد تجديد شباب الصومعة وبين
الأستاذ منجد بنظارته السميكة وكتابه المفتوح وأصراره على أن تظل
الصومعة المعتقة على ماهى عليه من قدم وشيخوخه •• هذا التناقض
يقول لنا بأسلوب درامى كلاما كثيرا ويوحى إلينا بإحساءات متعددة قد
تحرر منها لو أن الكاتب قدمها فى أسلوب أقل دارمية ••

وإذا طرحت قضية الإصلاح فى مواجهة الثورة بين الشخصيات
فإن الكاتب يترك لكل شخصية حرية التعبير عن نفسها من واقع قاموس
الألفاظ التى تستخدمها طبقا لخبرتها وثقافتها وبيئتها •• ولعل عبده وهو
طالب الطب خير من يقدم لنا هذا المثل من واقع دراسته :

عبده : زى عيشتنا دى يا أخى اللى أنفاسنا فيها تكاد تنعد علينا نفس
نفس (يرحزح رباط عنقه) ••

الأستاذ منجد : (مقاطعا) ماهى عيشة الكل •• هو أنت لوحده المتألم
من المعيشة •• الكل متألم •• وأهو الواحد يحاول يخفف الألم
(يصلح رباط عنق عبده يسكنه بال •• بالمورفين •• يادكتور ••
بحقنة مورفين وانت سيد العارفين ••

عبده : (بحمية) المورفين •• شوف بقى صحيح المورفين يخفف الألم ••
يسكنه لكن لفترة محدودة يرجع بعدها ينهش الحياة نهش ••

الأستاذ منجد : ينهش .. وينهش ليه بقى ؟

عبده : (وهو يرحل رباط العنق) لأن الميكروب ، سبب الألم ، لسه حى
وعمال يكال فى الكرات البيضاء ويهد الجسم كله .. المورفين خداع
ينهم الميكروب مايموتشوش .. المهم يا أستاذ منجد هو تجميع الكرات
البيضاء وتقويتها فتتور على السبب الحقيقى للألم .. على الميكروب
وتقضى عليه .. صدقنى علاج الحياة بالمورفين عمره ما يفيد ..
المهم هو علاج الأسباب .. الجذور .. والطريق هو كرات المجتمع
البيضاء .. من الارتباط بالناس وتوعيتهم و ..

الأستاذ منجد : (مقاطعا) بنبرة محذرة) رجعتنا لأسطوانة الارتباط بالناس
وتوعيتهم .. صدقنى انتم بتنفخوا فى قربة مقطوعة يا جماعة تحرير
الوادى .. الناس اليوميين دول بقت لهم أنياب تعض اللى يقرب
منهم .. شوف بيتى ده .. مش كان أولاد الحرام حايليفوه منى لولا
.. لولا المحكمة .. يا عبده .. اسمعها منى .. نصيحة مجرد ..
صلح أخلاق الناس الأول .. وبعدين ارتبط بهم ..

ويقضى الأستاذ منجد حياته مع ذكريات الماضى وزوجته التى توفت
.. وهو يعتقد اعتقادا جازما بأن زمنه انتهى مع زمن زوجته التى لم تترك
له سوى الورد التى كانت تعشقها .. والدليل على عقم حياته أنها لم
تترك له ولدا أو ابنة دليلا على استمرار حياته وامتدادها .. مما أوحى
اليه بأن دائرة الحياة قد أغلقت نفسها عليه ولم يعد هناك منذئذ ينطلق منه
من جديد .. فسنة التطور لا تعنى شيئا بالنسبة له .. فالليل يعقبه النهار
بالنسبة للمؤمنين بالتطور ولكن بالنسبة له فالليل قد جثم على حياته لى
الأبد .. ولعل احساسه المتشائم هذا كان منبعا يأسه اللاوعى من مقدرة
القانون على الإصلاح الجذرى وأنه كما يعلم جيدا عبارة عن مجرد مسكن
مؤقت .. ولذلك فقدت حياته القدرة على التجدد .. فالصراع الدرامى
فى المسرحية يقوم على استاتيكية الأستاذ منجد فى مقابل ديناميكية عبده
طالب الطب الذى يقول له :

« لكن الشمس كمان ما بتنطفش .. دائما تعود وتشرق .. الدنيا
كده .. ظلمة ونور ، هزيمة وانتصار ، يأس وأمل .. شوف عم ثابت
أفندى .. ابنه اللى كان واضع كل أمله فيه مات .. ومع ذلك .. الأمل
ما ماتش .. قاوم الحزن .. تنفس من جديد وانتقل لنبيلة وكبر معاها ..
حد كان يصمدق ان ثابت أفندى .. ثابت أفندى .. يرضى يدخل بنته
الجامعة ؟ ياراجل أخرج للدنيا وابقسم لها وخدها بالحضن تلاقى الحظ
يعود لك من جديد .. »

ولكن الصراع الدرامى بين الاثنين لا يصل إلى نقطة توافق لاستحالة
التقاء النقيضين على أرض مشتركة :

الأستاذ منجد : الحظ عمره ما ح يعود تانى يا عبده (هنية) بقى الورد
دى (يحرك فى يده بحنان الورد الحمراء) تقدر بعدما قطفتها
ترجعها لغصنها وتخليها تتمايل فوقه من جديد . تقدر ؟

عبده : يا أخى الغصن مادام حى ، يزهر بدل الورد عشرين .

الأستاذ منجد : وأنا مالى ومال العشرين . أنا فى دى . دى بذاتها .
عمرها ما تعود أبدا . خلاص . . . انقطعت وانتهى (فى دندنة
حزينة) وانتهى زمانى معاها .

عبده : الزمان عمره ما ينتهى . الزمان بيتقدم . . . وبعدين معاك ؟

الأستاذ منجد : ولا قبلين . . . أقول لك آيه ؟ ولا قبلين . عمرنا ما حانفهم
بعض يا عبده . أنت مشرق وأنا مغرب . . . هيه . . . يلا . . . يلا خذ
الوردة والحق ميعادك المهم . . . يلا . . .

هو التضاد بين الشروق والغروب ، بين الحياة والموت ، بين الانطلاق
والاختناق ، بين النهار والليل ، بين النور والظلام ، بين البكاء على الاطلال
والتطلع الى المستقبل ، بين التطور والثبات ، بين الأمل والياس ، بين
الانفتاح والعزلة . . . الخ . . . كل هذه المعانى وظلالها تتجسد أمامنا من
خلال افتتاحية المسرحية . . . بعدما يسير كل خط فى طريقه المرسوم له
داخل النسيج الدرامى وهو يشد اليه كل ما من شأنه أن يتجارب مع
طبيعته ويلفظ كل ما يتنافر معها . . . ويكون شكل المسرحية هو محصلة
الصراع بين القطبين . . . ولنتتبع الخط الأول الذى يمثلها الأستاذ منجد
المؤمن بالاصلاح التدريجى للمجتمع . . . يبدأ بتطبيق آرائه ولكنه يفاجأ أن
المجتمع قد أصيب بحالة غريبة من خديق الأفق بحيث لا يستطيع أن ينظر
الى أبعد من مواطنه قدميه . . . ويجد أيضا أن التدريج فى الاصلاح
الاجتماعى عاجز عن أن يفعل شيئا أمام صلابة التحجر الاجتماعى الذى
يهدر أبسط الحقوق الانسانية فى اختيار الحياة التى يرضاها الانسان
لنفسه ، مما يدل على أن المجتمع فى حاجة الى ثورة تهزه من أساسه
وتعرض جذوره للشمس والهواء . . . يجد الأستاذ منجد أن ثابت أفندى
- والد نبيلة حبيبة عبده - يحاول أن يفرض عليها الزواج من الأرناؤوطى
بيه رغم أنه فى سن والدها . . . ويحاول الأستاذ منجد مناقشة ثابت أفندى
فى هذه المسألة على أساس أنها بديهية وسوف ينتصر فيها ولكنه يفاجأ
أن بديهيات الحياة قد طمست تحت اطلال المجتمع المتحجر :

الأستاذ منجد : الأب ينور ويبصر يا ثابت أفندى . لكن لازم رأى صاحب
الحياة . . . اللي حايتجوز . . . هو مين اللي حايتجوز . . . موش نبيلة ؟

ثابت : بنتى . . .

الاستاذ منجد : اى نعم ببتك .. لكن لها حياة ثانية . كيان مستقل .
ثابت : كيان مستقل ؟ .. كيانها منى .. سمها من دمي .. لحما من
لحمى ..

الاستاذ : الانسان على رأى عيب (يتردد متلعثما ثم يواصل الحديث
خطفا) موث من دم ولحم بس .. الانسان عقل وشعور وإرادة
والآلام وآمال ..

ثابت : آلام ايه وآمال ايه .. ده كلام الكتب وتخاريف سى عبده الفلحوى
.. كلامنا احنا .. كلام ناسنا وأجداننا .. البنت بنت أبوها ..
الرأى رأيه وهو أدرى بمصلحتها . والله أنا حا أشوف العريس
النهارة .. عجبنى وأطمأنيت له قريت الفاتحة وتوكلت على الله ..
وسلمت له بنتى وأرتاح بالى ..

ولعل الأستاذ منجد يذكر هنا آراء عبده لأحساسه الغامض
بضرورتها فى التغيير الاجتماعى .. وهذه هى طلائع التغييرات التى
بدأت تطرا على شخصية الأستاذ أيضا بالتغيير الذى سوف يحدث له بعد
ذلك فى نهاية المسرحية مما يؤكد حتمية التطور التى تفرض على البشر
مسايرتها ومواكبتها أو التخلّى عن الموكب والانزواء فى ركن قصى ، لأنه
ليس فى مقدور أحد أن يتصدى لها لايقافها أو عرقلة زحفها .. وإذا حاول
ذلك فلا بد أن يحكم عليه بالاندثار والاحتلال .

وكان مد التطور أقوى بكثير من جزر الرجعية بحيث تطورت معظم
شخصيات المسرحية الى الامام .. وحتى فى الشخصيات التى تعبر عن
الاتجاهات الرجعية من أمثال ثابت أفندى عاشور وزوجته ومسعود أفندى
فهمى وزوجته نجد أن سسنة التطور تدق بايقاعاتها الخفية فى خلفية
سلوكهم دون أن يدروا .. فليدهم احساس غامض بأن تيار التقدم أقوى
منهم .. ولكنهم يقاومون بقدر امكانهم لأنهم لا يستطيعون الهروب من
الرواسب والعقد المتحكمة فى تفكيرهم وسلوكهم .. فلقد نشأ الجيل
القديم فى ظل الخوف والضغط والارهاب والاحتلال ولم يمنح أية فرصة
فى التعبير عن نفسه . وكانت أية محاولة للتعبير أو التغيير تقابل بمنتهى
العنف والقسوة والقمع من جانب قوات الاحتلال والسلطات المتواطئة
معها .. أى أنه لم يكن جيلا جباناً بطبيعته لأن الظروف تكاثفت لظهوره
فى هذا الثوب المهين ..

أضف الى ذلك النظام البيروقراطى الذى هدف الى تحويل الموظف
الحكومى الى مجرد أداة سلبية تقوم بمهمتها فى الحدود الضيقة المرسومة
لها بحيث لا يكون له أية اهتمامات أخرى سواء أكانت اجتماعية أم سياسية
أم اقتصادية .. معا يجعل قوات الاحتلال وسلطات الحكومة مطمئنة الى
سير الامور على ما تهواه ، لأنها نجحت الى حد كبير فى كبت تطلعات

المواطن المصري الى التغيير من أجل مستقبل أفضل .. ولكن مهما وفقت
فى عمليات الكبت فلن يحالفها التوفيق على طول الخط لأنها تسير فى
اتجاه مضاد لتيار التقدم .. ولناخذ الموقفين التاليين دليلًا على أن ثابت
أفندى الموظف التقليدى الذى يحمل داخله كل بذور الرجعية يمكن أن يؤمن
بالتقدم والمستقبل :

ثابت : أنا قصدى يعنى ناقصه كده شىء من الحزم مع ابنه عبده ..
مرضى له الحبل على الآخر .. ماسمعتوش الوقت وهو بيقول للمست
سنية هو حر .. حر يعنى ايه ؟ يعنى هو مبسوط من المصيبة اللى
جاءها له السنة اللى فاتت .. لما اشترك فى المظاهرات اللى قامت
وقبضوا عليه وقعد فى السجن شهرين .. حر يعنى ايه ؟

الأسنان منجد : قصده يعنى بقى راجل يفدر المسئولية .. وعلى فكره عبده
شاب زكى ومتطلع ومستقيم .. عيبه انه متحمس زيادة عن اللزوم
ليادته ..

ثابت : مبادئ .. مبادئ واحنا مالنا ومال المبادئ .. احنا موش
قدما .. دى تقطم الوسط وتودى السجن .. احنا يادوب عابزين
لقمة العيش والستر وديتم يامصنين ..

وفى نهاية المسرحية نجد أن الجيل الجديد ينتصر لأنه يسير مع تيار
التقدم ولا يملك الجيل القديم حينئذ سوى مساميرة التيار حتى لا
يجرفه ويقضى عليه :

نبيلة : نجح يا بابا نجح ..

ثابت : اسكتى يابت .. أنا بأكمله هو .. راجل لراجل ..

عبده : فعلا جوز بنتك بقى دكتور من الذهابة ..

ثابت : جوز بنتى .. (يدمع متأثرا .. عبده يقترب منه .. نظرات متبادلة
.. فعناق حار) جوز بنتى .. (تظهر أم عبده حاملة زجاجات
الشربات .. تزغرد ومن خلفها مسعود أفندى) ..

ولقد نتج هذا التطور فى موقف الجيل القديم بعد أن رأى انحلاله
مجسما فى شخصية الأرناؤوطى بيه الذى كثف لطفى الخولى فى شخصيته
كل ملامح الاندثار التى أخذت بتلاييب المجتمع الراسمالى والاقطاعى ..
فالأرناؤوطى بيه ضعيف البصر والسمع وبلغ من العمر أرذله مما يجعله
مستودعا مثاليا لكل أمراض الشيخوخة .. ومع كل مازال يحاول التشبث
بالجياة عندما تقدم لطلب يد نبيلة من أبيها لأنه يريد أن يشتري شبابها
بماله ..

وهكذا يسرى المضمون الاشتراكي في المسرحية دون أي تدخل من الكاتب ٠٠ ونحن نعلم أن الاشتراكية لها عدة جوانب منها السياسي والاجتماعي والاقتصادي والثقافي والفكري والعقائدي والنظري والتطبيقي والعلمي والفلسفي ٠٠ الخ ولكن لطفى الخولى لم يشأ أن يركز دراميا على جانب دون الآخر بل ترك الروح الاشتراكية نفسها تعالج جزئيات النص ، وما يتفق مع نوعية الموقف الراهن ٠٠ فنحن لا نجد نظريات اقتصادية أو اتجاهات سياسية أو مذاهب اجتماعية تتشدد بها الشخصيات كاللبغاوات ٠٠ ولكننا نجد سلوكا دراميا في الحركة المادية والفكرية للشخصيات ولذلك نستطيع القول بأن الاشتراكية بمعناها الدرامي عبارة عن الأسلوب الحاسم والسريع للبحث عن حياة أفضل خالية من التناقضات والرواسب والعقد والحواجز والعقبات ، لأن هناك كثيرين من كتاب الواقعية الاشتراكية قد أحالوا أعمالهم إلى خطب عصماء في مدح الاشتراكية وفي حالات كثيرة لم تكن الشخصيات بقيادة دراميا على القاء مثل هذه الخطب لأنها غير مؤهلة ثقافيا أو فكريا أو عقائديا لمثل هذه المهمة ٠٠ مما يحدث انقصاصا بين الشخصية وبين ما تقوله وبالتالي لا يقتنع المتفرج بهذا الكلام الذي يحس بأن المؤلف يحاول فرضه عليه ، لأن خاصية الفن في التجسيد والبلورة والتكثيف لا تختلف من مضمون إلى آخر ٠

ونحن عندما نقول إن هذا المضمون اشتراكي لا نعني أنه مجرد بحث أو دراسة في الاشتراكية ولكنه يستمد مادته من المفاهيم الاشتراكية ويخضعها بعد ذلك لاحتياجات الفن ٠٠ في هذه اللحظة نستطيع أن نقول إن هذا الأدب أدب اشتراكي ٠٠ أي أنه الأدب الذي ينظر إلى الحياة نظرة جديدة خالية من العقد البورجوازية والرواسب الرأسمالية والشوائب الاقطاعية ٠٠ هنا يكمن الدور القيادي للأدب في المجتمع الاشتراكي ٠٠ فالأدب الاشتراكي ليس مجرد تصوير للإنجازات التي يحققها المجتمع فإنه يتخذ منها مجرد قاعدة للانطلاق إلى مشارف المستقبل في حين أحال كتاب الواقعية الاشتراكية الفنان إلى مجرد مؤيد لمبادئ الاشتراكية يسير في ذيل الموكب مثله في ذلك مثل بقية الحرفيين ٠٠ ولا يعني هذا التفرقة التطبيقية بين الفنان والحرفي ولكنه مجرد اختلاف بين طبيعة الوظيفة التي يؤديها كل منهما ٠٠

ولطفى الخولى في مسرحية « القضية » يلقي نظرة كاديب اشتراكي إلى المستقبل معتمدا على شخصية عبده طالب الطب وفي نفس الوقت على الخلفية الاجتماعية التقليدية ذات الرواسب البورجوازية والمتمثلة في شخصية ثابت أفندي وزوجته أم نبيلة وأم عبده والست سنية ، لأنه يعتبر أن التطلعات الاشتراكية تنبع أساسا من الماضي البورجوازي للمجتمع وليست منفصلة عنه تماما لأننا ننظر إلى حركة المجتمع على أنها وحدة متكاملة رغم التناقضات التي تعتمل في داخلها ٠ وقد أدرك لطفى الخولى أن مهمة الكاتب المسرحي تعتمد على تكثيف وبلورة وتجسيد هذه التناقضات

داخل الشكل الفني للمسرحية وبالتالي يستطيع تنظيم الاحساسات المتناقضة التي تثيرها قضايا المجتمع الاشتراكية في نفس المتفرج أو القارئ . ولذلك فإن الصراع الدرامي غالباً ما ينشأ عندما تقف هذه المتناقضات وجهاً لوجه ، البورجوازي ضد الاشتراكي ، والقديم ضد الجديد ، والواقعي ضد الرومانسي ، والماضي ضد الحاضر ، والحاضر ضد المستقبل . الخ ومن خلال تحكم الشكل الفني في مجارى هذه الصراعات يستطيع الكاتب أن يستشرف آفاق المستقبل واحتمالاته في ضوء التجربة الفنية التي يمارسها .

ومن هنا كانت العلاقة الحيوية بين المسرح والتحول الاشتراكية لأنه يقوم بدور البوتقة التي تنصهر فيها كل الاتجاهات المتصارعة بحيث تتضح لنا معالم الطريق بأسلوب محدد وواضح ومقنع ، لأنه يملك المقومات الجمالية الموجودة في الشكل الفني . ولنا أن نتخيل المجتمع الاشتراكي بدون أدب أو مسرح لأنه سيتحول الى مجرد انجازات مادية لا تعرف تماماً المعنى الشامل الذي وجدت من أجله وكما أن الانسان جسد وروح فالمجتمع مادة ووجدان ولا يمكن أن ينمو أحدهما دون الآخر وقد اعتمد لطفى الخولي على هذه الحقيقة فأبرز القيم المادية البالية التي تحكم سلوك المجتمع البورجوازي التقليدي والقيم الروحية التي يتطلع اليها الجيوس الجديد من أمثال عبده ونبيلة . فقد رفض عبده الزواج من العروس الثرية التي أحضرتها الست سنية الخاطبة وكذلك رفضت نبيلة الزواج من الأرناؤطي بيه الأرستقراطي الثرى المتهاك صحة وسناً . لأن عبده ونبيلة يؤمنان بأن المادة يمكن تعويضها مادامت حياتهما قائمة على الحب المتبادل والتفاهم المشترك أما الروح اذا بيعت مرة فستذهب الى الأبد ولن تعود أبداً . من هنا يتضح مدى اهتمام الأدب الاشتراكي بروح الانسان مما يغير من فكرتنا التقليدية القائمة على أساس اهتمامه بالمادة فقط .

ونحن عندما نصف المضمون بأنه اشتراكي فنحن لا نقصد أن هناك مضموناً رأسمالياً أو إقطاعياً أو بورجوازياً أو أرستقراطياً . ولكننا نعني ذلك المضمون القائم على أساس علمي منهجي بعيداً عن كل تهويمات الرومانسية المريضة وغيبيات الخيال الساذج . فالمسرح عموماً - قبل عصر الاشتراكية - كان يعد إحدى أدوات التسلية والترفيه والهروب من حقائق الحياة وواقعها الصلب ، وذلك حتى لا تتفتح أعين الجمهور وترى التركيب الشاذ والغريب التي قام عليه المجتمع الإقطاعي والرأسمالي . ولعل القدر - الذي كان المحرك الأول لأحداث مسرح ما قبل الاشتراكية - كان تأكيداً درامياً للفكرة التي تقول بأن الانسان قد خلق ولا حول له ولا قوة وليس في إمكانه أن يغير شيئاً من الواقع الجاثم على حياته . ولذلك ترعرعت التراجيديات التي تثبت اندثار ارادة الانسان في مواجهة قدره . وبالتالي تحول الفقر الى نوع من القدر كتب على الفقير وليس له أن يثور ضده . ولكي يتوغل مسرح تلك العصور بعيداً عن الواقع لجأ الى

المتناقضيات التي تدور حول الأشباح والأرواح الشريرة وغيرها من العوالم الهلامية التي تتيح للكاتب أكبر قدر من الهروب وفي نفس الوقت يجتاز النقاد الدارسين في تفسير مدلولاتها وتحليل رموزها مما يدخل الجمهور في متاهات وتهويمات غيبية تفقد القدرة على النظرة العلمية إلى الأمور ٠٠

ولذلك كانت معظم هذه المسارح تدور حول أبطال الأساطير وعلماء الجان وفرسان العصور الوسطى والأمراء والنبلاء والأشراف فلا يستطيع رجل الشارع أن يعقد أية مقارنة بين هوبين هؤلاء الأبطال الدراميين الذين لا يمتنون إليه بأية صلة ٠٠ ولذلك كان دوره في المسرح لا يتعدى دور المتفرج السلبي شأنه في ذلك شأن موقفه من الحياة لأنه فقد القدرة على الانتماء ٠٠ ولكن المضمون الاشتراكي تتأهّل أحال رجل الشارع إلى بطل مسرحي من نوع جديد فأصبحت حياته اليومية بمشكلاتها وقضاياها المحور الأساسي الذي يدور حوله المضمون الجديد ٠٠ ولذلك انحسرت الموجه الرومانسية التي قامت على اكتاف قصص الحب القدرى من طران روميو وجولييت والأحداث التي تدور في منتصف الليل تحت ضوء القمر القمري والمؤامرات التي تحاك في الظلام وبين دهاليز القصور ٠٠ ألخ ٠٠

ودلّى المد الرأقي وتحول القمر إلى شمس والظلام إلى نور والليل إلى نهار والملك إلى رجل الشارع والقصر إلى منزل الطبقة المتوسطة ٠٠ ثم تعد المواجهة بين الإرادة والقدر هي المشكلة بل تركّزت القضية في المواجهة بين العلم والواقع وتحول الرضوخ للقدر إلى تغيير للواقع ٠٠ وأصبح العلم هو المقياس الوحيد لاختبار حقيقة كل قيمة وفاعلية كل اتجاه ٠٠ لم يعد هناك من يملك القول الفصل دون أن يناقشه الآخرون في حيثيات حكمه فالجميع متساوون في الحقوق والواجبات أمام القانون والعلم ٠٠ ومن هنا كان المنهج العلمي الذي يميز مضمون المسرح الاشتراكية الذي يتعامل مع العقل وأنذهن والنكاء المحدد الواضح والمنطق العقلاني البحت وليس كمضمون مسرح ما قبل الاشتراكية الذي كان يتعامل مع العاطفة الساذجة البلهاء والاحساس الطفولي البدائي والمسلّمات الميتافيزيقية التي لا يقللها عقل العصر الحديث وروحه العلمية ٠٠

ورغم أن مسرحية لطفي الخولي الثالثة « الأراب » تعد فانتازيا من النوع الخفيف في ظاهرها ، فإن جوهرها يعتمد على فاعلية العلم في خلق المجتمع الجديد ٠٠ فإن كان الشكل يميل إلى الفانتازيا في بعض الأحيان وإلى الكاريكاتير في أحيان أخرى إلا أن المضمون يميل إلى الجدية المطلقة ٠٠ ولا يعني هذا انفصالا بين الشكل والمضمون ولكنه يعني خروجاً عن التقليد القديم الذي اتبعه كتاب الواقعية الاشتراكية على أساس أن الكوميديا تتنافى مع جدية الاشتراكية ، وأن الكاتب يجب أن يشق طريقه إلى الجمهور دون أن يسمع ضحكات السخرية من شخصياته التي تمثل

اعظم ما وصلت اليه الافكار والانجازات الاشتراكية . . وروح التفاؤل القائمة على حب الحياة لا يجب ان تقابل بالسخرية والضحك من الجمهور ولكن بالتشجيع والتأييد . . وقد أدى هذا في كثير من الأحيان الى نوع من الجهامة والرتابة والكتابة التي أدت بدورها الى أدب الدعاية الذي يقترب من منهج أدب الدعوة الذي قامت عليه الواقعية الاشتراكية . . ولم يحاول نطقى الخولى أن يتبع هذا المنهج التقليدي المحدود بل استغل كل ما من شأنه أن يخدم مضمونه ويبلور الشكل الفنى لمسرحيته . .

يقول المخرج المسرحى جلال الشرقاوى فى تفسيره للنص :

« كانت مسرحية الأرناب بالنسبة لى فرصة لتقديم كرميديا نظيفة الى جمهورنا الواعى الذى يزداد احساسه بالأعمال الجادة يوما بعد يوم . . كرميديا أيدولوجية تعرض لمشكلة بالغة الخطورة فى مجتمعنا الشرقى ، كرميديا تعتمد على الموضوع والموقف وليس على الذكّة اللفظية ، وتنبهل منابعها من الصراع بين الشخصيات لا من عناصر الاثارة . »

ولقد كان مفهومى مسرحية الأرناب منذ أن بدأت فى اخراجها لمسرح الحكيم ، هو أنها « فانتازيا » تقوم على الحدث الخيالى . وعلى هذا الأساس حاولت أن أفسر النص دون أن أطغى تماما على الجانب الواقعى ، فالمسرحية فى حقيقة الأمر هى مزيج رقيق من الواقع والخيال : يقول الدكتور يونس صاحب تجربة الأرناب فى المقدمة أو البرولوج :

« حكاية اللبلة قد تبدو غريبة شوية . . تمام زى ما كانت حكاية طيران الانسان ودورانه حول الأرض غريبة من ثلاث أربع سنين » .

وبهذه الجملة يحدد الدكتور يونس أسلوب الرواية وموضوعها الرئيسى معا . أننا أمام حكاية - قد تبدو غريبة - ولذلك فهى ليست محاكاة للحياة ، وليس منا نحن المتفرجين أن ننساق وراء انفعالاتنا العاطفى بها ، وإنما علينا أن نقبلها أولا كحكاية ، ثم كمسرح . . أى تمثيل وليس واقعا فوتوغرافيا . وعلى هذا الأساس نتحدد - فى رأى - وظيفة المقدمة فى المسرحية ، فهى أولا تحذرنا من غرابية الموضوع لتضعنا منذ البداية الأولى وجها لوجه أمام المشكلة نناقشها مع الممثلين أثناء فترة العرض . ثم مع انفسنا بعده . فالمقدمة تضعنا فى موضع القاضى . . وثانيا هى تأكيد لعنصر الفانتازيا الذى يتخلل نسيج الرواية ككل ، ثم تنبها بحقيقة علمية قد تحدث مستقبلا .

فى ذلك نستخدم أسلوب « القصص العلمى » المشهور فى الأدب العالمى وقد ترتب على مفهومى لوظيفة المقدمة الأسلوب الذى اتبعته فى اخراجها - فقد أضأت أنوار الصالة طول فترة أداء هذه المقدمة لكى أنفى

عامل التوحيد بين المتفرجين فى الصالة ، ما يجرى على خشبة المسرح ،
أما الأداء نفسه فقد كان يميل الى نبرة من يحكى « حدوتة فى شكل درامى »
فى المواضيع التى يوجه فيها الممثلون الحديث الى الجمهور كما حدث فى
جملة الدكتور يرنس التى اقتبستها آنفا ، وفى جملة مدير المسرح فى نهاية
المقدمة حين يقول «أما ليلة ٠ ليها العجب » وقدمت الشخصيتين الرئيسيتين
أسماه وقسمت بطريقة تعطى احساسا بأنهما « أرانب تجارب » كالتى
يستخدمها العلماء فى العمل والتى سوف يقوم المؤلف بتشرحها أمامنا
فى فصول المسرحية الثلاثة ٠٠ » ٠٠

ولعل هذه المقدمة التى يقدمها لنا لطفى الخولى تحدد منهجه الدرامى
الاشتراكى ٠٠ ولذلك اعتمد عليها المخرج جلال الشرقاوى فى اخراجه
وتفسيره للنص ٠٠ فالمؤلف يرفض من المتفرج أن يقوم بدور المتفرج السلبي
فقط ولكنه يطلب منه أن يشترك معه فى مناقشة القضية المطروحة التى
تيمه وتهم مجتمعه المعاصر لأنها تهز تقاليده وعاداته من جذورها ٠٠ وهنا
يكمن الفرق بين الكاتب التقليدى والكاتب الاشتراكى ٠٠ فالاول يقدم
للمتفرج حدوتة ممتعة والمطلوب من المتفرج أن يستمتع بها من خلال وجدانه
وليس له أن يستعمل عقله أو يقدح زناد فكره ، لأنها لا تؤثر فى حياته
المعاشة كثيرا ٠٠ رخاصة انه لا يجد ثمة تشابه أو تطابق بينه وبينها ٠٠
أما الكاتب الاشتراكى فيقدم القضايا التى تهم المتفرج ولذلك يطلب منه " أن
يشارك فى مناقشتها لأنها تخضع لقوانين الاحتمال العلمى وبذلك تحدثل
المناقشة ٠٠ وهى تتناقض فى ذلك مع ميثافيزيقات القدر المطلقة التى
لا تحدثل أى نوع من المناقشة أو الحوار أو الجدل ٠

فالمضمون الاشتراكى يعتمد على احتمال الخطأ والسواب ٠٠
والطريق الوحيد المؤدى الى التقدم يكمن فى المنهج التجريبي ٠٠
فالشخصيات تحاول وتخطئ وتصيب ولكنها تجد دائما أثر محاولاتها
وصداها فيما تقوم به من أفعال ٠٠ أما الشخصيات فى المضمون
الميثافيزيقي فنجدها تتحدى القدر وتحاول أن تعوق إرادته ، لكن محاولاتها
تذهب أدراج الرياح بل أنها لا تجد مجرد الصدى والأثر لمحاولاتها المحكوم
عليها بالفشل ٠٠ ولذلك فالإنسان دائما مطحون فى مثل هذه المسرحيات
وإرادته لا وجود لها لأنه لا يملك المنهج العلمى الذى يمكنه من الحصول
على أدوات تحقيق كيانه ووجوده ٠٠ أما الإنسان فى المسرح الاشتراكى
فيختلف كثيرا عن ذلك ٠٠ فهو يؤمن بأن العلم سيحقق له إرادته على المدى
الطويل ولذلك فهو يتطلع الى المستقبل دائما بتفاؤل وعزم وتصميم ٠٠
الشخصيات فى المضمون الميثافيزيقي دائما تنظر الى الماضى وتبكي على
ما فات وتتمنى لو يعود حتى تستمتع بإطيافه أو تصليح الأخطاء التى
ارتكبت ٠٠ أما الشخصيات فى المضمون الاشتراكى فلا تتلفت الى الوراء
ولذلك يقدم لنا لطفى الخولى شخصية أسامه المحامى الذى لم يتخلص بعد
من قيود الماضى فى أسلوب كاريكاتيرى ساخر حتى يجبر المتفرج التقليدى
المعتنق لنفس الآراء من السخرية من نفسه ٠٠

ولأن المضمون الاشتراكي يعتمد على التجديد والتجريب فنجد الكاتب يقدم لنا المسرحية بأسلوب غير تقليدي بالمرّة حتى لا يستكين المتفرج إلى نزعة الهزيمة التي تبدأ عندما تطفأ أنوار المسرح ، وتسمع دقات الخشبية المتتالية تمهيدا لرفع الستار .. ثم تأتي الدقة الأولى من الدقات الثلاث التقليدية .. وتنطلق النغمات الأولى من الافتتاحية الموسيقية .. وفجأة .. يتوقف كل شيء عن الحركة ، ويسود السكون التام ، لحظة .. ثم نسمع همهمات تظل تعلو شيئاً فشيئاً حتى تتحول إلى ضجيج صاخب وراء الستار .. يهتز الستار بعنف وكأن أحداً على الخشبة يحاول رفعه بالقوة .. تمر أحظات حيرى ، تنقل إلى الرواد الإحساس بأن هناك شيئاً غير عادي قد وقع خلف الستار .. ينفرج الستار بصورة يبدو معها وكأنه موضع شد وجذب بين قوتين متضادين .. وأخيراً ينفتح الستار تماماً عن العمال وهم ما برحوا منهكين في إجراء التشطيبات النهائية للديكور .. يندفع من وسطهم إلى مقدمة المسرح رجل يرتدى معطف الأطباء الأبيض .. حول رقبيه سماعة الكشف الطبي وفي إحدى يديه أنبوبة اختبار يهزها وهو ينظر إليها بين وقت وآخر من خلال عينيين مبروزتين داخل إطار نظارة سميكة ، تطلان من وجهه لا نستطيع أن نصفه بجمال الخلقة .. قلق .. تصدر عنه باستمرار حركات عصبية .. يهرول في ذيله مدير المسرح هائجا غاضبا في حالة ريكة شاملة .. يجفف عرقه المتصيب من جبينه .. يدور بينهما الحديث في سرعة وحيوية كقبضات الملاكمين في مباراة رياضية :

الدكتور يونس : يا أفندي أنت حالتك مش طبيعية .. افهمنى .. أنت أيه ؟
عقاك متبجح .. بقى لى نص ساعة عاين أفهمك ..

مدير المسرح : يا دكتور .. يادكتور يونس .. هو ده برضه تصرف عالم كبير ومحترم .. تسهينا وتفتح الستارة قبل ما نكون مستعدين .. الناس تقول علينا أيه بس ؟

الدكتور يونس : إذا كنت حاتخوفنى بالناس .. حانتعب يا أفندي .. اسمع .. أنا لو كنت خفت يوم واحد من الناس .. فيهم اللي تال على مجنون .. تصور .. مجنون ماكنش يبقى لك حظ أنك تقف اليوم قدام الدكتور يونس تكلمه وجهها لوجه .. قل لى أيه ؟

مدير المسرح : يا دكتور ..

الدكتور يونس : (باصرار) قل لى أيه ؟

مدير المسرح : (مستسلما) ليه ؟

الدكتور يونس : لأن الدكتور يونس نفسه عمره ما كان اتوجد ولا كانت أبحاثه واكتشافاته العلمية نورت العالم .. دى أولا .. وثانيا ..

مدير المسرح : طيب كفاية أولا بقى وبلاش ثانيا ..

الدكتور يونس : لا .. ثانيا مهمة جدا .. أنت تجرأت واتهمتنى دلوكت

أمام الناس أن أنا سهيتك ورفعت الستارة ٠٠ واسمح لى أقول لك
هذا تعبير غير دقيق بالمرة وأنا راجل علمى أحب الدقة ٠٠ أنا يا أفندى
٠٠ أنت اسمك إيه ؟

مدير المسرح : احسان ٠٠

الدكتور يونس : يا احسان ٠٠ (متوقفا لحظة يتأمله) أنت أصلك الجنىسى
إيه ؟

مدير المسرح : أصلى الجنىسى ٠

الدكتور يونس : إيوه ٠٠ ذكر ؟ أنثى ؟ (يتقدم نحوه بالسماعة فيتنحى
احسان غاضبا)

مدير المسرح : يا دكتور ٠٠ انت شايفنى قدامك بفستان ولا ببدة ٠

الدكتور يونس : لا ٠٠ دى مظاهر شكلية ٠٠ على العموم مش مهم ٠٠
مقيش فرق (يدرك أنبوبة الاختبار فى يده)

مدير المسرح : مقيش فرق ٠٠

الدكتور يونس : يا احسان (يخاطبه مرة كذكر ومرة كأنثى) أنا مش
ظلمت منك بكل أدب واحترام انك تتفضل وترفع الستارة دقيقة واحدة
علشان عندى كلمتين مهمين أحب أقولهم للناس قبل ما ٠٠ (يشير
بيده اشارات ذات معنى معروف بينهما) فرفضت ٠ أعدت عليك
الطلب مرة واثنين فرفضت ٠٠ ترفض ليه ؟ هو انت فاكرائى يعنى
عايز أتكلم حبا فى الكلام ٠٠ أنا راجل معمل وتجارب ٠٠ مش راجل
كلام وحديث ٠٠ لكن الكلمتين دول واجب ٠ زى ما تقول مخى حيل
بهم ولازم أوضعهم قدام الناس فيبيندوا معانا الحكاية على نور ٠٠
أععمل إيه بقى أمام موقفك العنيد ده ٠٠ افتح الستارة بنفسى
(للجمهور) والا إيه بذهمتكم ؟ ٠٠

ويستمر الصراع فى الافتتاحية بين الانطلاق العلمى الذى يمثله
الدكتور يونس وبين التزمّت التقليدى الذى يمثله مدير المسرح ٠٠ وبذلك
يضع لطاى الخولى يدنا على محور الاحتكاك بين بطلى المسرحية قسمت
أنثى تمثل النظرة الجديدة التى تنادى بالمساواة الطبيعية بين الرجل
والمرأة وبين زوجها أسامه الذى يؤمن بأن الزوجة مكانها المنزل وليس من
حقها الخروج الى العمل ٠ وهو نفس الصراع بين أمانى الفتاة النابغة
المتطلعة الى دراسة الذرة وبين أبيها الشيخ معروف الذى يجسد لنا رواسب
الفكر المتخلف والمتأثر بأمانى البورجوازية الصغيرة ٠٠ ولكن هناك الضد
لهذا الصراع متجسد فى العلاقة بين بائع الفول نافع وبائعة الفلافل نوال
٠٠ ولقد لعبا دور الصراع المضاد لأن حياتهما قامت على مواجهة الواقع
وممارسة الحياة العملية بعيدا عن كل الرواسب البورجوازية والعقد

النفسية التي تحكم تفكير المثقفين وسلوكهم من أمثال المحامي أسامة ٠٠ ولعل دور الفانتازيا الذي لعبه الدكتور يونس كان بمثابة القضاء على هذه الرواسب والعتد ٠٠ وهو لا يؤمن أن هناك مستحيلا أو مطلقا :

الدكتور يونس : العلم يا اخواني قوة عظيمة لا تهزم أبدا ٠٠ عمره ما رفع أو حابر رفع الراية البيضاء قدام أي مشكلة أو مستحيل في الدنيا ، وزى ما ارتفع العلم إلى فضاء الكون ٠٠ غاص العلم على يدى فى أعماق الانسان واكتشف سر العجيبة البشرية ٠٠ والناس دول (يشير الى أسامة وقسمت) كان لهم حظ أن يكونوا أول من أصل الحكاية أيه ؟ ٠٠ فى ليلة كنت قاعد فى المعمل مع الأرناب ٠٠ وفجأة ٠٠

مدير المسرح : (مقاطعا) أرناب ٠٠ أنت حاتحكي الحكاية كلها وألا أيه ؟ بلاش بقى نشغل (للعمال فى غضب) وقف يا راجل أنت وهوه ٠٠ وقف ٠٠

ولعل الفانتازيا هي خير أسلوب للتعبير الدرامى عن تطبيق النظريات العلمية التي لم يستطع العلم تطبيقها حتى الآن ٠٠ فمن حق الكاتب أن يستغل كل الوسائل المعقولة وغير المعقولة فى بلورة مضمونه ٠٠ وليس عليه أن يتقيد بما حدث فعلا فى الحياة لأن منطق الفن له أحكامه الخاصة المستقلة عن ظروف الحياة ٠٠ ونحن لا نحاسب الكاتب على غرابة الفكرة أي لا معقوليتها ولكننا نحاسبه على مدى استغلالها فى خدمة مضمونه واخضاعها لمحتميات الشكل ٠٠ وعلى هذا الأساس فإن نظرية اليونسزم التي طبقها الدكتور يونس على كل من أسامة وقسمت وبها انقلب أسامة الى امرأة وتحولت قسمت الى رجل ، تعد مبررة فنيا ودراميا ورغم أنها لم تثبت علميا ٠٠ وتبريرها الفنى والدرامى ينبع من استعمال الكاتب لها فى بلورة مضمونه الاشتراكي القائم على العلم الذى يستطيع أن يصنع المعجزات ، لأن الجميع متساوون أمام العلم ٠٠ وليست هناك تقاليد أو عادات أو رواسب أو عقد نفسية تستطيع أن تفرق بين البشر الذى يقفون أمام العلم مثل الأرناب أو أى نوع آخر من حيوانات التجارب ٠٠ والمحك الوحيد الذى يستطيع أن يثبت قيمة الفكرة وفاعليتها هو صمودها أمام التجربة العلمية التي لا تعرف أى نوع من الانحياز أو التأثير بحكم الموضوعية البحتة التي يتميز بها العلم ٠٠ ومن هنا كان الارتباط بين العلم والاشتراكية ، لأن الاشتراكية تتميز بنفس الموضوعية العلمية فى نظرتها الى البشر فليست هناك أية رواسب أرستقراطية أو انحيازات بورجوازية أو ميول رأسمالية أو تهويمات ميتافيزيقية أو غيبية قدرية ٠٠ الخ ٠٠ كل شىء واضح ومحدد ومسبب ومبرر ومنطقى فى نظر الاشتراكية العلمية ٠٠ ولذلك أصيبت كل النظم الانسانية القديمة بالعجز

فى مواجهة الاشتراكية التى لا تعتمد فقط على العدالة الاجتماعية فى توة انتشارها بل تعتمد على حتمية التطور التاريخى ٠٠ فلقد بدأ الفكر الإنسانى بالفلسفات الميتافيزيقية وظل يتطور على مر الأجيال والقرون حتى توغل توغلا كبيرا فى مجال الانجازات العلمية ٠٠ وكما أن التطور العلمى حتمية تاريخية فكذلك الحال بالنسبة للاشتراكية لأنها تسير فى خط مواز له ٠٠

وقد حدد لطفى الخولى خط الصراع بين الجديد والقديم ، بين الحركة والثبات ، بين الحيوية والتجسس ، بين التطور والتجمد ، بين الحاضر والماضى ، فى كل من ديكور المسرحية وحركة الشخصيات ٠٠ وذلك من أول المسرحية ٠٠ يقول لطفى الخولى :

« المكان : غرفة جلوس بمسكن الأستاذ أسامة والأستاذة قسمت ٠٠ الأثاث مزيج من المودرن والعربى القديم ٠٠ وهو فى مجموعه بسيط يشى بانتماء الأسرة الى الطبقة الوسطى ٠٠ هناك مكتب عليه بعض الأوراق والملفات وآلة تليفون وهناك مكتبة تكتظ بالكتب ٠٠ نافذة أو نافذتين تبدو خلالهما فروع الأشجار الخضراء ٠ عن كل من اليمين واليسار باب يؤدى الى بقية غرف المنزل ٠ نلاحظ من خلال تصرفات وعلاقات كل من الأستاذ أسامة والأستاذة قسمت بالأثاث ، أن الأول موزع الحب بين الأثاث المودرن والعربى القديم معا ٠ فى حين أن الثانية لا تستعمل أو تستريح الا للأثاث المودرن فحسب ٠٠ »

ويوحى لنا لطفى الخولى بأن أسامة موزع الحب بين الأثاث المودرن والعربى القديم معا لكى لا يتمثل فيه التحجر المطلق لدرجة أن يتعذر عليه التطور الذى سيطرأ عليه وعلى نظرياته الى الحياة فى نهاية المسرحية ٠ ولكن يبلور لنا لطفى الخولى حتمية التطور جعلنا نحس من خلال السياق الدرامى أن المرأة تملك من المبررات المنطقية والبراهين الموضوعية والأدلة العلمية ما يؤيد مطالبتها بالمساواة بالرجل ٠٠ ولذلك نحس لأول مرة بأن موقفها أقوى من موقف الرجل الذى لا يفهم من التطور سوى الانجازات المادية الملموسة ٠٠ أما التطور كحركة شاملة تسير نى كيان المجتمع ككل فلا يستطيع أن يدركه لقصر نظره وضيق أفقه :

قسمت : طيب اسمع ٠ أنت مع التغيير والا ضده ٠٠

أسامة : أنهى تغيير ؟

قسمت : الغاء الباشوية ٠٠ تحديد الملكية ٠٠ كل الحاجات دى ٠

أسامة : طبعاً معاه ٠٠ أنا مع العدل والمنطق ٠٠ منطق وعدل أنا معاه ٠٠

قسمت : يبقى خلاص لازم تكون برضه مع تحرير المرأة ٠٠ خروجها من غير حجاب ٠٠ حقها فى العمل ٠٠

أسامة : لا .. لا حيلك حيلك ده شئى وده شئى تانى .

قسمت : ازاي بقى ؟

أسامة : الغاء الباشوية .. تحديد الملكية .. الحاجات دى مادية ملموسة تشوفها بعيننا بنعوزها بنعملها بايدنا وبنحققها .. لكن المرأة وحريتها وشغلها والكلام ده كله .. أقول لك ايه بس .. حاجات معنوية بتاعة الشعور والتقاليد و ..

قسمت : (مقاطعة) لكن كل ده مرتبط ببعضه ..

ونظرا لأن التقاليد البورجوازية المترسبة لا تدرك سوى المظاهر المادية للحياة فإن أسامة الذى مازال ينتمى الى الماضى لا يرى من الملامح الاشتراكية سوى تحديد الملكية وغيره من التحولات الملموسة .. أما الجانب المعنوى والروحى الذى يعد الهدف الأساسى للاشتراكية فلا يستطيع أن يدركه أمثال أسامة ، مع العلم بأن الاشتراكية لا تهتم بالانجازات المادية الا كمجرد وسيلة للوصول الى سعادة الانسان .. ولكن ضيق الأفق من أمثال أسامة ينظرون الى الوسيلة على أنها غاية فى حد ذاتها .. ولا شك فإن أكبر خطأ يمكن أن يشتت كيان الانسان ويضيع معنى وجوده يكمن فى الخلط بين الوسيلة والغاية .. ومن هنا يجب أن ندرك أنه ان كانت وسائل الاشتراكية مادية فإن غايتها روحية ..

والزorch ليس معناها أننا نحيا ولكن معناها يكمن فى كيف نحيا .. فهناك فرق شاسع بين الحياة والمعيشة .. فالحيوانات والحشرات والطيور تعيش ولكنها لا نحيا .. ولعل الفرق الوحيد بين الانسان وغير الانسان أن الأول يعرف كيف يحيا بينما يترك الثانى نفسه لتيارات الطبيعة ، تشكل حشه ما تريد لأنه لا يملك الإرادة التى تجعل منه سيدا لمواقفه .. وأسامة لا يترك نفسه لتيارات الطبيعة ولكنه يتركها لشئى أسوأ وأحقر ، يتركها للرواسب البورجوازية والتقاليد البالية والعادات المتعفنة ، بحيث لا يرى من الحياة الزوجية سوى شخصين يعيشان تحت سقف واحد مما جعل زوجته قسمت ترد عليه فى عنف وكبرياء :

« عايشين مع بعض تحت سقف واحد ده مش كفاية .. الشيخ معروف والحاجة بهية عايشين برضه تحت سقف واحد .. أجدادنا وجداتنا كانوا عايشين كمان تحت سقف واحد .. صاحبك محروس ومراته اللي ماحد شاف شكلها ده يبقى ايه عايشين برضه تحت سقف واحد .. تفكر فى دى العيشة ؟ عيشة سرور واكل وشرب .. العيشة بين الرجال والنس النساء النهاردة لازم تكون من جوده .. تمام لازم نعيش جوده بعض يا أسامة .. »

واللرؤاسب البورجوازية تلعب دور السموم التى تسرى فى وجدان الانسان وتفكيره فتحيله الى حياة مريضة ليس لها معنى أو مذاق ..

٠٠ فلقد أجبر أسامة زوجته قسمت على ترك وظيفتها كمحامية لأنه لم يحتمل كلمات وتلميحات زملائه في العمل على زوجته حين قالوا أنها السبب في ترقيته وغير ذلك من التعليقات الحقيرة ٠٠ وقد رضى أسامة أخيراً لأنه آمن في قرارة نفسه أن هؤلاء النزلاء إنما يمثلون المجتمع كله ٠٠ وطبيعة المجتمع لا تحتمل اشتغال المرأة ٠٠ وبدلاً من أن يقاوم المجتمع وأن يصمد له ضغط على زوجته حتى قدمت استقالتها ، ولكن رياح التطور أقوى من أية روايب بورجوازية برغم أن الظاهر يدل على عكس ذلك :

أسامة : المجتمع ليس مش قابل الحكاية دى ٠٠ ياقسمت افهمى المجتمع اللى أنت عايشة فيه ٠٠

قسمت : أنا فاهمة المجتمع زيك تمام ٠٠ لكن الفرق بينى وبينك أنى عايزة أغيره ٠٠

أسامة : تخبريه ٠٠ بلاش وحياتك الكلمات اليونسية الرنانة دى ٠٠ عيبك الكبير أنك متفائلة أكثر من اللازم دائماً ٠

قسمت : ده مش تفاؤل ٠٠ ده ضرورة ٠٠ ثم تعالى هنا ٠٠ انهو مجتمع ده اللى أنت بتتكلم عنه مجتمع محروس واشكالكه اللى فاهم أن الرجل هي سجن المرأة في البيت ٠٠ ويمشى هو على حل شعره ، بيدد وقته ويسم حياة الناس بأفكاره المريضة وهو بيرم شنباته ٠٠ يا أسامة فتح عينك على المجتمع الثانى المجتمع الجديد المنور ٠٠

ومما يدل على أن الاشتراكية مذهب انساني شامل ، فانها تتدخل في أخص شئون الانسان حتى العلاقات الزوجية تجد وضعها السليم في ظل الاشتراكية ٠٠ أما النظم السابقة لها من أمثال الاقطاع والراسمالية فلم تكن تهتم سوى بالانجازات المادية والاحتكارات الاقتصادية ولا يهم اذا أدت هذه الاحتكارات الى سحق الحياة الخاصة للانسان ٠٠ فالراسمالية على سبيل مثال لا تهتم الا بدورة رأس المال وتوقعاتها ٠٠ وفي داخل هذه الدورة ربما تساقط الكثير من الضحايا ٠٠ فالانسان في خدمة الاقتصاد بينما تضع الاشتراكية الاقتصاد في خدمة الانسان ٠٠ وكذلك الحال بالنسبة للفكر الانساني عموماً ٠٠ فليس من حق الرجل أن يسجن زوجته بالمنزل بحجة أن المجتمع يميل الى هذا بل يجب أن تكون التقاليد الاجتماعية في خدمة الانسان الذي لا يجب أن يكون عبداً لها بائ خال من الأحوال ، فعندما ينهار المنزل فلن تستطيع التقاليد أن تمنع الانهيار ، ولكن اذا كان الانسان سيدياً لموقفه فسيتمكن من تطوير تفكيره ومنهجه في الحياة لتجنب مثل هذا الانهيار لأنه في هذه الحالة لن تكون هناك تقاليد متحجرة تعوق حركته ٠٠ ولاشك أن أقوى وسائل تجنب مثل هذا الانهيار تكمن في التجاوب الفكرى والروحى وفي التفاهم المشترك والمتبادل وفي الاقتناع والاعتناع وفي احترام احتياجات الانسان الروحية والمادية على حد سواء ٠٠ تقول قسمت لزوجها :

« تعرف تقول لى ايه المشترك بينى وبينك دلوقت غير السرير والاكل والشرب وشوية الكلام الفارغ اللى بيتحرك به لسانى ولسانك لما تنسى كرافقة فى التواليت أو فردة شراب فى المكتب ٠٠ كنا زمان كيان واحد ٠٠ حياة واحدة بنناقش سوا كل شىء ٠٠ مشاكل العمل والدنيا ٠٠ الكتب ٠٠ الأخبار الأسطوانات ٠٠ الناس ٠٠ دلوقت حضرتك خلاص انفصلت عنى ٠٠ طفشت لمجتمع تانى ٠٠ مجتمع محروس وأمثال محروس ٠٠ ولا أقول لك ليه ما نصاحبش بعض زى الأول تقول لى أصلى أنا رايح أقعد قعدة رجالة مفيش فيها حد بيحبيب مراته معاه ٠٠ قعدة رجالة يعنى ايه ؟ بتكلموا فى ايه والا بتناقشوا أى مواضيع اللى متقدرش عليها عقول الستات ٠٠ »

ورغم أن الدافع عن المجتمع الجديد دفاع مباشر وصريح وواضح على لسان قسمت ، فأننا لا نحس بهذه المباشرة الواضحة لأن قسمت تدافع عن كيانها الشخصى ولا تنادى بمجرد بعض الآراء التقدمية ٠٠ ولقد نجح لطفى الخولى فى إخضاع المضمون الاشتراكى للتوظيف الدرامى رغم دفاعه الحار عن المجتمع الجديد الذى مازال يرهص فى أحشاء الغيب ٠٠ وهذا يؤكد لنا المنهج الدرامى السليم الذى لا يرتبط بارتفاع الإيقاع أو خفوته وإنما يعتمد أساسا على مدى تمكن الكاتب من إخضاع المضمون لحتميات الشكل ٠٠ ولا يترك لطفى الخولى النعمة الأساسية تشق طريقها وحيدة وإنما يزيد من أبعادها بإضافة تنويعات جانبية إليها حتى لا يظل الإيقاع على ارتفاع ندرته مما يصيبه بالرتابة والملل ٠٠ ولعل التنويع الجانبية التى يمثلها الشيخ معروف والدئ ينظر الى الزواج على أنه مجرد ضمان مادي قائم على الملكية تمنحنا البعد الموازى للخط الذى يمثلته أسامة بحيث تلقى عليه أضواء كاشفة ٠٠ فنجد الشيخ معروف يلج على تزويج ابنته أمانى التلميذة النابهة التى جاء ترتيبها الأولى فى شهادة الثانوية العامة والتى نالت منحة لدراسة الذرة فى الخارج ٠٠ يلج على تزويجها من عليوه الأعور ابن الجزار :

الشيخ معروف : المهم ٠٠ المعلم قال لى ازواد عليوه عاوز يناسبك ياشيخ معروف ٠٠ قالت له لنا الشرف ونخبش عليكم ٠٠ أنتم أهل ٠٠ المعلم كاتب لعليوه من دلوقت عمارة من عماراته الثلاثة وبعد عمر طويل وجايز يكون قصير وهذا هو المراد يورث عمارة كمان على الأقل ٠٠ حاكم همه ولد وبنيتين لا غير ٠٠

أمانى : وأنا بقى حاتجوز عمارة يعنى ٠٠ شوية طوب ٠٠

قسمت : ويطلع صنفه ايه عليوه ده ؟

الشيخ معروف : راجل ياست قسمت ٠٠ حايكون ايه يعنى راجل بشناب ٠٠

أمانى : وعقله ؟

الشيخ معروف : عقله ؟ مال الجواز ومال عقل الراجل ٠٠ عمرك شفت واحدة بتتجوز عقل راجل بس ٠٠ ليه ؟ ٠٠ هو العقل اللي بيصرف وبكسى و ٠٠ ثم يعنى قصدك ايه بعقل عليوه ؟

أماني : مضلم ؟

والفروق التي تحاول البورجوازية أن تؤكد بها باستمرار على أساس أن الرجل رجل وأن المرأة مرأة ولا يمكن أن يكون هناك مساواة بين الطرفين، هذه الفروق لا تستطيع أن تقف في وجه المنهج العلمي الذي يؤكد بيولوجيا أن كل رجل عبارة عن مزيج من الذكورة والأنوثة ٠٠ وكل ما في الأمر أن هرمونات الذكورة عنده أكبر من الأنوثة ٠٠ وكذلك الوضع بالنسبة للمرأة فهي مزيج من الأنوثة والذكورة ولكن نسبة هرمونات الأنوثة أكبر ٠٠ وإذا تمكن العلم من التحكم في النسبة فإنه بالتالي سيستطيع تحويل الرجل إلى امرأة أو العكس ٠٠ وهذا ما يقوم به الدكتور يونس بالفعل في المسرحية ٠٠ وهكذا يستطيع العلم أن يمحو الفروق التي ترسبت من قديم الزمان بين الرجل والمرأة على أساس الفروق البيولوجية أي لا – وبهذه تلك تفاعلت مع الفروق الاجتماعية والاقتصادية والسياسية ٠٠ الخ ٠٠ وعندما ووجه أسامة بالعلم ممثلا في الدكتور يونس فإن ثباته الظاهري قد تحول إلى نوع مثير من القلق والتوتر والضيق والاهتزاز ، لأن الآراء والاتجاهات التقليدية لا يمكن أن تثبت في مواجهة الحقائق والاختبارات العلمية :

الدكتور يونس : ويبقى كل الكلام اللي انت قلتة دلوقت عن أن الراجل رئيس شركة الزوجية وأن ألسنت مكانها البيت لأنها ست والراجل مكانه العمل لأنه راجل ، مش صحيح ومش حقيقي ومخالف للعلم والطبيعة ٠٠

أسامة : مخالف ٠٠

الدكتور يونس : طبعا لأن الراجل جواه ست وممكن ينقلب ست ٠٠٠ والست جواها راجل وممكن تنقلب ٠٠

قسمت : (مكلمة حديث الدكتور يونس) راجل ٠٠

الدكتور يونس : بالضبط وهو ده اللي أنا أحققه باليونسزم بتاعى ٠٠ وأقدر أقول أنى نجحت بالفعل فى الأراب ٠٠ (لأسامة المضطرب) ايه مالك كده عامل زى فرقع اللوز بتتنطط من كرسى لكرسى ٠٠ ماترسى على واحد وتستقر ٠٠

أسامة : أرسى ٠٠ أرسى على ايه ؟ (وهو يخطف نظراته بين يديه وبين جسد قسمت) وهو حد فى الدنيا دى لاقى حاجة يرسى عليها ٠٠

وبعد ذلك ينقلب أسامة إلى امرأة عندما يحفنه الدكتور يونس بالحفنة فى إحدى فورات الاحتكاك بين الزوجين ٠٠ ويمر أسامة بكل الملل والسلام

والضجر والضيق والركود والموت الذى حكم به من قبل على زوجته قسمت
التي تحولت بدورها الى رجل ٠٠ وعندما تصبهره نار التجربة المريرة
يشعر فعلا أن المجتمع لابد وأن يتطور وأن يؤمن بالمساواة المطلقة التي
ينادى بها التفكير الاشتراكي ٠٠ التقدم لن يشق طريقه والمجتمع نهيب
للمصراعات الطبقية والأحقاد الشخصية ٠٠ ولعل العلم هو الحل الوحيد
لحل هذه المتناقضات لأن موضوعيته تعتمد على المساواة الاشتراكية لكل
البشر ٠٠ ولذلك تنتهى المسرحية بوصول الانسان الى القمر ورضوخ
الشيخ معروف عن رغبة أمانى فى دراسة الذرة بالخارج ٠٠ نجدها
تندفع عن الباب مهللة فرحة :

أمانى : وصل ٠٠ وصل ٠٠ وصل ٠٠

مدير المسرح : هو ايه اللي وصل أنت كمان ؟

أمانى : الصاروخ وصل للقمر بالناس اللي فيه ٠

قسمت : (بفرح عظيم) وصل ٠٠

أسامة : الأمريكان والا الروس ؟

الدكتور يونس : مش مهم ٠٠ الانسان هو اللي وصل ٠

انحاجة بهية : وصل فين ماتفهموني ؟

الشيخ معروف : (بوجرم) وصل القمر ٠٠

الدكتور يونس : أيره وصل ياشيخ معروف ٠٠ (يخطف الورقة من يد

الداجة بهية ويقدمها للشيخ معروف) أمضى ٠٠ على ورقة أمانى

حليها هي توصل كمان ٠٠ أمضى ٠٠ أمضى ٠٠

مدير المسرح : أمضى اعمل معروف وخلصنا ٠٠

(الشيخ معروف يذعن لأمر الدكتور يونس ويوقع على الورقة وينهار

جالسا على مفعد) ٠

الشيخ معروف : حلم والا علم ٠٠ الدنيا جرى لها ايه ٠٠ عصر ايه ده

اللى احنا عايشين فيه ؟

الدكتور يونس : (وهو يضرب مدير المسرح الذاهل على ظهره) عصر

تحقيق الأفكار العظيمة ٠٠

ويسدل ستار الختام مؤكدا النغمة التي بدأت مع مطلع المسرحية
والتي تركزت فى الصراع بين القديم والجديد ٠٠ ولم يكن انتصار الجديد
صادرا عن حتمية انتصاره تاريخيا ولكنه كان مبررا دراميا من خلال

تفاعلات أطراف الصراع الأساسية والثانوية ٠٠ ولذلك لم نشعر بأى تدخل من الكاتب لتبرير انتصار الجديد لأنه ترك هذه المهمة للشكل الفني الذى اختاره لضمونه الاشتراكى أو بالأحرى الشكل الذى اختاره المضمون الاشتراكى لتجسيد موجات التحولات الاجتماعية المتلاطمة على شواطئ مجتمعنا فى عقد الستينيات ، وهى التحولات التى انحصرت فى السبعينيات حتى أو شكننا على دخول عصر الحريم مرة أخرى ٠٠

من هذا الفصل يتأكد لدينا أن الاشتراكية لعبت دور الخلفية الدرامية لمسرحيات لطفى الخولى ٠٠ ورغم أنه لم يذكرها صراحة ، فإن التجسيد الدرامى قد عبر عنها فى كل الخطوط الأساسية المشكلة لها ٠٠ وبذلك تفادى معظم الأخطاء التى يقع فيها الكتاب المحمسون للاشتراكية ، لأن الحماس ليس مكانه الفن ولكن مكانه الخطابة ووسائل الاعلام أما الفن فيعتمد على التجميع الهادئ للأفكار والاحساسات والنظرة الشمولية والمحايدة والمحللة والمجمعة لجزيئات الفكرة ٠٠ وهذه هى العناصر التى تمكن الكاتب من ايجاد الأبعاد المجسدة لفكرته المجردة ولو أنه سار وراء الحماسة الساذجة لما استطاع أن يتخطى البعد الأول والوحيد لعمله وبذلك لن يستطيع دخول ميدان الدراما القائم على أساس الصراع بين بعدين على أقل تقدير ٠٠

ولقد تمكن لطفى الخولى من هذين البعدين فى مسرحية « قهوة الملوك » عندما قدم لنا الصراع بين الطبقة الاقطاعية المتمسحة بالنظام الملكى وبين الطبقة الكادحة الممثلة فى العمال ٠ وكذلك فى مسرحية « القضية » عندما قدم لنا الصراع بين النظرة الاصلاحية التقليدية التى يمثلها الأستاذ منجد عبد السلام وبين الاتجاه الثورى الجذرى الذى يمثلها عبده طالب الطب ٠ وكذلك الحال بالنسبة لمسرحية « الأرنب » عندما قدم لنا الصراع بين الاتجاه العلمى الموضوعى الذى يمثلته الدكتور يونس وبين الرواسب البورجوازية التقليدية التى يمثلها أسامة المحامى ٠ ولم يحاول لطفى الخولى أن يتدخل لى يفرض آراءه فى الاشتراكية بل ترك المضمون الاشتراكى يعبر عن نفسه دون أن يلجأ الى الاشتراكية بطريقة مباشرة وأسلوب مسطح ساذج ٠

روح الكاريكاتير

لا يعد فن الكاريكاتير قاصرا على الرسم والفنون التشكيلية عموما لأنه كامن فى الفنون الأخرى وخاصة المسرح . ولا غرو فى هذا نظرا للارتباط الوثيق القائم بين مختلف الفنون . ولكى نصل الى تحديد مبسط لمفهوم الكاريكاتير فى الرسم فإننا نجده عبارة عن أسلوب تعبيرى ساخر يعتمد على المبالغة فى تصوير بعض ملامح الشخصية بهدف القاء الضوء عليها، ووضع المتفرج فى موقف معين تجاهها . . . أى أن الرسام يتلاعب بالمظاهر المادية للشخصية للتأكيد على الملامح النفسية المختلفة . . . أما فى المسرح فيختلف المنهج قليلا لأنه إذا كان الكاريكاتير فى الرسم تجميدا لحركة حية فإنه فى المسرح تحريك لوقف متجمدة بمعنى أن الكاتب الدرامى يملك حرية أكثر من رسام الكاريكاتير الذى يتحرك فى حدود الملامح الجسدية فى موقف معين أما الكاتب الدرامى فيستطيع أن ينتقل من الحدود الضيقة للملامح الجسدية الثابتة الى مجال الملامح النفسية والحركة الدرامية بطول نسيج المسرحية وعرضه . . .

ولعل هدف الكاتب الدرامى من استخدام الكاريكاتير يتفق مع رسام الكاريكاتير وهو التلاعب ببعض الملامح النفسية عن طريق المبالغة والقاء الأضواء عليها بهدف السخرية منها . . . وغالبا ما يرتبط الكاريكاتير بالشخصيات التى فقدت اتزانها والتى عادة ما يستعملها الكاتب فى نقد أوجه النقص الاجتماعى . . . ويعتمد الكاتب فى إبراز روح الكاريكاتير على عناصر متعددة منها اللزمات الكلامية أو الحركية التى تتكرر فى مناسبة أو غير مناسبة مما يحيل الشخصية الى كيان أوتوماتيكى مضحك . . . أو جعل الشخصية تنطق بكلام لا يمت لكيانها بصلة وكأنها كالبيغاء الذى يتفوه بالفاظ لا يدرك معناها . . . أو يدخل الشخصية على منصة المسرح فى وقت لا يتفق مع ادخالها . . . ولا يعنى هذا أنها لا تتفق مع الموقف الدرامى الذى قد يقوم على التجانس أو التناقض . . . أو التصعيد بالمؤثف الى قمته ثم الهبوط المفاجئ دون مبرر بهدف اشعار الجمهور بأن الموقف لم يكن جادا كما تصور بل كان التصعيد فى الجدية بهدف اشعال روح السخرية فى نهايته . . . أو وضع الشخصية فى موقف لا يمكن أن تتوقعه فى يوم من الأيام كأن يتحول الرجل الى امرأة أو العكس ثم القيام بتبني الملابس الساخرة التى قد تطرا على الوضع الجديد للشخصية . . . أو

التلاعب بالحوار بأن يجعل كل شخصية تتحدث عن مصالحها وتنسى مصالح الآخرين فتكون النتيجة أنها لا تسمع سوى نفسها وبالتالي تتحول الشخصيات الى نوع من المخلوقات الغريبة التي تتكلم لغة معروفة ولكنها غير مفهومة ٠٠ أو تأثر الشخصية بوعي أو بغير وعي بشخصية أخرى مما يجعل سلوكها تقليداً أبلياً أو أعمى لها ٠٠

المهم أن عنصر المبالغة موجود في كل اللسمات الكاريكاتيرية التي يضيفها الكاتب سواء الى الشخصيات أو المواقف ٠٠ وهو عنصر يشترط توافر الجدية في جوهره رغم مظهره الساخر والمثير للضحكات ، لأن هدف الكاتب من استغلاله لا يكمن في الترفيه والتسلية والاضحاك ولكنه يتركز في الإيحاء بلسمات معينة تضاف الى معرفتنا بالموقف أو الشخصية ٠٠ أي أنه عنصر يخضع لكل الحتميات الدرامية والوظائف الفنية شأنه في ذلك شأن باقي العناصر الدرامية ٠٠ وإذا حاول الكاتب استغلاله في حد ذاته لاستجداء ضحكات الجمهور فإنه في هذه الحالة يهبط بمستوى مسرحيته الى مستويات الفارس والفودفيل وأعمال المسرح التجارى عامة ٠٠

ولاشك أن لطفي الخولي من الكتاب المسرحيين الذين يوظفون أسلوب الكاريكاتير في خدمة نصه المسرحي ٠٠ فيقدم في مسرحية « قهوة الملوك » شخصية بدوى أفندى ليبين لنا مدى التفسخ الذي يعانيه المجتمع في ظل الاستعمار والاقطاع ٠٠ وخاصة عندما يقوم بدوى أفندى بعمل لا يخطر على بال أحد ٠٠ فهو يشتري الصحف اليومية كل صباح لكي يطلع على صفحة الوفيات ويحدد الحالات التي يمكن أن يقوم بواجب التعزية فيها وهي حالات لا يشترط فيها معرفة أصحابها وإنما يشترك ثرائهم ٠٠ وهناك في السرداق المنصوب يسكب الدمع مدراراً على الفقيد الذي لا يعرفه والذي لم يره طيلة حياته ٠٠ مما يثير شجن أهله فيمتحنون بدوى أفندى ما تيسر من المأكولات والنقود والسجائر التي يبيعها بعد ذلك وتشسكل له عائداً اقتصادياً لا بأس به ٠٠ ولنتركه يقص لسيد صبي قهوة الملوك نادرة من نوادر عمله الغريب لنتبين الى أي حد تتوغل روح الكاريكاتير في رسم لطفي الخولي لشخصياته :

بدوى أفندى : أقول لك ازاي ٠٠ شوف ياسيدي ٠ الكلوب لما طب عني نافوخي في الصوان وقعت ٠ وجات وقعتي فين يا حفظ قول لي فين ؟

سيد : فين ؟

بدوى أفندى : أقول لك فين ٠٠ على ترابيزة السجاير ٠٠ اتبحثروا على الأرض ٠٠ مديت أيدي والدم سايج على الآخر بحياتك ياسيد ٠٠ وكبشت ٠٠ فضلت واحدة تحت كرسى راجل تخين ٠٠ رجليه زى رجلين فيل تمام ٠٠ قعدت أحاور علشان أخدها ٠٠ والناس تشد في عازرة تقومني ٠٠ وأنا اتصلب ورجلين الفيل زى ما تكون اتزرعت

فى الأرض زرع ٠٠ ومافئش فائدة ياسيد أيدا ٠٠ الله ٠٠ الله ٠٠
شوف ياخويا الرجل الروبائى (يشير الى ناشد أفندى) حايكلنى
بعينيه ازى ٠٠

وتسرى بعد ذلك روح الكاريكاتير فى التسييج الدرامى للموقف
الراهن فيقدم لنا الكاتب صورة كاريكاتيرية للموظف الحكومى التقليدى
الذى يقضى حياته فى تحرير خطابات الاستعطاف ، وتقديم طلبات الالتحاق
من أجل الحصول على علاوة أو درجة أو ترقية من أى نوع ٠٠ هذه
الصورة تتجسد بكل ملامحها المميّزة والبارزة فى شخصية ناشد أفندى
الذى يتبادل النغور بصفة مستمرة مع بدوى أفندى والذى يصيبه الارتباك
فى هذا الموقف نتيجة نظرات بدوى أفندى المطلقة عليه ٠ ويرفع من صوته
متعمدا وكأنه يستكمل حديثا بينه وبين المعلم شهدة صاحب قهوة الملوك ٠٠
وهو الحديث التقليدى والمعاد الذى يدور حول ماضيه الوظيفى فى الحكومة
كرئيس لقلم الأرشيف :

ناشد أفندى : آ ٠ آ ٠ ب ٠ بقى الموظف اللئى كان عندى فى الأرشيف ٠

المعلم شهدة : (مقاطعا) موظف ٠٠ موظف إيه ياناشد أفندى ٠٠ ماتخديك
معانا آمال ٠٠ أنا لايد أعزله ٠٠ أرميه بره البيت ٠٠ ده بيتى ٠٠
القانون ده ما يمشيش على ٠٠ لا ٠٠ ده أنا أدفع ديته على قد ما
تكون ٠٠ عشرة عشرين ٠٠ الفلوس تقوت فى الحديد وتخليه عجين
ياناشد أفندى ٠٠

ناشد أفندى : بشويش ٠٠ بشويش يامعلم ٠٠ أحسن وأخذ ياله ٠٠

وبعد ذلك يرمى المعلم شهدة ببصره الى بدوى أفندى فى حقن ٠٠
ثم يرتد الى ناشد أفندى يحدثه همسا ٠٠ بينما يعود سيد من جديد الى
بدوى أفندى الذى يستمر فى حكاية مأساته التى استطاع لطفى الخولى
تجسيدها دراميا بأسلوب الكاريكاتير ٠ رغم المראה الكامنة داخلها :

بدوى أفندى : (مستكملا حديثه السابق) ٠٠ شفت بقى القسمة والنصيب
ياسيد ٠٠

سيد : أنت والله بركة يا بدوى أفندى ٠ أهلك تارك كل حاجة لله ٠ ومتوكل
هليه ٠٠

بدوى أفندى : (فى حماس) وخالف الكون زى ما بتقول تمام ياسيد أهو ٠
أهو مثلا لما خرجت من السجن وحدى ٠ فرع ومقطوع من شجرة ٠
لا أخ ولا أم ولا صديق ولا قرش ٠٠ ولا حته أتلّم فيها ٠٠ وربما
مايورك ساعة زى دى ياسيد ٠٠ ومشيت على باب الله ٠٠ حاجة
كده طلعت فى راسى وقالت لى سيّب الشوارع العمومى يا بدوى
وامشى فى الحوارى ٠٠ فى الضلعة ٠٠ زى ما تقول كنت لسه وأخذ

عليها .. وخايف من النور والناس .. آه وحياتك كده ياسيد ..
وامشى لك حزنان .. وكاتم غلبي وخالتى كلها بأبلال .. وما أشعر
بنفسي الا وأنا جوه ..

سيد : جوه .. جوه ايه ؟

بدوى أفندى : جوه صوان ميت .. والناس حوالى بتواسى فى .. اللى
يدس فى جيبي قرش .. واللى حطة بخمسة .. واللى يقدم اى
سجارة .. واللى .. واللى .. وأنا قال ايه نازل نهنجه زى العيل
الصغير اللى تاه من أمه فى الزحمة ..

ومن الملاحظ أن التعبيرات الملازمة لحديث بدوى أفندى مثل « وخالق
الكون » تدل على أنه تحول الى كيان أو ذاتيكى مضسحك لأنه يكررها
فى مناسبة وغير مناسبة .. مما يؤكد لنا حالة الضياع التى يعيشها بدوى
أفندى والتى أحالت حياته الى نوع من النبات الطفيل الذى يتسلق أسمى
القوائم لكى يحافظ على كيانه البائس الممزق :

سيد : حاجة غريبة صحيح .. المقدر يا بدوى أفندى ..

بدوى أفندى : وخالق الكون زى ما باحكى لك كده .. باقول لك حاجة الهية
كده ما أعرف لها لغاية النهاردة علة من سبب .. هى اللى مشدتنى
حارة من جوه حارة .. قعدتنى فى الصيوان .. نزلت الدموع من
عينى .. حساوطتنى بالناس .. وفين وفين لما فقت لنفسي ..
واتلميت على عقلى .. وأهى بقت شغلانة .. تجارة .. تجارة ربانية
يا ابنى .. اى لوحدى .. لا شريك ولا منافس .. ولا ريس ولا
ضرايب ولا دياولو .. تلقانى علشان كده موش عايز أتبطر عليها
أبدا .. قسمتى .. اللى انكتب لى .. وأما حكاية الرئيس حنفى
دى فصدقتى أنا قلبى موش مطاوعنى عليها ..

سيد : لا .. انت بتزودها قوى يا بدوى أفندى .. اى نعم القسمة والنصيب
ما بنقولش حاجة .. لكن برضه الواحد بيعسى علشان شغلة ولا
تجارة يعرق فيها بالحق والشرف .. موش ..

بدوى أفندى : (مقاطعا فى احتداد) يعرق فيها .. ده أنا موش بس بأعرق
لأجل لقمة العيش دى .. لا .. بدمع كمان .. بدمع بحق وشرف ..
بدوب روحى وأعصابى فى دموع بحق وحقيق .. فأهم يعنى ايه بحق
وحقيق .. يعنى بتنز من قلبى .. يعنى الناس بتصدقها وتتأثر بها
ونترجم على المرحوم .. والرحمة على الأموات خير وبركة وثواب
فى الآخرة ..

ويستمر الكاريكاتير الصارخ في سخريته من أوضاع المجتمع في السريان في نسيج المسرحية حتى يتكثف في شخصية عم موسى الذي اتضح أنه يشتغل بنفس الوطنية الغريبة التي اكتشفها بدوى أفندى ٠٠ أى أن أحوال المجتمع الشاذة تؤدي إلى ظروف شاذة تجعل الناس تفكر في البحث عن قوتها بطرق شاذة ٠٠ وبعد ذلك يتحول الشذوذ إلى قاعدة لأننا وجدنا أكثر من واحد يقوم بهذا العمل الشاذ ٠٠ وبهذا تنقلب الأوضاع رأساً على عقب ٠٠ ولا يوجد خير من أسلوب الكاريكاتير للتعبير عن الأوضاع الاجتماعية المقلوبة ٠٠ ولكن الشخصية لا تلقى نفس المعاملة من الكاتب حتى انتهاء المسرحية لأن بدوى أفندى يدخل السجن لأنهم ظلما بتوزيع منشورات سياسية ٠٠ وفي السجن يقابل أبناء الوطن المجاهدين في سبيل حريته وتقدمه ٠٠ وفي وجودهم يكتشف معنى حياته الحقيقية بعيداً عن كل الزيف الذي أصابها قبل دخوله السجن ٠٠ فلا يهمه الخطر ولا يعرف الخوف بل يرفض حياته القديمة بكل ما تحمله من سخرية مريرة ٠٠ وفي هذا الموقف تتوقف المعالجة الكاريكاتيرية لشخصيته لأنه استعاد انتمائها ومن العيب بعد ذلك إضافة نفس اللمسات الصارخة إليها ٠٠

في مسرحية « القضية » يلجأ لطفى الخولى إلى الكاريكاتير لكي يجسد الملامح الاجتماعية والعقلية المتعفنة التي تسرى في القوالب والتشريعات والتي تتحكم في حياة الإنسان وتحيلها إلى مهزلة مضحكة مبكية في نفس الوقت ٠٠ وقد ربط المؤلف الكاريكاتير بالشخصيات التي تمثل ما يدور في قاعات المحاكم من أمثال المحامين الأستاذ عباس المصري والأستاذ حنفى حنفى والعرض الحالى رقم ١ ، ٢ ، والمتهمين منصـور الطنساوي ومجاهد أبو رايه ٠٠ وكذلك جعل روح الكاريكاتير تسرى في رسمه للشخصيات التي تمثل المجتمع القديم بكل ما فيه من قيم بائية وعادات متحجرة وتقاليـد متـزخـمة ٠٠ وذلك في شخصيات كل من الست سنية الخاطبة المحترفة والأرناؤوطى بك خطيب الفتاة الشابة نبيلة وأحد عملاء الست سنية الخاطبة ٠٠ ولم يترك لطفى الخولى روح الكاريكاتير تبلور هذه الأنماط درامياً فقط بل جعلها تسرى في نسيج المسرحية وتؤثر على مجرى الصراع الذي تسير فيه الشخصيات الرئيسية من أمثال الأستاذ منجد الذي كان يؤمن بعدالة القانون وحمايته لحقوق البشر ٠٠ وعندما صدم بحقيقته الكاريكاتيرية في قاعة المحكمة على الطبيعة تحطمت مثله العليا وخاصة عندما يجد القانون وقد تحول إلى سيف بتار ضد أعمق الناس إيماناً به :

الأستاذ منجد : يا جماعة موش كده ٠٠ روقوا ٠٠ أعوذ بالله ٠٠

القاضي : (لوكيل النيابة وهو يبتعد برأسه عنه) هو ده المهم ٠٠ الشهود (للمتقاضين) محكمة ٠٠ سكوت ٠٠ اسمعوا يا أساتذة (يخيم الصمت على القاعة ولكن الأستاذ منجد مازال يقوم بمحاولاته ذات

الضجيج) الله ٠٠ أنت برضه (يشير لمنجد) مالك بتبرطع كده يمين
وشمال ٠ أنت فاكر نفسك فين ٠ فى ملعب كورة ٠٠ بتعمل إيه ؟

الاستاذ منجد : (ملبوخا) باصلح بين ٠٠

القاضي : (حقاطعا) بتصلح ٠٠ حضرتك جاي تشسّغل مصلاحاتي نى
المحكمة ٠٠ أنا موش أذرتك مرة راتنون ٠٠ أنت اسمك إيه ؟

الاستاذ منجد : منجد عبد السلام ٠٠

القاضي : سلام ٠٠ خده ٠٠ خده يا عسكرى غراب السلام ده واحبسه نى
القفس ٠٠ حكمت المحكمة بحبس منجد عبد السلام أربعة وعشرين
ساعة عقابا له على اخلاعه بنظام الجلسة ٠٠ سكوت ٠٠

الحاجب : محكمة ٠

وينقاد منجد مذهولا الى داخل قفس الاتهام ٠٠ ويتبادل نظرات تشمل
معانى النجدة والاستغاثة الى عبده ٠٠ ثم يشرع فى الحديث الى نفسه
ويسنم على ذلك حتى نهاية المشهد مما يؤكّد لنا الجانب المأسوى الذى
يكمن وراء المعالجة الكاركتيرية عند لطفى الخولى ٠٠ فهو لا يستعمل
الكاركتير بهدف استجداء ضحكات الجمهور ولكنه يستخدمه كسلاح
درامى فعال فى التأثير على وجدان جمهوره ، لأن الجمهور يضحك ولكن
ضحكه لا يعلو على صوت المأساة التى تكشف مدى التعفن الذى بلغه
المجتمع ٠٠

ولعل لطفى الخولى لا يؤمن فى قرارة نفسه كمفكر اشتراكى وفنان
تقدمى بفاعلية التراجيديا التقليدية التى تعتمد على اثارة عاطفى الخوف
والشفقة لأنها تقزم بتطهير نفس المتفرج من كل الرواسب والأدران التى
علقت بها حيث تساعد على تقبّل الأوضاع الاجتماعية السائدة على اساس
أنها نوع من القدر الذى لا مفر منه ٠٠ وبذلك يفقد المتفرج فى التراجيديا
المقدرة على تغيير المجتمع أو حتى على النظر اليه من زاوية جديدة لأنها
تبث فيه روح الرضا والقناعة والارتياح النفسى للقوانين الاجتماعية ٠٠

أما الكاركتير فيقوم بمهمة مضادة لتلك التى يؤديها التراجيديا ،
لأنه بدلا من أن يظهر وجدان المتفرج من كل ما شأنه أن يريحه وينظم
أحاسيسه فإنه يقوم بشحن وجدانه بانفعالات وأحاسيس جديدة لا تقتصر
على الخوف والشفقة بل تتعداها الى أنواع أخرى منها السخرية
والاستهزاء والسام والرغبة فى تغيير ما هو كائن بل وتصل أحيانا الى
الغضب والثورة الحقيقية ٠٠ وإذا استعرتنا اللغة السياسية فإننا نستطيع
القول بأنه إذا كانت التراجيديا تمثل اليمين المحافظ فإن الكاركتير يمثل
اليسار المتطور ٠ الكاركتير مهم جدا بالنسبة للمجتمع الاشتراكى الذى

تندم فيه المنافسة الرأسمالية الى حد كبير ، وبالتالي فانه لا يوجد هناك من يترصد لكشف العيوب والأخطاء مثلما يحدث بين المنافسين في ميدان معين لتحقيق أهداف معينة فهم يحاولون الكشف عن عيوب الآخرين وتغرات ضعفهم لكي ينفذوا من خسالاتها ويعملوا على هدمهم ٠٠ أما المجتمع الاشتراكي فيقوم على ملكية الشعب لأدوات الإنتاج مما يقضى على الاحتكار والمنافسة ومما يؤدي الى استمرار الأخطاء وتغرات الضعف التي قد لا تبدو واضحة للعين المجردة ٠٠ وهنا تبدو أهمية الكاريكاتير في تجسيد الأخطاء وتغرات الضعف ووضعها تحت المجهر النقدي والساحر لكي يراها الجميع ٠٠

والكاريكاتير من أهم الأسلحة التي يستخدمها الفنان الاشتراكي في التأثير على جمهوره لأنه يعلم جيدا أن هناك متفرجين من بين جمهوره يمثلون هذه الأخطاء والعيوب وهم عندما يشاركون الآخرين الضحك فانهم يضحكون من أنفسهم في ذات الوقت ٠٠ وهذا له تأثير فعال في منطقة اللاوعي قد يؤدي الى احتقار الانسان لما يقوم به من أفعال خاطئة وبالتالي يمتنع عنها ٠٠ والدليل على خطئها أنه يشارك الآخرين السخرية منها ٠٠ وهناك فرق شاسع بين النقد الذي يحمل روح العداء والجهالة والنقد الذي يتميز بروح الدعاية والكاريكاتير ٠٠ النوع الأول ربما يقابل بالاستهجان وبذلك يفقد تأثيره عند الجمهور أما النوع الثاني فيقابل بالتسامح لأن الانسان بطبيعته ميال الى الضحك والدعاية والسخرية المرحية حتى لو كانت من نفسه ٠٠ وهناك وظيفة بيولوجية وفسيولوجية وسيكولوجية للضحك لأنه يريح الأعصاب ويساعدها على الارتخاء وفي نفس الوقت يسهل من مهمة أفراسات الهضم وعصارائه وينزع بالمتفرج الى التفاؤل بدلا من التشاؤم مما يغير نظرتة الى الحياة ويزيد من رحابة صدره لتقبل النقد والسخرية ٠٠ وعلى هذا فان الشخص الذي يضحك ويستقبل الحياة بمرح وابتسام خير من الشخص العبوس الذي يعتقد أنه لا توجد ثمة علاقة بين الضحك والاحترام التقليدي ٠٠ وإذا ذهب شخص عبوس الى مسرحية مثل « القضية » فان روح الدعاية ستتنتقل اليه عن طريق العدوى ثم المشاركة الوجدانية ثم التجاوب الفعال مع أحداث المسرحية ٠٠ وسيجد نفسه يشارك الآخرين الضحك دون أن يحس بذلك ٠٠ وهنا يكمن التأثير الذي يحدث في منطقة اللاوعي عنده ٠٠ فهو وان كان قد أغلق كل المنافذ المؤدية الى نفسه حتى لا يتجاوب مع الاحياء حوله وحتى يظل في صومعته العابسة فان لن يستطيع اغلاق المنفذ المؤدى الى منطقة اللاوعي لأنه لايتحكم فيه ٠٠ أما الموقف الدرامي الراهن فيستطيع التحكم فيه عن طريق الشكل الفني والنسيج الدرامي المشبع بروح الكاريكاتير ٠٠ ومهما بلغ هذا الشخص العبوس من المحافظة والتمسك بالأوضاع الاجتماعية الراهنة فانه لن يستطيع أن يظل ساكنا أمام موقف درامي مثل ذلك الذي يقفه مجاهد أبو رايه المتهم بالتسول والذي يصير على أنه سرق الرغيف ولذلك يجب

أن تعامله المحكمة على أساس أنه لص ، حتى يتسنى له أن يحبس أطول مدة ممكنة لأنه لا يجد لقمة العيش خارج أسوار السجن ٠٠ وقد يبدو هذا السرد مأسوريا بعض الشيء لكننا إذا ألقينا نظرة على الموقف الدرامى نفسه فسنجد أن روح الكاريكاتير قد قامت بوظيفتين متناقضتين فى نفس الوقت : الوظيفة الأولى أنها خففت من وقع المأساة الاجتماعية على نفوسنا عن طريق المرح والدعابة والمفارقة والوظيفة الثانية أنها كثفت من احساسنا بالمأساة لأن طبيعة الكاريكاتير تنزع دائما الى المبالغة وتركيز الأضواء ٠٠ وقد نعجب كيف يؤدى الكاريكاتير وظيفتين تنسخ أحدهما الأخرى ؟ ٠٠ والرد على هذا التساؤل أن طبيعة الفن تقوم على العناصر المتصاعدة والأقطاب المضادة والتيارات المتناقضة لذلك لا يجب أن نتوقع من الفن أن يؤدى وظيفة محددة مثل تلك التى يؤدىها الوعظ والارشاد والخطابة مثلا ٠٠ فالفن يعتمد على الأبعاد والتنويعات والتفريعات التى ينشأ عنها التناقض والتضاد والتصارع ٠٠ ولذلك يمكننا القول بأن للفن حياة خاصة وذاتية مستقلة به ٠٠ ولناخذ الموقف التالى لكى نرى المدى الذى يمكن أن تصل اليه روح الكاريكاتير فى اشاعة روح الدعابة وتركيز الاحساس بالمأساة فى نفس الوقت :

القاضى : أنت محبوس بقى لك قد ايه ؟

مجاهد : شوية أيام بس ٠٠

القاضى : شوية أيام يعنى كام ؟

مجاهد : (يتردد واضح) بييجى خمسة أشهر ٠٠ خمسة أشهر بس يابيه ٠٠

القاضى : خمسة أشهر (لوكيل النيابة) التهمة ايه ؟

وكيل النيابة : تسول ٠٠

القاضى : (بدهش) تسول ٠٠ ويقعد المدة دى كلها فى السجن والقضية شغالة دى العقوبة بالكثير اسبوعين ٠٠ خمسة أشهر ٠٠

وكيل النيابة : هو نفسه المسئول ٠٠ كل جلسة يطلب التأجيل بحجة انه حايوكل محامى للدفاع عنه (تصدر عن الأستاذ حنفى حنفى بعض الحركة الملفقة للنظر مصحوبة بنحنحات متتابعة)

القاضى : (لمجاهد) وكلت محامى ؟

مجاهد : لسه ياسعادة القاضى ٠٠

(يكرر الأستاذ حنفى حنفى حركته)

القاضى : لسه ٠ (يعطف) لا ٠ أنا لازم أخلص القضية الجلسة دى ٠٠ دفاعك ايه يا مجاهد ٠٠

مجاهد : أنا ملتمس التأجيل علشان أوكل محامى ٠٠

وكيل النيابة : (باحتجاج شديد) النيابة تمارض أشد المعارضة في التأجيل
٠٠ لقد درج المتهم منذ أول جلسة على تسويق نظر القضية . وهذه
هي الجلسة السابعة ٠٠

القاضي : (بتأثر واضح) يا مجاهد ٠٠ مفيش لزوم لمحامى ٠٠ المحكمة
مقدرة ظروفك ٠٠ اطمئن اذا ثبتت عليك التهمة سنستعمل حقنا في
الرافة ٠٠

مجاهد : (برعب) رافة ٠٠ رأفتك يايبه ٠٠ أنا . أنا مش عايز رافة ٠٠
القاضي : (بدهش) مش عايز رافة ٠٠ قلت لك اطمئن ٠٠ النيابة ٠٠
(مجاهد أبو رايه ينهار داخل القفص) .

ويستمر الموقف قائما على قلب الأرضاع مما يلقي بأضواء جديدة
على مدى المأساة التي تسرى في الخلفية الاجتماعية ٠٠ فالمتهم يتوسل
الى القاضي حتى يبقية أطول مدة ممكنة داخل السجن بينما يصير القاضي
على اخراجه لأنه تسول ولم يسرق طبقا لشهادة النيابة التي تخلص الواقعة
في هذه القضية بأن المتهم أبو رايه انتهنز احتفالات البلاد بعيد ميلاد الملك
وتسول من صاحب مخبز رغيفا . وعند ضبطه اكتشف صاحب المخبز أن
الرغيف الذي في حوزته رغيف طازج ساخن في حين أنه تصدق عليه
برغيف مقدر وانهم صاحب المخبز المتهم بالسرقة ٠٠ سرقة الرغيف الطازج
ولكن النيابة لم تأخذ بهذا الاتهام بالسرقة وكيفت الواقعة على أنها تسول
لأن استبدال رغيف برغيف آخر لا يعد سرقة ٠٠ وعلى هذا الأساس قدمت
النيابة المتهم الى القضاء ليحاكم بتهمة التسول ٠٠ وتعلو نبذة المأساة في
نهاية هذا الموقف الكاركتيرى :

القاضي : (بتأن) حكمت المحكمة بحبس مجاهد أبو رايه خمسة عشر ٠٠
مجاهد : (بتوسل ذليل) سنة ٠٠ الهى ما يحوجك لحد ٠٠

القاضي : (مستطردا) خمسة عشر يوما ٠٠ اسف يا مجاهد ٠٠ مقدرش
٠٠ القانون ٠٠ القانون ٠٠ يا عسكرى اطلق سراحه ٠٠

(العسكرى يفتح باب قفص الاتهام ويبدل مجهودا شاقا لخراج
مجاهد أبو رايه من القفص ثم من القاعة ٠٠ صيحات مجاهد ترج
القاعة) .

مجاهد : ظلم ٠٠ ظلم ٠٠ ظلم ٠٠

ولاشك أنها قمة المأساة عندما يستमित الانسان في التفريط نى
حريته الشخصية من أجل لقمة العيش التي سيتناولها في السجن ، لأن
الحيوان نفسه يفضل الحرية على الطعام ٠٠ وبذلك استطاعت روح
الكاركتير تجسيد الانسان امامنا في صورة أكثر انحطاطا من الحيوان
بسبب ضغط الظروف الاجتماعية عليه . ومهما رفع الكاتب عقيرته بالسخط

ومهما كتب جملا ملتهبة ضد أحوال المجتمع ومهما قام بهجوم مباشر وواضح ومحدد فلن يستطيع أن يقدم لنا الموقف بنفس التركيز والتكثيف والبلورة لأن روح الكاريكاتير ساعدته على قلب الأوضاع المقلوبة التي تدعج المجتمع بأقذع الصفات دون أن يشير الكاتب بأصبع الاتهام اليه كما يفعل وكيل النيابة في قاعة المحكمة عندما يصرخ بقولته التقليدية « انى اتهم » .. لأن وكيل النيابة يهاجم المتهم كمجرم ارتكب جريمة في حق المجتمع ولكنه لا يدين المجتمع الذي دفع المتهم الى ارتكاب هذه الجريمة .. أما الكاتب المسرحى فيملك نظرة أكثر شمولية لأنه يرى المتهم فى ضوء المجتمع والمجتمع فى شخصية المتهم ..

ولقد طلق لطفى الخولى نفس النهج الكاريكاتيرى على المتهم منصور الطنساوى الذى غرمته المحكمة جنيها لأنه فتح نافذة فى منزله دون ترخيص من إدارة التنظيم بذلك .. وعندما أخبره مفتش التنظيم بمخالفته للوائح قام بسد النافذة دون الحصول على إذن بسدها ولذلك فالمحكمة غرمته جنيها آخر .. وهكذا دخل فى دوامة لا نهاية لها : لا يعرف هل يسدد إنفاذ أم يفتحها ؟! لأنه فى كلتا الحالتين محكوم عليه بالغرامة ..

ثم يربط لطفى الخولى هذا النسيج الكاريكاتيرى بالخط الماسوى الذى يمثل الاستاذ منجد والذى آمن فى قرارة نفسه بأن التطوير الحقيقى للمجتمع ينهض على تطبيق نصوص القانون، التقليدى ، وأن به يقاها فى نهاية الأمر بأن القانون لا يقل فى سخافته وتفاهته وضيقه ، أفقه عن روح الغرامة التى طبقت على منصور الطنساوى .. نجد الأستاذ منجد يقول لعبيده بعد نجاحه فى الحصول على بكالوريوس الطب :

« على العموم مبروك يا عبده .. ألف مبروك (يتشنج متأثرا) نجحت الطريق قدامك مفتوح .. أما أنا فطريقى زى شبك الطنساوى ، مسدود .. ليه .. ما أعرفش .. مع أن صدرى كان مليان بالآمال (بمرارة) بالآمال والأحلام .. وبعد ذلك تتراجع روح الكاريكاتير الى الخلفية لتترك المقدمة لروح الماساة لكى تمثل النغمة الرئيسية ..

ولكن المسحة الماسوية تختفى كلية من معالجة لطفى الخولى الكاريكاتيرية لشخصية الأرناءوطى بيه الذى تجسدت فيه كل معالم اندثار الطبقة الغنية الأرستقراطية .. فقد أصابته الشبخوخة فى كل شيء فلم يعد يرى أو يسمع ومع ذلك فهو يتقدم لخطبة نبيلة تمسكا منه بمباحج الحياة ومتعها شأنه فى ذلك شأن طبقته الشريفة .. وهو يعتمد على الست سنية الخاطبة فى خداع أسرة نبيلة حتى توافق على زواجه منها :

سنية : أهلا وسهلا .. خطوة عزيزة يازين العوسان ..

الأرناءوطى : (وهو يحرك أذنه نحوها) بتقولى ايه .. السكة فين ؟

سنية : (وهى تصيح في اذنه) اتفضل هنا في البلكونة .. اتفضل ..
 الارناءوطى : (مارا يعيده) السلام عليكم ..
 عيده : (بتحد مكتوم) وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته ..
 الارناءوطى : (هامها للسنة سنية) مين ده ؟
 سنية : (مضطربة) ده راجل .. راجل ساكن هنا ..
 الارناءوطى : (وهى يدفق النظر) ايه .. راجل .. والله ما أنا شايف
 كويس .. (يمسح النظارة) لازم أروح للدكتور وأخير حجارة
 النظارة ..

سنية : سلامة عينيك ..

الارناءوطى : عنب .. ماله العنب .. وهو ده وقت العنب ؟ انت صبك
 واطم ليك النهاردة ؟

سنية : (بصوت عال نسبيا) بأقول سلامة عينيك ..

الارناءوطى : والله يا سنية الصحة كده على بعضها موش ولايد ..

سنية : بكرة الجواز دى ترد لك الصحة والشباب (غامرة) والعفرتة ..

الارناءوطى : العفرتة .. (تتعثر قدماء في درجتى الشرفة حتى يكاد يقع
 لولا ان سنية تسانده وتقوده حتى يجلس) الله يا جازيك يا سنية ..
 هو بقا فيه نفس للعفرتة ..

يتضح لنا من معالجة هذا الموقف أن الكاريكاتير قد قصد به تكوين
 وجهة نظر معينة لدى المتفرج أو القارئ تجاه الشخصية .. فليس هناك
 متفرج يمكن أن يتعاطف مع هذا العجوز المدعى الارناءوطى الذى أخذ
 زمانه ويريد أن يأخذ زمان غيره .. وليس الكاريكاتير هنا بصادر عن
 السخرية من علامات الضعف الجسدى لأنه ليس من الأدب الانسانى أن
 يسخر الفنان من علامات الضعف التى لا يملك الانسان حياها شيئا لأن
 السخرية يجب أن تقوم على ملامح الضعف الاجتماعى والعيوب التقليدية
 ولذلك يبلور لنا الكاريكاتير نقطة الضعف التى يعانى منها الارناءوطى
 التى ترتبط ارتباطا عضويا في نفس الوقت بنقطة الضعف التى يعانى
 منها المجتمع القديم المتمثل في طبقة الارناءوطى الأرستقراطية المندثرة ..
 وهى طبقة مازالت تملك من القوة الاقتصادية ما يساعدها على فرض
 سلطانها الى حد ما على الطبقة الكادحة برغم أنها فقدت عنفوانها وشبابها
 مما جعل قبضتها على شئون الحياة تتخلخل بحكم سنة التطور التى نقلت
 مركز الثقل الاجتماعى الى الطبقة الكادحة ..

وقد قالت روح الكاريكاتير هذا بطريقة ساخرة وضاحكة تخضع
 لمنطق العقل البارد الذى يعتمد على النظرة التحليلية للأمور والذى يطرد

كل أثر للعاطفة واستعداد للتعاطف ٠٠ وإذا افترضنا أنه يوجد بين المتفرجين من يشبه الأرناءوطى فى طبقته وتطلعاته فلن يجرى على أن يتعاطف معه لأن الكاريكاتير قادر على وضع حدود واضحة بين الأنماط الاجتماعية بسبب تركيزه للضوء على الملامح البارزة لها بحيث لا يترك أية فرصة للبس أو الغموض أو الاحساسات المتناقضة التى تثيرها التراجيديا فى نفوسنا لأن التراجيديا تتعامل مع عنصرى الخوف والشفقة. أما الكاريكاتير فيعتمد على السخرية والمبالغة ٠٠ ورغم أن معالجة لطفى الخولى لشخصية الأرناءوطى كانت كاريكاتيرية بحتة بكل ما تحمله هذه الكلمة من معانى المبالغة والتركيز والسخرية والفارس إلا أنها لم تفتقد روح الجدية الدرامية بحكم ارتباطها بالخلفية الاجتماعية وتفاعلها معها ودفعها للأحداث والمواقف التى انطقت بها بعدما كل الخيوط المتشابكة التى سارت بطول النسيج الدرامى وعرضه ٠٠

ولا يرتبط الكاريكاتير بالشخصية فقط عند لطفى الخولى ولكنه يرتبط بالموقف أيضا ٠٠ ولا يعنى هذا انفصالا بين الشخصية والموقف لكنه يعنى أن الموقف قد عولج بأسلوب كاريكاتيرى رغم أن الشخصيات المندمجة فى الموقف لا تمت إلى الكاريكاتير بصلة ٠٠ يتضح هذا عندما اتفقت عائلة ثابت أفندى عاشور مع عائلة مسعود أفندى فهمى على الصلح قبل عقد جلسة القضية التى رفعت بينهما ولكن عندما عقدت الجلسة تحول الصلح إلى خصام بسبب المشادات التى وقعت بين محامى كل أسرة أثناء المرافعة ٠٠ ونتج عن هذا إثارة العداوة من جديد بين الأسرتين ٠٠ أى أن الموقف الكاريكاتيرى قد قلب الأمور رأسا على عقب لأن المفروض فى المحكمة أن تعقد الصلح بين الأطراف المتنازعة لا أن تثير الخصومة بينهما ٠٠ وهذا يحدد لنا موقف لطفى الخولى الفكرى تجاه القانون كأداة تقليدية عاجزة عن تحقيق المجتمع العادل ٠٠ مما يؤكد لنا الوجه الدرامى والوجه الفكرى لروح الكاريكاتير عند لطفى الخولى ٠٠

والهدف من الكاريكاتير أساسا هو الضغط على الموقف الدرامى قياسا على مبدأ : كل شئ يزيد عن حده ينقلب إلى ضده ٠٠ وقد وضحت هذه المعالجة فى كل الشخصيات التى قابلناها فى المحكمة ولناخذ شخصية الأستاذ حنفى حنفى المحامى الذى يقوم بكثير من الحركات التمثيلية الملفتة للأنظار مثلما يفتح ملفا ضخما عند بدء مرافعته ويضع أمامه مراجعا عديدة لا يستخدمها على الإطلاق فى وظيفته وهو يحرص على أن يستقرىء بنظراته أثر كلماته فى وجه ثابت أفندى خاصة والمتقاضين عامة ٠٠ مما يدل على أن الكاريكاتير يمكن أن يبلور الفرق بين السلوك الطبيعى والمصطنع للإنسان ٠٠ ولعل أسلوب مرافعته الزاخر بالآلفاظ الطنانة والعبارات الرنانة واللهجة الخطابية لدليل واضح على أسلوب الكاريكاتير ٠٠ يقول فى مرافعته :

« سيدى الرئيس » القضية المعروضة أمام عدالتكم يندى لها جبين الشرف وتنضح بكل ما فى النفوس المتوترة من خمسة وندالة وقرف ٠٠ القضية فى كلمتين جنحة وسب وقذف ٠ ولكنها فى جوهرها ، عدوان على كرامة رجل محترم عف (رافعا ذراع ثابت أفندى بشده الى أعلى) هو موكللى ثابت أفندى عاشور ، الذى اتشرف بالدفاع عنه وعن حرمة المصون أمام قضاكم الموقر (ثابت أفندى يتابع المرافعة ويبدى علامات الارتياح بكلمات محاميه) ثابت أفندى ٠٠ هذا المرظف السابق بخدمة الدولة رب الأسرة الكريمة ٠٠ صاحب السمعة الطيبة ٠٠ اعتدى على مقامه ٠٠ أهين فى أسرته ٠٠ طعن فى سمعته ٠ ومن عن ؟ ٠٠ من أناس أدنى منه مقاماً ٠٠ »

وتستمر روح الكاريكاتير سيارية فى نسيج المسرحية سواء على المستوى الخاص للشخصية أو المستوى العام للموقف بقصد وضع المتفرج فى موقف فكرى معين تجاه ما يدور على المنصة ٠٠

فى مسرحية « الأرنب » يستغل لطفى الخولى الفانتازيا فى منح روح الكاريكاتير امكانيات جديدة لكى تقوم بدور أكثر فاعلية فى نسيج مسرحية دراميا وفى دفع أحداثها الى الأمام ، لأن الفانتازيا – بما تملكه من عناصر التلاعب بالواقع المعاش لكى ينتج افتراضات جديدة – تتفق الى حد كبير من الكاريكاتير الذى يقلب الأوضاع رأسا على عقب لكى يراها الناس فى ضوء جديد ٠٠ ولم يكن الافتراض الذى أقام عليه لطفى الخولى مسرحيته افتراضا عبثيا يقصد به السخرية والهزل فقط لكنه أقامه على افتراض علمى ٠٠ يقول الدكتور يونس فى افتتاحية المسرحية : « حكاية الليلة قد تبدو غريبة شوية ٠٠ نمام زى ما كانت حكاية طيران انسان ودورانه حول الأرض من ثلاث أربع سنين ٠٠ لكن العلم حققها ٠٠ زى ما هو بيحاول النهاردة انه يحقق استبدال قلب انسان عجوز بقلب شاب ٠٠ هى صحيح ولا الخيال ٠ لكنها مع ذلك حصلت ٠٠ » ٠٠

أى أن القانون العلمى القائم على الاحتمالات قد لعب دورا فى تحويل الرجل الى امرأة ، والمرأة الى رجل عن طريق حقنهما بمصل اليونسزم الذى اخترعه الدكتور يونس ٠٠ ولكننا لا نحاول أساسا اختبار صحة هذا الاحتمال وتوقعه طبقا للقوانين البيولوجية لأن اهتمامنا به منصب عليه كمادة درامية ذات فاعلية فى أحداث النص ومواقفه ٠٠ وهى المادة التى جعلت روح الكاريكاتير تسرى فى نسيج المسرحية ٠٠ وللكتاب الحق فى افتراض أية نظريات علمية طالما أنها تخدم كل من المضمون والشكل ، لأن العلم يتعامل مع ما هو كائن فعلا بينما الفن يحل ما يجب أن يكون ٠٠ أى أن العلم يعتمد على الحاضر للوصول الى المستقبل بينما الفن يستشرف آفاق المستقبل ٠٠ لذلك استغل لطفى الخولى أسلوب الفانتازيا التى تقوم على الحدث الخيالى ولا تقلد الحاضر وتحاكيه ، لأن الفن ليس

تقليدا للواقع ولكنه محاولة للوصول إلى تركيب جديد له من خلال الشكل الدرامي والمضمون المثار داخله ٠٠ وعلى هذا الأساس لا يجب أن نرفض الفكرة الأساسية في المضمون بحجة أن احتمال وقوعها مستحيل علميا في الوقت الحالي ٠٠ بل ولا يجب أن يهتما أيضا إذا كانت ستتحدث في المستقبل أم أنها لن تحدث على الإطلاق ، لأن أسلوب الفانتازيا وروح الكاريكاتير وقلب كل ما هو تقليدي رأسا على عقب ٠٠ كل هذا يساعد في تبرير المسرحية فنيا ودراميا وهذا كل ما نطلبه من الفنان المسرحي ٠٠

ولأن الفانتازيا تمنح الكاتب فرصة التسلاعب بالنسب والأبعاد والعلاقات لأنها لا تخضع لمنطق ملموس ومتعارف عليه في حين تساعد روح الكاريكاتير المؤلف على المبالغة في أبعاد ونسب معينة لتأكيد معنى معين فإن المضمون الذي يهدف إليه الكاتب يبدو واضحا والفكرة حادة رقاطعة ومسيطر على كل جزئيات النص :

أمانى : وأنا بقي حاتجوز عمارة يعنى ٠٠ شوية طوب ٠٠

قسمت : ويطلع صنفه ايه عليوه ده ؟

الشيخ معروف : راجل ياست قسمت ٠٠ حا يكون ايه يعنى ٠٠ راجل بشناب ٠٠

أمانى : وعقله ؟

الشيخ معروف : عقله ؟ مال الجواز ومال عقل الراجل ٠٠ عمرك شفت واحدة بتتجوز عقل راجل بس ٠٠ ليه ؟ ٠٠ هو العقل اللي بيصرف ويكسى و ٠٠ ثم يعنى قصدك ايه بعقل عليوه ؟

أمانى : مضلم ؟

الشيخ معروف : (يفضب) مضلم يعنى ايه ؟

الحاجة بهية : وحتى كده عنيه ، بعيد عنك ، عورة ششوية ٠ والا ايه ياندعدى ٠٠

الشيخ معروف : والله المسألة فيها قولان ٠٠

الحاجة بهية : قولان ٠٠ هو كله عندك قولان ٠٠ عورة والا مش عورة ؟

أمانى : سيبك ياماما من شكله ٠٠ (لقسمت) تصورى ياطنط انه ما يعرفش حتى يفك الخط ٠٠

فإذا درسنا مرقفا مثل هذا فأننا نجد روح الكاريكاتير تتغلغل في نسجه بحيث يسيطر عنصر المبالغة على حديث الشخصيات التي تحاول رفض اتجاه معين يتناهى مع تفكيرها وتربيتها ٠٠ فالشيخ معروف يعتقد أن عليوه ابن الجزار هو خير زوج لابنته المثقفة أمانى التي لن تجد أفضل

منه ، فى حين تعتقد أميا الحاجة بهية أنه أعور ومظهره غير مشرف ، وبين قطبى الشد والجذب القائمين على المبالغة يبدو أنزان أمانى التى ترفض الزواج من عليه ليس بسبب مظهره ولكن بسبب جهله الفاضح فى زمن أصبح فيه العلم كل شيء ٠٠ أما روح الكاريكاتير فلم تمس أمانى من بعيد أو قريب فى علاج لطفى الخولى لشخصيتها ، لأنزانها وتفكيرها التقديمى لأن أسلوب الكاريكاتير غالبا ما يمتزج بعلاج الشخصيات التى فقدت أنزانها أو جزءا منه ٠٠

وقد ركزت الحساسة بهية على عيوب عليه الخلقية لأن ثقافتها لاتساعد على أن ترى ما وراء المظهر ، لكن الكاريكاتير يحاول إبراز العاهات الجسمية كمعادل مجسد للعيوب النفسية والثقافية والفكرية والوجدانية ٠٠ وإذا كان الكاريكاتير فى مثل هذه المواقف يتجه الى النقد الاجتماعي فلا يجب أن تعد السخرية من العاهات والعيوب الجسمية من أهدافه ٠٠ ولكنها مجرد تجسد للعاهات النفسية والفكرية والثقافية التى تعتور الشخصية ، لأنه ليس من الأدب الإنسانى فى شيء أن يسخر الكاتب من العيوب التى ليس للإنسان يد فيها ، بينما من حق الكاتب أن يستغلها لى ينقد من خلالها مدولا آخر كامن وراءها ٠٠ ولأشك فأن الكاريكاتير فن إنسانى يعتمد على السخرية والتهكم بل وإثارة الضحك المرير فى بعض الأحيان من أجل حياة أسعد للإنسان يرى فيها نفسه على حقيقتها دون زيف أو رياء ٠٠

وتلعب الأرخضاع الدرامية المقلوبة دورا حاسما فى تعريف الشخصيات بمدى العسف الذى تمارسه على الشخصيات الأخرى فى مواقف سابقة وذلك بأن تقف نفس المواقف فى مواقف لاحقة ٠٠ فنجد رجلا مثل أسامة المحامى المثقف يؤمن إيمانا جازما بأن المرأة مكانها المنزل مهما بلغت حدا كبيرا من التعليم والثقافة ٠٠ ولذلك يفرض على زوجته قسمة المحامية ترك العمل وتنصاع هى لرغبته لعلها لا تفقده وفى نفس الوقت لعله يدرك خطاه الذى ارتكبه فى حقها ٠٠ ويمهد لطفى الخولى للتحويل الذى سيطرأ على موقف أسامة باستعمال أسلوب الكاريكاتير عن طريق الدكتور يونس الذى سيثبت له علميا أنه لا فرق بين الرجل والمرأة وأنه من السهل تحويل أحدهما الى جنس الآخر أو كما يقول الدكتور يونس نفسه : « يعنى كل راجل هو فى الحقيقة مزيج من الذكورة والأنوثة مع بعض ٠٠ كل ما فى الأمر الذكورة أكثر شوية من الأنوثة ، وكذلك الست مزيج من الأنوثة والذكورة ولكن الأنوثة هى الأكثر ٠٠ » وتتحول نظرية الدكتور يونس الى موقف كاريكاتيرى يبدأ فى هز كيانه أسامة فى صميمه عن طريق إثارة الرعى الحاد بتلاشى الفروق بين الرجل والمرأة ٠٠ مجرد الفروق الظاهرية :

الدكتور يونس : ده كلام العلم • مش كلام الناس • انت مثلا ٠٠ انت بالذات (أسامة ينتفض من مقعده منزعجا ويأتى بحركات تلقائية

هى ردود مباشرة لحدث الدكتور يونس (بص لايدك كويس ..
بص ..

اسامة : مالهم ؟

الدكتور يونس : مش ملاحظ انهم مسحوبتين برقة ونعومية شوية ، خصوصا
عند الصوابع . تمام زى ايدين الستات ..

اسامة : (وهو يخفى يده خجلا بعد أن نظر اليهما وراء ظهره) دكتور

الدكتور يونس : (مستطردا) وصدرك .. مش شايف ان شعره قليل
تقريبا املط .. وثديك ؟

اسامة : (وهو يسارع الى ارتداء القميص) دكتور

الدكتور يونس : (وهو يقوم ليدور من حول اسامة) وكمان العجز بتاعك

اسامة : (متأففا حائرا لا يدري ماذا يفعل ، أيقوم أيقعد هنا أو هناك)
بلاش هزار فى الحاجات دى يا دكتور

الدكتور يونس : العلم يا اسامة مفيش فيه هزار .. وانت دلوقت لو بصيت
كريس فى قسمت نفسها (قسمت تحاول أن تضحك وهى تخفى فى
الحقيقة اضطرابا داخلها .. اسامة يشرع فى مسح جسدها بنظرات
فاحصة) حاتلاقى بعض صفات وعلامات الرجولة فيها وعلشان كده
إذا نجحنا فى أننا زودنا عند الرجل هرمونات الأنوثة انقلب ست
وإذا زودنا هرمونات الذكورة عند الست انقلبت راجل .. فبقى ايه
الفرق بين الاثنين .. (ببساطة وتاكيد) مسألة كيميا ..

ويبدو الكاريكاتير واضحا عندما يتحول كل من قسمت واسامة الى
مجرد أرانب يجرى عليها الدكتور يونس تجاربه الكيميائية والبيولوجية ..
ودور الكاريكاتير هنا يتركز فى إبراز الحقائق عارية من كل زيف وخداع
وبعيدة عن كل الرواسب والتقاليد السائدة .. ولعل الصورة الكاريكاتيرية
للشخصية عندما تسلك أمامنا كالأرنب توضح لنا أن التقاليد التى يحبط
بها الناس أنفسهم ليست سوى واجهة هشة لا تحتمل حقائق الحياة الصلبة
.. فالأرنب بطبيعته حيوان جبان يهرب من أى شىء يراه لأنه يتوقع الخطر
الداهم منه .. وكذلك الحال بالنسبة للتقليديين من أمثال أسامة الذين
يروون فى التقاليد الملاذ الوحيد لهم بعيدا عن التطور .. أى أن الصورة
الكاريكاتيرية للأرنب تقوم بوظيفتين : الأولى تحويل الشخصيات الى
حيوانات تجارب معملية وبذلك تتحطم الهالة الدرامية التى غالبا ما تحيط
الشخصيات البطولية .. والثانية تجسيد الخوف الذى ينتاب الشخصيات

فى مواجهة الواقع وحقائقه ٠٠ ومن هنا كان الارتباط بين التفكير العلمى
واللمسات الكاريكاتيرية ٠٠ فالعلم هو الأداة الوحيدة لمواجهة الواقع بينما
يقوم الكاريكاتير بتمرية هذا الواقع تحت أضواء جديدة :

الدكتور يونس : برضه كلامك ده غلط ٠٠ أولا العلم عمره ماكان خيال ٠٠
بالعكس هو الحقيقة الوحيدة فى الدنيا حتى ولو بانث لك انها أغرب
من الخيال ٠٠

ثانيا : لما بنطبق العلم على أرناب المعلم فهذا مقدمه علشان نطبقه
فى أمان بعد كده على أرناب الحياة ٠٠

أسامة : أرناب الحياة ؟ ٠٠

الدكتور يونس : الناس اللي بطبيعتها تبقى خايفة فى العادة من كل جديد
وكل كشف للأسرار .

ولا يربط لطفى الخولى الكاريكاتير بالعلم فقط بل يجعله يسرى بعد
ذلك فى التسيج ،لدرامى عن طريق توليد الموقف من الموقف الذى سبقه
وبذلك تتكشف روح السخرية وتتضاعف كلما تقدمت بنا المواقف ٠٠ مما
يجعل الكاريكاتير يتوغل فى داخل الشخصية ويؤثر فى انفعالاتها وأفكارها
ولا يقتصر دوره على تشكيل السلوك الخارجى لها ، لأن الكتاب الذين
يهدفون الى اضحاك الجمهور فقط هم الذين يربطون الكاريكاتير بالسلوك
الظاهرى فوق منصة المسرح فقط ٠٠ أما الكتاب الذين يهتمون بالفاعلية
الدرامية للكاريكاتير فانهم يحرصون على استغلاله فى تطوير الشخصية
من الداخل ٠٠ وبذلك لا يظل الكاريكاتير مجرد تسلية للجمهور أضائها
الكاتب من عندياته لكى يزيد من أيراد المسرحية لكن هذا لا ينفى اشارة
الضحك عندما يرتبط الكاريكاتير بالوجدان النفسى للشخصية كما سنجده
فى كلام أسامة لنفسه بعد أن ترسبت فى نفسه نظرية الدكتور يونس ٠٠
نسمعه يقول لنفسه وقد صاغ صوته فى نبرة مماثلة لصوت الدكتور
يونس :

« بص لا يدك كويس ٠ بص ٠ (بصوته العادى) بقى :ول
مسخوبين بنعمومية ٠ هى فين النعمومية ؟ انا مش شايف اى نعمومية ٠٠
(بغضب كما لو كان يحدث شخصا أمامه) أما انك راجل لا تستحقى ٠٠
نعمومية ايه يا دكتور يونس ٠٠ ده عقلك أنت اللي نعم قوى ٠ (رنين
التليفون مازال مستمرا أسامة يرفع السماعة أخيرا ولكنه لا يضعها على
أذنه ٠٠ تصدر عن السماعة أصوات عالية « آلو ٠٠ منزل الأستاذ أسامة
المحامى آلو » أسامة يعود مرة أخرى لتأمل يديه ثم يغض الطرف عنها
ليسلط انظاره بدهش غير مفهوم على السماعة والأصوات التى مازالت
تصدر عنها « آلو ٠٠ منزل الأستاذ أسامة المحامى ٠٠ آلو » يضع السماعة
دون أن يجيب على النداء ٠٠ يتحرك عائدا الى الأريكة ٠ فى منتصف

الطريق يعود لتأمل يديه بدقة ثم صدره على قدر استطاعته .. تتناهى الزغطة وهو يسرع الى تزيير قميصه بعنف . تنقطع لزراير في يده واحد بعد آخر فيقذف بها وهو يمد يده بسخرية « كيميا . كيميا » وأخيرا يلقي بجسده على الأريكة ويغيب . خلفها .. »

وبهذا يؤكد الكاريكاتير الصراع النفسي الذي ينهش الشخصية من الداخل والذي يشكل سلوكها من الخارج مما يجسد لنا أبعادها وتبدو حبة أمامنا بسبب تفاعلها مع الأحداث الدرامية سواء أكانت نفسية أو سلوكية .. ويبدو أن الكاتب الذي يهتم بالكاريكاتير في سبيل الاضحك فقط لا يستطيع أن يتفاعل مع جمهوره الا بقدر المبالغات والقشاش والمواقف المقلوبة رأسا على عقب التي يقدمها له .. وهو تفاعل مؤقت ينتهي بانتهاء الموقف الراهن لأنه ليس مرتبطا ارتباطا حيا بالنسيج العام للمسرحية .. وبذلك لا يتعدى القيام بوظيفة التثواء أو الورم الذي يشوه من جمال النص .. أما الكاتب الذي يخضع الكاريكاتير للنسيج الدرامي فإنه يكسبه الفاعلية العضوية والالتحام وفي نفس الوقت تسرى السخرية والمرح في معظم المواقف بنفس الروح .. بل ويتصاعد الاحساس بها طبقا لتصاعد المراقف ولا يظل المرح يدور في حلقة مفرغة هدفها اضحك الجمهور فقط ..

والواضح أن روح الكاريكاتير روح رحبة تستطيع أن تستوعب كل المواقف على تسلسلها .. فقد أصبح تحول قسمت الى رجل وأسامة الى امرأة بمثابة الحجر الذي ألقي في البحيرات وبدأت الدوائر الناتجة عن القائه في الاتساع والتعدد حتى غطت سطح البحيرة كلها ، لأن المواقف الكاريكاتيرية سادت المسرحية كلها بنفس الطريقة وفي نفس الوقت اكسبتها الكثير من الروح الخفيفة والحيوية الجادة التي تهدف الى تغيير وجهة نظر الرجال في النساء اللاتي مازلن يعشن في عصر الحرير بروحهن برغم أن أجسادهن موجودة في النصف الثاني من القرن العشرين .. وهو العصر الذي يعد من قمم الحضارة الانسانية سواء في ميدان الفكر أو التكنولوجيا .. ولعل المازق الكاريكاتيرية الذي وقع فيه أسامة بتحوله الى انثى ليبدل دلالة واضحة على أنه سيمر بكل التجارب المؤسسية والمضحكة التي تعيشها المرأة في كل لحظة من لحظات حياتها والتي تسببت فيها الرواسب القديمة والعادات المتحجرة والتقاليد المتجمدة التي لا تعرف سنة التطور الكامنة وراء كل الموجودات في حياتنا ..

وقد بلغ الكاريكاتير قمته في المشهد الأول من الفصل الثالث والآخر عندما نرى أسامة جالسا الى مقعد من الطراز القديم رمز الرواسب والعادات القديمة التي تسير حياتها وتشكل مجراها .. وقد انهمك في تزيين زراير قميص نتبين بوضوح ارتباطه في لضم الابرة وانقطاع الخيط وضيقه بصعوبة العمل الذي يقوم به . الابرة تشك أصابعه أكثر من مرة .

يرمى القميص فى النهاية بضجر الى الأرض دون أن يتم تركيب الزرار ونلاحظ طوال أحداث هذا المشهد أن الأحاديث التى تدور بين كل من أسامة وقسمت وبين الغير تختلط فيها اشارات النداء بالذكر والمؤنث دون ضابط ٠٠ كما نلاحظ أن أسامة يأتى بين وقت وآخر ودون شعور منه بحركات ذات سمات أنثوية ٠٠ والموتولوج الذى يفتتح به أسامة أحداث الفصل الثالث هو فى الحقيقة ديالوج بين بقايا نفسه القديمة التى ماتزال راسبة بأعماقه وتتصارع مع نفسه الجديدة بعد التحول الى أنثى ٠٠ ويقول لطفى الخواي فى توجيهاته المسرحية انه من المفضل تجسيد هذا الديالوج بصوتين ٠٠ صوت رجالي لنفس أسامة القديمة يصل الى أسماعنا من خلال تسجيل مثلا ٠٠ وصوت نسائي لنفس أسامة الجديدة يصل الى أسماعنا من خلال حركة شفتيه الطبيعية على المسرح ٠٠ وهو يتناول الكلمات الأخرى من الموتولوج ٠٠ وبهذا يستغل لطفى الخواي الكاريكاتير فى تصوير حالة أنشيزوفراتيا الحادة التى أصيب بها أسامة من جراء تحوله الى أنثى ، وذلك عن طريق تجسيد قطبى الشد والجذب بين الشخصية القديمة والجديدة ٠٠ نسمع أسامة يقول لنفسه بصوته النسائي وهو يتأمل يديه لحظات :

« بقى ده زمن فى راسه مع ٠٠ يحكم على أنا أقعد فى البيت الضم ابر وأركب زراير ٠٠ وقسمت تنتلط طول النهار بين المحاكم تترافع وتاخذ رتدى مع المحامين ٠٠ ويمكن كمان تهززع معاهم وهزار الرجالة ثقيل ٠٠ أنا مجربه ٠٠ ياناس ٠٠ أنا برج من عقلى حايطير ٠٠ حايطير ؟ (وهو يتحسس صدره ويعدل من وضع صدره البارز نوعا ما) يعنى أعمل فيه ايه دكتور الأرناب ده ٠٠ (بصوته الرجالي القديم وهو يمد أصابعه فى الهواء) اياك تعمل فيه حاجة دلوقت امسك أعصابك اعمل معروف لغاية ما يدبك الحقنة وترجع لك نفسك من تانى ٠٠ (بصوته النسائي) طيب ادعى عليه بايه ؟ روح يافقرى الهى تتقلب بوشك العكر ده وتنفضـج فضيحة بجلاجل ولا تلاقى حته تلمك أبدا ٠٠ (بصوته الرجالي القديم) وبعدين بقى ٠٠ انت حاتقعد كل يوم تمرجح نفسك بالكلام ده لما تجيب لها الجنون ٠٠ اعقل يا أسامة واشغل روحك بشغلانة ٠ اشغلها بايه بس ؟ واليوم زى مانت شايف ما بيودع الا بطلوع الروح ٠٠ تقول هو سنة (وهى يلوح الصحف تحت قدميه) مهلهش نقرا الجرايد (يمسك بصحيفة ويفردها ؟مامه هنيبة) برضه القمر ٠٠ أدى دقنى أهه لو بس لمستم فى يوم القمر بطرف صباعكم ٠٠ ياناس اهدوا ٠٠ اعقلوا ٠٠ قالو لفرعون من فرعونك قال مالقيتش حد يردنى ٠٠ (بصوته الرجالي) الله انت حاترجع تهري وتنكت فى نفسك تانى ٠٠ (وهو يعدل من وضع صدره البارز) ياراجل حاسب على صواميل مخك لتفك من بعضها - ياسيدى ريج روحك ٠٠ اعتبر الدنيا دى خلاص وقعت فى ايدين شوية مجانين ومحدث سعى عليها ٠٠ ريج ٠٠ (بصوته النسائي) اريج ازاي بس ؟ ياسيدى ريج بقول لك ريج ٠٠ أمرى لله أريج ٠٠ (يهب فجأة من مقعده أثر قراءته لشيء

فى الضحيفة) ايه ؟ (تارثا بتان) الاستعداد لاطلاق صاروخ للتمتع حاسلا زوجيا من الارانب (متابعا حديثه الى نفسه) هى الارانب جاتوصل للقمر كمان ؟ (يكور الصحيفة ويقذف بها ويذرم الغرفة جيئة وذهابا وهو يزفر كمشجون ضاق بسجنه الطويل « اريج .. اريج بقى ازاي ؟ فهمنى اريج ازاي ؟ (يتوقف فجأة عند أحد المقاعد القديمة الطراز ويتكئ على مسنده متوجعا وهو يمسك بظهره فى ألم واضح) يا ستار .. انا ضهرى حايقظم حقتين غريبة .. عمره ماوجعنى بالشكل ده .. ياترى من ايه يا أسامة ؟ (بصوته الرجالى) حايكون من ايه يعنى غير الحبسة المهبية اللى انت واقع فيها لشوشتك .. هى بقى فيه حاجة سليمة والا حرة .. جسمك محبوس .. عقلك روحك رخرة محبوسة .. أسبوع يا عالم .. (بصوته النسائى) سبعة أيام وأنا مربوط فى البيت زى الارنب اللى حايديجوه على قفة ملوخية .. يامهون فات أسبوع يا أسامة وفاضل أسبوع وتأخذ حقة يونسزم وتحرر تانى يا عم من شبكة الـ .. (بصوته الرجالى) اهى لعنة وحلت عليك وعلى بدنك .. تعمل ايه ؟ نصيبك كده .. قسمتك .. قسمتى آه يا ضهرى (بصوته النسائى) .. قسمتى ماهى بره عماله تشتطح وتنطح وتمشى على البلهى وسط الناس تشتغل وتعرف وتشرب قهوة فى اوضة المحامين .. ياترى الدنيا حصل لها ايه فى الأسبوع ده ؟ (بصوته الرجالى) طبعاً الشمس لسه بتطلع (بصوته النسائى) والا حقنوها كمان باليونسزم وقلبوها قمر .. تعرف يا أسامة ان امك الله يرحمها كانت بظلة .. ماتت شهيدة والله .. ياما نفسى أقف بس قدام المحكمة وكنتى بحتك بالارايح والجائى .. امشى فى الشارع ببيلتى زى البنى آدم اكلم مع زيون .. اتراعى فى قضية ولو كانت خسرانة ميه الميه زى بعضه .. أقعد على القهوة فى الشمس وأخط رجل على رجل وأبص لمخاليق الله .. اشتغل .. أعرق .. (بحنان وهيام) ياسلام كده على حبات العرق وهى بتلمع وتتقلقل زى اللولى فوق جبينك يا أسامة وانت بتجمعها بمندليك ونازل شغل وحرت فى القضايا والمستندات .. عنبك تكل لكن قلبك يدق .. بدنك يهدم لكن روحك راضية ومرتاحة .. مفيش اخلى فى الدنيا من التعب اللى يخدر جسمك بلذته بعد الشغل والشقى .. قسمتى من كل البنى آدميين اللى لابسين بدل فى الدنيا كلها ان دكتور الارانب يطلع قريب مراتى .. قسمتى .. »

وربما تسبب طول المونولوج فى توقف الحركة الدرامية داخل النسيج ، لكن الصراع الكاريكاتيرى الذى كان ينهش أسامة من الداخل قد جعل الحياة تدب فى أسلوبه الموزع بين الذكر والأنثى .. فقد ضحك الجمهور من مازقه وفى نفس الوقت أدرك الحياة الراكدة التى تعانىها المرأة التى فرضها عليها الرجل منذ عصور الحريم الأولى حتى عصرنا هذا .. أى أن الجدية الفكرية تسير جنباً الى جنب مع الهزل الكاريكاتيرى بل ويؤكد أحدهما الآخر لأننا لا نستطيع أن نتذوق أحدهما مع تجاهل وجود

الأخرى ٠٠ وقد تبدو لنا في أحيان كثيرة أن مهمة الكاريكاتير الأساسية تقوم على قلب الأوضاع ، لكنها ليست كذلك في أحيان أخرى ، إذ أن مهمته تقتصر على إلقاء الضوء الحقيقي والواقعي على الموقف فيبدو لنا مقلوبا رأسا على عقب لأنه في حقيقته كذلك ٠٠ بينما تعودنا نحن أن نراه منطقيا ومتمشيا مع طبيعة الأمور بحكم تعود الرواسب التي تراكمت بمرور الأيام وتسببت في رؤيتنا المعكوسة إلى طبيعة الأشياء ٠٠ وهذا ينطبق على الدرس القاسي الذي لقنه الدكتور يونس لأسامة الذي تعود أن يرى المواقف مقلوبة وينكر الحقيقة « التي تشوقها عينك وتلمسها صوابك وينكرها عقلك وقلبك ٠٠ » كما يقول الدكتور يونس الذي يواصل حديثه إلى أسامة : « وأنا كرجل علم واقعي شافيت أن هروبك من الحقيقة يخليك تمشى في الدنيا على راسك بدل رجلك ٠ يجب أنك تعرف أن أسامة دلوقت نوع مختلف تماما عن نوع أسامة بتام الأسبوع التي فاتت ٠ وعلشان كده إذا كانت حريتك تقيدت ٠ ثور وطالب بحريتك الكاملة ٠٠ الإنسان صحيح نوعين لكن حريته نوع واحد ٠٠ ثور ٠٠ »

هذا هو الدور الذي لعبه الكاريكاتير في مسرحية « الأرناب » ٠٠ وأصبح جزءا من نسيجها العضوي ، بحيث أننا لو أخذنا موقفا كاريكاتيريا بمفرده وعزلناه عن باقي أجزاء النص لما أثار فينا نفس الاحساسات والأفكار والضحكات الساخرة التي نحس بها من خلال السياق الدرامي للنص مما يبرهن على أن الكاريكاتير لم يكن مجرد التسلية أو الترفيه وإنما استعان به الكاتب لتأكيد مضمونه الجاد وبلورة شكله الفني ٠٠

من هذا الفصل يتضح لنا أن لطفى الخولي قد وفق في استغلال إمكانيات الكاريكاتير مثل التلاعب ببعض الملامح النفسية للشخصيات عن طريق المبالغة وإلقاء الضوء عليها بهدف السخرية منها ٠٠ وهو يربط الكاريكاتير بالشخصيات التي فقدت عناصر اتزانها الفكري والوجداني ولذلك استعملها في نقد أوجه النقص الاجتماعي ٠٠ ولا يعني هذا الكلام أن لطفى الخولي قد جعل من مسرحياته منبرا للنقد والإصلاح الاجتماعي ، لأنه جعل الخلفية الاجتماعية في خدمة التشكيل الدرامي ولم يحدث العكس الذي غالبا ما نجده في المسرحيات الاجتماعية ٠٠ فقد نجح لطفى الخولي في اختراق الظاهرة الاجتماعية للوصول إلى الشخصية الكاريكاتيرية والتي أصبحت هكذا بسبب ضغط الظاهرة الاجتماعية عليها ٠٠ أي أن اهتمامه كان منصبا على الكيان الإنساني للشخصية وكيف تؤثر فيه الظروف الاجتماعية الراهنة ولم يكن منصبا على الظروف الاجتماعية كظواهر مجردة ٠٠ وأن تتبعنا الشخصيات الكاريكاتيرية لوجدنا أن الصفة المشتركة بينها تكمن في عدم قدرتها على مواجهة الضغط الذي تمارسه الظروف الاجتماعية ، لكن بمجرد تمرسها على الوقوف في مواجهتها فإن لمسات الكاريكاتير تزول عنها في الحال لأنها تمكنت من استعادة عوامل تماسكها وعناصر توازنها ٠٠

الفصل الثالث

سنة التطور

تلعب سنة التطور دورا فعّالا في بلورة مضامين لطفي الخولي وتشكيل مسرحياته ٠٠ وهي مرتبطة ارتباطا وثيقا بالمضمون الاشتراكي المفضل عنده والذي عالجنه في الفصل الأول من هذه الدراسة ٠٠ وينبع إيمان لطفي الخولي بسنة التطور من اعتقاده بأنه لا يوجد حق مطلق وخطأ مطلق ، لأن سنة التطور التي جبلت عليها الحياة البشرية منذ الأزل لا تعترف بالحقيقة المطلقة التي لا تتغير طبقا لأطوار الزمن واختلاف الأماكن ٠٠ ولعل اعتقاد الإنسان في وجود الحقيقة المطلقة يعود إلى الرواسب والتراكبات الاجتماعية التي توارثتها الأجيال المتعاقبة منذ العهود الاقطاعية والرأسمالية ٠٠ وهي العهود التي أكدت للناس أن كل شيء ثابت ولا سبيل إلى تغييره لأنه ينتمي إلى عالم القدريات والغيبيات والقسمة والنصيب ٠٠ وهو عالم لا يملك فيه الإنسان أية سيطرة عليه لأنه لا يعلم عنه شيئا ٠٠ وبذلك اعتقد الإنسان أن مايراه من قوانين ومذاهب وآراء واتجاهات في مناحي الحياة المختلفة أشياء جبلت على الثبات واليقين ولا سبيل إلى تغييرها أو حتى تعديلها أو حتى رؤيتها في ضوء جديد ٠٠ ونتج عن هذا أن تعلق الإنسان التقليدي بها مما أدى بدوره إلى تجمده وتحجره لأنه حكم على نفسه بالموت عندما رفض أو عجز عن مواكبة تيار الحياة المتغير أبدا ٠٠ ولا تعنى الحياة سوى التحرك مع تيارها لأننا بهذا نحقق أهدافها في التطور والخلق الحي ونمنحها كافة طاقاتها الإبداعية وإمكاناتها الخلاقة ونحررها من كل القيود المصطنعة التي افترعتها التقاليد البالية والقيم الرجعية والاتجاهات الفاسدة والعادات المتحجرة التي تحاول قدر إمكانها إعاقة التحولات الاجتماعية التي تدل على حياة المجتمع الحقيقية .

وعلى هذا الأساس يتضح لنا أن الخطر الأول الذي يقف عقبة في سبيل تحقيق سنة التطور يتمثل في الإنسان الذي يعتقد في وجود قوانين أبدية ومبادئ أزلية لابد أن يصير على نهجها ويهتدى بنورها ٠٠ وهي قوانين خلقت لكل مكان وزمان ٠٠ هذا الإنسان المتعصب ذو الأفق الضيق لابد من تغييره أو القضاء عليه إذا لم يمكن تغييره ، لأنه عدو التطور والتقدم والإبداع ونصير التحجر والخمول والبلادة بمساهمته في وضع

القيود والسجون لانطلاقات المستقبل .. ونحن لا ننكر أن القوانين قد خلقت لتنظيم المجتمع لكنها لم توضع في نفس الوقت لتقييد حركته الطبيعية القائمة على سسنة التطور .. بمعنى أنه إذا تعارض القانون مع تطور المجتمع فيجب أن يتنحى في الحال لكي يحل محله قانون جديد يستجيب لمطالبات الوضع المتطور .. فلقد وضعت القوانين والتقاليد لخدمة الإنسان وتنظيم حياته .. ولكنه في أحيان كثيرة يصير خادما لها على حساب راحته وأعضائه ورفاهيته وتقدمه مما يتنافى مع سنة التطور التي مهما حارن التقليديون ذوى الأفق الضيق والتفكير المحدود اعاققتها فإنها ستقهرهم في النهاية وربما قضت عليهم إذا أصرروا على مقاومتها ..

وسنة التطور قوة غريزية وطبيعية ولكنها غير عاقلة .. ولذلك كان عبي الإنسان أن يستعمل عقله في توجيهها الوجهة التي تتمشى وتقدمه الحضارى .. وهذا ما يفعله العنماء والمفكرون والفلاسفة والفنانون من طريق اكتشافاتهم واختراعاتهم ومذاهبهم ونظرياتهم وأعمالهم الفنية التي تخضع سنة التطور لما فيه خير الإنسان وتقدمه .. والاختضاع هنا لايعنى التصدى والتحدى والتقييد لأن المقصود به الاستفادة من قوة التيار وانطلاقه والتشبيث الدائم بقمة الموجة بدلا من الوقوف ببلاهة في مواجهتها، لأن مثل هذا التصدى يعد بمثابة بداية الاندثار للشخص الذي يأنس في نفسه القيام به .. ولم يحدث في التاريخ الإنسانى أو الطبيعى أو السياسى أو الاقتصادى أو الاجتماعى أو الفكرى .. الخ .. أن نجح انسان في التصدى لسنة التطور .. بل ان التاريخ نفسه خلد هؤلاء الذين ساروا مع التطور من علماء ومفكرين وفنانين ووضعهم في أعلى وأسمى مكانة بينما حكم على الآخرين من التقليديين والمتعصبين والمتزمتين ذوى الأفق الضيق بالاندثار والموت حتى في أثناء حياتهم ..

وغائبا ما تنقسم الشخصيات في مسرح لطفى الخولى الى نوعين : نوع تقليدى نشأ على تقبل كل ما هو سائد وشائع وهذا النوع يحاول بطريقة وأعية أو لا وأعية التصدى لسسنة التطور واعاقة مسيرتها ، ونوع تقدمى يرى أن كل شئ في هذا الوجود يجب أن يخضع لإرادة الإنسان من أجل تقدمه ورفاهيته .. ويجب على الإنسان أن يساند سنة التطور بكل ما لديه من شجاعة وجسارة ورجاحة فكر وألا يخضع للتقاليد والقوانين التي تقادمت بمرور الزمن وأصبحت عاجزة عن الوفاء بمتطلبات الإنسان الجديد .. ولذلك فإن الثورة الدائمة والمستمرة أصبحت قدرا على الإنسان في كل لحظة يعيشها من لحظات حياته .. ويجب ألا يترك نفسه لتيارات المجتمع تتقاذفه كما تشاء بل يجب أن يفرض إرادته الحرة بوعى من تفكيره وضميره وأحاساسه العام بالإنسانية حتى لو قوبل في هذا بكل صنوف الاضطهاد والإرهاب والتعذيب .. فانتصاره مؤكد لأنه يواكب حركة التاريخ وتحولات المجتمع البشرى .. والصراع الدرامى في مسرح لطفى الخولى غالبا مايدور بين أعداء التطور وانصاره .. والغلبة

دائما لأنضار التطور لا بحكم فكر لطفى الخولى التقدى ولكن بسبب التفاعلات الحية للصراع الدرامى داخل النسيج والتي تبرز دراميا وفنيا انتصار سنة التطور ..

فى مسرحية « قهوة الملوك » يقدم لنا لطفى الخولى ثلاثة أنماط تبلور لنا الموقف الذى تتخذه مختلف الشخصيات تجاه التطور .. النمط الأول يتفادى كل تيارات التطور لأنه لم يعود على مواكبتها وبذلك حكم على نفسه بالتحجر والتجمد ، والنمط الثانى يمثل نقىض النمط الأول بإيمانه بخدمية التطور ولذلك فهو يعيش حياته دون خوف أى هواجس أو أوهام لأنه ينظر دائما الى المستقبل بانطلاق وتفاؤل ، والنمط الثالث هو النمط الذى مر بعملية التحول من التحجر الى التطور واكتشف بعد تحوله أنه أضاع حياته قبل ذلك فى الركود والخمود والموت .. يمثل النمط الأول ناشد أفندى الموظف الحكومى الذى أحيل الى المعاش بعد أن قضى حياته الوظيفية فى انتظار الترقية أو الدرجة وكتابة العرائض لرفعها الى المسؤولين حتى يتعطفوا عليه وعلى أمثاله من الموظفين البؤساء الذين طحنهم الخدمة الحكومية وأقنعتهم فى نفس الوقت أن كل شىء ثابت كما هو وليس هناك ما يسمى بالتطور الذى يدور ويتفاعل مع كل شىء خارج نطاق الروتين الوظيفى .. ونظرا لأن ناشد أفندى قد قضى ستين عاما فى هذا الوضع فلا نتوقع منه أن يغير حياته التى أصبحت تحاكى الحفريات الأثرية .. ولذلك فإن من الطبيعى أن يستأنف حياته بعد إحالته الى المعاش فى كتابة العرائض لأهل الحى ونقابة العمال فى تكوين رابطة مع بعض زملائه للنقاع عن أصحاب المعاشات .. ومازال يقضى بقية عمره فى الثرثرة ودس أنفه فيما يعنيه وفيما لا يعنيه .. وقد استغل لطفى الخولى شخصيته فى تجسيد الخلفية الاستاتيكية التى ستتحرك أمامها الشخصيات التى تمثل الحركة والتطور من أمثال الرئيس حنفى ..

ويمثل النمط الثانى الرئيس حنفى رئيس نقابة عمال المصنع الذى أفتتح حديثا فى الحى وهو محبوب من العمال لأنه يدافع عنهم بجرأة وشجاعة .. وإذا كان ناشد أفندى يعيش فى الماضى بكل كيانه فإن الرئيس حنفى يتطلع دائما الى المستقبل ويؤمن إيمانا جازما بأن حركة التطور تسير الى الأمام لصالح الطبقة الكادحة طالما أن هذه الطبقة لا تنتظر إحسانا من أحد ولا تتوقع تعطفًا من طبقة أعلى منها .. وقد تسبب تزعمه لعمال فى دخوله السجن لكنه لم يعبا بذلك وخرج منه أقوى مما كان ، لحساسه بأن مرور الأيام يزيده قوة .. وقد جسد لطفى الخولى فى شخصيته كل عناصر التدفق والحيوية والانطلاق فى مواجهة الركود والثبات والخمود الذى يصوره ناشد أفندى ..

ويمثل النمط الثالث بدوى أفندى الذى عاش حياته الأولى مثلا للهروب من تيارات التطور التى تجتاح المجتمع .. فقد عاش على الصدقات التى كان يجمعها من المآتم التى يحضرها وييكى على أناس

لا يعرفهم ولا يمتون اليه بصلة من قريب اى بعيد .. وظل على هذه الحال الى أن ضبطت معه المنشورات السياسية التي كانت فى حوزته دون أن يعلم ودخل بسببها السجن الذى رأى فى داخله حركة للمجتمع الجديد المتمثلة فى الشباب المثقف والعمال المكافحين الذين تحدوا النظام الرجعى القائم .. وتبدأ حياة بدوى أفندى المتطورة بالفعل منذ دخوله السجن وبعدها يتحول الى شخص جديد يؤمن بالمستقبل والتطور والحياة الجديدة .. أى أن لطفى الخولى قد جسم فى شخصيته قطبى الشد والجذب اللذين مثلهما كل من ناشد أفندى والرئيس حذفى .. ولكن قطب التطور انتصر أخيرا بحكم سير أحداث المسرحية دراميا وحتمية سنة التطور فكريا .. ولناخذ مثالين لتوضيح مدى التطور الذى مر به بدوى أفندى .. المثال الأول يبلور لنا الغيبيات والخزعبلات التى كان يفتات عليها بدوى أفندى نجده يقول لسيد صبى القهوة :

« وخالق الكون زى ما باحكى لك كده .. بأقول لك حاجة البية كده ما أعرف لها لغاية النهاردة علة من سبب .. هى اللى مشتتني حارة من جوه جارة .. قعدتني فى الصسيوان .. نزلت الدموع من عيني .. حاولتني بالناس .. وفين وفين لما فقت لذقتنى .. واتلمعت على عقلى .. واهنى بقت شغلانة .. تجارة .. تجارة .. يا ابني .. لى لوحدي .. لا شريك ولا منافس .. ولا ريس ولا ضرايب ولا دياولو .. تلقاني علشان كده موش عايز اتبطر عليها أبدا .. قسمتي .. اللى انكتب » .

وبعد أن جرفته تيار التطور بدخوله السجن نجده يقول لعم موسى شريكه القديم فى تجارة الدموع :

بدوى أفندى : وحياة معزتك عندي زى ما بقول كده يا عم موسى .. طيب أقول لك حاجة .. مثلا يعنى مثلا .. عمرك شفت واحد يدخل السجن ويخرج مبسوط منه ؟

عم موسى : ماقيش غير المجانين .

بدوى أفندى : يبقى المجانين وأنا .. أنا دخلت السجن نفسى مسدودة من الدنيا واللى فيها .. وخرجت من السجن النوبة دى والدنيا .. أقول لك ايه بس (هنيهة) الدنيا حلوة فى عيني وبتضحك فى وشى كمان والناس .. الناس كلهم يقروا بنى ادمين .. شوف أنا كنت بكره أبو سبحة فالصو وروباكية الدولة قد ايه ؟ صدقني لما أقول لك السجن وأهل السجن وجدعان السجن بخروا الكره من قلبي .. ماعدش له أثر .. دول طلعوا غلابة زينا ..

سيد : ده لازم كان سحر موش سجن ، اللى عمل فيك العمائل دى .

بدوى أفندى : يا خالق الكون ياسيد .. احنا كنا عشرين .. عشرين زميل .. موش كده يا أستاذ .. عشرين فى زنزانة واحدة .. من كل ملة

وشغلة ٠٠ الى مسلم واللى مسيحي واللى ٠٠ واللى دكتور واللى
محامى واللى عامل واللى طالب ٠٠ واللى زى حالاتي لا شغلة
ولا مشغلة ٠٠

أما بقية شخصيات المسرحية من أمثال المعلم شهيدة وأم خليل وسيد
وعم موسى والشاويش عفيفي فقد استمدها لطفى الخولى من عالم الأنماط
التي تبرز الجوانب المتعددة للمجتمع المعاصر ٠ ونظرا لمنمطيتها ندد
اقتصرت مهمتها على القيام بدور الخلفية الاجتماعية التي تظهر أمامها
تيارات التطور واضحة وقوية ومتدفقة ٠٠

فى مسرحية « القضية » تلعب سنة التطور دورها من خلال الجدل
الدائر بين الأستاذ منجد الذي يؤمن بالاصلاح التدريجي القائم على
القانون الرضعى التقليدى وبين عبده طالب الطب الذي يعتقد أن الثورة
هى التعبير الحى عن سنة التطور ٠٠ ويظل الصراع قائما بين وجهة
نظريهما حتى تثبت أحداث المسرحية ومواقفها صحة إيمان عبده بالثورة
الجذرية حتى يشق التطور مجراه فى قوة وعنف وحيوية ٠٠ أما الاصلاح
التدريجي فليس سوى المسكنات التي تخدعنا ظاهريا عندما نرى التطور
فى بعض أوجه المجتمع ولكن حركة المجتمع نفسها راكدة وساكنة ٠٠
فالتطور لابد أن يهز المجتمع من جذوره حتى يطرد كل الشوائب والرواسب
التي تعوق حركته ، والذين يظنون من أمثال الأستاذ منجد أن القوانين
الوضعية كفيلة بتطوير المجتمع تطورا هادئا وتدرجيا يخدعون أنفسهم
لأن هذه القوانين ليست سوى نصوص جامدة وضعها المشرعون بناء على
ظروف سياسية واجتماعية واقتصادية معاصرة ٠٠ ولذلك فهى مرتبطة
بالفترة الزمنية التي شرعت فيها لكن الزمن يمر والظروف تتغير والمجتمع
يتطور ٠ فإذا ظلت القوانين دون تغيير فسستحول الى قيد على حركة
المجتمع ، كالصبي الذي لا يستطيع ارتداء الملابس التي تعود على ارتدائها
أيام طفولته لأنها أصبحت لا تناسبه لضيقها ٠٠ وعلى هذا الأساس
نستطيع أن نعتبر القانون مجرد تنظيم للمجتمع المعاصر وليس بقيد أبدي
وبالتالى يجب أن تهدر الهالة المقدسة المحيطة بالقانون وأن ننظر اليه على
أنه أحد الأضواء التي تنير لنا الطريق ولكنها لا تجبرنا على السير فى
طريق معين ٠

ولعل القانون يفيد فقط فى حالات الشطحات التي تنتاب التطور من
حين لآخر ، لأن هذه الشطحات المتطرفة قد تاتى بنتيجة عكسية مما يجعل
التطور يسير فى طريق لا يتفق مع المنهج العلمى والموضوعى الذى يحارل
المجتمع أن ينتهجه ٠٠ وهذا ليس بشيء شاذ لأن كل شيء يزد عن حده
ينقلب الى ضده ٠٠ فى هذه الحالة يلعب القانون دور الاطار الذى يبلور
اتجاهات التطور بحيث نستطيع التعرف على ملامحها وسماتها وخصائصها

يسهولة ، مما يساعدنا على وضع التخطيط المثالي لحشد كل إمكانيات الانطلاق واستغلال كل طاقات التطور ٠٠ ويتحتم لهذا أن يواكب القانون سنة التطور ويحتفظ بمرونة مشابهة لتلك التي تميز التطور ٠٠ وقد يقول البعض أن القانون لو ظل يتطور بنفس سرعة عوامل التطور لربما أصيب بالانحراف أو منافاة الروح الانسانية لأن الجاذب التكنولوجي للتطور لا يضع في اعتباره أحيانا الضغوط المختلفة التي يعاني منها الانسان ٠٠ وربما ساءر القانون التطور التكنولوجي على حساب انسانية الفرد أو المجتمع ٠٠ ولكن الرد على هذا القول أن العقل البشري الذي يقف وراء القانون غالبا ما يضع الاعتبارات البشرية في مكانة تسبق تلك التي تحدثها الانجازات التكنولوجية لأن المفروض في التكنولوجيا أن تكون في خدمة الانسان وليس العكس ٠ وبالتالي فإن كل شيء يشدعه أو يصنعه البشر لا بد أن يكون من أجل الانسان ٠٠ وهذه الظاهرة تنطبق على كل المجتمعات التي بلغت درجة عالية من الحضارة الانسانية ، أما المجتمعات الأخرى التي دمرت بضغط عسكري وسياسية واقتصادية واجتماعية ٠٠ الخ ٠ فنلاحظ أن القانون المطبق فيها كان ينحاز الى فئة دون الأخرى أو يساعد وضعا ضد آخر ٠ المهم أن الانسانية بمعناها الشامل لا تجد فرصتها الكاملة في مجتمع تتنافى قوانينه مع أي من حقوق الانسان وواجباته ٠

والانسان هو أهم أداة في يد الطبيعة لكي تطور نفسها لأنه يملك القدرة على التفكير في أمور لا يمكن أن تصل اليها أية كائنات حية أخرى ٠٠ ولذلك يجب أن يكون دائما سيد موقفه بعيدا عن كل الضغوط التي يفرضها التركيب الاجتماعي أو التكوين الاقتصادي أو الاتجاه السياسي أو القانون الوضعي طالما أن تفكيره يتسق مع الاعتبارات التي اصطلحت عليها الانسانية منذ فجر الحضارة البشرية وأثبتت صمودها لامتحان الزمن ٠٠ هذه الاعتبارات التي تمثلت في الحق والخير والجمال والتي أهدت بنورها البشرية وكانت سلاحها في كل معاركها ضد الظلم والشر والقيح ٠٠ وسنة التطور تعتمد على الانسان أولا وأخيرا في تحقيق هذه الأهداف لأنه أرقى الموجودات الحية فكرا وحسا وعقلا ووجدانا ، برغم الأخطاء التي يرتكبها في بعض الأحيان والتي قد تبدو مميتة إلا أنه مازال الوسيلة الوحيدة لاثبات مقدرة الطبيعة على التطور ٠٠

وهذا الانسان نجده يقوم دائما بدور البطولة في مسرحيات لطف الخولى ٠٠ نجد عبده طالب الطب يؤمن بالثورة الجذرية التي يمكن أن تعيد صياغة المجتمع وتشكيله من جديد وذلك على عكس ما يتصور الأستاذ منجد الذي يؤمن بأن التطور لا بد أن يسير بالتدريج وطبقا للحدود التي يضعها القانون التقليدي ٠ والصراع يدور بين الشخصيتين طوال المسرحية الى أن يرى الأستاذ منجد القانون على حقيقته في قاعة المحكمة وأن به يتحول الى أداة للعسف والقهر والظلم وكبت حريات المواطنين البسطاء ٠٠ وعندما يحاول أن يصحح الأوضاع المقلوبة التي يشاهدها

أمامه فى الجلسة حتى يتلائم الواقع القابع أمامه فى القاعة مع المثال
الموجود فى مخيلته .. عندما يقوم بهذه المحاولة يتهمة القاضى بالاختلال
بنظام الجلسة وانتهاك حرمة المحكمة وهى عقوبة يعاقب عليها القانون ..
وهكذا يعاقب القانون أشد الناس أيماناً به واحتراماً له مما يدل على أنه
تحول الى نص جاد بلا روح وبالتالي أصبح حجر عثرة فى سبيل التطور
.. وعندما يفجع الأستاذ منجد فى مثله العليا ، يكفر بكل التقليديات التى
آمن بها .. نجده يصرخ فى نهاية المسرحية وهو يلوح بيديه المقيدين
والعسكرى يقوده للخارج لتنفيذ العقوبة التى وقعت عليه :

« افتح الشباك .. افتحه .. افتحوا الشبابيك .. حاً اختنق ..
حانختنق .. افتحوا الشبابيك .. افتحوا الشبابيك .. افتحوا الشبابيك »

أى أن سنة التطور التى يمثلها عبده فى المسرحية تقتصر على نغمة
الاصلاح التدريجى التى فقد الأستاذان منجد إيمانه بها بفعل الأحداث
والمواقف التى مر بها :

منصور : الله .. جناب المحضر .. على فين يا أستاذ منجد ؟

الغاوى : (بحزن) على السجن ..

المحضر : والسجن اصلاح وتهذيب ..

منصور : يانهار أغبر .. وفين الدكتور عبده ؟

الأستاذ منجد : راح ..

منصور : راح فين ؟

الأستاذ منجد : (بعينين شاردين) مع الناس الطوال .. الطوال ..

منصور : الطوال ..

الأستاذ منجد : اللى بيغسلوا أيديهم بالسحاب ..

ثابت : بالسحاب ..

منصور : سحاب ..

الأستاذ منجد : .. ويبقظوا الياسمين من على القمر ..

مسعود : القمر .. (يبدو الأستاذ منجد فى نظر الجميع مجنوناً)

منصور : قمر ايه ؟ الشباك .. الشباك يا أستاذ منجد .. افتحه وإلا
أسده ؟

الأستاذ منجد : (وهو يلوح بيديه المقيدين والعسكرى يقوده للخارج)
افتحه .. افتح الشباك .. افتحه .. افتحوا الشبابيك .. حاً اختنق

•• حانختنق انتحوا الشبابيك •• افتحوا الشبابيك •• افتحوا الشبابيك ••
الشبابيك (يختفى وماتزال العيون ترسل نظراتها خلفه) •

ويسدل ستار الختام وإيقاعات التطور أشد ما تكون ارتفاعا وصخباً بعد المحن التي مر بها الأستاذ منجد والتي أثبتت أن الحياة الحقّة قد خلقت للأقوياء المؤمنين بالتطور في أكثر صوره ثورية من أمثال عبده طالب الطب الذي أكد له أن الثورة ليست التخفيف من الظلم ولكنها القضاء عليه •• أي كما يقول : « لأن الميكروب سبب الألم ، لسه حى وعمال ياكل فى الكرات البيضه ويهد الجسم كله •• المورفين خداع ينيم الميكروب مايموتهوش •• المهم يا أستاذ منجد هو تجميع الكرات البيضه وتقويتها فتثور على السبب الحقيقى للألم • على الميكروب • وتقضى عليه •• صدقنى علاج الحياة بالمورفين عمره مايفيد •• المهم هو علاج الأسباب •• الجنود •• والطريق هو كرات المجتمع البيضه •• هو الارتباط بالناس وتوعيتهم •• » •

ومن الواضح أن الثورة الجذرية هى الطريق الوحيد والامثل الذى يمكن لسنة التطور أن تشقه •• وهى الثورة القائمة على الايمان بمقدرات الانسسان وامكانيات العلم وطاقت العقل البشرى بعيدا عن كل التقاليد والرواسب والشوائب والعادات التي يمكن أن تحيل الحياة الى بركة راكدة أسنة زاهرة بالأمراض والعلل والجرائم التي تشتت طاقة انحية وتجعل التطور يسير فى خط مناقض لما يجب أن يكون عليه من أجل رهاية الانسان وسعادته •• وقد بدت ارماسات التطور من أول أحداث المسرحية وظلت قابضة فى الخلفية الدرامية تحرك الأحداث والمواقف بأسلوب خفى حتى طفت على السطح بعد أن ازاحت كل الرواسب التي غطتها عن طريق المواقف الحرجة واللائسانية التي مر بها الأستاذ منجد الذي آمن مى نهاية المسرحية بأن التطور قدر حتمى كتب على الانسان لكي يحيا •• ويدون مسابرتة يفقد انسانيته ويتساوى مع الحيوان •• أى أن الانسان هو إنسان لأنه يتطور • وما التحولات الاجتماعية سوى الدليل المادى على هذه الحقيقة •

فى مسرحية « الأرنب » يقوم الصراع الدرامى على موقف الشخصيتين الرئيسيتين من التطور • فنجد الأستاذ أسامة المحامى موزع النفس بين اطاعة التقاليد القديمة التي تجبر المرأة على العودة الى عصر الحريم وبين التحرر ومسايرة ركب التطور •• بينما نجد زوجته الأستاذة قسمت المحامية مثالا جادا لكل الذين يؤمنون بحقوق المرأة ومساواتها بالرجل • وليس هذا بدافع من الحقد أو الغيرة أو الحسد وإنما بدافع من الايمان العميق بسنة التطور التي تحاول أن تعيد كل شىء فى الحياة الى وضعه الصحيح ومكانه المناسب بعد أن تفاعلت الرواسب القديمة والعقد الاجتماعية والتقاليد المتعقنة فى قلب الأشياء رأسا على عقب ثم محاولة اقناع الناس بأن هذا هو الوضع الطبيعى بالنسبة لها بحكم التكرار

والعادة والأمر الواقع . . ويؤكد لطفى الخولى بؤادر الصراع بين القديم والجديد من أول صفحات المسرحية وخاصة وصفه للمكان . . « نلاحظ من خلال تصرفات وعلاقات كل من الأستاذ أسامة والأستاذة قسمت بالأثاث أن الأول موزع الحب بين الأثاث المودرن والعربي القديم معا . . فى حين أن الثانية لا تستعمل أو تستريح إلا للأثاث المودرن فحسب . . » ولكى يؤكد لطفى الخولى امتزاز القيم القديمة فى مواجهة سنة التطور فإنه يقدم لنا استاذ أسامة ممثل القديم فى صورة مهزوزة نسبيا منذ أول لحظة يظهر فيها على المنصة عندما نجد الأستاذ أسامة يدخل الغرفة وهو يرتدى ملابس فى عجلة يبدو كما لو كان قد استيقظ لثروه من النوم . . يجول بناظره فى أرجاء الغرفة بحثا عن شيء . . يزوم بكلمات غامضة مصحوبة بحركات استطلاعية يأسسة . ثم لا نلبث أن نسمع زومه واضحا « الكرافة . . فبين الكرافة ياأسامة فين » يزرر قميصه فى عصبية . وعندما يأتى إلى زرار الياقة ينقطع بين يديه فيقذف به فى ضيق وضجر . . فى نفس اللحظة تدلف زوجته الأستاذة قسمت إلى الغرفة وهى تتصفح جريدة :

قسمت : أما أنت خدت لك حطة تعسيلة . لكن جامدة يا أسامة . . (وهى تلوح بالجريدة) عرفت أخبار بعد الظهر ؟ يظهر حابنجحوا فعلا فى إطلاق صاروخ للقمر . . (وهى تقذف بالجريدة إلى سطح المكتب) تصدق أن شخيرك كان يبرج البيت وواصل لغاية الشيخ معروف فى آخر دور . .

أسامة : (وهو مستمر فى البحث عن الكرافة) شخيرى ؟ فين يا أسامة فين (لزوجته) شخيرى ؟ أياك أنا باشخر وأنا نايم . . أنا عمرى ما باشخر . .

قسمت : عمرك ما بتشخر . . وعرفت متين ؟

أسامة : عرفت متين ؟ (بعد تردد) ما . . ما باسمعش حاجة . .

قسمت : وحاتسمع ازاي ؟ اذا كنت غرقان فى النوم . .

أسامة : على الأقل كنت حسيت . .

قسمت : ماهى دى المشكلة . .

أسامة : خلاص عملتيها مشكلة على طول . .

قسمت : على العموم مهباش مشكلتك انت بس . دى مشكلة ناس كثير . . آدم ما بيحسوش بشيء يفتكروا أنه غير موجود . . اللي ما بيحسش بالحب مثلا لا يعترف بأن فيه حاجة اسمها حب . . وفيه أشياء كتير تانية موجودة فى الدنيا لكن بعض الناس . . هيه . . بعض الناس مش معترفين بوجودها ليه ؟ مش حاسين بها ، وعلشان كده مش فاهمونها . .

هكذا يلخص لنا لطفي الخولي كل مقومات الصراع التي ستسري بعد ذلك في تسييج المسرحية . فقسمت تتكلم بفرح عن اطلاق صاروخ القمر وهو الذي يمثل قصة التطور التكنولوجي والتطلع الانساني الى آفاق جديدة من المعرفه بينما يستمر اسامة في حل مشكلته التافهة المتمثلة في عدم تمكنه من العثور على رباط عنقه بسبب تفكيره المشوش . ثم يعارض زوجته في أنه لا يحدث شخيراً أثناء ثوبه مما يدل على أن كل حججه واهية لأنه يؤكد شيئاً لا يعلم عنه شيئاً . وتعد معارضته الواهية دليلاً دامغاً على ضيق أفقه ونظرته المحدودة الى الحياة . فهو يعتقد أنه لا يكون للأشياء وجود طالما أنه لا يحس بهذا الوجود شخصياً . ولأن التطور لا يمكن أن يلاحظ بالعين المجردة أو بالحواس الخمس فانه من المستحيل بالنسبة لاسامة أن يؤمن به . لأنه لا يريد استعمال قدرته العقلية في استيعاب حركة الوجود والتي تطلق عليها سنة التطور . فليس الاحساس المادى هو الطريق الوحيد المؤدى الى اثبات وجود الأشياء والآ تساوئ الانسان مع الحيوان في حياته الحسية ذات البعد المادى الواحد . ولكن الانسان سلع بالعقل والبصيرة والنظرة الشاملة الى كل الموجودات التي تؤكد حركة التطور منذ الأزل والى الأبد . ولكنها حركة لا يمكن ادراكها السريع بالحواس الخمس لأنه لا بد من اشراك كل منافذ العقل والبصيرة والادراك والحدس والاستيعاب والفهم . الخ . مع هذه الحواس التي تتعامل مع الملموسات والماديات فقط . يقول الناقد صبحى شفيق في تقييمه لمسرحية « الأرناب » تحت عنوان « خطوة نحو المسرح المعاصر » :

« واليوم ، ونحن نتجه الى بناء مجتمع ديناميكي تتسع فيه مدارك الانسان الى ما لا نهاية ، نجد أن أخطر المشاكل التي نصلدهم بها هي مشكلة الاختلاف في تفسير حركة الواقع وقوانين تطور الحياة الانسانية . فممازال الكثيرون يظنون أن الواقع عبارة عن خط واحد ، يسير في حركة ميكانيكية، الزمن يرقم مراحلها بنفس الطريقة التي ترقم بها المحطات خطوط السكك الحديدية . وهذه هي النظرة الوحيدة الجانبة للواقع . انها امتداد للنظرة المفسرة للعالم باعتباره هذا المربع الثابت الذي يتحكم فيه زمن اقليدس ، كما كان يعتقد المدرسيون والارسطويون والكهنة في العصور الوسطى . لكن : هل حقاً يسير الواقع على هذا النحو ؟ ان العلوم المعاصرة تقول لنا ان الواقع في صراع دائم بين قوتين متعارضتين ، بين السالب والموجب ، بين الآخذ في الذبول والمشرق بالحياة ، بين الشيء ونقيضه ، وأن صراع الأضداد هذا هو جوهر حركة الواقع ، وأى ظاهرة ليست أبداً خطأ واحداً ، وإنما هي وحدة لـضدين يتصارعان بهدف حل تناقضيهما والوصول الى ظاهرة أوسع ، الى ظاهرة سوف يحدث فيها صراع بين ضدين يوصلهما بدورها . الى ظاهرة أكثر اتساعاً ، وأن هذه الحركة مستمرة الى ما لا نهاية ، وهي ، وحدها التي تخلق التطور الدائم للحياة والطبيعة ولنظم المجتمع الانساني . في كلمة ، ان العلوم المعاصرة تفسر الواقع على أساس ديالكتيكي .

وإذا كنا قد حططنا أغلال الاقطاع ، ومعها أفكار العصور الوسطى ،
وإذا كنا قد وضعنا أساس مجتمع صناعي متطور يرتكز على قاعدة تقوده
الى الاشتراكية حتما ، فكيف نظل مشهودين الى مفاهيم المجتمعات
الزراعية المتخلفة ، الى مفهوم الثابت ، والى التفسير الميكانيكي لتتابع
الحياة والزمن ؟ • لا بد حقا أن تحل النظرة الديالكتيكية محل النظرية
الميكانيكية ، ولا بد أن يصبح الواقع متعدد الأبعاد ، بدلا من أن يبدو خطأ
دستقيما ، ولا بد أن نرى الإنسان في تغير مستمر بدلا من أن نظنه « نمطا »
ثابت الملامح النفسية والذهنية • ولا ينطبق ذلك على البناء الفكري
نجمتنا فحسب ، وإنما ينطبق أيضا على فنوننا ••

وفي المسرح ، تصبح المهمة الموكولة لكتاب الدراما عندنا هي خلق
مسرح يعرض الواقع وهو في صراع بين ضدين ، ويكشف للمتفرج عن
أبعاد كل ظاهرة تتشكل في حياتنا • وفي رأيي أن مسرحية « الأرناب »
قد أجابت الاجابة الأولى على هذه المهمة •• فمنذ المطلع (البرولوجوس)
يتحدد هذا الاتجاه الجديد • فهنا يعرض لطفى الخولي عن استخدام
الستارة على الطريقة التقليدية ، فهو يبدأ بتعطيم الحواجز بين الجمهور
الجالس في قاعة التمثيل وبين الممثلين المتوارين خلف الستارة • وكل من
شاهد المسرحية استقبل هذا الانطباع : ففي نفس اللحظة التي كنا ننتظر
فيها أن تدق دقات المسرح التقليدية أيضا بانفراج الستار عن الفصل الأول
وياطفاء أنوار الصالة ، وجدنا - وما زالت أضواء الصالة مضاءة -
الستارة تفتح وتغلق ، كأنها - على حد تعليمات المؤلف في النص - هي
صراع بين قوتين متعارضتين ، وبدا لنا أن هناك خلافا قد وقع في إدارة
المسرح ، إذ أن الستارة قد فتحت ومازال العمال يركبون الديكور ، بينما
يصيح مدير المسرح في وجه شخص يرتدى نظارة سميكة وله لحية
« يا دكتور •• يا دكتور يونس •• هو ده برضه تصرف عالم كبير ••
تسهيئا وتفتح الستارة » • لكن الدكتور يونس ، وهو الذي يمثل أوعي فئات
مجتمعنا ، لا يبدي أي اهتمام بما يسميه مدير المسرح بأصول أو تقاليد
المسرح ، وإنما يعتبر أن عنده « حكاية » يريد أن يقولها للناس ، ويلخص
موقفه في هذه العبارة : « أنا راجل معمل وتجارب مش راجل كلام وحديث
•• لكن الكلمتين دول واجب •• زى ما تقول مخي حبل بيهم ولازم أوضعهم
قدام الناس فييتدوا معنا الحكاية على نور » •

وهذا التعارض في الموقفين ، موقف مدير المسرح ممثل التقليد ،
وموقف العالم الدكتور يونس ، ممثل التجربة والعلم ، يلخص وضع
مسرحية « الأرناب » بالنسبة لتاريخ مسرحنا ، كما يحدد وظيفة المسرح
الجديد في مجتمعنا • فالمسرح الجديد يكتبه مؤلف على وعي بحركة
مجتمعه ، يدرك القوانين العلمية التي تفسر الإنسان وتفسر التغيرات
الاجتماعية ، وهو ، لكي يجسد مفهومه للدراما المعاصرة ولكن يعبر عن
واقعنا من خلال هذا المفهوم لا بد وأن يعارض كل القواعد المدرسية في

تحديد الدراما ويتجه الى الموقف الذى تتخذه طليعة كتاب المسرح فى أوروبا : يتجه الى التجريب . . »

وينطلق لطفى الخولى من الاحداث اليومية التى تمر بالشخصيات والتى قد تبدو تافهة من على السطح الى الدلالات الخطيرة الكامنة وراءها فهو يستغل حادثة عدم العثور على رباط العنق فى بلورة فكرة التطور دراميا . . أى أنه لا يعالج الاحداث الجسيمة التى تعودت عليها الدراما التقليدية لكى يبلور فكرة معينة بل يبدأ فى منهجه الفكرى من حيث يبدأ الجمهور نفسه حتى لا يتوه أى شىء فى ضباب الميتافيزيقيات ولا يضل فى متاهات الغيبيات . . فسنة التطور على خطورتها وفعاليتها ليست بمنأى عن عملية ضياع رباط العنق ، لأن الكون كله عبارة عن وحدة واحدة بكل عظمته وتقامته . . أى بكل متناقضاته التى يقوم عليها صراع الوجود :

أسامة : ياسلام . . هى خلاص جت على الكرافطة ووقفت وتفكرى معنى لما الدنيا ، زى ما أنت دايم بتقولى عمالة تلف بسرعة عجيبة وتدوخنا فى شقى وتعب طول النهار ، الواحد يقدر يعلق بقى ازاي الحاجة فى مكانها المناسب .

قسمت : (ضاحكة) عندك حق .

أسامة : أنت بتتريقى والا إيه ؟

قسمت : أبدا والله بتكلم جد . . فيه تغيير مستمر فعلا .

أسامة : طبعا فيه تغيير . . واللى تلاقيه النهاردة مناسب بكرة يصبح غير مناسب . تقدرى تقولى لى بكل الفلسفة بتاعتك إيه هو بالضبط المناسب وإيه هو اللى مش مناسب . مايجب وما لا يجب . . مش كان مناسب ان الواحد يبقى بيه والا باشا . . دلوقت مابقاش مناسب أبدا . . مش كان مناسب من كام سنة بس أن الواحد حر فى ملكه يتصرف فيه زى ما هو عايز ويملك بلا حدود انشالله البلد كلها . . دلوقت معدش مناسب . . مش كان الواجب بيدحم ان الست لما تخرج للشارع تغطى وشها بحجاب دلوقت الناس اختلفوا . . فيه اللى يقون لك واجب وفيه اللى يقول لا مش واجب . .

قسمت : عظيم . وانت مع مين بقى فى الناس دول ؟

أسامة : أنا مع . . (بعد تردد) والله ما أنا عارف بالضبط . ما هى دى المشكلة اللى عارف أحلها ازاي .

ومن الواضح أن الاختلاف بين الناس حول مفاهيم معينة وترد.
الإنسان بينه وبين نفسه حول انتهاج سلوك معين ، من العناصر التي تبشر
ببؤادر التطور ، لأن اتفاق الناس جميعا حول مفهوم معين لا يمكن أن يؤدي
إلى التطور . . . ويحكم أن التطور سنة أزلية وأبدية في نفس الوقت فإن هذا
الاتفاق الجماعي لا يمكن أن يكتسب صفة الاستمرار مما طالت مدته لأنه
سرعان ما تجتاح أمواج التطور شواطئ هذا المجتمع الراكد وتحيله إلى
دوامات وصراعات تغير من شكله وكيانه . . . والتردد الذي أصاب أسامة
وولد حيرته بين التمسك بالتقليد والتطلع إلى الجديد دليل دامغ على أن
سنة التطور أقوى من أية تقاليد قد تبدو راسخة بحكم تكرارها وتعود
المجتمع على ممارستها كواقع راهن ومفروض . . .

وسنة التطور اتجاه شامل لا يقتصر على الماديات فقط بل يمتد إلى
بشمل كل جزئيات الوجود ، مادية كانت أم مجردة أم عقلية أم وجدانية أم
فكرية . . . الخ . . . وإذا لم ينته الإنسان لهذه الحقيقة فسيتحول إلى
ريشة في مهب الرياح ولن يستطيع أن يكون سيدا لموقفه كما يتصور ، وإذا
أراد أن يتجنب هذا المصير فعليه أن يستغل عقله في استيعاب حركة المجتمع
والعصر والإيمان بالمستقبل بعيدا عن كل قيود الماضي ورواسبه :

قسمت : ماهو يا أسامة يا حبيبى لو فكرت في المشكلة بنفس الطريقة التي
الدنيا بتغير بها تحلها زى ما أنا حلتها . . .

أسامة : حلتيها كده ببساطة . . .

قسمت : طيب اسمع . أنت مع التغيير والأضده . . .

أسامة : أنهو تغيير ؟

قسمت : الغاء الباشوية . . . تحديد الملكية . . . كل كل الحاجات دي . . .

أسامة : طبعا معاه . أنا مع العدل والمنطق . . . منطق وعدل أنا معاه . . .

قسمت : يبقى خلاص لازم تكون برضه مع تحرير المرأة . . . خروجها من
غير حجاب حقها في العمل . . .

أسامة : لا . لا حيلك حيلك ده شئ وده شئ تانى . . .

قسمت : ازأى بقى ؟

أسامة : الغاء الباشوية . . . تحديد الملكية . . . الحاجات دي مادية وملوسة
نشوفها بعينينا بنعوزها بنعملها بأيدينا وبنحققها . لكن المرأة وحريتها
وشغلها والكلام ده كله . . . أقول لك ايه بس . . . حاجات معنوية
بتاعة الشعور والتقاليد و . . .

قسمت : (مقاطعة) لكن كل ده مرتبط ببعضه . . .

أسامة : مرتبط عندك أنت . . . في مخك . . . لكن عندي أنا لا . . .

ونظرا لمتروك أسامة بين التمسك بأهذاب القديم والتطلع الى افاق الجديد فهي يؤمن بالجانب المادى من التطور فقط لأن من شأنه رفع مستوى معيشته ولكنه لا يقتنع بالجانب الروحي له لأن الرواسب الاجتماعية أجبرته على أن يجبر زوجته حتى تلزم عقر دارها وأن تترك عملها كمحامية لأنه سمع ما يكفيه من « القيل والقال » .. وهو لا يدري انه بهذا يقتل فيها الحركة والحياة والحيوية ومشاركته عموم الدنيا وبالتالي لن يجد صدق لحياته في حياة زوجته .. أقرب الناس اليه .. أو كما تقول هي بنفسها « ما هو كمان لما أشتغل يا أسامة أفهم الحياة أحسن وأخلص من رواسب الحريم واهتمامات الشلت والثرثرة بين أربع جدران فأقدر أسعدك أكثر .. أسعدك بنفس غنية مفتوحة ، مش نفس فقيرة مقفولة . كل همها أنها تلبس أشيك من فلانة وتتسبغ أكثر من علانة .. وتلت وتمجن في اللي جابه جوز الجارة امبارح والنهاردة أو حتى تقرا كتب وكتب لكن دون حركة » .

بهذا الأسلوب يقدم لنا لطفى الخولى سنة التطور على مستويين : مستو خاص مرتبط بالحياة العائلية لتسمت وزوجها أسامة وكل المشكلات التي تنبع من هذا الارتباط .. ومستو عام مرتبط بالحياة العامة وقوانين الوجود نفسها ، والصراع الذي ينشأ بين مؤيدى التطور ومعارضيه . وقد يقول البعض ان لطفى الخولى يؤمن ايمانا راسخا بسنة التطور وأنه لا يوجد ما يمنعها من تنفيذ ارادتها في التغيير والتجديد .. وهذا يجعل اهتمامه بأمثال الأستاذ أسامة بغير ذى دلالة ، لأنه لا أسامة ولا غيره بقادر على الوقوف في وجه التطور .. ولكننا نقول ان نظرة الفنان غالبا ما تكون أكثر رحابة من نظرة المفكر الذي يعتنق نظرية بعينها .. والذين يقولون مثل هذا الكلام يفترضون في لطفى الخولى ان يكون مفكرا قبل ان يكون فنانا .. وطالما أنه تعرض لفكرة التطور من خلال القالب المسرحي فإنه يتحتم عليه أن ينظر الى أنصار التطور ومعارضيه بنظرة شاملة وموضوعية حتى يبدو الصراع الدرامى متوازنا ومنطقيا ومعقولا .. أما المفكر فإنه يقتنع بفكرة معينة يركز عليها بأسلوب تحليلي تقريرى خال من التجسيد والصراع ، لأن نظريته الى الفكرة نظرة وحيدة الجانب تنهض على التسلسل المنطقى لها .. وهو التسلسل الذى يبحض كل اتجاه معارض له .. أما الفنّ فأقادر على صهر كل المتناقضات في بوتقته والخروج منها بكل فنى متكامل ذى شكل متناغم ..

والمفكر لا يبحث مع الآخرين الا عن مواطن القوة في العقل البشرى أما الفنان فيهتم بمكان الضعف قدر اهتمامه بمواطن القوة ، لأن الانسان أمام الفن عبارة عن وحدة متكاملة بكل قوته وضعفه وبكل عظمته وثقافته .. ولذلك لا نجد من لطفى الخولى انحيازا الى جانب قسمت ضد زوجها أسامة بسبب ايمانها المطلق بالتطور ولكنه ترك الصراع الدرامى يتفاعل في موضوعية تامة حتى تؤمن - نحن الجمهور - فنيا بسنة التطور .. والايان القائم على الاقناع الفنى أقوى بكثير من ذلك الذى يقوم على

الإقناع الخطابى ، لأنه لو تدخل الكاتب شخصيا فى العمل لثنى ليجعلنا نؤمن بالتطور عن طريق الخطابة والوعظ والإرشاد والتوجيه ، لكن هذا إبداع غير مباشر يضعف الفكرة وثباتها وعدم مقدرتها على الصمود لاختبار الدراما . والدليل على ذلك أن الكاتب تدخل شخصيا لاسعافها ومساندتها حتى تسفر إلى نهاية المسرحية . . . ولكننا نجد الصراع الدرامى فى مسرحية « الأرناب » يرتبط ارتباطا عضويا بالصراع بين القديم والجديد . . . بين الماضى والحاضر . . . بين الحاضر والمستقبل . . . بين أسامة وقسمت :

قسمت : أنا فاهمة المجتمع نيك تمام . . . لكن الفرق بينى وبينك أنى سأبزه
أغيره .

أسامة : تغيريه . بلاش وحياتك الكلمات اليونيسية الرذالة دى . . . عيبك الكبير أنك متفائلة أكثر من اللازم دائما . . .

قسمت : ده مش تفاؤل . . . ده ضرورة . . . ثم تعالى هنا . . . انهز مجتمع ده اللى بتتكلم عنه . . . مجتمع محروس وأشكاله اللى فاهم أن الرجولة هى سجن مراته فى البيت . . . ويمشى هو على حل شعره . . . يبدد وقته ويسمم حياة الناس بأفكاره المريضة وهو بيبرم شنياته . . . يا أسامة فتح عينك على المجتمع الثانى . . . المجتمع الجديد المنور . . .

ولا يقتصر التطور على رقعة واحدة من النسيج الدرامى بل ينتشر ويمتد ليشمل كل خلاياه . . . فنجد التطور يكمن خلف الصراع بين أمانى وأبيها الشيخ معروف الذى يجسد لطفى الخولى فى شخصيته الفكر الرجعى والمتخلف والمتطلع الى المكاسب البورجوازية الصغيرة . . . ولذلك نهر يؤيد زواج ابنته « أمانى » من عليوه « الأعر » ابن الجزار الجاهل الأملى ، لأنه يعتقد أن الضمان المادى هو الأساس الوحيد الذى يمكن أرساء دعائم بيت الزوجية عليه . . . أما ابنته أمانى فهى تمثل قمة من قمم التطور لأن الرغبة فى الوصول الى أعلى درجات الدراسة والثقافة تتملك عليها كل وجدانها . . . بدليل أنها كانت أولى امتحان الثانوية العامة مما أهلها للحصول على منحة لدراسة الذرة بالخارج . . . ومن الواضح أن الصراع بين الابنة أمانى وأبيها الشيخ معروف مرتبط ارتباطا عضويا بالصراع بين قسمت وزوجها أسامة . . . ونتج عن هذا الارتباط العضوى دفعة جديدة للحدث الدرامى الأساسى وتأكيد أقوى لمطالب قسمت فى المساواة . . . وخاصة أن جيل المرأة الذى أتى بعد قسمت والمتمثل فى أمانى يتطلع الى السفر والحصول على أعلى الدرجات العلمية . . .

وتقوم آراء الدكتور يونس بدور الخلفية الدرامية المتفساةة مع الأحداث التى نشاهدها على المسرح . . . فهو يعتقد أن التطور العلمى يثبت أن الخلاف بين الجنسين مجرد خلاف كيميائى ، لأن كل رجل توجد لديه

بعض خصائص الأنثى ، ولذا يشير الى نعمة يد أسامة وتكوينه المائل لتكوين الأنثى ٠٠ ثم يشير الى علامات الذكورة في بعض أجزاء من تكوين قسمته وذلك تمهيدا لحقنهما بمصل البونسزم الذى يحيل قسمت الى رجل وأسامة الى أنثى ٠٠ وهنا يستغل لطفى الخولى عنصر الفانتازيا فى تفسير الواقع ، ولكنها ليست فانتازيا غارقة فى الخيال البعيد ، لأن فكرة التطور الممتدة على طول نسيج المسرحية تؤكد أن العلم فى مقدوره أن يعمل أى شئ فى المستقبل قد يبدو مستحيلا فى الوقت الحالى ٠٠ أو كما يقول الدكتور يونس فى مشهد الافتتاح : « العلم يا اخوانى قوة عظيمة لا تهزم أبدا ٠٠ عمره ما رفع أو حيرفع الراية البيضاء قدام أى مشكلة أو مستحيل فى الدنيا ، وزى ما ارتفع العلم الى فضاء الكون ٠٠ غاص العلم على ردى فى أعماق الإنسان واكتشف سر العجيبة البشرية ٠٠ » وفى مكان آخر من المشهد يؤكد للجمهور أن : « حكاية الليلة قد تبدو غريبة شوية • تمام رى ما كانت حكاية طيران انسان ودورانه حول الأرض غريبة من ثلاث أربع سنين ٠٠ لكن العلم حققها • زى ما هو بيجاول النهاردة أنه يحقق استبدال قلب انسان عجوز بقلب شاب ٠٠ هى صحيح ولا الخيال ٠٠ لكنها مع ذلك حصلت ٠٠ » ويواجه الدكتور يونس أسامة بحقيقة نفسه التى تعودت على الهروب من كل حقائق الحياة :

أسامة : اسمع يا دكتور ٠٠ وحياتك ما تدخلش العلم وخيالاته فى الزواج ٠٠ خليه مطرجه فى الكتب والمعمل وطبقه زى ما أنت عاوز على الأرناب بتاعتك وكفاية ٠٠

الدكتور يونس : برضه كلامك ده غلط ٠٠ أولا العلم عمره ماكان خيال ٠٠ بالعكس هو الحقيقة الوحيدة فى الدنيا ٠٠ حتى ولو بانث لك أغرب من الخيال ٠٠

ثانيا لما بنطبق العلم على أرناب المعمل فهذا مقدمة علشان نطبقه فى أمان بعد كده على أرناب الحياة •

أسامة : أرناب الحياة ؟ ٠٠

الدكتور يونس : الناس اللى بطبيعتها تبقى خائفة فى العادة من كل جديد وكل كشف للأسرار :

وفى الفصل الثالث عندما يتحول أسامة الى أنثى ويواجه الحياة المرة الراكدة التى حكم بها المجتمع على المرأة ، نجده يشكو حاله الذليل الى الدكتور يونس ٠٠ أى أن أفكاره التقليدية مازالت ملازمة له حتى بعد تحوله الى أنثى ، لأن الرجعية والتقدمية لا ترتبطان بالجنس ولكنهما ترتبطان بمنهج التفكير والثقافة ٠٠ والقضية كما يقول الدكتور يونس « أن تكون انسان أو لا تكون » :

أسامة : (منهارا) أنا .. أنا بقيت أرنب على إيديك يا دكتور .. البركة
فى اليونسزم بتاعك .. خللى قسمت قيدت حريتي وحرمتنى من
مكانتى وبدلتى وشغلى ..

الدكتور يونس : يا أسامة مش قسمت هى اللى قيدتك .. أنت اللى قيدت
نفسك بإيديك وأفكارك الكهنة المزروعة فى مخك .. عايز الحرية
تحرك وثور .. عايز المكانة الاجتماعية اشتغل وأعرق ..

فى نهاية المشهد الأول من الفصل الثالث والأخير تسود سنة التطور
على ماعداها من محاولات الرجعية والتخلف بحيث نلاحظ فى المشهد الثانى
من نفس الفصل اختفاء الأثاث القديم الطراز وحلول أثاث من الطراز
الحديث « وهو الأمر الذى يكسب الغرفة وحدة فنية متناسقة » على حد
قول لطفى الخولى فى توجيهاته للإخراج .. أى أن الصراع بين القديم
والجديد لايد وأن ينتهى الى نوع من الوحدة المتناسقة .. وهذه الوحدة
ليست على حساب الجديد ولكنها تنبع من اندثار القديم .. ويتحول الحوار
التقليدى من مناقشة حرية المرأة الى التحدث عن الصواريخ التى مازالت
فى طريقها الى القمر .. وقبل لحظات اسدال ستار الختام تدخل أمانى
مندفعة ومهللة فرحة معلنة وصول الصاروخ الى القمر حاملا على متنه
رواد الفضاء الذين قادوه .. وعندما يسألها :

أسامة : « الأمريكان والا الروس ؟ » يجيبه الدكتور يونس بقوله : « مش
مهم .. الانسان هو اللى وصل » .

الحاجة بهية : وصل فىن ما تفهمونى ؟

الشيخ معروف : (بوجوم) وصل القمر ..

الدكتور يونس : أيوه وصل ياشيخ معروف .. (يخطف الورقة من يد
الحاجة بهية ويقدمها للشيخ معروف) امضى .. على ورقة أمانى
خليها هى توصل كمان .. امضى .. امضى ..

مدير المسرح : امضى اعمل معروف وخلصنا ..

(الشيخ معروف يذعن لأمر الدكتور يونس ويوقع على الورقة وينهار
جالسا على مقعد)

الشيخ معروف : حلم والا علم .. الدنيا جري لها ايه .. عصر ايه دى
الى احنا عايشين فيه ؟

الدكتور يونس : (وهو يضرب مدير المسرح الذاهل على ظهره) عصر
تحقيق الأفكار العظيمة ..

ويسدل ستار الختام بعد أن أكدت سنة التطور وجودها في كل خلايا النسيج الدرامي وظلت تتصاعد بالأحداث وتضبط على المراقف حتى وصلت بها إلى لحظة الانتصار الحتمية التي أرمصت بها التحولات الاجتماعية التي سارت مواكبة لأحداث المسرحية .

من هذا الفصل يتضح لنا الدور الفعال الذي لعبته سنة التطور في بلورة مضامين لطفى الخولى وتشكيل مسرحياته وتأكيد منهجه الاشتراكي الذي عالجناه في الفصل الأول من هذه الدراسة . . ولم يحاول لطفى الخولى إبراز سنة التطور كفكرة فلسفية مجردة بل مزجها بالشكل الدرامي وربطها عضويًا به بحيث استحال فصلها عنه . . وعلى الرغم من أننا نجد أصدقاء لنظريات التطور الخلاق عند برجسون ولامارك وداروين وشوبنهاور وغيرهم من الفلاسفة وعلماء الأحياء . . فإن هذه الأصدا قد انصهرت في بوتقة الدراما وأصبحت جزءًا من نسيجها الحي . . وكان نتيجة هذا الانصهار أن أخذ الحدث الدرامي دفعات متتالية من التطور والتقدم إلى نهايته التمشية مع تفاعلات الشكل المتطور وتحولات المجتمع المعاصر . .

خاتمة

أكدت هذه الدراسة الخطوط الثلاثة العريضة التي تميز مسرح لطفي الخولي والتي تمثلت في المضمون الاشتراكي وروح الكاريكاتير وسسنة التطور ٠٠ واتضح العلاقة الوثيقة بين الاشتراكية والتطور واستغلال لطفي الخولي لروح الكاريكاتير في السخرية من هؤلاء الذين يقفون في وجه التقدم والتطور ٠٠ ورغم أن لطفي الخولي لم يكتب سوى ثلاث مسرحيات ، فإنه ترك بصماته على الحركة المسرحية المعاصرة مما كان السبب الرئيسي في كتابة هذه الدراسة ٠٠ فالفن يقاس أساسا بالكيف وليس بالكم بدليل أن كتابا كثيرين كتبوا عشرات المسرحيات ولم يكن لهم أثر ما في المسرح ٠ والخصوبة الفكرية والنضج الفني من العلامات المميزة لمسرح لطفي الخولي مما مكن هذه الدراسة من العثور على المادة اللازمة لها ٠٠

وإذا كان المسرح المصري المعاصر في أشد الحاجة إلى الأقاليم الجادة من أمثال لطفي الخولي لأنه مسرح وليد وناشئ ونخاف عليه من أن يجرفه طوفان المسارح التجارية فإننا مازلنا نعتبر هذه الدراسة دعوة مفتوحة له للعودة إلى المسرح بعد أن استغرقت الصحافة السياسية كل وقته زهاء ربع قرن ويزيد ٠٠ وقد يقول البعض إن هذا بمثابة إجبار أو اغراء له للعودة إلى ميدان ربما يكون قد هجره لعدم اقتناعه الفكري أو الفني بفعاليته ٠٠ ولكننا نرد على هذا بأن محاولاته الثلاث كانت ناجحة ومباشرة بمستقبل مسرحي عظيم مما يدل على أن المنهج الدرامي متأصل في وجدانه ٠٠ ولعل هذه الدراسة تثبت في المدى القريب صدق حدسها بعودة لطفي الخولي إلى المسرح الذي يلقي أضواء كاشفة على التحولات الاجتماعية المعاصرة بحيث ندرك نوعيتها ، ونلمس طريقنا بينها لاستشراف آفاق المستقبل المرجو ٠٠

محتويات الدراسة

صفحة	
٣	هذه الدراسة
	الباب الأول
٥	التحولات الاجتماعية فى مسرح سعد الدين وهبه
٧	مقدمة
	الفصل الأول :
٩	المسرح والتحولات الاجتماعية
	الفصل الثانى :
٦٥	مفهوم الرمز
	الفصل الثالث :
١١٣	روح الفكاهة
١٤٣	خاتمة
	الباب الثانى
١٤٥	التحولات الاجتماعية فى مسرح لطفى الخولى
١٤٧	مقدمة
	الفصل الأول :
١٥١	المضمون الاشتراكى
	الفصل الثانى :
١٩١	روح الكاريكاتير
	الفصل الثالث :
٢١٣	سنة التطور
٢٢١	خاتمة

رقم الايداع ١٩٩٠/٥٦٠٥

I.S.B.N: 977 — 01 — 2502 — 4 الترقيم الدولى

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب